



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY POST FREE

Vol. 199]

PRETORIA, 15 JANUARIE 1982
JANUARY 1982

[No. 7988

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 9, 1982

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GRONDE VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGS-TRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en -Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

PROVINSIE TRANSVAAL

Gebied 89, distrik Marico.

Beskrywing.—Die gebied bestaande uit die volgende eiendomme:

Restant van die plaas Leeuwkopje 145 KP, Gedeelte 3 van die plaas Barboonrandjes 144 KP, Gedeelte 4 van die plaas Schoonlaagte 141 KP, restant van Gedeelte 2 van die plaas Welgevonden 140 KP, Gedeelte 1 van die plaas Wolwehoek 172 KP en Gedeelte 1 van die plaas Lotteringskop 115 KP.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 9, 1982

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has by resolution of Parliament been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Area 89, District of Marico.

Description.—The area comprising of the following properties:

Remainder of the farm Leeuwkopje 145 KP, Portion 3 of the farm Barboonrandjes 144 KP, Portion 4 of the farm Schoonlaagte 141 KP, remainder of Portion 2 of the farm Welgevonden 140 KP, Portion 1 of the farm Wolwehoek 172 KP and Portion 1 of the farm Lotteringskop 115 KP.

No. 10, 1982

WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT OOPGESTELDE GEBIED, EN VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE ANDER GROND IN DIE DISTRIK TAUNG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal ek daarvan oortuig is dat dit in die openbare belang is dat die grond beskryf in bygaande Bylae A waarvan die totale grootte 173 hektaar is, wat deel uitmaak van die Oopgestelde Gebied in die distrik Taung, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, uit die Oopgestelde Gebied wegge-
neem word;

En nademaal grond in die distrik Taung, beskryf in bygaande Bylae B, waarvan die totale grootte 190,6555 hektaar is, synde grond waarvan in artikel 10 (2) (c) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), melding gemaak word, deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust verkry is in die plek van, en van minstens 'n gelyke veeteelt- of landbouwaarde is as, die grond beskryf in Bylae A;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grond beskryf in genoemde Bylae A hierby, wegge-
neem word uit die Oopgestelde Gebied en ter vervanging daarvan die grond beskryf in genoemde Bylae B by die Oopgestelde Gebied gevoeg word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE A

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Distrik Taung

Omskrywing.—Die gebied bestaande uit die volgende eiendom:

Resterende gedeelte van Perseel 24 Vaalharts Nedersetting, groot 173,5933 hektaar.

BYLAE B

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Distrik Taung

Omskrywing.—Gedeelte 5 van die plaas Rauten 810, groot 190,6555 hektaar.

No. 11, 1982

WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT OOPGESTELDE GEBIED, EN VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE ANDER GROND IN DIE DISTRIK QUEENSTOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Nademaal ek daarvan oortuig is dat dit in die openbare belang is dat die grond beskryf in bygaande Bylae A waarvan die totale grootte 216,9592 hektaar is, wat deel uitmaak van die Oopgestelde Gebied in die distrik Queenstown, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, uit die Oopgestelde Gebied wegge-
neem word;

En nademaal grond in die distrik Matatiele, beskryf in bygaande Bylae B, waarvan die totale grootte 215,8282 hektaar is, synde grond waarvan in artikel 10 (2) (c) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), melding gemaak word, deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust verkry is in die plek van, en van minstens 'n gelyke veeteelt- of landbouwaarde is as, die grond beskryf in Bylae A;

No. 10, 1982

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM RELEASED AREA AND SUBSTITUTION THEREOF BY CERTAIN OTHER LAND IN THE DISTRICT OF TAUNG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas I am satisfied that it is in the public interest that the land described in the accompanying Schedule A, in extent 173 hectares, which forms part of the Released Area in the District of Taung, Province of the Cape of Good Hope, should be excised from the Released Area;

And whereas land in the District of Taung, described in the accompanying Schedule B, in extent 190,6555 hectares, being land referred to in section 10 (2) (c) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), has been acquired by the South African Development Trust in substitution for and is of pastoral or agricultural value at least equivalent to, the land described in the said Schedule A;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (2) of the said Act, I hereby declare that the land described in the said Schedule A is hereby excised from the Released Area and that the land referred to in the said Schedule B be added to the Released Area in substitution thereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE A

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

District of Taung

Description.—The area comprising the following properties:

Remaining extent of Lot 24 Vaalharts Settlement B, measuring 173,5933 hectares.

SCHEDULE B

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

District of Taung

Description.—Portion 5 of the farm Rauten 810, measuring 190,6555 hectares.

No. 11, 1981

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM RELEASED AREA AND SUBSTITUTION THEREOF BY CERTAIN OTHER LAND IN THE DISTRICT OF QUEENSTOWN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Whereas I am satisfied that it is in the public interest that the land described in the accompanying Schedule A, in extent 216,9592 hectares, which forms part of the Released Area in the District of Queenstown, Province of the Cape of Good Hope, should be excised from the Released Area;

And whereas land in the District of Matatiele, described in the accompanying Schedule B, in extent 215,8282 hectares, being land referred to in section 10 (2) (c) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), has been acquired by the South African Development Trust in substitution for, and is of pastoral or agricultural value at least equivalent to, the land described in the said Schedule A;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grond beskryf in genoemde Bylae A hierby, weggeneem word uit die Oopgestelde Gebied en ter vervanging daarvan die grond beskryf in genoemde Bylae B by die Oopgestelde Gebied gevoeg word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehoonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE A

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Distrik Queenstown

Omskrywing.—Die gebied bestaande uit die volgende eiendom:

Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Hopefield 398, groot 216,9592 hektaar.

BYLAE B

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Distrik Matatiele

Omskrywing.—Resterende gedeelte van Hilda Heath 112, groot 215,8282 hektaar.

No. 12, 1982

WEGNEEM UIT DIE NASIONALE KRUGER-WILDTUIN VAN 'N GEDEELTE GROND GELEË IN DIE DISTRIK PELGRIMSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL

Nademaal die Staatspresident kragtens artikel 2 (2) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet 57 van 1976), by proklamasie in die *Staatskoerant* en op gesag van 'n besluit van die Volksraad enige grond uit 'n nasionale park kan wegneem;

En nademaal die Volksraad op 9 Oktober 1981 besluit het dat 'n gedeelte grond, groot 0,0450 (nul komma nul vier vyf nul) hektaar, geleë aan Suidwestelike Baken A, soos getoon op Kaart 430/1898 (DB237/13) goedgekeur deur die Landmeter-generaal, Transvaal, van die plaas Kingfishers Spruit 93 KU, Transvaal, uit die Nasionale Kruger-wildtuin weggeneem mag word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 2 (2), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan, genoemde gedeelte grond uit die Nasionale Kruger-wildtuin weggeneem word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Nege-en-twintigste dag van Desember, Eenduisend Negehoonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (2) of the said Act, I hereby declare that the land described in the said Schedule A is hereby excised from the Released Area and that the land referred to in the said Schedule B be added to the Released Area in substitution thereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE A

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

District of Queenstown

Description.—The area comprising the following property:

Portion 3 (a portion of portion 1) of Hopefield 398, measuring 216,9592 hectares.

SCHEDULE B

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

District of Matatiele

Description.—Remaining extent of Hilda Heath 112, measuring 215,8282 hectares.

No. 12, 1982

EXCLUSION FROM THE KRUGER NATIONAL PARK OF A PORTION OF LAND SITUATE IN THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Whereas the State President may, in terms of section 2 (2) of the National Parks Act, 1976 (Act 57 of 1976), by proclamation in the *Gazette* and under the authority of a resolution of the House of Assembly, exclude any land from a national park;

And whereas the House of Assembly resolved on 9 October 1981 that a portion of land, in extent 0,0450 (nought comma nought four five nought) hectares, situate at South-western Beacon A, as indicated on Diagram 430/1898 (DB237/13) approved by the Surveyor-General, Transvaal, of the farm Kingfishers Spruit 93 KU, Transvaal, may be excluded from the Kruger National Park;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 2 (2), I hereby declare that with effect from the date of publication hereof, the said portion of land is excluded from the Kruger National Park.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban this Twenty-ninth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE

No. 77

15 Januarie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—WOLMARANS IN
MCKINNON

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jacqueline Diana Wolmarans, woonagtig te Cheyenuwinstelle 201, Devenishstraat, Sunnyside, Pretoria, te magtig om die van McKinnon aan te neem.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS

No. 77

15 January 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—WOLMARANS TO
MCKINNON

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jacqueline Diana Wolmarans, residing at 201 Cheyene Flats, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, to assume the surname of McKinnon.

No. 81

15 Januarie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P82/2

No. 81

15 January 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/11/92	<i>Movie, The</i> —Chapter 91	Orbis Publishing Limited, London	(a)
P81/12/11	<i>Longarm in the Indian Nation</i> (Longarm—No 5)	Tabor Evans	(a)

No. 82

15 Januarie 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL DEUR
DIREKTORAAT

Die Direktooraat van Publikasies het op 4 Januarie 1982 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 15 Desember 1981 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

No. 82

15 January 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY
DIRECTORATE

On 4 January 1982 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 15 December 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/11/75	<i>Rough Justice</i>	Robert Parker.

Die Voorsitter van die Appèlraad oor publikasies het die beslissing van die Komitee van Publikasies opgeskort hangende die uitslag van die appèl.

The Chairman of the Publications Appeal Board suspended the decision of the Publications Committee until the Board has reached its decision on appeal.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 43

15 Januarie 1982

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1981 tot 30 November 1981.

Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 43

15 January 1982

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1981 to 30 November 1981.

Treasury, Pretoria.

Inkomste hoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1981/82	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1981 Collections for year ended 31 March 1981	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
				1981	1980	1981	1980
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerreg.....	Customs Duty.....	850 000 000	735 834 201	99 309 219	65 794 940	715 616 781	461 876 425
Aksynsreg.....	Excise Duty.....	1 384 940 000	1 243 200 329	115 193 204	90 820 490	898 683 708	743 479 718
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	100 000	593 812	Dr 94 423	12 932	208 246	579 394
Bobelasting.....	Surcharge.....	—	Dr 2 796 134	Dr 6 476	88 380	Dr 526 779	Dr 2 291 467
Diverse.....	Miscellaneous.....	37 000 000	46 748 303	1 707 042	2 769 541	28 800 390	31 678 902
		R					
		2 272 040 000	2 023 580 511	216 108 566	159 309 523	1 642 782 346	1 235 322 972
Oordrag na Sentrale Inkomste Fonds.....	Transfer to Central Revenue Fund... (a)	Dr 250 000 000	Dr 41 500 000	Dr 25 000 000	Dr 3 000 000	Dr 157 849 498	Dr 24 500 000
Betalings Ingevolge Doeane- Unie- ooreenkomste.....	Payments in terms of Customs Union Agreements..... (b)	Dr 475 000 000	Dr 504 919 434	Dr 12 938	Dr 5 434	Dr 358 886 523	Dr 355 285 684
		R					
		Dr 725 000 000	Dr 546 419 434	Dr 25 012 938	Dr 3 005 434	Dr 516 736 021	Dr 379 785 684
		R					
		1 547 040 000	1 477 161 077	191 095 628	156 304 089	1 126 046 325	855 537 288
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Belasting op Inkomste.....	Tax on Income.....	7 307 500 000	7 522 124 818	526 784 232	620 201 009	4 757 467 379	4 569 000 716
Ander Belastingen en Ontvangste—	Other Taxes and Receipts—						
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold mining leases.....	540 000 000	838 195 071	174 749 639	284 208 481	465 769 709	550 488 415
Ander mynhuurkontrakte.....	Other mining leases.....	15 000 000	23 565 081	Dr 832 748	85 208	Dr 581 362	822 901
Staatseïendomsreginkomste op diamantmyne.....	State Ownership Revenue on diamond mines.....	2 000 000	18 456 561	—	79 575	549 481	173 211
Uitvoerregte op diamante.....	Export duty on diamonds.....	10 000 000	24 797 439	2 151 730	2 776 177	16 142 415	17 245 509
Belasting op buitelandse aandeel- houers.....	Non-Resident shareholders' tax.....	350 000 000	296 557 601	28 875 645	30 087 412	234 681 124	190 612 725
Rentebelasting op buitelanders.....	Non-Resident's tax on interest.....	13 000 000	12 081 878	655 540	551 000	8 387 632	7 794 039
Belasting op onuitgekeerde winste.....	Undistributed profits tax.....	2 500 000	2 435 157	235 233	269 901	1 716 080	1 649 289
Belasting op geskenke.....	Donations tax.....	2 000 000	1 961 296	330 968	258 521	1 380 411	1 274 395
Seëlfregte en gelde.....	Stamp duties and fees.....	130 000 000	137 503 002	11 400 552	10 811 366	90 125 060	85 074 014
Hereregte.....	Transfer duties.....	120 000 000	153 917 914	14 947 351	18 092 426	109 030 575	103 465 416
Boedelbelasting.....	Estate duties.....	64 800 000	61 344 662	9 731 019	4 108 339	49 760 424	40 740 083
Belasting op bemarkbare sekuri- teite.....	Tax on marketable securities.....	25 000 000	33 615 310	2 873 094	3 384 828	16 870 130	24 463 847
Lisensies.....	Licences.....	3 000 000	2 576 432	471 248	394 160	1 148 281	1 119 578
Kinematograafbelasting.....	Cinematograph films tax.....	1 000 000	850 775	43 796	54 228	523 512	544 225
Ander.....	Other.....	2 500 000	2 138 199	Dr 32 929	Dr 690 935	4 098 352	1 162 411
Departementale en Diverse Ont- vangste—	Departmental and Miscellaneous Receipts—						
Staatsdiamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	4 900 000	5 495 004	—	—	—	2 367
Bosinkomste.....	Forest revenue.....	40 000 000	44 629 737	4 956 434	3 538 029	24 676 407	26 768 964
Waterinkomste.....	Water revenue..... (c)	60 000 000	61 254 893	4 369 037	3 620 889	33 246 759	34 165 877
Boetes en verbeurdverklarings.....	Fines and forfeitures.....	14 000 000	13 365 412	1 371 036	1 204 038	10 201 653	8 866 872
Verhalings van voorskotte.....	Recoveries of advances.....	7 800 000	14 597 158	1 125 703	1 078 389	4 746 820	9 311 370
Verkoop van staatsgrond.....	Sale of state land.....	2 700 000	2 957 208	—	—	31 243	1 089 581
Verhuur van staatsgrond.....	Rental from state property.....	15 700 000	15 887 640	2 571 085	1 346 859	11 801 188	10 804 532
Algemeen.....	General.....	205 400 000	227 155 551	36 590 520	24 166 402	168 735 633	152 116 911
Rente en Dividende.....	Interest and Dividends.....	483 320 000	571 828 440	37 841 277	36 762 094	314 048 259	419 569 357
Terugbetaling van Lenings.....	Repayment of Loans.....	41 180 000	90 739 979	12 386 674	4 676 403	26 586 971	59 598 762
Algemene Verkoopbelasting.....	General Sales Tax.....	2 150 000 000	1 653 097 825	183 615 511	124 006 139	1 339 109 242	1 049 133 894
		R					
		11 613 300 000	11 833 130 043	1 057 211 647	1 175 070 938	7 690 253 378	7 367 059 261
		R					
		13 160 340 000	13 310 291 120	1 248 307 275	1 331 375 027	8 816 299 703	8 222 596 549
Staatsoliefonds.....	State Oil Fund..... (d)	284 700 000	277 424 571	25 629 440	26 470 169	193 956 653	180 952 577
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund..... (e)	148 000 000	140 782 649	13 761 603	13 559 298	99 147 869	90 940 255
Suid-Afrikaanse Ontwikkelings- trust-fonds.....	South African Development Trust Fund..... (f)	13 000 000	13 227 673	735 243	389 302	6 721 822	3 986 211
Rekening vir Swart Vervoerdiens- te.....	Account for Black Transport Services..... (g)	14 000 000	15 570 716	1 446 908	1 008 118	9 518 240	9 413 427
Fonds vir Sorghumbiervorsing.....	Sorghum Beer Research Fund..... (h)	1 050 000	1 019 556	—	—	1 081 137	950 000
Suidwes-Afrika Gebieds- inkomstefonds.....	South West Africa Territorial Revenue Fund..... (i)	3 000	17 408	2 997	9 614	5 133	16 337
		R					
		460 753 000	448 042 573	41 576 191	41 436 501	310 430 854	286 258 807
Totaal.....	Total.....	R	R	R	R	R	R
		13 621 093 000	13 758 333 693	1 289 883 466	1 372 811 528	9 126 730 557	8 508 855 356
Rekonsiliëring met oopgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2731 in Staatskoerant van 11 Desember 1981.....	Reconciliation with statement published by Government Notice 2731 in Government Gazette of 11 Decem- ber 1981.....						
In Transit, 31 Maart 1981.....	In Transit, 31 March 1981.....	—	—	—	—	59 648 695	—
Te veel oorgedra 31 Oktober 1981.....	Overremitted 31 October 1981.....	—	—	23 061 161	—	—	—
Invoerings soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	1 289 883 466	—	9 126 730 557	—
		R					
		—	—	1 266 822 305	—	9 186 379 252	—
Te veel oorgedra 30 November 1981.....	Overremitted 30 November 1981.....	—	—	10 072 722	—	10 072 722	—
In Skatkisrekening ontvang.....	Received into Exchequer Account..... R	—	—	1 276 895 027	—	9 196 451 974	—

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.

(b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.

(c) Voorheen ingedeel onder "Algemeen".

(d) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.

(e) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.

(f) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.

(g) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.

(h) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.

(i) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.

(b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.

(c) Previously included under "General".

(d) Section 1 of Act 38 of 1977.

(e) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.

(f) Section 8 of Act 18 of 1936.

(g) Section 7 of Act 53 of 1957.

(h) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.

(i) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 74

15 Januarie 1982

BEPALING VAN DIE SKAAL VAN 'N DAGTOELAE BETAALBAAR AAN LEDE VAN STATUTÊRE RADE, KOMITEES EN SOORTGELYKE LIGGAME VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 55 (d) (vi) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961 (WET 32 VAN 1961)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 (d) (vi) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), bepaal ek hierby dat vir die doeleindes van genoemde artikel die dagtoelae betaalbaar aan 'n lid van 'n raad, komitee of soortgelyke liggaam by of kragtens wet ingestel, ten opsigte van sy dienste in sodanige raad, komitee of soortgelyke liggaam, volgens 'n skaal van hoogstens R51,50 is vir elke dag waarop hy bedoelde dienste lewer.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. 74

15 January 1982

DETERMINATION OF THE RATE OF A DAILY ALLOWANCE PAYABLE TO MEMBERS OF STATUTORY BOARDS, COMMITTEES AND SIMILAR BODIES FOR THE PURPOSES OF SECTION 55 (d) (vi) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961 (ACT 32 OF 1961)

By virtue of the powers vested in me by section 55 (d) (vi) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), I hereby determine that for the purposes of the afore-mentioned section the daily allowance payable to a member of a board, committee or similar body established by or under any law, in regard to his services on such board, committee or similar body shall be a rate not exceeding R51,50 for each day during which he renders such services.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. 84

15 Januarie 1982

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkis-rekening vir die tydperk 1 April 1981 tot 31 Desember 1981.

Tesourie, Pretoria.

No. 84

15 January 1982

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1981 to 31 December 1981.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Desember Month of December		Totaal 1 April tot 31 Desember Total 1 April to 31 December	
		1981	1980	1981	1980
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1981	Exchequer Balance, 31 March 1981	—	—	214 788 279	—
Skatkissaldo, 30 November 1981	Exchequer Balance, 30 November 1981	112 202	—	—	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	199 723 188	150 714 307	1 328 985 527	1 002 364 355
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	886 928 907	781 288 411	8 636 226 371	8 218 191 245
		1 086 652 095	932 002 718	9 965 211 898	9 220 555 600
Staatsoliefonds	State Oil Fund	22 582 889	20 734 334	219 410 001	203 735 550
Nasionale Padfonds	National Road Fund	12 090 430	10 465 099	113 029 059	103 276 650
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstruifonds	South African Development Trust Fund	735 000	—	10 256 673	10 126 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	1 488 213	1 584 796	11 006 453	10 998 223
Fonds vir Sorghumbiemaavorsing	Sorghum Beer Research Fund	6 510	—	1 087 647	950 006
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	230	643	5 609	17 477
		1 123 555 367	964 787 590	10 320 007 340	9 549 660 058
Ander Ontvangste	Other Receipts				
Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills: Internal	1 376 867 000	—	6 389 596 000	—
Stabilisatie-rekeningvoorskotte	Stabilisation Account Advances	458 000 000	—	638 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeeneem	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	—	—	42 930 900	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defence Bonds	—	—	5 774 600	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	6 706 550	—	134 194 145	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	—	Dr 125 500	—
Nasionale Verdedigingsobligasies	National Defence Bonds	—	—	22 750	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	34 726 266	—	95 032 666	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	4 179 600	—	12 494 000	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte	Internal Registered Stock—				
12,5%, 2003	12,5%, 2003	—	—	1 760 866 754	—
9,5%, 1984	9,5%, 1984	—	—	335 277 700	—
12,90%, 1992	12,90%, 1992	—	—	100 000 000	—
12,50%, 1983	12,50%, 1983	—	—	300 000 000	—
12,75%, 1984	12,75%, 1984	—	—	417 273 200	—
13%, 2002	13%, 2002	10 620	—	659 712 360	—
13%, 2002	13%, 2002	144 805 731	—	144 805 731	—
13%, 1984	13%, 1984	158 933 239	—	158 933 240	—
Buitelandse Lenings en Kredite Opgeeneem	Foreign Loans and Credits Raised—				
1981/86	1981/86	6 015 141	—	11 490 884	—
1979/84	1979/84	—	—	2 833 089	—
1987	1987	—	—	64 856 451	—
1978	1978	—	—	43 767 507	—
1977/84	1977/84	—	—	10 201 094	—
1983/88	1983/88	—	—	70 415 923	—
Terugstortings, Staatsinkomsterekening 1980/81	Surrenders, State Revenue Account 1980/81	58 954 682	—	93 616 045	—
Terugstortings, Statutêre Bedrae 1980/81	Surrenders, Statutory Amounts 1980/81	740	—	733 725	—
		R	—	21 812 710 604	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance)	3 372 754 936	—	22 027 498 883	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting Estimates 1981/82	Maand Desember Month of December		Totaal: 1 April tot 31 Desember Total 1 April to 31 December	
			1981	1980	1981	1980
Staatsinkomster rekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R
1. Staatspresident	State President	442 500	40 000	38 000	365 000	323 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	54 600	4 550	4 166	40 950	37 502
2. Parlement	Parliament	3 417 000	1 170 000	285 000	4 295 000	2 832 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 612 000	331 000	376 000	2 947 000	3 391 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	8 318 000	687 000	355 000	5 906 100	2 825 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	49 140	4 095	—	36 855	—
4. Mannekrag	Manpower	51 483 000	5 624 000	2 535 000	31 345 300	26 254 000
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-Operation and Development	931 497 000	110 000 000	91 892 000	638 000 000	430 138 200
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	218 615 000	—	—	218 615 000	204 065 000
6. Vervoer	Transport	260 530 000	24 530 000	27 000 000	213 530 000	187 000 000
7. Finansies	Finance	3 589 721 100	276 000 000	393 500 000	3 091 850 000	2 515 915 600
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 770 647 000	138 575 000	86 082 000	1 480 367 094	1 228 999 094
8. Oudit	Audit	6 490 000	660 000	570 000	4 835 000	4 458 000
9. Binnelandse Aangeleenthede	Internal Affairs	719 838 000	59 508 000	56 300 000	543 021 000	457 514 000
10. Buitelandse Sake en Inligting	Foreign Affairs and Information	340 951 000	24 000 000	15 000 000	206 970 000	132 516 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	45 200 000	3 770 000	5 565 000	33 915 000	48 910 000
11. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	385 634 000	53 100 000	31 500 000	326 700 000	356 500 000
12. Polisie	Police	349 050 000	34 000 000	32 000 000	321 000 000	272 500 000
13. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	20 107 900	500 000	450 000	17 537 000	16 260 000
14. Statistiek	Statistics	12 003 000	1 600 000	750 000	10 390 000	18 150 000
15. Gesondheid, Welsyn en Pensioene	Health Welfare and Pensions	953 189 000	85 000 000	75 000 000	764 000 000	636 700 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	150 000	17 000	26 000	135 000	130 000
16. Onderwys en Opleiding	Education and Training	369 748 000	28 000 000	23 000 000	273 000 000	195 000 000
17. Omgewingsake	Environment Affairs	321 023 000	25 000 000	19 164 000	251 800 000	205 268 000
18. Nasionale Opvoeding	National Education	511 938 000	37 000 000	43 000 000	466 500 000	373 193 000
19. Weermag	Defence	2 465 000 000	217 000 000	195 000 000	2 204 026 000	1 689 000 000
20. Landbou en Visserye	Agriculture and Fisheries	460 927 400	35 000 000	18 000 000	336 000 000	316 400 000
21. Nywerheidswese, Handel en Toerisme	Industries, Commerce and Tourism	333 628 000	29 000 000	11 695 000	273 500 000	279 018 000
22. Justisie	Justice	192 960 000	19 305 000	13 300 000	173 805 000	138 065 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	3 947 700	400 000	700 000	3 475 000	3 030 000
23. Gemeenskapsontwikkeling	Community Development	842 210 000	98 300 000	84 600 000	691 750 000	689 800 000
24. Verbetering van Diensvoorwaardes	Improvement of Conditions of Service	695 000 000	—	—	—	—
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 500 000	—	—	—	—
		R	15 868 881 340	1 308 125 645	1 227 687 166	12 589 657 299
						10 434 192 396
Staatsoliefonds	State Oil Fund (a)	291 000 000	22 582 889	20 734 334	219 410 001	203 735 551
Nasionale Padfonds	National Road Fund (b)	148 000 000	12 090 429	10 465 100	113 029 059	103 276 650
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund (c)	13 000 000	735 000	—	10 256 673	10 126 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services (d)	14 000 000	1 488 213	1 584 796	11 006 453	10 998 223
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund (e)	1 050 000	6 510	—	1 087 647	950 006
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	3 000	230	643	5 609	17 477
		R	467 053 000	36 903 271	32 784 873	354 795 442
		R	16 335 934 340	1 345 028 916	1 260 472 039	12 944 452 741
						10 763 296 855
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Terugbetaling van Skatkisbiljetjette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	—	1 068 642 000	—	6 166 303 000	—
Belastingdelingsertifikaat gedelt	Tax Redemption Certificates repaid	—	156	—	156	—
Leningsheffing 1966/80 gedelt	Loan Levy 1966/80 repaid	—	869 821	—	8 501 993	—
Delgingsfondsvorskotte	Sinking Fund Advances	—	2 344 378	—	15 422 408	—
Oordrag na Sentrale Inkomstefonds—S.W.A.	Transfer to Central Revenue Fund—S.W.A.	—	53 200 000	—	53 200 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
Gedelt:						
4% Pensioenfonds	4% Pension Funds	—	—	—	—	—
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	469 000	—	2 510 000	—
8% Tesourie-obligasies	8% Treasury Bonds	—	16 084 000	—	84 715 400	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	—	—	—	18 096 900	—
Tweede Reeks Premie-obligasies	Second Series Premium Bonds	—	7 556 000	—	17 763 000	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	16 086 900	—	136 376 800	—
Nasionale Verdedigingsobligasies	National Defence Bonds	—	35 595 050	—	242 298 000	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Second Series National Defence Bonds	—	710 350	—	57 549 350	—
Derde Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Third Series National Defence Bonds	—	56 500	—	21 225 900	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% National Defence Bonds	—	5 753 350	—	47 136 500	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	—	1 922 160	—	73 844 600	—
8% Tesourie-obligasie Tweede Reeks	8% Treasury Bonds Second Series	—	42 100	—	227 300	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defence Bonds	—	15 000	—	50 000	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
5,625%, 1981	5,625%, 1981	—	—	—	836 844 600	—
5,875%, 1981	5,875%, 1981	—	—	—	121 400 335	—
6%, 1981	6%, 1981	—	—	—	80 000 000	—
8,15%, 1981	8,15%, 1981	—	—	—	204 246 000	—
9,5%, 1979/81	9,5%, 1979/81	—	—	—	8 571 425	—
9,25%, 1981	9,25%, 1981	—	65 000 000	—	65 000 000	—
5,15%, 1981	5,15%, 1981	—	752 549 200	—	752 549 200	—

Dienste	Service	Begroting Estimates 1981/82	Maand Desember Month of December		Totaal 1 April tot 31 Desember Total 1 April to 31 December	
			1981	1980	1981	1980
Buitelandse Lenings en Kredite Gedolg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—					
6% Uitvoerkrediet Fasiliteit.....	6% Export Credit Facility.....	—	—	—	2 045 488	—
1979/81.....	1979/81.....	—	—	—	13 777 509	—
1978/81.....	1978/81.....	—	—	—	31 161 326	—
1981/86.....	1981/86.....	—	—	—	4 304 259	—
1977/86.....	1977/86.....	—	—	—	3 822 879	—
1977/86.....	1977/86.....	—	—	—	3 883 094	—
1976/85.....	1976/85.....	—	—	—	1 065 457	—
1979/84.....	1979/84.....	—	—	—	6 304 018	—
1973/87.....	1973/87.....	—	583 373	—	583 373	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1980/81	Issues, State Revenue Votes, 1980/81.....	—	450	—	1 907 438	—
	R	—	2 027 479 788	—	9 082 687 708	—
	R	—	3 372 508 704	—	22 027 140 449	—
Skatissaldo, 31 Desember 1981.....	Exchequer Balance, 31 December 1981.....	—	—	—	—	—
Kontant.....	Cash.....	—	358 434	—	358 434	—
Totale.....	Totals.....R	—	3 372 867 138	—	22 027 498 883	—

- (a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

- (a) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

No. 78

15 Januarie 1982

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—
DESPATCH, DIAS, GRAHAMSTAD, THEUNISSEN EN
VREDE

Die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, magtig die Afdelingsraad van Dias en die Munisipaliteite van Despatch, Grahamstad, Theunissen en Vrede hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beamptes, en behoudens die verstrekking van sodanige opgewas en verslae in verband met die uitvoering van of handelings kragtens die Wet as wat hy verlang, die toepaslike bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. 78

15 January 1982

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS
ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—
DESPATCH, DIAS, GRAHAMSTOWN, THEUNISSEN
AND VREDE

The Minister of Health, Welfare and Pensions, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Divisional Council of Dias and the Municipalities of Despatch, Grahamstown, Theunissen and Vrede to enforce, within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers, and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by him, the applicable provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 72

15 Januarie 1982

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE
ARTIKEL 10ter VAN DIE WET OP BINNELANDSE
VEILIGHEID (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging van onderstaande besonderhede van kennisgewing wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is om byeenkomste by te woon:

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 72

15 January 1982

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10ter OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
David Siponono Gasa	D1187, Umlazi	26/11/81	30/11/86
Mawalal Ramgobin	15 Lenina Drive, Everest Heights, Verulam	30/9/81	30/9/86
Sheila Weinberg	11 Plantation Road, Gardens, Johannesburg	30/10/81	31/10/86

No. 73

15 Januarie 1982

INTREKKING VAN KENNISGEWINGS WAARBY SEKERE PERSONE VERBOD IS OM BYEENKOMSTE BY TE WOON

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat die Minister van Justisie ingevolge artikel 9 (4) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950 (Wet 44 van 1950), die kennisgewing waarby ondergenoemde persone ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet verbod is om byeenkomste by te woon, met ingang van die datum hieronder aangedui, ingetrek het:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Laura Jean Levetan	7 Norfolk Street, Claremont	20/10/81.
Surinrayan Kala Venkatrathnam	15 Jacaranda Avenue, Mobeni Heights, Durban	28/12/81.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 44

15 Januarie 1982

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het stukke grond kragtens myntitel gehou, tesame ongeveer 44,0021 hektaar groot, geleë op die plaas Harmony Farm 222 en Harmony 732, administratiewe distrik Ventersburg, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, geregistreer op naam van Harmony Gold Mining Company Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R44/81 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris: O.V.S., Welkom, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1315)

No. 76

15 Januarie 1982

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Die gedelegeerde van die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 51 (2) van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), die drie stukke geproklameerde grond, gesamentlik ongeveer 5 hektaar groot, geleë op grond wat as die alluviale delwery "Hebron Diggings" geproklameer is, synde gedeeltes van die resterende gedeelte van Erf 1, Windsorton, administratiewe distrik Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos getoon op sketskaarte wat in die Kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder Nos. 521 en 522 bewaar word, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* onttrek aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk VI van gemelde Wet.

No. 73

15 January 1982

WITHDRAWAL OF NOTICES WHEREBY CERTAIN PERSONS WERE PROHIBITED FROM ATTENDING GATHERINGS

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Internal Security Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notice whereby the persons mentioned below was prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the date indicated below:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Laura Jean Levetan	7 Norfolk Street, Claremont	20/10/81.
Surinrayan Kala Venkatrathnam	15 Jacaranda Avenue, Mobeni Heights, Durban	28/12/81.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 44

15 January 1982

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township portions of land held under mining title, together approximately 44,0021 hectares in extent, situate on the farms Harmony Farm 222 and Harmony 732, Administrative District of Ventersburg, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, registered in the name of Harmony Gold Mining Company Limited and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner: O.F.S., Welkom, under RMT No. R44/81.

(19/5/1/1315)

No. 76

15 January 1982

LAND WITHDRAWN FROM THE PEGGING OF CLAIMS

The delegate of the Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 51 (2) of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), withdrawn from the pegging of claims by the public under Chapter VI of the said Act, as from the date of publication hereof in the *Gazette*, the three areas of proclaimed land, together approximately 5 hectares in extent, situate on land proclaimed as the alluvial digging "Hebron Diggings", being portions of the remaining extent of Erf 1, Windsorton, Administrative District of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, and as shown on sketch plans filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under Nos. 521 and 522.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 83

15 Januarie 1982

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT REGISTRASIE VAN 'N
HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer.

H4/3/4/196.—Die Wapen van Jacobus Theodorus van Wyk soos by Goewermenskennisgewing 2229 van 23 Oktober 1981 gepubliseer.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 83

15 January 1982

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC
REPRESENTATION

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962).

H4/3/4/196.—The Arms of Jacobus Theodorus van Wyk, as published under Government Notice 2229 of 23 October 1981.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

No. 75

15 Januarie 1982

UITBREIDING VAN DIE VERSKAFFINGSTERREIN
VAN DIE RANDWATERRAAD, DISTRIK PRETORIA,
TRANSVAAL

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens artikel 112 van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950), die verskaffingsterrein van die Randwaterraad uit te brei sodat dit die plaas Rietgat 105, Registrasieafdeling JR, landdrosdistrik Pretoria, provinsie Transvaal, insluit.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 75

15 January 1982

EXTENSION OF AREA OF SUPPLY OF THE RAND
WATER BOARD, DISTRICT OF PRETORIA,
TRANSVAAL

It is hereby notified that the State President has been pleased, in terms of section 112 of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), to extend the area of supply of the Rand Water Board so as to include the farm Rietgat 105, Registration Division JR, Magisterial District of Pretoria, Province of the Transvaal.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 42

15 Januarie 1982

WET OP STEDELIKE VERVOER, 1977
(WET 78 VAN 1977)PUBLIKASIE VAN METROPOLITAANSE
VERVOERPLAN

Kragtens artikel 19 (1) van die Wet op Stedelike Vervoer, 1977 (Wet 78 van 1977), word hierby bekendgemaak dat die Engelse teks van die Derde Tussentydse Vervoerplan 1981/82 vir die Pretoriase Metropolitaanse Vervoergebied deur die Nasionale Vervoerkommissie, op sy vergadering gehou op 24 April 1981, goedgekeur is.

Afskrifte van genoemde Plan is gedurende normale kantoorure ter insae beskikbaar by die kantore van—

Die Direkteur: Landvervoerbeplanning
Seksie Metropolitaanse Vervoerbeplanning
Departement van Vervoer
Pretoria

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur
Transvaalse Provinsiale Administrasie
Pretoria

Die Stadsingenieur
Munitoria
Pretoria

Direkteur-generaal: Vervoer.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 42

15 January 1982

URBAN TRANSPORT ACT, 1977
(ACT 78 OF 1977)PUBLICATION OF METROPOLITAN
TRANSPORT PLAN

In terms of section 19 (1) of the Urban Transport Act, 1977 (Act 78 of 1977), it is hereby notified that the English text of the Third Interim Transport Plan 1981/82 for the Pretoria Metropolitan Transport Area was approved by the National Transport Commission at its meeting held on 24 April 1981.

Copies of the said Plan are available for inspection during normal office hours at the offices of—

The Director: Land Transport Planning
Metropolitan Transport Planning Section
Department of Transport
Pretoria.

The Director of Local Government
Transvaal Provincial Administration
Pretoria

The City Engineer
Munitoria
Pretoria

Director-General: Transport.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 14 VAN 1982****DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE**

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.—KENNISGEWING INSAKE GELDETARIEF TEN OPSIGTE VAN DIENSTE GELEWER DEUR TANDARTSE AAN LEDE VAN GEREISTREERDE MEDIESE SKEMAS

Kragtens artikel 53A (4) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), soos gewysig, publiseer ek, Nicolaas Marthinus Prinsloo, Registrateur van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, hierby die geldetarief in die Bylae hiervan uiteengesit, vir dienste gelewer deur tandartse aan lede en afhanklikes van lede van gereistreerde mediese skemas, deur die Raad bepaal en deur die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene goedgekeur, ter vervanging van die geldetarief gepubliseer by Algemene Kennisgewing 877 van 1979. Die genoemde tarief sal met ingang 1 Februarie 1982 bindend wees vir tandartse wat ingevolge artikel 29 (1) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), dienste aan lede en afhanklikes van lede van mediese skemas lewer.

BYLAE**1. ALGEMENE REËLS**

001. 'n Konsultasie sluit 'n ondersoek in. Geen verdere konsultasiegeld mag hef word alvorens die behandelingsplan wat uit hierdie aanvanklike konsultasie voortspruit, afgehandel is nie. Hierdie reël is van toepassing slegs op tariefitems 8101 en 8103.
002. Uitgesonderd in dié gevalle waar die bedrag vasgestel word "volgens ooreenkoms", moet die bedrag vir die lewering van 'n diens wat nie in die tarieflys vermeld word nie, gebaseer word op die bedrag vir 'n vergelykbare diens wat wel daarin vermeld word.
003. Aangesien 'n lid van 'n mediese skema, en dus ook die waarborg van tandheelkundige gelde, onderworpe kan wees aan maksimum jaarlikse voordele, behoort 'n tandarts met die betrokke skema in verbinding te tree indien hy in twyfel verkeer oor die bedrag van die voordele wat sodanige lid ter beskikking staan.
004. In uitsonderlike gevalle waar die tariefgeld buite verhouding laag is in vergelyking met die werklike dienste deur 'n tandarts gelewer, kan sodanige hoër geld hef word as waaroor die tandarts en die skema onderling ooreenkom.
005. Behalwe in uitsonderlike gevalle is die dienste van 'n spesialis beskikbaar slegs op aanbeveling van die tandarts of geneesheer wat die pasiënt behandel.
006. Indien 'n lid van 'n skema of 'n afhanklike van sodanige lid 'n afspraak gemaak het en daar nie vroeëtydige stappe gedoen word ter kansellering daarvan nie, kan slegs die lid self vir die konsultasiegeld aanspreeklik gehou word.
007. "Die normale spreekure" is tussen 07h00 en 18h00 op weekdae, en tussen 07h00 en 13h00 op Saterdag.
008. (a) Elke tandarts moet maandeliks 'n rekening lewer vir enige diens gedurende die betrokke maand gelewer, ongeag of die behandeling voltooi is al dan nie. Indien 'n rekening wat aan 'n lid van 'n mediese skema gelewer is, na twee maande nog nie betaal is nie, kan die derde maandelikse rekening regstreeks aan die betrokke mediese skema gestuur word. Ten einde betaling daarvan te verseker, moet die rekening per aangetekende pos regstreeks aan die betrokke skema gestuur word.
(b) Elke rekening moet ondergenoemde besonderhede bevat:
(i) Die naam van die lid,
(ii) die naam van die pasiënt,
(iii) die naam van die skema,
(iv) die lid se lidmaatskapnommer,
(v) die datum waarop elke diens gelewer is; en
(vi) die aard en die koste van elke diens en, waar van toepassing, die kodenommer van die geldetarief.

GENERAL NOTICES**NOTICE 14 OF 1982****DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS**

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—NOTICE CONCERNING THE TARIFF OF FEES FOR SERVICES RENDERED BY DENTISTS TO MEMBERS OF REGISTERED MEDICAL SCHEMES

In terms of section 53A (4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), as amended, I, Nicolaas Marthinus Prinsloo, Registrar of the South African Medical and Dental Council, hereby publish the tariff of fees set out in the Schedule hereto for services rendered by dentists to members and dependants of members of registered medical schemes, determined by the Council in terms of section 53A (5) of the said Act and approved by the Minister of Health, Welfare and Pensions, in substitution of the tariff of fees published under General Notice 877 of 1979. The said tariff shall be binding with effect from 1 February 1982 on dentists who, in terms of section 29 (1) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), render services to members and dependants of members of medical schemes.

SCHEDULE**1. GENERAL RULES**

001. A consultation shall include an examination. No further consultation fee shall be chargeable until the treatment plan resulting from this initial consultation has been discharged. This rule applies only to tariff items 8101 and 8103.
002. Except in those cases where the fee is determined "by arrangement", the fee for the rendering of a service which is not listed in the tariff of fees shall be based on the fee in respect of a comparable service that is listed therein.
003. Since a member of a medical scheme, and hence also the guarantee of dental fees, may be subject to maximum annual benefits, a dentist should contact the scheme concerned if he is in doubt as to the amount of the benefits available to such member.
004. In exceptional cases where the tariff fee is disproportionately low in relation to the actual services rendered by a dentist, such higher fee as may be mutually agreed upon between the dentist and the scheme may be charged.
005. Save in exceptional cases the services of a specialist shall be available only on the recommendation of the dentist or medical practitioner attending the patient.
006. If a member of a scheme or a dependant of such member has made an appointment and timely steps were not taken to cancel such appointment, only the member himself may be held liable for the consultation fee.
007. "Normal consulting hours" are between 07h00 and 18h00 on weekdays and between 07h00 and 13h00 on Saturdays.
008. (a) Every dentist shall render a monthly account for any service rendered during the month concerned, irrespective of whether the treatment has been completed. If payment of an account rendered to a member of a medical scheme is not received after two months, the third monthly account may be sent direct to the medical scheme concerned. In order to ensure payment thereof, the account shall be sent by registered post direct to the scheme concerned.
(b) Every account shall contain the following particulars:
(i) The name of the member;
(ii) the name of the patient;
(iii) the name of the scheme;
(iv) the membership number of the member;
(v) the date on which every service was rendered; and
(vi) the nature and cost of every service and, where applicable, the code number of the tariff of fees.

009. Tandartse in algemene praktyk is daartoe geregtig om twee derdes van die gelde van spesialiste te vra slegs vir behandeling wat nie in die tarieflys vir tandartse in algemene praktyk aangegee word nie. 'n Spesialis wat 'n behandeling uitvoer wat nie aangegee word in die tarieflys vir sy spesialiteit nie, moet dieselfde geld vra as dié vir tandartse in algemene praktyk of, indien sodanige behandeling ook in die tarieflys vir tandartse in algemene praktyk nie aangegee word nie, dan twee derdes van die geld in die toepaslike spesialistatarieflys aangegee. Op die rekening moet sodanige behandeling aangegeen word teenoor die kode 8004.

010. Die geld wat 'n tandtegnikus vra (+ L), moet op die tandarts se rekening aangedui word teenoor die kode 8099. Sodanige rekening van die tandarts moet vergesel gaan van die werklike rekening van die tandtegnikus (of 'n afskrif daarvan), en die rekening van die tandtegnikus moet die handtekening van die tandarts (of sy gevolmagtigde) dra as bewys dat dit korrek saamgestel is. "L" bestaan uit die geld wat die tandtegnikus vir sy dienste vra, asook uit die koste van goud en van tande.

Byvoorbeeld, tariefitem 8231 word soos volg gespesifiseer:

	R
8231.....	X
8099 (8231).....	Y
Totaal.....	<u>R(X+Y)</u>

011. Ter aanpassing van spesifieke tariefitems by sekere omstandighede is dit nodig om onderstaande wysigers op die rekening aan te bring:

- 8001. Die toepaslike tariefgeld plus 100 persent.
- 8002. Die toepaslike tariefgeld plus 50 persent.
- 8003. Die toepaslike tariefgeld plus 10 persent.
- 8004. Twee derdes van die toepaslike tariefgeld.
- 8005. Die toepaslike tariefgeld plus R25.
- 8006. 50 persent van die toepaslike tariefgeld.
- 8007. 12,5 persent van die toepaslike tariefgeld.

012. In gevalle waar behandeling nie in die tandheelkundige geldetarief vir tandartse in algemene praktyk of spesialiste gelys is nie, word die toepaslike gelde, soos gelys in die mediese geldetarief, gehef.

009. Dentists in general practice shall be entitled to charge two-thirds of the fees of specialists only for treatment that is not listed in the tariff of fees for dentists in general practice. Any specialist performing any treatment not listed in the tariff of fees for his specialty shall charge the same fee as that for dentists in general practice or, if such treatment does not appear in the tariff of fees for general dentists in general practice either, then two-thirds of the fee listed in the appropriate specialist tariff of fees. Such treatment shall be indicated on the account against the code 8004.

010. Fees charged by dental technicians for their services (+ L) shall be shown on the dentist's account against the code 8099. Such dentist's account shall be accompanied by the actual account of the dental technician (or a copy thereof) and the account of the dental technician shall bear the signature of the dentist (or the person authorised by him) as proof that it has been compiled correctly. "L" comprises the fee charged by the dental technician for his services as well as the cost of gold and of teeth.

For example, tariff item 8231 is specified as follows:

	R
8231.....	X
8099 (8231).....	Y
Total.....	<u>R(X+Y)</u>

011. For the adjustment of specific tariff items to certain circumstances, it is necessary to show the following modifiers on the account:

- 8001. The appropriate tariff fee plus 100 per cent.
- 8002. The appropriate tariff fee plus 50 per cent.
- 8003. The appropriate tariff fee plus 10 per cent.
- 8004. Two-thirds of the appropriate tariff fee.
- 8005. The appropriate tariff fee plus R25.
- 8006. 50 per cent of the appropriate tariff fee.
- 8007. 12,5 per cent of the appropriate tariff fee.

012. In cases where treatment is not listed in the dental tariff of fees for dentists in general practice or specialists then the appropriate fee listed in the medical tariff of fees shall be charged.

II. ALGEMENE TANDHEELKUNDIGE PRAKTISYNS KONSULTASIES

Kode No.	Prosedure	R
8101	Konsultasie in spreekkamer.....	5,65
8103	Konsultasie in hospitaal of tuis.....	11,25
8105	Afspraak nie nagekom nie.....	4,40
DIAGNOSTIESE PROSEDURES		
8107	Binnemondse röntgenfotos's, per film.....	4,40
8108	Maksimum.....	35,00
8113	Okklusale röntgenfoto's.....	5,65
8115	Panoramiese röntgenfoto's, per film.....	22,50
8117	Studiemodelle—ongemonteer.....	7,50+L
8119	Studiemodelle—op verstelbare artikulatormonteer.....	12,50+L
8121	Diagnostiese foto's—per foto.....	4,40

Reël 012 In gevalle waar dienste nie in hierdie geldetarief gelys is nie sal die toepaslike gelde, gelys in die mediese geldetarief vir radiologiese dienste, gevra word byv. items 3349, 3351, 3352, 3367 en 3369.

BEHANDELINGSPROSEDURES

A. Noodbehandeling en prosedures onder algemene narkose

8001	Dubbele gelde kan gehef word vir noodgevalle waar die behandeling tuis of in 'n hospitaal of buite die normale spreekure uitgevoer is.....	
8131	Noodbehandeling vir pynverligting waar op geen ander tarief item van toepassing is nie.....	6,50
8132	Noodbehandeling van wortelkanaal.....	9,40
8133	Hersementing van inlegsels, krone en brúe—per ankertand.....	6,50
8135	Verwydering van inlegsels, krone en brúe as 'n noodprosedure (per eenheid).....	7,50
8137	Tydlike noodkroon (nie van toepassing op roetine kroon en brug voorbereidings nie).....	20,00
8138	Voorafvervaardigde metaalkroon as noodprosedure.....	9,40
8139	Bykomende gelde vir enige prosedure onder algemene narkose.....	8,75
8141	Inhalingskalmering—eerste kwartier of gedeelte daarvan.....	5,65
8143	Elke bykomende kwartier of gedeelte daarvan.....	3,15

Opmerking.—Geen addisionele gelde mag gehef word ten opsigte van gasse gebruik in die geval van items 8141 en 8143.

B. Voorkomende tandheelkunde

8151	Mondhigiëne-voorligting.....	8,15
8153	Opvolgbesoek vir herevaluering van mondhigiëne (indien geen ander behandeling uitgevoer word tydens dieselfde besoek).....	4,40
8155	Slegs polering (met inbegrip van verwydering van plaak).....	5,65
8157	Herafwerking en polering van herstellings (uitgesonderd herstellings wat onlangs voltooi is).....	5,65
8159	Skalering en polering.....	11,25
8161	Oppervlakaanwending van fluoried (sluit nie skalering en/of polering in nie).....	10,00
8163	Fissuurverseëling, per tand.....	5,00
8164	Maksimum per kwadrant.....	10,00
8165	Laboratoriumvervaardigde apparaat vir fluoried aanwending.....	10,00+L

Kode No.	Prosedure	R
8167	Behandeling van hipersensitiewe dentien, per besoek	5,65
8169	Bytplate of okklusale skerms	25,00+L
8171	Tandvleisskerms	12,50+L
8173	Vaste spasiebehouer, per anker eenheid	15,00+L
8175	Verplaasbare spasiebehouer	18,75+L
<i>C. Behandeling van mondsiektes</i>		
8181	Per besoek	8,15
8183	Binnespiersie of onderhuidse inspuiting terapie, per inspuiting (koste van materiale uitgesluit)	4,40
<i>D. Ekstraksies</i>		
<i>Ekstraksies ten tyde van enkele besoek</i>		
8201	Een	7,25
8202	Twee	9,75
8203	Drie	12,25
8204	Vier	14,75
8205	Vyf	17,25
8206	Ses	19,75
8207	Sewe	22,25
8208	Agt	24,75
8209	Nege	27,25
8210	Tien	29,75
8211	Elf	32,25
8212	Twaalf	34,75
8213	Dertien	37,25
8214	Veertien	39,75
8215	Vyftien	42,25
8216	Sestien	44,75
8217	Sewentien	47,25
8218	Agtien of meer	49,75
8221	Behandeling vir bloeding	7,50
8223	Elke bykomende besoek	5,00
8225	Behandeling van septiese tandkas	7,50
8227	Elke bykomende besoek	5,00

Let Wel.—Op die ekstraksie van afskilferende primêre tande kan laer bedrae as die bostaande gehef word.

E. Prostetika

8231	Volle bo- en onderkunsgebit	100,00+L
8232	Volle bo- of onderkunsgebit	62,50+L
8233	Gedeeltelike kunsgebit met een tand	27,50+L
8234	Gedeeltelike kunsgebit met twee tande	27,50+L
8235	Gedeeltelike kunsgebit met drie tande	27,50+L
8236	Gedeeltelike kunsgebit met vier tande	43,75+L
8237	Gedeeltelike kunsgebit met vyf tande	43,75+L
8238	Gedeeltelike kunsgebit met ses tande	43,75+L
8239	Gedeeltelike kunsgebit met sewe tande	60,00+L
8240	Gedeeltelike kunsgebit met agt tande	60,00+L
8241	Gedeeltelike kunsgebit met nege of meer tande	60,00+L
8251	Klammers van gegote goud, per klammer	5,65+L
8253	Klammers van smeegouddraad, per klammer	5,65+L
8255	Klammers van vlekvrystaaldraad, per klammer	5,65+L
8257	Linguale stang of palatale stang	6,25+L
8259	Herbasering, per kunsgebit	22,50+L
8261	Hermodellering, per kunsgebit	31,25+L
8263	Opvulling—selfverhardende akriel, per kunsgebit	15,65
8265	Weefselopknapper, per kunsgebit	9,40
8267	Sagte basis, per kunsgebit	31,25+L
8269	Herstelling van kunsgebit	6,25
8271	Byvoeging van een of meer tande tot kunsgebit	6,25
8273	Bykomende tarief waar 'n afdruk nodig is	5,00
8275	Verstelling van kunsgebit (na ses maande of vir 'n pasiënt van 'n ander tandarts)	5,65
8277	Goudinlegsel in kunsgebit	6,25+L
8279	Metaalbasis vir kunsgebit, per kunsgebit	25,00+L
8281	Metaalbasis vir gedeeltelike kunsgebit, per kunsgebit	62,50+L

F. Konserverende tandheelkunde

Endodonsie

8301	Direkte pulpa-oorkapping	2,50
8303	Indirekte pulpa-oorkapping waarvoor die permanente herstelling nie gedurende dieselfde besoek voltooi word nie	8,15
8305	Apeksifikasie van wortelkanaal, per besoek	8,15
8307	Amputasie van pupla (pulpotomie)	8,15
8311	Wortelkanaalterapie, uitsluitende molare—eerste kanaal	25,00
8312	Wortelkanaalterapie, molare—eerste kanaal	31,25
8313	Elke bykomende kanaal (van toepassing op alle tande)	12,50
8315	Elke bykomende besoek—eenworteltand	6,25
8317	Maksimum vir 8315	25,00
8319	Elke bykomende besoek—veelworteltand	8,15
8321	Maksimum vir 8319	32,50

Let Wel.—In die geval van wortelkanaalterapie mag, afgesien van die aanvanklike diagnostiese röntgenfoto, gelde slegs vir 'n verdere drie röntgenfoto's gehef word vir 'n eenworteltand en 'n verdere vyf röntgenfoto's vir 'n veelworteltand.

8323	Bakteriologiese monster, per kanaal	5,65
8325	Bleiking van tande—eerste besoek	12,50
8327	Elke bykomende besoek vir bleiking	6,25
8329	Maksimum vir 8327	18,75

	Prosedure	R
Kode No.	Plastiese herstellings	
8341	Een vlak	7,50
8342	Twee vlakke	9,40
8343	Drie vlakke	11,90
8344	Meer as drie vlakke	13,15
8347	Penversterking vir herstellings	5,00
8349	Elke bykomende pen	2,50
	<i>Suur-ets tegniek</i>	
8351	Een vlak	8,75
8352	Twee vlakke	10,65
8353	Drie vlakke	13,15
8354	Meer as drie vlakke	15,65
	<i>Inlegsels</i>	
	Onedele-metaalinlegsels:	
8361	Een vlak	19,40+L
8362	Twee vlakke	31,25+L
8363	Drie vlakke	43,75+L
8364	Vier vlakke	56,25+L
8365	Vyf vlakke	56,25+L
	Goudinlegsels:	
8371	Een vlak	19,40+L
8372	Twee vlakke	31,25+L
8373	Drie vlakke	43,75+L
8374	Vier vlakke	56,25+L
8375	Vyf vlakke	56,25+L
	<i>Stif met kappie of vingerhoed</i>	
8391	Enkel stif	15,65+L
8393	Tweeledige stif	21,25+L
8395	Driedledige stif	24,65+L
8396	Vingerhoede	12,50+L
8397	Gegote kern op penne	21,25+L
8398	Plastiese kern op penne	21,25
	<i>Krone</i>	
8401	Gegote volle kroon	56,25+L
8403	Gegote driekwartkroon	56,25+L
8405	Akrieldopkroon	43,75+L
8407	Akrielfineerde kroon	68,75+L
8409	Porseleindopkroon	68,75+L
8411	Porseleingefineerde kroon	68,75+L
8413	Vervanging van gesigstuk	12,50+L
8414	Metaal voorafgevormde kroon vir wisseltande	9,40
	<i>Brûe (ankers soos hierbo)</i>	
8420	Sanitêre foptand	25,00+L
8422	Posterior foptand	33,75+L
8424	Anterior foptand	43,75+L

G. Algemene narkose

- 8499 Die relevante items in die geldetarief vir mediese dienste, gepubliseer in Staatskoerant 7749 van 1981 is van toepassing op alle algemene narkose in tandheelkundige prosedures.

Die geld vir 'n narkose deur 'n tandarts toegedien, word bereken teen twee derdes van die tarief vir 'n spesialis-narkotiseur, met 'n minimum van R19,60, welke bedrag die vooroperatiewe konsultasie insluit (wysiger 0036 van mediese tarief).

Alle narkosegelde word bereken as die som van die volgende:

1. Vooroperatiewe ondersoek (twee derdes van mediese tarief ooreenkomstig wysiger 0024) 6,50
plus
2. Basiese eenheidswaarde (twee derdes van mediese tarief 1461) 13,10
plus
3. Die waarde van die aantal tydeenhede (twee derdes van mediese tarief ooreenkomstig wysiger 0023):
Eerste kwartier of gedeelte daarvan 3,25
Elke daaropvolgende kwartier of gedeelte daarvan 3,25

III. SPESIALIS PROSTODONTISTE

	Prosedure	
Kode No.	A. Diagnostiese prosedures	R
8501	Konsultasie	10,00
8107	Binnemondse röntgenfoto's per film	4,40
8108	Maksimum	35,00
8113	Okklusale röntgenfoto's.....	5,65
8115	Panoramiese röntgenfoto's per film	22,50
8117	Studiemodelle—ongemonteer.....	7,50+L
8119	Studiemodelle—op verstelbare artikulatormonteer.....	12,50+L
8121	Diagnostiese foto's, per foto	4,40
8503	Okklusale analise op verstelbare artikulatormonteer.....	24,70+L
8505	Pantograafregistrasies	34,40
8507	Ondersoek, diagnose en behandelingsbeplanning	24,70
8917	Biopsies: Binnemondse.....	26,45

Kode No.	Prosedure	R
B. Voorkomende tandheelkunde		
8151	Mondhigiëne-voortligting	8,15
8153	Opvolgbesoek vir herevaluering van mondhygiëne (indien geen ander behandeling tydens dieselfde besoek)	4,40
8155	Slegs polering (met inbegrip van verwydering van plaak)	5,65
8159	Skalering en polering	11,25
8161	Oppervlakaanwending van fluoriedpreparate (sluit nie skalering en/of polering in nie)	10,00
8167	Behandeling van hipersensitiewe dentien, per besoek	5,65
8169	Bytplate of okklusale skerms	25,00+L
8171	Tandvleisskerms	12,50+L
C. Behandelingsprosedures		
<i>Noodbehandeling</i>		
8511	Pynverligting (waarop geen ander tariefitem van toepassing is nie)	14,70
8513	Tydlike kroon	24,70
<i>Tydlike spalke</i>		
8521	Tydlike spaliking—ekstrakoronale draad, per sekstant	19,70
8523	Tydlike spaliking ekstrakoronale draad plus hars, per sekstant	29,40
8527	Tydlike spaliking—intrakoronale draad of penne of gegote stang plus amalgaam of hars, per tandeheid in die spalk ingesluit	9,40+L
8529	Voorlopige kroon	24,70+L
+ Okklusale verstelling		
8551	Volledige okklusale verstelling	68,75
8553	Geringe okklusale verstelling	22,20
<i>Bladgoudherstellings</i>		
8561	Klas I en Klas VI	63,75
8563	Klas V	73,75
8565	Klas III	93,15
<i>Goudherstellings</i>		
8571	Een vlak	44,40+L
8572	Twee vlakke	63,05+L
8573	Drie vlakke	98,45+L
8574	Vier vlakke	98,45+L
8575	Vyf vlakke	98,45+L
8577	Penretensie	14,70
<i>Stif met kappie of kerne</i>		
8581	Een wortel	24,70+L
8582	Twee wortels	34,40+L
8583	Drie wortels	44,40+L
8587	Vingerhoede	19,70+L
8589	Gegote kern met penne	34,40+L
8591	Plastiese kern op penne	24,70
<i>Implantate</i>		
8593	Plasing van endosteale implantaat, per implantaat	87,50+L
8595	Plasing van sub-periosteale implantaat, per implantaat	175,00+L
8961	Herinplanting of oorplanting van tande	103,50+L
<i>Verbinders</i>		
8597	Slot en gemasjineerde ruste	10,00+L
8599	Slotheftings	24,70+L
<i>Krone</i>		
8601	Gegote driekwartkroon	98,45+L
8603	Gegote goue kroon	98,45+L
8605	Akrielgefineerde goue kroon	113,45+L
8607	Porseleindopkroon	98,45+L
8609	Porseleingefineerde metaalkroon	123,45+L
<i>Brugwerk</i>		
<i>Let Wel.—Ankers soos bo.</i>		
8611	Sanitêre foptand	73,75+L
8613	Posterior foptand	88,75+L
8615	Anterior foptand	98,45+L
<i>Konserwatiewe behandeling van miofasiale pyndisfunksiestndroom</i>		
8621	Eerste besoek	12,20
8623	Opvolgende besoek	8,45
<i>Endodontiese prosedures</i>		
8631	Wortelkanaalterapie, eerste kanaal	73,75
8633	Elke bykomende kanaal	19,70
<i>Let Wel.—Bogenoemde endodontiese gelde sluit in:</i>		
<i>Onderzoek, konsultasie en alle X-straalfoto's.</i>		
8301	Direkta pulpa-oorkapping	2,50
8303	Indirekte pulpa-oorkapping waarvoor permanente herstelling nie gedurende dieselfde besoek voltooi word nie	8,15
8305	Apeksifikasie van wortelkanaal, per besoek	8,15
8323	Bakteriologiese monster, per kanaal	5,65
8325	Bleiking van tande—eerste besoek	12,50
8327	Elke bykomende besoek vir bleiking	6,25
8329	Maksimum vir 8327	18,75
8765	Hemiseksie van 'n tand/wortelreseksie, met uitsluiting van endodonsie (as 'n geïsoleerde prosedure)	34,40
9011	Lansering en dreinerings van piogene absesse (binnemonde toegang)	28,75
9015	Apisektomie insluitend retrograde herstelling waar nodig	51,75

Kode No.	Prosedure Prostetika	R
8641	Volle kunsgebit—bo en onder sonder primêre komplikasies	246,25+L
8643	Volle kunsgebit—bo en onder sonder groot komplikasies	320,00+L
8645	Volle kunsgebit—bo en onder met groot komplikasies	393,75+L
8647	Volle kunsgebit—bo of onder sonder primêre komplikasies	172,20+L
8649	Volle kunsgebit—bo of onder sonder groot komplikasies	196,90+L
8651	Volle kunsgebit—bo of onder met groot komplikasies	221,55+L
8661	Diagnostiese kunsgebitte (met inbegrip van weefselopknappbehandeling)	196,90+L
8663	Chroomkobalt of goudbasis vir volle kunsgebit (ekstra koste)	59,05+L
8665	Herbasering, per kunsgebit	39,40+L
8667	Sagte basis, per kunsgebit (met hitte verhard)	59,05+L
8668	Weefselopknapper, per kunsgebit	14,70
8671	Chroomkobalt of goue gedeeltelike kunsgebit	196,90+L
8674	Aanlasbare gedeeltelike kunsgebit	88,75+L
8679	Herstelwerk	10,00+L
8699	Bokaak-gesigsprostese	Volgens ooreen- koms met skema

IV. SPESIALISTE IN MONDGENEESKUNDE EN PERIODONSIE/PERIODONTISTE

Inleiding:

- (a) Die geskeduleerde gelde vir diagnostiese prosedures kan gehief word ongeag of die behandeling aanvaar word al dan nie.
- (b) Die onkoste verbonde aan diagnostiese toetse, laboratoriumprosedures (tensy die laboratorium die betrokke bedrag roetine-gewyse van die pasiënt verhaal), spesiale materiale, medikamente, ensovoorts, moet gevra word buite en behalwe die geld vir die behandeling gehief.
- (c) Indien 'n prosedure wat 'n periodontis uitgevoer het, van kleiner omvang is as wat in die geldetarief gespesifiseer word, of indien 'n periodontis ten tyde van 'n enkele besoek veelvuldige prosedures uitgevoer het en die waarde van die tydfaktor gevolglik kleiner is, kan hy na goedgekeurde 'n verminderde bedrag of bedrae hef volgens Wysigers 8004, 8006 en 8007.
- (d) Die gelde vir chirurgiese prosedures sluit in die nasorg vir 'n tydperk van hoogstens vier maande.
- (e) In daardie gevalle waar die behandeling uitgevoer word op 'n ander plek as in die spreekkamer van 'n periodontis, kan daar by die koste van die behandeling 'n bykomende heffing van 10 persent gevoeg word, volgens Wysiger 8003.

Kode No.	Prosedure	R
DIAGNOSTIESE PROSEDURES		
8701	Konsultasie	10,00
8107	Binnemondse röntgenfoto's, per film	4,40
8108	Maksimum	35,00
8113	Okklusale röntgenfoto's	5,65
8115	Panoramiese röntgenfoto's, per film	22,50
8117	Studiemodelle—ongemonteer	7,50+L
8119	Studiemodelle—op verstelbare artikulatuur gemonteer	12,50+L
8703	Gedetailleerde kliniese ondersoek, rekords, radiografiese interpretasie, diagnose, behandelingsbeplanning en uiteensetting van geval ten tyde van 'n daaropvolgende besoek	39,40
8705	Periodieke herondersoek	12,20
8121	Diagnostiese foto's, per foto	4,40
8706	Afspraak nie nagekom nie	7,50
<i>Nota.</i>—(i) 'n Periodontale konsultasie omvat 'n redelike gedetailleerde ondersoek, asook 'n uiteensetting en verduideliking van die bevindinge ten einde die pasiënt daartoe in staat te stel om 'n besluit te neem in verband met die toekomstige behandeling. (ii) Item 8703 is altyd, as prosedure, afsonderlik van Item 8701 en omvat inspeksie, beklopping, sondering en ander diagnostiese prosedures en die sistematiese aantekening van elke belangrike kenmerk ten einde korrekte behandelingsbeplanning moontlik te maak		

BEHOUDENDE, VOORBEHOUDENDE EN INSTANDHOUDINGSPROSEDURES

8711	Mondhygiëne-ondererrig en voorligting, per besoek	12,50
8713	Evaluering van mondhygiëne indien geen ander behandeling (indien verdere onderrig nodig is, is slegs Item 8711 van toepassing)	6,55
8715	Skalering of wortelskawing, per besoek	19,70
8717	Maksimum gedurende aktiewe behandeling	118,15
8719	Ekstensiewe okklusale regstelling	68,75
8721	Geringe okklusale regstelling	22,20
8723	Tydlike spalping—ekstrakoronale draad, per sekstant	19,70
8725	Tydlike spalping—ekstrakoronale draad plus hars, per sekstant	29,40
8727	Tydlike spalping—interkoronale draad of penne of gegote stang plus amalgaam of hars, per tandeenheid in die spalk ingesluit	9,40+L

PERIODONTALE CHIRURGIESE PROSEDURES

8731	Periodontale abses—behandeling van die akute fase deur middel van insisie, dreinerig en kurettering	22,20
8733	Gingivale kurettering, per kwadrant	19,70
8735	Gingivale kurettering, per sekstant	15,65
8737	Wortelskawing en gingivale kurettering, per kwadrant	39,40
8739	Wortelskawing en gingivale kurettering, per sekstant	31,25
8741	Gingivektomie-gingivoplastiek, per kwadrant	51,55
8743	Gingivektomie-gingivoplastiek, per sekstant	41,25
8745	Oop periodontale kurettering, per kwadrant	88,75
8747	Oop periodontale kurettering, per sekstant	70,95
8749	Flap-operasie met kurettering en beenkontoering en/of beenoerplanting en/of wortelreseksie of tandhemiseksie en/of mukogingivale chirurgie, geringe prosedure, per kwadrant	123,15
	Soos Item 8749, per sekstant	98,45
8753	Flap-operasie met kurettering en beenkontoering en/of beenoerplanting en/of wortelreseksie of tandhemiseksie en/of mukogingivale chirurgie, ekstensiewe prosedure, per kwadrant	147,80
	Soos Item 8753, per sekstant	118,15
8755	Frenoplastiek (as 'n geïsoleerde prosedure)	54,05
8757*	Pedikelflap-oorplanting bv. laterale verplasing, dubbele papilla, geroteer en-soortgelyk (as 'n geïsoleerde prosedure)	54,05
8759*	Selfoorplanting van kou-mukose gestrek oor nie meer as vier tande nie (geïsoleerde prosedure)	63,75+L
8761*	Selfoorplanting van kou-mukose gestrek oor nie meer as vier tande (geïsoleerde prosedure)	88,75+L
8762*	Selfoorplanting van kou-mukose gestrek oor nie meer as vier tande (geïsoleerde prosedure)	

* *Nota.*—Indien meer as een van die prosedures hierbo wat * gemerk is, tydens dieselfde besoek uitgevoer word, sal Wysiger 8006 van toepassing wees op die tweede en daaropvolgende prosedures.

Kode No.	Prosedure	R
8763	Distale (retromolare) wigreseksie (as 'n geïsoleerde prosedure)	54,05
8765	Hemiseksie van 'n tand/wortelreseksie, met uitsluiting van endodonisie (as 'n geïsoleerde prosedure)	34,40
8767	Beenoorplanting in 'n enkele posisie, met inbegrip van die verkryging van skenkerweefsel	73,75
8768	Enige ander periodontiese prosedure wat 'n enkele tand betrek	34,40
BYKOMENDE PROSEDURES		
8771	Plasing van endosteale implantaat, per implantaat	87,50+L
8773	Behandeling van hipersensitiewe worteloppervlakke, per besoek	12,20
MONDGENEESKUNDIGE PROSEDURES		
8781	Konsultasie, ondersoek en diagnose van mondsiektes, sieketoestande van die omliggende weefsels, temporomandibulêre gewrigsaandoenings, of miofasiale pyndisfunksie	12,20
8783	Daaropvolgende konsultasie vir dieselfde siekte/toestand	8,45
8785	Biopsie	28,75
8787	Enige ander prosedure wat verband hou met die praktyk van mondgeneeskunde	12,20
8789	Temporomandibulêre intra-artikulêre inspuiting—eerste inspuiting	18,75
8791	Soos item 8789, verdere inspuitings	7,50

Nota.—Konservatiewe behandeling van temporomandibulêre gewrigsaandoenings en miofasiale pyndisfunksie: kyk toepaslike items in hierdie of ander afdelings van die geldetarief.

V. SPESIALIS-ORTODONTISTE

+Inleiding:

(a) Indien 'n enkele ortodontis meer as een van die behandelingstadia van 'n veelfasige behandelingsprosedure uitgevoer het, moet die totale bedrag wat hy vra, hoogstens gelyk wees aan die aanbevole bedrag, wat ten tye van die aanvang van die finale stadium, vir die betrokke tipe wansluiting voorgeskrewe was, behalwe in buitengewone omstandighede, byvoorbeeld behandeling vir 'n gesplete verhemelte.

(b) Die gelde vir dienste onder die opskrif Korrektiewe Terapie (Items 8865 tot 8887) sal betaalbaar wees gedurende die verloop van die behandeling soos bepaal deur elke individuele ortodontis.

Indien die behandeling gestaak word voor die voltooiing daarvan, moet die restant van die geld bereken word op die basis van die dienste wat tot op die stakingsdatum gelewer is.

Kode No.	Prosedure	R
KONSULTASIES		
8801	Eerste konsultasie	10,00
8803	Daaropvolgende konsultasie, retensie en/of na-behandelingkonsultasie	6,25
REKORDS EN ONDERSOEKE		
8811	Kefalometriese röntgenfoto en ontleding	19,70
8813	Kefalometriese röntgenfoto en ontleding plus handgewrig of A-P opname	22,20
8815	Kefalometriese röntgenfoto en ontleding plus handgewrig en A-P opname	24,70
8115	Panoramiese röntgenfoto	22,50
8107	Binnemondse röntgenfoto's, per film	4,40
8108	Maksimum	35,00
8113	Okklusale röntgenfoto	5,65
8827	Buitemondse röntgenfoto	5,95
8829	A-P röntgenfoto	8,75
8831	Handgewrig-röntgenfoto	8,75
8117	Studiemodelle—ongemonteer	7,50+L
8119	Studiemodelle—op verstelbare artikulatormonteer	12,50+L
8835	Diagnostiese foto's, per foto	4,40
8837	Diagnose en behandelingsbeplanning	7,40
8839	Ortodontiese diagnostiese opstelling	14,70
8841	Prechirurgiese diagnostiese opstelling	19,70
8843	Prechirurgiese kefalometriese projeksie	14,70
RETENSIE-TOESTELLE, REPARASIES EN/OF VERVANGING VAN TOESTELLE		
8846	Verplaasbaar: Reparasies	10,00+L
8847	Vervanging van toestel	34,40+L
8848	Vaste toestel: Herstel of vervanging, per eenheid	14,70
8849	Retensietoestel	34,40+L
KORREKTIEWE TERAPIE		
<i>Behandeling van miofasiale pyndisfunksie sindroom</i>		
8850	Eerste konsultasie	12,20
8851	Opvolgende konsultasie	10,00
8852	Bytplaat	24,70+L
<i>Okklusale verstelling</i>		
8853	Volledige okklusale verstelling	68,75
8854	Geringe okklusale verstelling	22,20
<i>Gesplete verhemelte terapie</i>		
8855	Konsultasie te hospitaal/verpleeginrigting/huis	19,70
8856	Opvolgende konsultasie	10,00
8857	Weeklikse maksimum	68,75
<i>Predentisie behandeling:</i>		
8858	Gering	78,75+L
8859	Matig	118,15+L
8860	Erg	196,90+L
<i>Laterse behandeling volgens skedule.</i>		
<i>Geringe korrektiewe terapie</i>		
8861	Vaste toestel	147,80
8862	Verplaasbare (enkel toestel)	123,15+L
8863	Verplaasbare (per bykomende toestel)	61,55+L
8864	Verplaasbare (maksimum vir item 8863)	123,15+L

Kode No.	Prosedure	R
	<i>Korrektiewe terapie—uitgebrei</i>	
	Voorlopige behandeling:	
8865	Boonste of onderste tandboog	393,75
8866	Saamgestelde boonste en onderste tandboog	541,55
	<i>Enkel boog behandeling</i>	
8867	Gering	423,15
8868	Matig	521,90
8869	Erg	610,30
8870	Erg met komplikasies	738,45
	<i>Klas I: Wansluitings</i>	
8873	Gering	772,80
8875	Matig	950,00
8877	Erg	1 107,50
8879	Erg met komplikasies	1 244,40
	<i>Klas II en III: Wansluitings</i>	
8881	Gering	1 107,50
8883	Matig	1 245,00
8885	Erg	1 397,80
8887	Erg met komplikasies	1 575,00
8890	Maandelikse betaling vir behandeling (verwys na kodenommer van behandeling)	—

VI. SPESIALIS KAAKGESIGS- EN MONDCHIRURGE

8002. Indien die prosedures van tariefitems 8201 tot en met 8218 uitgevoer word deur spesialis in kaak-, gesig-, en mondchirurgie, is die gelde gelyk aan die toepaslike tariefgelde plus 50 persent.

8005. Die gelde vir meer as een operasie of prosedure via dieselfde insnyding uitgevoer, word bereken as die geld vir die hoofoperasie plus die tariefgeld van die bykomende operasie tot 'n maksimum van R25 vir elke sodanige operasie of prosedure.

8006. Die gelde vir meer as een operasie of ingreep onder dieselfde narkose maar via 'n ander insnyding uitgevoer, word bereken as die geld vir die hoofoperasie plus die helfte van die geld vir elke bykomende operasie. Hierdie reël is nie van toepassing nie waar twee of meer onverwante operasies deur praktisyne van verskillende spesialiteite uitgevoer word, in welke geval elke praktisyn geregtig is op die volle geld vir sy operasie.

Indien daar binne ses maande 'n tweede operasie vir dieselfde toestand of besering uitgevoer word, is die geld vir die tweede operasie die helfte van die vir die eerste.

Die tariefgeld vir 'n operasie sluit in, tensy daar anders vermeld word, die normale naoperatiewe versorging vir 'n tydperk van hoogstens vier maande. Indien 'n praktisyn nie self die naoperatiewe versorging voltooi nie, moet hy reël dat dit voltooi word sonder bykomende heffing. Met dien verstande dat, in die geval van naoperatiewe behandeling van 'n langdurige of gespesialiseerde aard, sodanige gelde heffing kan word as waarop die praktisyn en die pasiënt/skema ooreengekom het.

8007. Die bedrag aan 'n assistent betaalbaar word bereken op 12,5 persent van die geld van die praktisyn wat die operasie uitvoer, met 'n minimum van R15.

* Nota Reël 012.—In gevalle waar behandeling nie in die tandheelkundige geldetarief vir algemene praktisyne of spesialiste gelys is nie, sal die toepaslike gelde, gelys in die mediese geldetarief, gevra word.

Kode No.	Prosedure	R
	KONSULTASIES EN BESOEKE	
8901	Konsultasie by spreekkamers	9,20
8903	Konsultasie by hospitaal, verpleeginrigting of tuis	12,10
8904	Daaropvolgende konsultasie by spreekkamer, hospitaal, verpleeginrigting of tuis	5,45
8905	Nagbesoek, op versoek van pasiënt, tussen 18h00 en 07h00 die volgende dag	17,80
8906	Daaropvolgende nagbesoek, op versoek van pasiënt, tussen 18h00 en 07h00 die volgende dag	8,05
8907	Daaropvolgende konsultasies per week, tot 'n maksimum van	20,40

Nota.—“Daaropvolgende konsultasie” beteken, in verband met items 8904 en 8907, 'n konsultasie vir dieselfde siektetoestand mits sodanige konsultasie plaasvind binne ses maande vanaf die eerste konsultasie.

ONDERSOEK EN REKORDS

8107	Binnemondse röntgenfoto's, per film	4,05
8108	Maksimum	32,20
8113	Okklusale röntgenfoto's	5,20
8115	Panoramiese röntgenfoto's, per film	20,70
8117	Studiemodelle—ongemonteer	6,90+L
8119	Studiemodelle—op verstelbare artikulatormonteer	11,50+L
8121	Diagnostiese foto's—per foto	4,05
8915	Beplanning van osteotomie	86,25
8917	Biopsies: Binnemonds	26,45
8919	Beenbiopsie: Naald	46,00
8921	Beenbiopsie: oop	75,90

GESIGSPROSTESE

8923	Oor-neus-afsluiter	Volgens ooreenkoms met skema
------	--------------------------	------------------------------

VERWYDERING VAN TANDE

Nota.—Wysiger 8002 is van toepassing op tariefitems 8201 tot en met 8218.

8201	Een tand	6,65
8202	Twee tande	8,95
8203	Drie tande	11,25

Kode No.	Procedure	R
8204	Vier tande	13,55
8205	Vyf tande	15,85
8206	Ses tande	18,15
8207	Sewe tande	20,45
8208	Agt tande	22,75
8209	Nege tande	25,05
8210	Tien Tande	27,35
8211	Elf tande	29,65
8212	Twaalf tande	31,95
8213	Dertien tande	34,25
8214	Veertien tande	36,55
8215	Vyftien tande	38,85
8216	Sestien tande	41,15
8217	Sewentien tande	43,45
8218	Agtien tande of meer	45,75
8931	Lokale behandeling van postekstraksiebloeding (met uitsluiting van bloeding in die geval van bloedsiektes, bv. hemofilie)	34,50
8933	Behandeling van bloeding in die geval van bloedsiektes, bv. hemofilie, per week	120,75
8935	Behandeling van postekstraksieseptiese tandkas waar die pasiënt verwys word deur 'n ander geregistreerde persoon	9,20
8937	Chirurgiese verwydering van 'n tand	32,20
<i>Ongeërupteerde of beklemde tande</i>		
8941	Eerste tand	74,75
8943	Tweede tand	40,25
8945	Derde tand	23,00
8947	Vierde tand	23,00
8951	Buitengewone posisie	86,25
8953	Verwydering van tandwortelreste van een tand	46,00
8955	Vir elke daaropvolgende wortel	11,50
8957	Alveolotomie of alveolektomie—tesame met of onafhanklik van ekstraksies (per kaak)	63,25
8961	Herinplanting of oorplanting van tande	103,50+L
8963	Verwydering van tandwortels vanuit die maksillêre antrum, Caldwell-Luc-operasie en herstel van antro-orale fistel	184,00
8965	Perifere neurektomie	103,50
KIESTE VAN DIE KAKE		
8967	Binnemondse toegang	143,75
8969	Buitemondse toegang	230,00
NEOPLASMAS		
8971	Chirurgiese behandeling van gewasse van die sagte weefsels, bv. epulis	46,00
8973	Chirurgiese behandeling van gewasse van die kake	230,00
8975	Hemireseksie van kaak, met spalping van segmente	241,50
8977	Groot herstelwerk aan bo- of onderkaak, bv. deur middel van beenoorplanting of protese, met kaakspalking (Wysigers 8005 en 8006 is nie van toepassing in hierdie geval nie. Die volle geld kan gehef word ongeag of hierdie prosedure gelyktydig met prosedure 8975 of as 'n afsonderlike prosedure uitgevoer word)	241,50
PARAORTODONTIESE CHIRURGIESE PROSEDURE		
8981	Chirurgiese blootlegging van beklemde of ongeërupteerde tande om ortodontiese redes	86,25
8983	Kortikotomie—eerste tand	69,00
8984	Kortikotomie—aangrensende of volgende tand	34,50
8985	Frenektomie	63,25
CHIRURGIESE GEREEDMAKING VAN KAKEBEEN VIR PROSTETIEK		
8987	Reduksie van milohioïed-rif	103,50
8989	Reduksie van torus palatinus of mandibularis	103,50
8991	Maksillêre tuberoplastiek	103,50
8993	Reduksie van hipertrofiese tuberositeite, per kant	46,00
	Verwydering van gebitsgranuloom—kyk item 8971	
8995	Gingivektomie, per kaak	92,00
8997	Sulkoplastiek/Vestibuloplastiek	230,00
8999	Verdieping van vestibulêre sulkus: Plastiese herstelling	63,25
9001	Verdieping van bukkale/labiale sulkus: Bukkale inlegsel	143,75
9003	Herplasing van foramen mentale en senuwee, per kant	143,75
9005	Verbetering van alveolêre rif deur beenoorplanting	241,50
IMPLANTATE		
9007	Plasing van sub-periosteale implantaat per implantaat	161,00+L
9009	Plasing van endosteale implantaat per implantaat	80,50+L
SEPSIS		
9011	Lansering en dreinerings van piogene absesse (binnemondse toegang)	28,75
9013	Buitemondse toegang, bv. Ludwigkeelpyn	40,25
9015	Apisektomie insluitend retrograde herstelling waar nodig	51,75
9017	Dekortisering, uitholling en sekwestrektomie vir osteomiëlitis van mandibula	212,75
9019	Sekwestrektomie—binnemondse toegang	46,00
TROUMA		
<i>Behandeling van gepaardgaande sageweefselbeserings</i>		
9021	Gering	51,75
9023	Uitgebreid	109,25

Kode No.	Procedure	R
FRAKTURE VAN DIE MANDIBULA		
9025	Behandeling deur middel van geslote reduksie, met intermaksillêre fiksering	115,00
9027	Behandeling van saamgestelde fraktuur deur middel van ogies en kruisbedrading	161,00
9029	Behandeling deur middel van metaaldopspalke of Gunningspalke	178,25+L
9031	Behandeling deur middel van oop reduksie en herstel van okklusie met spalke	264,50+L
FRAKTURE VAN DIE MAKSILLA MET SPESIALE AANDAG AAN OKKLUSIE		
9035	Le Fort I-fraktuur of Guérin-fraktuur	161,00+L
9037	Le Fort II-fraktuur of middelste derde van gesig	264,50+L
9039	Le Fort III-fraktuur of kraniofasiale ontwrigting of brokkelfraktuur van middel gesig wat oop reduksie en spalke vereis	379,50+L
WANGBEEN/OOGKAS/ANTRUM—SAAMGESTELDE FRAKTURE		
9041	Gillies of temporale elevasie	115,00
9043	Onstabiele en/of verbroke wangebeen, behandeling deur middel van oop reduksie of Caldwell-Luc-operasie	230,00
9045	Wat veelvuldige tussenbeenbedrading of beenoorplanting vereis	345,00
DEFORMITEITE		
9047	Operasie ter verbetering of restourasie van sluit- en koudfunksie, bv. bilaterale osteotomie, oop operasie (met immobilisering)	483,00+L
9049	Osteotomie van anterior segment van die mandibula (Köle)	402,50+L
9051	Kenplastiek	230,00+L
9055	Osteotomie van posterior segment van die maksilla (Schukardt)—1-stadium of 2-stadiumprosedure	402,50+L
9057	Osteotomie van anterior segment van die maksilla (Wassmund)—1-stadium of 2-stadiumprosedure	402,50+L
9059	Le Fort I-osteotomie	644,00+L
9061	Palatale osteotomie	264,50+L
9063	Le Fort II-osteotomie ter korreksie van gesigsdeformiteite of fasiostenose en nabesering-deformiteite	966,00+L
9065	Le Fort III-osteotomie ter korreksie van ernstige aangebore deformiteite, naamlik Crouzon se siekte, en wanhegting van kraniomaksillêre frakture	1 449,00+L
9069	Funksionele tongreduksie (gedeelteelike glossektomie)	172,50
9071	Geniohioeïdometomie	103,50
PROSEDURES VIR TEMPOROMANDIBULÊRE GEWRIG (Ondersoek soos in voorafgaande afdeling)		
9073	Konserwatiewe behandeling van ontwrigting of disfunksie van temporomandibulêre gewrig met byplaat	28,75+L
9075	Kondilektomie of koronoïdektomie of albei (buitemonde toegang) of menisektomie	241,50
9053	Coronoïdektomie (binnemonde toegang)	143,75
9077	Intra-artikulêre inspuiting, per inspuiting	17,25
9079	Daaropvolgende inspuiting	6,90
9081	Kondielnek-osteotomie (Ward/Kostecka)	115,00
9083	Temporomandibulêre artroplastiek, bv. eminenektomie (Le Clerk-en-Toller-ingreep)	287,50
9085	Reduksie van temporomandibulêre ontwrigting sonder narkose	23,00
9087	Reduksie van temporomandibulêre ontwrigting, onder narkose	46,00
9098	Reduksie van temporomandibulêre ontwrigting, onder narkose en immobilisasie	115,00
9091	Reduksie van temporomandibulêre ontwrigting wat oopreduksie vereis	241,50
SPEEKSELKLIERE		
9093	Verwydering van speekselsteen	51,75
9095	Verwydering van speekselklier	138,00
VII. MONDPATOLOË		
Kode No.	Procedure	R
9201	Konsultasie by spreekkamers	10,00
9203	Konsultasie by hospitaal, verpleeginrigting of tuis	13,15
9205	Daaropvolgende konsultasie	5,95
9207	Nagkonsultasies	19,40
Reël		
012	In gevalle waar dienste nie in bogenoemde geldetarief gelys is nie sal die toepaslike gelde, gelys in die mediese geldetarief vir patoloë, gevra word.	

II. GENERAL DENTAL PRACTITIONERS

CONSULTATIONS

Code No.	Procedure	R
8101	Consultation at surgery	5,65
8103	Consultation at home or hospital	11,25
8105	Appointment not kept	4,40
DIAGNOSTIC PROCEDURES		
8107	Intra-oral radiographs, per film	4,40
8108	Maximum	35,00
8113	Occlusal radiographs	5,65
8115	Panoramic radiographs, per film	22,50
8117	Study models—unmounted	7,50+L
119	Study models—mounted on adjustable articulator	12,50+L
8121	Diagnostic photographs—per photograph	4,40

Rule 012 In cases where services are not listed in this tariff then the appropriate fee listed in the medical tariff of fees for radiological services shall be charged, e.g. items 3349, 3351, 3352, 3367 and 3369.

TREATMENT PROCEDURES

A. Emergency treatment and procedures under general anaesthetic

8001	Double fees may be charged where treatment was performed at home or in hospital or outside normal consulting hours in emergencies	
8131	Emergency treatment for relief of pain where no other tariff item is applicable	6,50
8132	Emergency root canal treatment	9,40
8133	Re-cementing of inlays, crowns and bridges—per abutment	6,50
8135	Removal of inlays, crowns and bridges as emergency procedure (per unit)	7,50

Code No.	Procedure	R
8137	Emergency temporary crown (not applicable to routine crown and bridge preparations)	20,00
8138	Pre-formed metal crown as an emergency procedure	9,40
8139	Additional fee for any procedure under general anaesthetic	8,75
8141	Inhalation sedation—first quarter-hour or part thereof	5,65
8143	Per additional quarter-hour or part thereof	3,15
Note.—No additional fee to be charged for gases used in the case of items 8141 and 8143		
B. Preventive dentistry		
8151	Oral hygiene instruction	8,15
8153	Follow-up visit for re-evaluation of oral hygiene (if no other treatment is performed during the same visit)	4,40
8155	Polishing only (including removal of plaque)	5,65
8157	Re-burnishing and polishing of restorations (excluding restorations recently done)	5,65
8159	Scaling and polishing	11,25
8161	Topical application of fluoride preparations (does not include scaling and/or polishing)	10,00
8163	Fissure sealant, per tooth	5,00
8164	Maximum per quadrant	10,00
8165	Laboratory processed fluoride applicators	10,00+L
8167	Treatment of hypersensitive dentine, per visit	5,65
8169	Bite plate or occlusal guards	25,00+L
8171	Gum guards	12,50+L
8173	Fixed space maintainers, per abutment unit	15,00+L
8175	Removable space maintainer	18,75+L
C. Treatment of Oral Diseases		
8181	Per visit	8,15
8183	Intra-muscular or subcutaneous injection therapy, per injection (cost of materials excluded)	4,40
D. Extractions		
<i>Extractions during a single visit</i>		
8201	One	7,25
8202	Two	9,75
8203	Three	12,25
8204	Four	14,75
8205	Five	17,25
8206	Six	19,75
8207	Seven	22,25
8208	Eight	24,75
8209	Nine	27,25
8210	Ten	29,75
8211	Eleven	32,25
8212	Twelve	34,75
8213	Thirteen	37,25
8214	Fourteen	39,75
8215	Fifteen	42,25
8216	Sixteen	44,75
8217	Seventeen	47,25
8218	Eighteen or more	49,75
8221	Treatment of haemorrhage	7,50
8223	Each additional visit	5,00
8225	Treatment of septic socket	7,50
8227	Each additional visit	5,00
Note.—For the extraction of exfoliating primary teeth, fees lower than those shown above may be charged.		
E. Prosthetics		
8231	Full upper and lower dentures	100,00+L
8232	Full upper or lower dentures	62,50+L
8233	Partial denture, one tooth	27,50+L
8234	Partial denture, two teeth	27,50+L
8235	Partial denture, three teeth	27,50+L
8236	Partial denture, four teeth	43,75+L
8237	Partial denture, five teeth	43,75+L
8238	Partial denture, six teeth	43,75+L
8239	Partial denture, seven teeth	60,00+L
8240	Partial denture, eight teeth	60,00+L
8241	Partial denture, nine or more teeth	60,00+L
8251	Cast gold clasps, per clasp	5,65+L
8253	Wrought gold wire clasps, per clasp	5,65+L
8255	Stainless steel wire clasps, per clasp	5,65+L
8257	Lingual bar or palatal bar	6,25+L
8259	Re-base, per denture	22,50+L
8261	Re-model, per denture	31,25+L
8263	Re-line—self-curing acrylic, per denture	15,65
8265	Tissue conditioner, per denture	9,40
8267	Soft base, per denture	31,25+L
8269	Repair of denture	6,25+L
8271	Addition of one or more teeth to denture	6,25+L
8273	Additional fee where impression is required	5,00
8275	Adjustment of denture (after six months or for patient of another practitioner)	5,65
8277	Gold inlay in denture	6,25+L
9279	Metal base to denture, per denture	25,00+L
8281	Metal base to partial denture, per denture	62,50+L
F. Conservative dentistry		
Endodontics		
8301	Direct pulp capping	2,50

Code No.	Procedure	R
8303	Indirect pulp capping where permanent filling is not completed at same visit	8,15
8305	Apexification of root canal, per visit	8,15
8307	Amputation of pulp (pulpotomy)	8,15
8311	Root canal therapy, excluding molars, first canal	25,00
8312	Root canal therapy, molars, first canal	31,25
8313	Each additional canal (applicable to all teeth)	12,50
8315	Each additional visit—single-rooted tooth	6,25
8317	Maximum for 8315	25,00
8319	Each additional visit—multi-rooted tooth	8,15
8321	Maximum for 8319	32,50
<i>Note.</i> —In the case of root canal therapy, apart from the initial diagnostic X-ray photo, fees may only be charged for a further three X-ray photos for a single rooted tooth and a further five X-ray photos for a multi-rooted tooth.		
8323	Bacteriological specimen, per canal	5,65
8325	Bleaching of teeth—first visit	12,50
8327	Each additional visit for bleaching	6,25
8329	Maximum for 8327	18,75
<i>Plastic restorations</i>		
8341	One surface	7,50
8342	Two surfaces	9,40
8343	Three surfaces	11,90
8344	More than three surfaces	13,15
8347	Pin re-inforcing for restorations	5,00
8349	Each additional pin	2,50
<i>Acid etch technique</i>		
8351	One surface	8,75
8352	Two surfaces	10,65
8353	Three surfaces	13,15
8354	More than three surfaces	15,65
<i>Inlays</i>		
Base metal inlays:		
8361	One surface	19,40+L
8362	Two surfaces	31,25+L
8363	Three surfaces	43,75+L
8364	Four surfaces	56,25+L
8365	Five surfaces	56,25+L
Gold inlays:		
8371	One surface	19,40+L
8372	Two surfaces	31,25+L
8373	Three surfaces	43,75+L
8374	Four surfaces	56,25+L
8375	Five surfaces	56,25+L
<i>Post with thimble or coping</i>		
8391	Single post	15,65+L
8393	Binary post	21,25+L
8395	Triple post	24,65+L
8396	Copings	12,50+L
8397	Cast core on pins	21,25+L
8398	Plastic core on pins	21,25
<i>Crowns</i>		
8401	Cast full crown	56,25+L
8403	Cast three-quarter crown	56,25+L
8405	Acrylic jacket crown	43,75+L
8407	Acrylic veneered crown	68,75+L
8409	Porcelain jacket crown	68,75+L
8411	Porcelain veneered crown	68,75+L
8413	Facing replacement	12,50+L
8414	Metal preformed crown for deciduous teeth	9,40
<i>Bridges (retainens as above)</i>		
8420	Sanitary pontic	25,00+L
8422	Posterior pontic	33,75+L
8424	Anterior pontic	43,75+L
<i>G. General anaesthetics</i>		
8499	The relevant items in the tariff of fees for medical services as published in <i>Government Gazette</i> 7749 of 1981 shall apply to all general anaesthetics in dental procedures.	
	The fees for an anaesthetic administered by a dentist shall be two-thirds of the tariff for a specialist anaesthetist with a minimum of R19,60, which amount shall include the pre-operative consultation (modifier 0036 of the medical tariff).	
	All anaesthesia fees are calculated as the sum of the following:	
	1. Pre-operative examination (two-thirds of medical tariff in accordance with modifier 0024)	6,50
	<i>plus</i>	
	2. Basic unit value (two-thirds of medical tariff 1461)	13,10
	<i>plus</i>	
	3. The value of the number of time units (two-thirds of the medical tariff in accordance with modifier 0023):	
	First quarter-hour or portion thereof	3,25
	Each subsequent quarter-hour or portion thereof	3,25

III. SPECIALIST PROSTHODONTISTS

Code No.	Procedure	R
A. Diagnostic procedures		
8501	Consultation	10,00
8107	Intra-oral radiographs, per film	4,40
8108	Maximum	35,00
8113	Occlusal radiographs	5,65
8115	Panoramic radiographs, per film	22,50
8117	Study models—unmounted	7,50+L
8119	Study models—mounted on adjustable articulator	12,50+L
8121	Diagnostic photographs, per photograph	4,40
8503	Occlusal analysis on adjustable articulator	24,70+L
8505	Pantographic recording	34,40
8507	Examination, diagnosis and treatment planning	24,70
8917	Biopsies: intra-oral	26,45
B. Preventive procedures		
8151	Oral hygiene instruction	8,15
8153	Follow-up visit for re-evaluation of oral hygiene (if no other treatment is performed at the same visit)	4,40
8155	Polishing only (including removal of plaque)	5,65
8159	Scaling and polishing	11,25
8161	Topical application of fluoride preparations (does not include scaling and/or polishing)	10,00
8167	Treatment of hypersensitive dentine, per visit	5,65
8169	Bite plate or occlusal guards	25,00+L
8171	Gum guards	12,50+L
C. Treatment procedures		
Emergency treatment		
8511	Emergency treatment for relief of pain (where no other tariff item is applicable)	14,70
8513	Temporary crown	24,70
Provisional splints		
8521	Provisional splinting—extracoronary wire, per sextant	19,70
8523	Provisional splinting—extracoronary wire plus resin, per sextant	29,40
8527	Provisional splinting—intracoronary wire or pins or cast bar, plus amalgam or resin, per dental unit included in the splint	9,40+L
8529	Provisional crown	24,70+L
+ Occlusal adjustment		
8551	Major occlusal adjustment	68,75
8553	Minor occlusal adjustment	22,20
Gold foil restorations		
8561	Class I and Class VI	63,75
8563	Class V	73,75
8565	Class III	93,15
Gold restorations		
8571	One surface	44,40+L
8572	Two surfaces	64,05+L
8573	Three surfaces	98,45+L
8574	Four surfaces	98,45+L
8575	Five surfaces	98,45+L
8577	Pin retention	14,70
Post with thimble or cores		
8581	One root	24,70+L
8582	Two roots	34,40+L
8583	Three roots	44,40+L
8587	Copings	19,70+L
8589	Cast core on pins	34,40+L
8591	Plastic core on pins	24,70
Implants		
8593	Placement of endosteal implant, per implant	87,50+L
8595	Placement of sub-periosteal implant, per implant	175,00+L
8961	Re-implantation or transplantation of teeth	103,50+L
Connectors		
8597	Locks and milled rests	10,00+L
8599	Precision attachments	24,70+L
Crowns		
8601	Cast three-quarter crown	98,45+L
8603	Cast gold crown	98,45+L
8605	Acrylic veneered gold crown	113,45+L
8607	Porcelain jacket crown	98,45+L
8609	Porcelain veneered metal crown	123,45+L
Bridges		
<i>Note.—Retainers as above.</i>		
8611	Sanitary pontic	73,75+L
8613	Posterior pontic	88,75+L
8615	Anterior pontic	88,45+L
Conservative treatment of myofascial pain-dysfunction syndrome		
8621	First visit	12,20
8623	Subsequent visit	8,45

Code No.	Procedure	R
<i>Endodontic procedures</i>		
8631	Root canal therapy, first canal.....	73,75
8633	Each additional canal.....	19,70
<i>Note.—The above endodontic fees include:</i>		
Examination, consultation and all X-rays.		
8301	Direct pulp capping.....	2,50
8303	Indirect pulp capping where permanent filling is not completed at same visit.....	8,15
8305	Apexification of root canal, per visit.....	8,15
8323	Bacteriological specimen, per canal.....	5,65
8325	Bleaching of teeth—first visit.....	12,50
8327	Each additional visit for bleaching.....	6,25
8329	Maximum for 8327.....	18,75
8765	Hemisection of a tooth/resection of a root, excluding endodontics (as an isolated procedure).....	34,40
9011	Incision and drainage of pyogenic abscesses (intraoral approach).....	28,75
9015	Apicectomy including retrograde filling where necessary.....	51,75
<i>Prosthetics</i>		
8641	Complete upper and lower dentures without primary complications.....	246,25+L
8643	Complete upper and lower dentures without major complications.....	320,00+L
8645	Complete upper and lower dentures with major complications.....	393,75+L
8647	Complete upper or lower denture without primary complications.....	172,20+L
8649	Complete upper or lower denture without major complications.....	196,90+L
8651	Complete upper or lower denture with major complications.....	221,55+L
8661	Diagnostic dentures (inclusive of tissue conditioning treatment).....	196,90+L
8663	Chrome cobalt base or gold base for full denture (extra charge).....	59,05+L
8665	Re-base, per denture.....	39,40+L
8667	Soft base, per denture (heat cured).....	59,05+L
8668	Tissue conditioner, per denture.....	14,70
8671	Chrome cobalt or gold partial denture.....	196,90+L
8674	Additive partial denture.....	88,75+L
8679	Repairs.....	10,00+L
8699	Maxillofacial prostheses.....	By arrangement with scheme

IV. SPECIALISTS IN ORAL MEDICINE AND PERIODONTICS/ PERIODONTISTS

Preamble:

- (a) The scheduled fees for diagnostic procedures may be charged irrespective of whether treatment is accepted or not.
- (b) The expenses appurtenant to diagnostic tests, laboratory procedures (unless routinely charged to the patient by the laboratory), special materials, medicaments, etc., shall be charged over and above the fee for treatment.
- (c) If the extent of a procedure carried out by a periodontist is less than that specified in the tariff of fees, or if a periodontist carries out multiple procedures at a single visit and the value of the time factor is consequently reduced, the periodontist may at his discretion charge a reduced fee or reduced fees as per Modifiers 8004, 8006 or 8007.
- (d) Fees for surgical procedures include aftercare for a period not exceeding four months.
- (e) In those cases where treatment is carried out at a place other than in the consulting rooms of a periodontist, an additional charge of 10 per cent may be added to the cost of the treatment, as per Modifier 8003.

Code No.	Procedure	R
<i>DIAGNOSTIC PROCEDURES</i>		
8701	Consultation.....	10,00
8107	Intra-oral radiographs, per film.....	4,40
8108	Maximum.....	35,00
8113	Occlusal radiographs.....	5,65
8115	Panoramic radiographs, per film.....	22,50
8117	Study models—unmounted.....	7,50+L
8119	Study models—mounted on adjustable articulator.....	12,50+L
8703	Detailed clinical examination, records, radiographic interpretation, diagnosis, treatment planning and case presentation at a subsequent visit.....	39,40
8705	Periodic re-examination.....	12,20
8121	Diagnostic photograph, per photograph.....	4,40
8706	Appointments not kept.....	7,50
<i>Note.—(i) A periodontal consultation comprises a reasonably detailed examination and presentation and explanation of the findings to enable the patient to make a decision as to future treatment.</i>		
<i>(ii) Item 8703 is always a separate procedure from Item 8701 and comprises inspection, percussion, probing and other diagnostic procedures and the systematic recording of every important feature in order to permit correct treatment planning.</i>		
<i>CONSERVATIVE, PREPARATORY AND MAINTENANCE PROCEDURES</i>		
8711	Oral hygiene education and instruction, per visit.....	12,50
8713	Oral hygiene evaluation of no other treatment is performed (if re-instruction is necessary, only Item 8711 shall apply).....	6,55
8715	Scaling or root planing, per visit.....	19,70
8717	Maximum during active treatment.....	118,15
8719	Major occlusal adjustment.....	68,75
8721	Minor occlusal adjustment.....	22,20
8723	Provisional splinting—extracoronary wire per sextant.....	19,70
8725	Provisional splinting—extracoronary wire plus resin, per sextant.....	29,40
8727	Provisional splinting—intracoronary wire or pins or cast bar, plus amalgam or resin, per dental unit included in the splint.....	9,40+L
<i>PERIODONTAL SURGICAL PROCEDURES</i>		
8731	Periodontal abscess—treatment of acute phase by incision, drainage and curettage.....	22,20
8733	Gingival curettage, per quadrant.....	19,70
8735	Gingival curettage, per sextant.....	15,65
8737	Root planing and gingival curettage, per quadrant.....	39,40
8739	Root planing and gingival curettage, per sextant.....	31,25
8741	Gingivectomy-gingivoplasty, per quadrant.....	51,55
8743	Gingivectomy-gingivoplasty, per sextant.....	41,25

Code No.	Procedure	R
8745	Open periodontal curettage, per quadrant	88,75
8747	Open periodontal curettage, per sextant	70,95
8749	Flap operation with curettage and osseous contouring and/or osseous grafts and/or root resection or tooth hemisection and/or mucogingival surgery, minor procedure, per quadrant	123,15
8751	As Item 8749, per sextant	98,45
8753	Flap operation with curettage and osseous contouring and/or osseous grafts and/or root resection or tooth hemisection and/or mucogingival surgery, extensive procedure, per quadrant	147,80
8755	As Item 8753, per sextant	118,15
8757*	Frenoplasty (as an isolated procedure)	54,05
8759*	Pedicle flapped graft e.g. lateral sliding, double papilla, rotated and similar (as an isolated procedure)	54,05
8761*	Masticatory mucosal autograft extending across not more than four teeth (isolated procedure)	63,75+L
8762*	Masticatory mucosal autograft extending across more than four teeth (isolated procedure)	88,75+L
* Note.—If more than one of the procedures marked * above is performed at the same visit, Modifier 8006 will apply to the second and subsequent procedures.		
8763	Distal (retromolar) wedge resection (as an isolated procedure)	54,05
8765	Hemisection of a tooth/resection of a root, excluding endodontics (as an isolated procedure)	34,40
8767	Osseous graft at a single site, including obtaining of donor tissue	73,75
8768	Any other periodontal procedure involving a single tooth	34,40

ADDITIONAL PROCEDURES

8771	Placement of endosteal implant, per implant	87,50+L
8773	Treatment of hypersensitive root surface, per visit	12,20

ORAL MEDICAL PROCEDURES

8781	Consultation, examination and diagnosis of oral diseases, pathological conditions of the surrounding tissues, temporomandibular joint disorders or myofascial pain-dysfunction	12,20
8783	Subsequent consultation for same disease/condition	8,45
8785	Biopsy	28,75
8787	Any other procedure connected with the practice of oral medicine	12,20
8789	Temporomandibular intra-articular injection—first injection	18,75
8791	As Item 8789, subsequent injections	7,50

Note.—Conservative treatment of temporomandibular joint disorders and myofascial pain-dysfunction; see relevant items in this or other sections of the tariff or fees.

V. SPECIALIST ORTHODONTISTS

+Preamble:

(a) If more than one of the stages of treatment of a multiphase treatment procedure is carried out by the same orthodontist, the total fee charged by him shall not exceed the recommended fee that, at the time of commencement of the final phase, was laid down for the treatment of the type of malocclusion concerned, save in exceptional circumstances, e.g. cleft palate treatment.

(b) The fees for services covered under the heading Corrective Therapy (Items 8865 to 8887 incl.) shall be charged over the period of treatment in a manner to be determined by the individual orthodontist.

If treatment is discontinued prior to its completion, the balance of the fee shall be assessed on the basis of the services rendered up to the time of termination.

Code No.	Procedure	R
CONSULTATIONS		
8801	First consultation	10,00
8803	Subsequent consultation, retention and/or post-treatment consultation	6,25
RECORDS AND INVESTIGATIONS		
8811	Cephalometric radiograph and analysis	19,70
8813	Cephalometric radiograph and analysis plus handwrist or A-P radiograph	22,20
8815	Cephalometric radiograph and analysis plus handwrist and A-P radiograph	24,70
8115	Panoramic radiograph	22,50
8107	Intra-oral radiographs, per film	4,40
8108	Maximum	35,00
8113	Occlusal radiograph	5,65
8827	Extra-oral radiograph	5,95
8829	A-P radiograph	8,75
8831	Hand-wrist radiograph	8,75
8117	Study models—unmounted	7,50+L
8119	Study models—mounted on adjustable articulator	12,50+L
8835	Diagnostic photographs, per photograph	4,40
8837	Diagnosis and treatment planning	7,40
8839	Orthodontic diagnostic setup	14,70
8841	Presurgical diagnostic setup	19,70
8843	Presurgical cephalometric projection	14,70
RETAINERS, REPAIRS AND/OR REPLACEMENTS		
8846	Removable: Repair	10,00+L
8847	Replacement	34,40+L
8848	Fixed: Repair or replacement per unit	14,70
8849	Retainer	34,40+L
CORRECTIVE THERAPY		
Treatment of myofascial pain-dysfunction syndrome		
8850	First consultation	12,20
8851	Subsequent consultation	10,00
8852	Bite plate	24,70+L

Code No.	Procedure	R
	<i>Occlusal adjustment</i>	
8853	Major occlusal adjustment	68,75
8854	Minor occlusal adjustment	22,20
	<i>Cleft palate therapy</i>	
8855	Consultation at hospital/nursing home/residence	19,70
8856	Subsequent consultation	10,00
8857	Weekly maximum	68,75
	<i>Predentition treatment:</i>	
8858	Minor	78,75+L
8859	Moderate	118,15+L
8860	Severe	196,90+L
	Subsequent treatment as per schedule	
	<i>Minor corrective therapy</i>	
8861	Fixed	147,80
8862	Removable (single)	123,15+L
8863	Removable (per additional)	61,55+L
8864	Removable (maximum for item 8863)	123,15+L
	<i>Major corrective therapy</i>	
	<i>Preliminary treatment:</i>	
8865	Upper or lower arch	393,75
8866	Combined upper and lower arch	541,55
	<i>Single arch treatment</i>	
8867	Mild	423,15
8868	Moderate	521,90
8869	Severe	610,30
8870	Severe plus complications	738,45
	<i>Class—I Malocclusions</i>	
8873	Mild	772,80
8875	Moderate	950,00
8877	Severe	1 107,50
8879	Severe with complications	1 244,40
	<i>Class II and III: Malocclusions</i>	
8881	Mild	1 107,50
8883	Moderate	1 245,00
8885	Severe	1 397,80
8887	Severe with complications	1 575,00
8890	Monthly payment for treatment (refer to code number of treatment)	—

VI. SPECIALIST MAXILLOFACIAL AND-ORAL SURGEONS

8002. If procedures under tariff items 8201 to 8218 inclusive are carried out by specialists in maxillofacial and oral surgery, the fees shall be equal to the appropriate tariff fee plus 50 per cent.

8005. The fee for more than one operation or procedure performed through the same incision shall be calculated as the fee for the major operation plus the tariff fee for the subsidiary operation to a maximum of R25 for each such subsidiary operation or procedure.

8006. The fee for more than one operation or procedure performed under the same anaesthetic but through another incision shall be calculated on the tariff fee for the major operation plus half the tariff fee for each subsidiary operation. This rule shall not apply where two or more unrelated operations are performed by practitioners in different specialties, in which case each practitioner shall be entitled to the full fee for his operation.

If, within six months, a second operation shall be half of that for the first operation.

The tariff fee for an operation shall, unless otherwise stated, include normal post-operative care for a period not exceeding four months. If a practitioner does not himself complete the post-operative care, he shall arrange for it to be completed without extra charge: Provided that in the case of post-operative treatment of a prolonged or specialised nature, such fee as may be agreed upon between the practitioner and the patient/scheme may be charged.

8007. The fee payable to an assistant shall be calculated as 12,5 per cent of the fee of the practitioner performing the operation, with a minimum of R15.

* Note Rule 012.—In cases where treatment is not listed in the dental tariff of fees for general practitioners or specialists then the appropriate fee listed in the medical tariff of fees shall be charged.

Code No.	Procedure	R
	CONSULTATIONS AND VISITS	
8901	Consultation at consulting rooms	9,20
8903	Consultation at hospital, nursing home or house	12,10
8904	Subsequent consultation at consulting rooms, hospital, nursing home or house	5,45
8905	Night visit, at request of patient, between 18h00 and 07h00 the following day	17,80
8906	Subsequent night visit at request of patient, between 18h00 and 07h00 the following day	8,05
8907	Subsequent consultations, per week, to a maximum of	20,40

Note.—“Subsequent consultation” shall mean, in connection with items 8904 and 8907, a consultation for the same pathological condition provided that such consultation occurs within six months of the first consultation

Code No.	Procedure	R
INVESTIGATIONS AND RECORDS		
8107	Intra-oral radiographs, per film	4,05
8108	Maximum	32,20
8113	Occlusal radiographs	5,20
8115	Panoramic radiographs, per film	20,70
8117	Study models—unmounted	6,90+L
8119	Study models—mounted on adjustable articulator	11,50+L
8121	Diagnostic photographs—per photograph	4,05
8915	Treatment planning for osteotomy	86,25
8917	Biopsies: intra-oral	26,45
8919	Biopsy of bone: Needle biopsy	46,00
8921	Biopsy of bone: open	75,90
FACIAL PROSTHESIS		
8923	Ear-nose obturator	By arrange- ment with the scheme
REMOVAL OF TEETH		
<i>Note.</i> —Modifier 8002 is applicable to items 8201 to 8218 inclusive		
8201	One tooth	6,65
8202	Two teeth	8,95
8203	Three teeth	11,25
8204	Four teeth	13,55
8205	Five teeth	15,85
8206	Six teeth	18,15
8207	Seven teeth	20,45
8208	Eight teeth	22,75
8209	Nine teeth	25,05
8210	Ten teeth	27,35
8211	Eleven teeth	29,65
8212	Twelve teeth	31,95
8213	Thirteen teeth	34,25
8214	Fourteen teeth	36,55
8215	Fifteen teeth	38,85
8216	Sixteen teeth	41,15
8217	Seventeen teeth	43,45
8218	Eighteen teeth or more	45,75
8931	Local treatment of post-extraction haemorrhage (excluding treatment of bleeding in the case of blood dyscrasias, e.g. haemophilia)	34,50
8933	Treatment of haemorrhage in the case of blood dyscrasias, e.g. haemophilia, per week	120,75
8935	Treatment of post-extraction septic socket where patient is referred by another registered person	9,20
8937	Surgical removal of a tooth	32,20
<i>Unrupted or impacted teeth</i>		
8941	First tooth	74,75
8943	Second tooth	40,25
8945	Third tooth	23,00
8947	Fourth tooth	23,00
8951	Unusual position	86,25
8953	Removal of residual roots of one tooth	46,00
8955	For each subsequent root	11,50
8957	Alveolotomy or alveolectomy—concurrent with or independent of extractions (per jaw)	63,25
8961	Re-implantation or transplantation of teeth	103,50+L
8963	Removal of roots from maxillary antum, Caldwell-Luc operation, and closure of oral-antral fistula	184,00
8965	Peripheral neurectomy	103,50
CYSTS OF JAWS		
8967	Intra-oral approach	143,75
8969	Extra-oral approach	230,00
NEOPLASMS		
8971	Surgical treatment of soft tissue tumours, e.g. epulis	46,00
8973	Surgical treatment of tumours of the jaws	230,00
8975	Hemiresection of jaw, with splintage of segments	241,50
8977	Major repairs of upper or lower jaw, i.e. by means of bone grafts or prosthesis, with jaw splintage (Modifiers 8005 and 8006 are not applicable in this instance. The full fee may be charged irrespective of whether this procedure is carried out concomitantly with procedure 8975 or as a separate procedure)	241,50
PARA-ORTHODONTIC SURGICAL PROCEDURES		
8981	Surgical exposure of impacted or unerupted teeth for orthodontic reasons	86,25
8983	Corticotomy—first tooth	69,00
8984	Corticotomy—adjacent or subsequent tooth	34,50
8985	Frenectomy	63,25
SURGICAL PREPARATION OF JAWS FOR PROSTHETICS		
8987	Mylohyoid ridge reduction	103,50
8989	Torus palatinus or mandibularis reduction	103,50
8991	Maxillary tubero-plasty	103,50
8993	Reduction of hypertrophic tuberosity, per side	46,00
	Excision of denture granuloma—refer to item 8971	

Code No.	Procedure	R
8995	Gingivectomy, per jaw	92,00
8997	Sulcoplasty/Vestibuloplasty	230,00
8999	Deepening the vestibular sulcus: Plastic repair	63,25
9001	Deepening the buccal/labial sulcus: Buccal inlay	143,75
9003	Repositioning mental foramen and nerve, per side	143,75
9005	Alveolar ridge augmentation by bone graft	241,50
IMPLANTS		
9007	Placement of sub-periosteal implant, per implant	161,00+L
9009	Placement of endosteal implant, per implant	80,50+L
SEPSIS		
9011	Incision and drainage of pyogenic abscesses (intra-oral approach)	28,75
9013	Extra-oral approach, e.g. Ludwig's angina	40,25
9015	Apicectomy, including retrograde filling where necessary	51,75
9017	Decortication, saucerisation and sequestrectomy for osteomyelitis of the mandible	212,75
9019	Sequestrectomy—intra-oral	46,00
TRAUMA		
<i>Treatment of associated soft tissue injuries</i>		
9021	Minor	51,75
9023	Major	109,25
MANDIBULAR FRACTURES		
9025	Treatment by closed reduction, with intermaxillary fixation	115,00
9027	Treatment of compound fracture, involving eyelet wiring	161,00
9029	Treatment by metal cap splintage or Gunning's splits	178,25+L
9031	Treatment of open reduction with restoration of occlusion by splintage	264,50+L
MAXILLARY FRACTURES WITH SPECIAL ATTENTION TO OCCLUSION		
9035	Le Fort I of Guérin fracture	161,00+L
9037	Le Fort II or middle third of face	264,50+L
9039	Le Fort III or craniofacial disjunction or comminuted mid-facial fractures requiring open reduction and splintage	379,50+L
ZYGOMA/ORBIT/ANTRALCOMPLEX FRACTURES		
9041	Gillies or temporal elevation	115,00
9043	Unstable and/or comminuted zygoma, treatment by open reduction or Caldwell-Luc operation	230,00
9045	Requiring multiple interosseous wiring or bone graft	345,00
DEFORMITIES		
9047	Operation for the improvement or restoration of occlusal and masticatory function, e.g. bilateral osteotomy, open operation (with immobilisation)	483,00+L
9049	Anterior segmental osteotomy of mandible (Köle)	402,50+L
9051	Genioplasty	230,00+L
9055	Maxillary posterior segment osteotomy (Schukardt)—1 or 2 stage procedure	402,50+L
9057	Maxillary anterior segment osteotomy (Wassmund)—1 or 2 stage procedure	402,50+L
9059	Le Fort I osteotomy	644,00+L
9061	Palatal osteotomy	264,50+L
9063	Le Fort II osteotomy for correction of facial deformities or faciostenosis and post-traumatic deformities	966,00+L
9065	Le Fort III osteotomy for correction of severe congenital deformities, viz. Crouzon's disease and malunited craniomaxillary disjunction	1 449,00+L
9069	Functional tongue reduction (partial glossectomy)	172,50
9071	Geniohyoidotomy	103,50
TEMPOROMANDIBULAR JOINT PROCEDURES (Investigation as in preceding section)		
9073	Conservative treatment of temporomandibular joint derangement or dysfunction with bite plate	28,75+L
9075	Condylectomy or coronoidectomy or both (extra-oral approach) or meniscectomy	241,50
9053	Coronoidectomy (intra-oral approach)	143,75
9077	Intra-articular injection, per injection	17,25
9079	Subsequent injection	6,90
9081	Condyle neck osteotomy (Ward/Kostecka)	115,00
9083	Temporomandibular arthroplasty, e.g. eminectomy (Le Clerk and Toller procedure)	287,50
9085	Reduction of temporomandibular joint dislocation without anaesthetic	23,00
9087	Reduction of temporomandibular joint dislocation, with anaesthetic	46,00
9098	Reduction of temporomandibular joint dislocation, with anaesthetic and immobilisation	115,00
9091	Reduction of temporomandibular joint dislocation requiring open reduction	241,50
SALIVARY GLANDS		
9093	Removal of salivary calculus	51,75
9095	Removal of salivary gland	138,00

VII. ORAL PATHOLOGISTS

Code No.	Procedure	R
9201	Consultation at rooms	10,00
9203	Consultation at hospital, nursing home or house	13,15
9205	Subsequent consultations	5,95
9207	Night consultations	19,40
Rule		
012	In cases where services are not listed in the above tariff, then the appropriate fee listed in the medical tariff of fees for pathologists shall be charged.	

KENNISGEWING 15 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN FINANSIES
VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES
NEGE-EN-VEERTIGSTE PRYSTREKKING
(31 Desember 1981)

Lys van Verdedigingsbonusobligasiennommers wat ingevolge Goewermentskennisgewing 372 van 29 Februarie 1980 vir die toekenning van pryse aangewys is.

NOTICE 15 OF 1982
DEPARTMENT OF FINANCE
DEFENCE BONUS BONDS
FORTY-NINTH PRIZE DRAW
(31 December 1981)

List of Defence Bonus Bond Numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 372 of 29 February 1980.

EERSTE PRYS R50 000 FIRST PRIZE

0707371103 Linden

TWEEDE PRYS R30 000 SECOND PRIZE

0402000424 Northlands

DERDE PRYS R15 000 THIRD PRIZE

7007014679 Johannesburg

PK./P.O.
NO./NR. PRIZE/PRYS

PK./P.O.
NO./NR. PRIZE/PRYS

PK./P.O.
NO./NR. PRIZE/PRYS

PK./P.O. NO./NR.	PRIZE/PRYS	PK./P.O. NO./NR.	PRIZE/PRYS	PK./P.O. NO./NR.	PRIZE/PRYS
AGGENEYS		AMANZIMTOTI		BACHBRECHT	
0501743549	250	0203857428	250	0405909552	500
		0404207793	500		
AKKERHOF		2407699998	250	BALFOUR	
0705536817	250	4807950624	250	0008158243	1 000
		6607549526	500		
ALBERTINIA		ANSFRERE		BARBERSPAN	
5007871447	250	0104885964	1 000	2907106748	500
ALBERTON		ARBORETUM		BARBERTON	
0206388123	500	0303994475	2 000	2407677273	500
0307846635	1 000				
0405070833	1 000	ARCADIA		BARKLY EAST	
0506445400	500	0109517365	250	0805336653	250
0609089004	250	1005899063	250		
5207574174	1 000	5207340323	250	BATHURST	
6907069423	250			5907138045	1 000
ALBERTON-NOORD		ASHTON		BEACON BAY	
1807430956	250	0705932285	250	0006719950	250
		4107879032	250	0505935233	500
ALICE		ATHLONE		0708098684	2 000
2207033955	250	0201321842	3 000	1807518828	3 000
ALI WAL NORTH		AUCKLAND PARK		BEACONSFIELD	
1007581881	500	0209063508	250	4007043910	500
ALKANTRANT		0905497930	500	4707840947	500
0202757343	250	1208963429	5 000	6407248899	250
0302322928	250	6107459674	250		
ALRODE		AUSSPANNPATZ		BEAUFORT-WES	
0106178086	5 000	0605671945	2 000	0009403182	4 000
				0508864318	250
				3007552098	250

BEDFORDVIEW		BETHAL		BONAERO PARK	
0308031793	250	6307028009	250	0505260462	500
0805833397	500			0505260808	1 000
2707416019	250	BETHLEHEM		0706714451	250
3607418410	1 000	0309759727	1 000		
6007831676	250	0909829352	250	BONNIEVALE	
7407617359	3 000	0909829689	250	0301011058	250
		1707621101	250	2707993418	250
BELLVILLE					
0406449328	500	BIRCHLEIGH		BOOYSENS	
0406452569	1 000	0303365065	250	0209892466	500
1407807530	500			0707562180	250
1707833383	500	BIRNAM PARK		0807032039	500
2407297086	500	0607275088	250	1707382693	250
2807206338	250	0809982077	250		
2807228671	250	1807315186	250	BOSHOFK	
4207421409	250	4907553531	250	0605676604	250
4207432882	500				
4807475092	4 000	BISHOPSGATE		BOSHOF	
5807763488	250	1407498997	500	0509874418	500
BELMONT					
0006136171	250	BLOEMFONTEIN		BOTHAVILLE	
		0006634292	250	2707753448	250
BENMORE		0007859868	500		
0106667652	500	0101074893	500	BRAAMFONTEIN	
0509996015	250	0106953260	500	0004566066	250
1005447170	250	0108383787	250	0203914374	500
		0108458011	500	0206398065	250
BENONI		0307727095	500	0302857945	1 000
0105892914	2 000	0404438412	250	0304406644	250
0204999263	250	0406692172	250	0404797686	250
0607226743	250	0406855021	1 000	0504116781	500
0708709584	500	1005055239	250	0506828584	500
0708714254	2 000	1005055599	250	0606968104	500
1007591182	1 000	1807833470	250	2307253325	250
1109439671	250	3007483372	500	3607154262	2 000
3007974400	500	3007528386	250	4107068553	250
5207689689	500	3007546421	500	4107077802	3 000
		4607943967	500	4107083937	1 000
BENONI-SUID		5807390852	250		
0101517978	250	5807422612	2 000	BRAKPAN	
0205793820	2 000	7007709193	1 000	0102311720	4 000
2507228582	250			0305789283	500
		BLOEMHOF		0609005814	500
BENROSE		0206838825	250	0709596974	5 000
4307922809	250			0805182335	250
		BOKSBURG		0908951914	500
BEREA ROAD		0004541333	2 000	4307088007	250
0501298251	500	0101613806	250	5707561610	250
7507205875	500	0607973627	500		
		4307311914	500	BRAMLEY	
BERGVLIET		4307355563	250	0207591056	500
5807814793	2 000	4307399470	1 000	0303335360	500
		4307421686	1 000	0402136351	500
BERTSHAM		4307435785	1 000	0708832218	500
1107205550	250	4707072206	1 000	2007030878	250
2507315524	250			2007990987	500
		BOKSBURG-NOORD		2007993614	500
		1005711958	500	3607565890	4 000

BRANDVLEI		CALEDON SQUARE		1009154763	1 000
0809005594	250	0808687769	500	1607766487	500
		1607186727	250	1607895478	250
BREDASDORP		5407212833	250	2107472582	500
4307999337	250			2107517833	250
		CALITZDORP		2507131245	2 000
BRIGHTON BEACH		4707529100	250	2607792804	250
0706731216	250			2607859475	250
0909621417	250	CALVINIA		2607875097	500
		0508869041	500	2707009458	250
BRITS		0908839631	1 000	2707018741	500
0004659809	500			3107794523	500
0202733018	4 000	CAMBRIDGE		4407126898	5 000
0302481759	250	0008963418	250	4407141578	500
0708225233	250	0104655566	250	4407149504	250
7107535163	1 000	0109025819	250	4407180883	250
				4607210015	250
BRIXTON		CAMBRIDGE-WES		4607224045	1 000
4907358689	250	1607280827	250	5007029540	250
				5007050758	250
BROADWAY		CAMPERDOWN		5007099206	5 000
0504321432	250	2007294119	500	5407173998	3 000
1008295405	250			6207765768	250
		C TOWN/K' STAD		6207785623	500
BRONKHORSTSPRUIT		0009211497	1 000	6207801861	250
7607667200	250	0009216371	3 000	6507109188	250
		0009233761	1 000	6507138875	500
BROOKLYN		0009255488	500	6507188973	250
0008768474	250	0009335647	500	7107844310	500
0008842516	5 000	0009337817	250	7107916345	250
0008848276	1 000	0009393346	4 000	7107958786	500
0108496773	2 000	0205170838	250		
3907811708	250	0205667946	5 000	CAPITAL PARK	
		0301200278	2 000	0607447817	250
BRYANSTON		0307115196	1 000		
		0401507508	500	CARLETONVILLE	
0002894648	250	0409402126	250	0006413605	2 000
0207912798	250	0409830533	250	0101036720	250
0302621037	250	0409833305	500	0209947205	500
0504332666	500	0409834918	250	0303144461	250
1008066182	250	0409857377	250	0504972304	500
1107749096	500	0409873712	1 000	4707226971	250
5707805379	500	0409887452	250	6407875393	250
7707202324	250	0501346459	250		
		0505206789	1 000	CERES	
BULWOOD		0505239107	250	0302067253	250
0705330547	2 000	0506130233	5 000	1105974595	250
0906743476	500	0608062140	250		
		0608116706	2 000	CHATSGLEN	
BURGERSDORP		0608117525	500	0509215463	1 000
4407578549	250	0807304528	500		
		0807335902	250	CHLOORKOP	
BURGERSPARK		0807346483	250	1208668014	250
0108806578	500	0807375206	250		
		0907694355	500	CHRISTIANA	
CALEDON		0907695291	500	0908663476	1 000
0103101965	250	1009084535	1 000	1407424714	250
0409682963	250	1009137841	5 000		
		1009139707	250	CINDAPARK	
				0507604852	2 000

CITRUSDAL		DALVIEW		DUNDEE	
0907561132	500	0303529799	250	6607563181	500
				7007514782	1 000
CLAREINCH		DANHOF		DURBAN	
0001443933	500	1105551043	250	0003692631	250
CLAREMONT		DARNALL		0004783106	250
0409585727	1 000	1409609548	2 000	0005636417	500
0505649118	500			0205472239	250
CLOCOLAN		DAVEL		0304384521	250
4107871909	500	3907764080	2 000	0305709422	250
CLUBVIEW		DE AAR		0401367023	500
0005612792	250	0301979020	250	0405487688	500
		0807926557	500	0406653025	500
COALVILLE		1507225630	250	0406680362	500
6407086686	250	7607713187	250	0406684075	500
				0509187767	500
COLBYN		DEALSVILLE		0509237938	1 000
0108812111	1 000	0105080280	500	0509264620	250
0108813852	250	5407382474	250	0509282631	500
0209074925	250	5407382774	250	0509338606	500
6407286372	250			0509364386	250
COLENSO		DENDRON		0607897987	250
0306665595	4 000	2807925182	250	1707588733	250
0808216480	2 000			1707588851	250
CONSTANTIA		DENVER		2307804779	3 000
0306532435	250	7407351814	500	2407745457	500
1007659918	250			3207460551	250
COOPER'S KLOOF		DE RUST		6307511337	250
		0409926360	1 000	6307767649	250
				7107478149	500
COR DELFOS		DE TIJGER		DURBAN NORTH	
0109806546	250			0308368643	2 000
CRADOCK		DEWETSDORP		0502789268	250
0809178633	250	0505344343	250	0708015713	500
4807213741	250			0808480042	1 000
5907028786	3 000	D.F. MALAN LUGHAVE		0808489773	500
7107021434	250	0506656986	500	0808496682	250
CRAIGHALL		DIEPRIVIER		0808499916	500
0007558796	1 000	0002481133	1 000	0908468164	500
3007787415	4 000			1208595919	250
CROWN MINES		DONNYBROOK		1209425305	250
2007652931	500	0007744486	250	1309489169	250
CYRILDENE		DONORE		2907981879	250
1008299780	250	0401583693	250	3107545973	250
				5007791924	250
DALBRIDGE		DORDRECHT		6107612911	4 000
0508776455	5 000	6207608365	250	6307942609	250
				7507366187	500
DALTON		DROMMEDARIS		7507413040	250
0304160686	250	0006183832	1 000	7607307546	250
		0202261870	250	7607316940	250
		DUIWELSKLOOF		7607437986	5 000
		6907308556	500	7607501324	250
				7607602257	250
				DURBANVILLE	
				0707201900	250
				2207161521	4 000
				6207422702	500

EAST END DURBAN		ESHOWE		6007276396	250
0406581198	1 000	0104560226	250		
EAST LONDON		ESTCOURT		GALEHEATH	
0002479617	5 000	2507656321	500	1007469439	250
0307413602	500	6107218109	500		
0505092303	250			GANSBAAI	
0808886078	500	EXCELSIOR		0905976816	500
6807210281	500	1108050804	250	GARDENVIEW	
				0209211124	500
EDENBURG		EXCOM		1207123327	2 000
6607825411	250	0002992296	250		
		0105335509	1 000	GEDULD	
EDENVALE		0302635117	250	1008352068	250
0101782467	500	0406590155	2 000	6507905810	250
0107539235	500				
0306865638	5 000	FARRARMERE		GEORGE	
0308060158	500	0908674529	4 000	0309042147	1 000
0401518444	250			0309055414	500
0607997811	250	FICKSBURG		0309073978	250
0609828265	250	6607833371	500	0506036427	1 000
0807145212	500	6607834554	500	0705938159	500
1008323949	1 000			1307120474	1 000
2307932606	250	FIRGROVE			
5807067159	250	0103279890	250	GERMEX	
7007409803	250			0406596073	250
7407362032	500	FLORIDA			
		0407665721	250	GERMISTON	
EIKENHOF		1109909200	250	0001476465	3 000
6507618959	250	1109914552	250	0402636164	250
		2507319417	500	0808007928	1 000
ELANDSFONTEIN		4107929246	500	0809861800	250
3207316904	250	4407037025	250	1105679181	250
		5707570268	250	4107406131	1 000
ELIM				5007174426	250
0001248873	1 000	FLORIDA ROAD		5007175325	500
		0309737896	500	6507483740	250
ELLIOT		3607506347	250	6507505004	500
5807862040	250			6907683734	500
		FOCHVILLE			
ELSPARK		0305070385	3 000	GERMISTON SOUTH	
5307478235	250	0609564472	250	0505282723	250
		0909043466	250		
EMERALD HILL				GILLETTS	
5607762017	250	FORDSBURG		0108783024	250
6307837789	1 000	0101759040	250	0604736082	250
		0401829078	250		
EMERENTIA		3107270124	250	GLEN HARMONY	
6007477187	250			0101473564	3 000
		FOURIESBURG		5307863681	250
EMPANGENI		2207220395	500	GOBABIS	
0506223830	2 000			1907430527	250
		FOURIESRUS		2207352658	250
ERASMIA		0302594472	3 000	GOODWOOD	
2507287611	500			0008090915	250
		FRANSCHHOEK		0501783818	250
ERMELO		0808704072	1 000	0501043775	250
0509655779	250			0709175919	500
4007228344	250	FREEMANVILLE		4807272842	250
		0203289247	250		

GORDONSBAAI		HARTSWATER		HILLCREST	
7107041633	250	0201471860	250	0905494491	250
		4907137616	250	5707907969	500
GRAAFWATER		HATFIELD		HILLEX	
1607152223	1 000	0008984645	250	6107087052	250
GRAAFF-REINET		0008987227	250	HONEYDEW	
3007034986	500	0008987803	500	0604023852	250
7107257530	250	0608626929	250	5107167802	500
		5207208533	250	HOOFSTRAAT PAARL	
GRAHAMSTOWN		HAZYVIEW		2607176649	250
2407182999	250	0809521518	250	HOPETOWN	
GREEN POINT		HEATHLIEVALE		5107545109	250
0204720781	250	2207266708	250	HORISON	
GREENSIDE		HECTORSPRUIT		0208313329	250
0104880904	500	4907157261	250	4907362276	250
0308089372	250	HEIDELBERG K/C		HOTAZEL	
2107879326	500	1309856877	250	0004177567	250
GREYLINGSTAD		HEIDELBERG TVL.		HOUGHTON	
2907597613	250	0104895164	250	0609486155	500
GREYMONT		0109669711	250	5707951851	1 000
0405113509	500	0707804799	250	6007853912	250
5707735362	1 000	0909907111	1 000	6907828317	500
GREYVILLE		1507319648	1 000	HOUTBAAI	
0909643593	250	HENNENMAN		0108244380	500
6107643854	500	7507340371	500	HOWARD PLACE	
GROBLERSDAL		HERBERTSDALE		0709225216	500
0303024204	250	0002738115	250	1007971436	500
0908810379	500	HERMANUS		2607178958	250
GROOTFONTEIN		0107582186	1 000	4707744913	1 000
2607466023	500	0407553753	1 000	HUMANSDORP	
GUMTREE		0409974505	500	1607324916	250
0508807126	500	4207474010	500	5407444270	250
HADISON PARK		HERZLIA		HUMEWOOD	
2407663973	250	0501185728	250	1907257607	2 000
HAENERTSBURG		HIGHLANDS NORTH		5607656711	250
0204343402	250	3007906772	500	6207627988	1 000
HALFWAY HOUSE		6307200766	1 000	ILLOVO BEACH	
0509839327	250	HILLARY		0302768176	250
HARRISMITH		0307012550	500	INDUSTRIA	
0605255305	250	4007757627	250	0101522732	500
2607238222	250	6107648340	250	2207094165	250
4107804420	500	HILLBROW		6607137745	250
HARTEBEEFONTEIN		0309341106	500	6607139674	250
0205781487	2 000	0909104747	250	INNESDALE	
		0909107768	250	6907325337	250
		2007221481	500		
		3107356078	250		

JACOBS		7007013921	2 000	5407475846	250
0307014468	500			5407476227	250
0507979540	500	JOUBERTINA		5907260646	250
		2807398834	250	6807866068	500
JANSENVILLE				7107336666	250
3907211309	250	JOUBERTPARK			
		1907627881	250	KING WILLIAM'S TOWN	
JEPPESTOWN				0203044076	250
0204844659	250	KARASBURG		1106696399	500
0307815961	250	0206165620	500	1109066017	250
1209242772	250	0706123666	500	1109067747	250
1407440806	500			7507935048	500
		KAREEDOUW			
JOHANNESBURG		2307954524	2 000	KINROSS	
0007600153	250			6407514439	250
0008266057	250	KEETMANSHOOP			
0008282483	250	0008675740	2 000	KLAWER	
0105523676	2 000	0202325931	250	0409384600	250
0107146664	250				
0201077305	250	KEIMOUTH		KLEINMOND	
0201807367	500	0808871185	250	0103929135	250
0207824561	250				
0208455357	500	KEI ROAD		KLERKSDORP	
0208498475	1 000	0509852295	1 000	0007286164	2 000
0208528747	1 000			0007286492	250
0307613740	500	KEMPTON PARK		0102304530	500
0404839135	250	0102648100	4 000	0404450987	1 000
0405147379	2 000	0204634349	250	0708424593	500
0604054618	500	0208332163	500	0807940186	500
0608356447	250	0208338812	500	1208403800	250
0808111381	250	0505773303	500	1307841402	250
0909530618	2 000	0806412315	500	2207751630	250
0909541252	250	1208663178	2 000	4707019908	500
1005138043	500	1307797870	1 000	5707313592	500
* 5907331009	250	4807679691	1 000	6007559974	1 000
1507868033	500	4907413580	250		
2407139924	3 000	5707068831	250	KLOOF	
2807479037	250			4707241986	250
2907425153	250	KENHARDT		5307874282	250
3607207423	4 000	0509148516	500		
3907516440	250			KLOOFSIG	
3907524419	1 000	KENILWORTH		0001414596	250
3907640984	500	0101566773	500		
4107904899	1 000	0306262782	250	KLOOFSTRAAT	
4107981480	1 000	1907234646	500	0506638509	250
4207026092	250				
4207111501	250	KENWYN		KNYSNA	
5107131392	250	0506040161	1 000	4207314828	3 000
5107213007	250				
5107237967	250	KESTELL		KOCKSPARK	
5407291313	500	3107682799	500	0705622704	1 000
* 5907297035	250				
5907363720	500	KIMBERLEY		KOMATIPOORT	
6307361001	250	0205437366	250	0909923788	250
6607440011	2 000	0301069788	250		
6607513351	250	0406185131	1 000	KOSTER	
6907848739	250	0809205372	500	0505255379	500
6907906433	500	0809212873	250		
6907928520	250	2207415276	500	KRAAIFONTEIN	
7007006534	250	2407489261	250	2607060875	250

4707752459	250	0907098211	250
KROONDAL		LEVUBU	
0201773058	500	0806710038	1 000
0303307706	3 000		
KROONSTAD		LICHTENBURG	
0105067619	3 000	0209030949	250
0905201982	500	5707358772	250
6507874149	250	LINDEN	
KRUGERSDORP		0107727609	500
0202190691	250	1107411141	500
0203849727	4 000	LINMEYER	
0301815829	500	1407252410	250
0302153559	250		
0307855556	500	LOUIS TRICHARDT	
0601336696	250	0809590067	1 000
0908975042	500		
0908990241	250	LUDERITZ	
2307274627	500	1006693629	1 000
4807704408	250		
5207259049	500	LUIPAARDSVLEI	
5307251633	250	0003591149	500
6007899961	250	6607529286	250
6107312748	500		
6107315261	500	LYNDHURST	
		1206985902	250
KUILS-IVIER			
0204036/84	1 000	LYNN EAST	
KURUMAN		0102451436	250
0301666349	250	0208395933	250
0809379929	1 000	0309444459	250
1108974151	250	1009990662	250
1607386836	250		
LADISMITH			
0404419771	250		
LADYSMITH			
0609974289	2 000		
4107762570	250		
LAMBTON			
1008915478	500		
LANGLAAGTE			
0202990146	250		
LAUDIUM			
2807295033	250		
LEEUDORINGSTAD			
0305634168	500		
LENASIA			
5707735748	250		
LESLIE			
0806719344	500		

MAANHAARRAND		MARINE PARADE		MILL STREET	
0202878913	500	1507292534	250	0302954043	2 000
1107993515	250	5207582532	250		
		6507709145	1 000	MILNERTON	
MAASSTROOM		6507736370	250	0106165018	250
0607994400	250			0407168439	250
		MARQUARD		5907213031	1 000
		4807114943	3 000		
MACHADODORP		MARSHALL TOWN		MITCHELL STREET	
5007685209	250	0003599837	250	0504525574	250
		0109968610	250		
MAFEKING		0504790144	500	MOBENI	
1807124994	500	0506715587	250	0805321185	250
2607594328	250	0605646976	1 000	5307754768	250
3007645244	1 000	0705097905	500		
		0807749774	250	MOLTENO	
MAGUDU		3807325050	1 000	1707776812	250
7707666640	5 000	3807336317	250		
		4007196987	250	MONDEOR	
		4707904845	500	0505861012	1 000
MAITLAND		6407401275	250		
0105352894	1 000	6807780774	500	MONTAGU	
0206170061	500	6807785074	500	0104358074	500
0508903366	250			0406296019	500
		MAYFAIR			
MALELANE		0707432639	500	MONTCLAIR	
0203995069	1 000	1207396596	250	5307876016	250
0209048674	250				
1409738153	250	MELVILLE		MONUMENTPARK	
		0004422500	250	6507552739	250
MALMESBURY		0205134984	500		
0404064777	250	0207929831	1 000	MOOIRIVIER	
2807072317	250			4607833245	2 000
		MENLO PARK			
MALTAHØHE		0107688149	250	MOORREESBURG	
0905088360	500	0601011662	500	0008322778	250
				2107519946	500
MANDINI		MEREBANK			
5707644327	250	0609314869	250	MORESKOF	
				2507804793	500
MARBLE HALL		MESSINA			
1707014665	500	0205024127	500	MOSELVILLE	
		7407444209	500	0908511832	4 000
MARGATE					
0705912733	250	MFOLOZI		MOSELBAAI	
3507599439	2 000	1907363917	250	0109097688	3 000
				0304046198	250
MARINE PARADE		MIDDELBURG (T)			
0104097697	250	0607541456	250	MTUBATUBA	
0705797112	4 000	1208414293	250	0103439166	250
0905447902	250			0706705818	500
				1006955899	1 000

MUIZENBERG		NEWTON PARK		OBSERVATORY	
1005349352	250	0103763913	500	0206477467	250
3107994766	250	0109249016	500	4807179767	250
MUSGRAVE ROAD		0306972504	2 000	ODENDAALSRUS	
0501165250	500	0405831951	250	0201299334	250
1107452404	250	1005006264	500	0204713890	250
5007705291	500	5907828147	2 000	0302283826	250
7007530531	250	7507784543	500	6207199394	250
NABOOMSPRUIT		NIEUWOUDTVILLE		OGIES	
6507258613	250	5607739665	500	2307315942	1 000
6507258750	250	NIGEL		OKAHANDJA	
NAGLEWOOD		0303246871	500	0208031973	250
0401392228	3 000	NORTHCLIFF		OKIEP	
NAMUTONI		0309281028	1 000	0507811746	250
5607604670	250	0509698952	250	OLIFANTSFNT	
NAPIER		1006908814	250	5207651029	500
6907410366	500	4707097337	3 000	ORANGE GROVE	
NELSPRUIT		6007911667	500	0705577998	1 000
0102655105	250	6607535401	250	ORANJEMUND	
0109672399	1 000	NORTH END P.E.		6807631235	500
0402026477	250	0108197313	250	ORKNEY	
0404330830	500	0109642201	500	0006247534	1 000
0505432753	250	0405886422	250	6507261495	500
0705587600	250	4607554123	250	OTJIWARONGO	
0907170236	250	NORTHLANDS		0302574629	1 000
4907232895	500	0108361247	500	6907635043	250
5707373950	250	0708198735	250	OTTOSDAL	
NEWCASTLE		0708199873	250	0606556447	250
0308457560	250	NORTHMEAD		1807286797	250
0402640293	500	0401811492	1 000	5207817832	250
0501954025	250	2707084125	250	7607699907	250
0705897966	250	5707599488	250	OUTDSHOORN	
6107960954	500	NORTHWAY		0009985192	250
NEW GERMANY		0203127318	4 000	0104219353	250
3107488038	250	7007459828	2 000	0204070484	500
NEW MUCKLEN'K		NORVALSPONT		6807115713	250
0706629681	250	0104796677	250	OUTJO	
2607613231	250	NORWOOD		0305346497	250
2807383247	250	0205532140	250	0404301455	250
7607690182	250	0401016356	500	OVERPORT	
NEWTON PARK		2407910666	500	0202136353	250
0005123740	2 000	6607967817	500	0505854598	250
0008513900	500	NUWELAND		PAARDENEILAND	
0008556404	250	0304378455	500	0409624639	2 000
0008570555	250	NYLSTROOM		1807868283	500
0008597988	1 000	0108841981	500		
		0908872295	250		

PAARL		PIETERSBURG		PONGOLA	
0105485985	250	0101514974	500	0504070402	500
4707627315	3 000	0201364686	250	PORT ELIZABETH	
7107222911	2 000	0401169588	1 000	0008634267	500
PARKLANDS		0407656902	250	0407399209	500
0207604653	250	0506805825	250	PORTERVILLE	
0301881410	4 000	1707071911	250	0002678925	250
1106208555	500	2107576605	250	PORT SHEPSTONE	
PARK RYNIE		2507043312	500	0305940212	250
7507425495	500	2507046246	250	0808284367	2 000
PARK VIEW		6007940297	250	1207988338	5 000
0306457254	250	PIET RETIEF		1309556196	2 000
PAROW		0504150491	1 000	3107610568	250
0009896352	250	PIKETBERG		7007610328	250
0306513692	3 000	0109108988	250	POTCHEFSTROOM	
0805701669	250	PINEGOWRIE		0309105116	500
PAROW-00S		6607212040	500	0404325522	250
4207506400	250	6607214720	250	0907100463	250
PARYS		PINETOWN		0907106150	250
0201567752	500	0005690684	250	POTGIETERSRUS	
PATENSIE		0302168315	250	1807299156	250
0504939785	250	0401072875	250	4907617811	500
PERRIDGEVALE		0504472943	250	PRESAS	
0008613993	500	2007249623	250	0102452041	250
0805996170	1 000	4407803532	500	PRETORIA	
PETIT		PIONIERSPARK		0002333124	2 000
6107102633	500	0006847659	250	0008747823	250
PHALABORWA		PLESSISLAER		0008776871	250
0203688612	500	0605947048	250	0008777203	250
0404468886	500	PLETTENBERGBAAI		0108864836	250
1108983419	500	0008479161	250	0109745166	2 000
PIETERMARITZBURG		1607290356	1 000	0306540014	250
0006602201	250	PLUMSTEAD		0501995613	250
0202803565	250	0008040309	250	0509511010	500
0206711356	250	0508928476	250	0608848525	250
0309965894	500	3207027527	500	0706796744	250
0405766917	250	7107236727	250	0805425450	250
0501847756	250	POINT NATAL		0805430191	250
0601045051	4 000	0308503306	2 000	0805468050	500
1107551055	250	POLKOL		0908330140	250
		1109530763	250	1009822411	250
				1009842997	500
				1009881787	250
				1907591958	250

PRETORIA
3007615235 250
3907779336 250
4207934692 250
5207409345 500
6007326753 250

PRETORIA-WES
0705814894 500

PRIESKA
0504286938 250
2207485533 1 000
4307471278 250

PRIMROSE
1008393037 500
1507679115 250

PR. ALFRED HAML
0608731971 500

PULLENS HOPE
1108410678 250
5807046007 250

PUTFONTEIN
0609137180 1 000
0708484399 250

			RHINE ROAD			RONDEBOSCH		
			0005940789	2	000	0202958034		250
			0905247223		500	0304350375	4	000
QUALBERT			RISSIKSTRAAT			ROODEPOORT		
0102809876	1	000	0009717203		250	0307996592		500
0303551421		500	0009718387		250	0309556349		250
QUEENSTOWN			0009723529		250	0504040636		500
0004164812		250	0009760199		250	0507273309		250
4207798563		250	0009770392		250	1008803021		250
QUEENSWOOD			0102702958		500	ROOSEVELTPARK		
0208438306		250	0201886245		250	7707535285		250
0809699845	1	000	0204846637		250	ROSETTENVILLE		
5007493819		250	0205723626	4	000	0103404922		250
QUIGNEY			0302962075		500	2107779322		250
1005371297		250	0504590337		250	5007534086	2	000
RAADSAAL			0607003918	2	000	6507920761		250
5007484075		250	0607502541		250	ROTHDENE		
RAEDENE			0608632101		250	0103538504	3	000
1008405656		250	0608638339		250	RUSTENBURG		
RAND AIRPORT			0608687064		250	0004363519	1	000
0401157659		250	0705959277	2	000	0108877881		250
RANDBURG			0706081396	4	000	0202120705		250
0303261775		250	0709377885		250	0809715693		250
0305436398		250	1207092925		250	1005706855	1	000
0905482220	4	000	2107885697		500	2507086113	3	000
1006914615		250	2107891789		250	2907324429		500
1008412261	1	000	2707219589		250	4007071378		250
1208980909		250	2707245637		250	4607810883		250
RANDFONTEIN			4107605789		250	6507327366	1	000
0308191246		500	4807353133		500	SALDANHA		
0309547508		250	7007235992	2	000	0104927348		500
0907476307		250	7007253738		250	SANDRINGHAM		
1008557815		250	7007262487		250	4107752948	2	000
RANDGATE			RIVERSDAL			SANDTON		
0005564888		250	0307924504		250	0604530061		250
RAVENMOOR			6207994148	1	000	0709053987		500
4907114680	1	000	RIVIERA			0909307494		500
RED HILL			0208309048		250	7007585437	1	000
0309417542		500	RIVONIA			SANLAMHOF		
REITZ			2307456787		500	0008150494		250
0404381346		500	ROBERTSON			0008151518		500
4407962657		250	0204932825		250	0706481477		250
RETREAT			0908247781		500	SANNIESHOF		
0105617991		250	1907272938	3	000	4007697113		250
RIDGEVIEW			4207833905		250	SASOLBURG		
4307973329		500	ROCHESTER			0208614008		250
RIETFONTEIN			4607268548		250	0301396366		250
0706641441		250	ROGGEBAAI			6007588483		500
1008581335		500	0809011675		500			
			1407888189	1	000			
			2407396120		250			

SAXONWOLD		SIMONSTAD		SPRINGS	
0003935693	500	3907757751	250	0309721871	500
0807673530	250	7507836242	500	0808381195	500
4207092423	250			1008206958	500
4807831894	500	SINOVILLE		2707787012	250
5307964136	250	0709773570	250	3107463751	5 000
5707984906	500	0805536872	500		
5707998232	250	1307995736	500	STAAL	
6607701354	500	6407454288	250	4307906214	250
SCHWEIZER-RENEKE		SIR LOWRY ROAD		STANDERTON	
0301397006	250	1107789988	250	0004407276	500
0609322829	250			0609202610	250
4807606518	250	SISHEN		STANFORD	
SCOTTSVILLE		1307564830	250	6207514001	1 000
0001194577	500	2207428467	3 000		
0506583925	500	SNELL PARADE		STANGER	
SEA PARK		0605938190	1 000	0201406547	250
0404883684	250	4907292406	250	6607787704	500
0709064989	250	SOMERSET EAST		STELLA	
SELCOURT		0401260065	500	0303210485	250
0105043398	250	SOMERSET WEST		STELLENBOSCH	
0604135679	500	0809041502	250	0008376112	500
6007692026	1 000	0709629860	1 000	0509024724	1 000
SELECTION PARK		5907106862	250	0509027850	1 000
0706966220	250	SOMERSET ROAD		0509038697	500
6907721397	500	0104340590	2 000	0809073633	250
SENEKAL		SOUTHDALE		0908093730	1 000
0301915396	250	0304472801	250	5107056260	250
SENTRAALSTRAAT		0306217862	500	7107287698	500
0003357492	250	0405191160	250	STEYNING	
0707692694	2 000	1005207925	3 000	0509054483	250
0707720777	500	1008699588	250	6207514992	250
1007031995	1 000	2907928311	250	STEYNSRUS	
2407546290	250	SOUTHERNWOOD		1105550042	250
2607512623	500	0001623877	3 000	4107785313	250
2807545888	250	4707149694	500	STILBAAI	
2807546038	250	SOUTHFIELD		0101582369	250
SIDWELL		0007110564	250	STILFONTEIN	
0004167179	500	SOUTH HILLS		0007417307	2 000
SIEMEND		1207004678	500	0509977224	500
0009596167	250	SOUTPAN		0509977542	3 000
0109158174	1 000	0104599626	2 000	0509982616	500
0604262257	2 000	SPRINGBOK		4907628448	250
SILVERTON		0302824656	250	STRAND	
0302596257	250	0501753806	250	0406175886	250
2907053637	250	7507530501	500	2007510925	250
6407605639	500	SPRINGS		5907011904	250
6407751445	250	0005596883	250	STRIJDOMPLEIN	
6407757721	250	0308287620	250	0108557397	250
SILWOOD		0308295530	500	0108587189	500
0908034311	1 000			0108601490	250
				0108686885	250

STRIJDOMPLEIN		SWELLENDAAM		TURFFONTEIN	
0109532577	500	1108438519	1 000	0306312120	250
0109559321	500			0608341788	250
0109571964	500	TABLE VIEW		0709657956	250
0303694194	250	0304061794	250	5107198936	250
0304894641	500	1005336879	250		
0402229492	250			TZANEEN	
0406026044	250	TAMBOERSKLOOF		0809825188	500
0501604002	1 000	1107704693	250	6507780740	5 000
0504677462	1 000				
0806649008	1 000	TEMPE		UGIE	
0908198448	3 000	0001942724	250	0001754496	500
0909215272	500				
0909226812	250	TERMINUS STREET		UITENHAGE	
1005320280	250	0705466056	250	0003154053	250
1108696412	250	3907681934	250	0007179427	1 000
3807103553	250	4607559869	250	0501595875	500
4007404016	250	5907156345	250	0907931188	1 000
5207490501	250			6407073583	250
5207494175	250	THABAZIMBI		6407075537	500
5207533253	250	0001292131	250		
6207666972	500	1107385498	500	UMBOGINTWINI	
6207695144	2 000			3107657643	500
		THEUNISSEN			
STUTTERHEIM		6007142129	1 000	UMHLALI	
0107089631	2 000			0301453042	250
0501784403	3 000	THORNVILLE JUNCT			
1107929408	2 000	0308462640	500	UMHLANGA ROCKS	
		0808559070	250	0003781355	250
SUIDER-PAARL				1008985039	250
0409145997	1 000	THREE RIVERS		5307320725	250
0506963032	250	5307232008	500	6607791550	250
4007688859	1 000			6607796118	500
		TOKAI		0806904241	250
SUNDRA		0103643207	500		
4907665932	250	6307012060	250	UMTENTWENI	
				0401384503	500
SUNNYSIDE		TONGAAT		0508797412	500
0304432298	250	0101815950	1 000	2207029155	1 000
0507581007	1 000	0106820223	2 000		
0708327136	250	0406419776	1 000	UMZINTO STA.	
0708349269	500			0604537135	250
0806782854	1 000	TOTIUSDAL			
0907181209	250	0309803229	500	UMZUMBE	
1005965198	1 000	3107222764	500	0301464538	4 000
1006796288	1 000			0808627568	250
1109714451	250	TOWNSVIEW			
4907263682	500	0007707743	250	UNDERBERG	
6007977147	250			0506015535	500
		TRANSVALIA			
SWAKOPMUND		7007092748	500	UNISARAND	
0301977407	500			0406976623	2 000
0406771947	250	TREKKER			
1009733718	500	1707993334	1 000	UNIVERSITAS	
2407257859	250			0205857458	250
6407229978	250	TSUMEB		0601133842	250
		0509589576	250		
SWARTKOPS		1106800635	250	UPINGTON	
0009556308	250	3507636356	500	0101007476	250
0506942949	250	4607987230	500	0307292672	250

UPINGTON		VIRGINIA		WATERSKAG	
1005029872	500	0003849613	500	0101083671	500
1005030365	250	VISHOEK		WATERVAL BOVEN	
5207194756	250	0301050916	500	0909925722	4 000
VAALWATER		0906242156	500	WELKOM	
0709726584	1 000	2007716729	250	0003820654	500
VALHALLA		6207552481	1 000	0005785318	250
0102789571	250	VLAEBERG		0406281175	250
VANDERBIJLPARK		0105607275	250	0708379403	250
0005372731	250	0405878429	500	1007260981	250
0208656158	1 000	VON WIELLICHSTR		3007717137	250
0208693388	250	1207133478	500	5607878681	500
0305907181	500	0501811621	4 000	6407429209	250
0708944295	1 000	VREDEDORP		WELTEVREDENPARK	
0708960089	250	5807137904	500	0909356286	250
0708962062	250	5807143020	500	WELVERDIEND	
2907616899	500	VREDENDAL		0203598402	250
7007112465	500	0306724736	250	WENDYWOOD	
VANDYKPARK		VRYBURG		6607548339	500
0203110286	250	0102313174	250	WENTWORTH	
VANDYKSDRIF		0306765798	250	0401168190	500
0908743844	1 000	VRYHEID		WEPENER	
VAN RIEBEECKPARK		0002371403	250	6207145945	250
1105167405	250	0006618115	250	6207147304	500
VELDDRIF		0101337941	250	WESSELSBRON	
5607756013	250	0401060891	500	0106258104	500
VENNING PARK		0905408580	250	WEST END DBN	
0208226284	250	4807981014	2 000	0101790108	500
VENTERSDORP		WAKKERSTROOM		2107841264	3 000
0705275637	500	3607449068	500	2107845750	250
2207338928	500	WALMER		6107254107	250
VEREENIGING		0709706180	1 000	WESTONARIA	
0002206302	250	2607360543	250	0608435868	250
0005379785	5 000	3207289686	250	0807090413	250
0206915938	500	5607889046	250	WESTRIDGE	
0301883496	250	WALVISBAAI		0705710845	500
0305096011	500	0604571830	500	WESTVILLE	
0309487712	250	0705439601	500	0501497940	500
0505276120	250	WANDSBECK		WILDERNESS	
0601027029	500	0508742185	500	2607129699	250
0609332732	500	WARMBAD		WILLISTON	
1109869128	250	0107381345	250	0607372838	500
1407084818	250	0907404889	250	WILLOWS	
VERWOERDBURG		WARTBURG		0206437910	250
0208712920	250	0407283477	250		
1208387867	250	WATERKLOOF			
VICTORIA WEST		4907541415	1 000		
0806119422	500				
VILLIERSDORP					
5607714808	2 000				

WINDHOEK

0008713322	1 000
0206597051	250
0206599068	250
0306995066	2 000
0905089923	500
1107119717	2 000
1107122453	1 000
1107134515	250
4807575905	5 000
4807581139	500
6407042340	250

WINTERTON

0508847480	250
0808808214	500

WITBANK

0004486622	250
0206917937	250
0208745064	2 000
0809928147	1 000
0906377552	250
0906693055	250
1107274566	500
2707407904	250
3607347096	500
5307059340	500
7407312881	250

WITBEECK

3107757708	250
------------	-----

WITFIELD

0407110647	4 000
5007213525	250
6007014723	250

WITRIVIER

0206672042	250
0705820075	250
7707193442	500

WONDERBOOM-SUID

0708463368	250
------------	-----

WORCESTER

0009501757	250
0307174366	3 000
0409769376	250
4107850137	3 000

WYNDOVER

0101002644	250
0104722854	250
0709690917	500
1108766898	250

YEDVILLE

1205115495	1 000
2007238673	2 000

ZEERUST

3107239320	5 000
------------	-------

BANKS/BANKE
NO./NR. PRIZE/PRYS

BANKS/BANKE
NO./NR. PRIZE/PRYS

BANKS/BANKE
NO./NR. PRIZE/PRYS

NEDBANK

BEACH
6707658002 250
6707692277 250

BELLVILLE
3607104018 250

BENONI
5107666721 500

BLOEMFONTEIN
5107939818 500
7407941033 250
7407957484 500

BOOYSENS
0606928956 250

BRAMLEY
6707041659 250

CLAREMONT
3707643034 2 000

COMMISSIONER ST
0202651934 1 000
0606946981 250

CRESTA
0209237714 250
3807514626 500

EASTGATE
3807605556 250

EAST LONDON
3707856965 500
5207149032 500

ERMELO
0209302367 250

FLORA CENTRE
3707445785 250

FOX STREET
0209726759 250
0209766404 250
0209774225 250
0301847377 250
4007591418 250
5207076532 500
6707161711 1 000
6707168288 250

GOODWOOD
5107976771 250

HARTBEESFONTEIN
0203391354 2 000
0605798875 2 000
3707342440 500
5107572424 1 000

HARVEY ROAD
3707800123 4 000
3707800584 250

HATFIELD
3707216843 250

HYDE PARK
3807820559 250

JOHN PAGE DRIVE
0009120908 250
3807744627 500

KIMBERLEY
0605705332 500

KLERKSDORP
5107733450 1 000

KOTZE STREET
3807520358 250

KRUIS STREET
3707445867 250

LISTER
0009191191 500
5107606100 500

LOUIS PASTEUR
3707278512 250

MAITLAND
5107983130 250

MILNERTON
5107590442 250

MOBENI
5107683805 1 000

MOTORTOWN
3807861201 2 000
3807864969 250

NORTHMEAD
3807667676 500

PAARL
3607031655 250

PAUL KRUGERST.
6707483584 250

RISSIK STREET
3807797423 250
5107745021 500

ROODEPOORT
5107977585 250

ROSEBANK MALL
6707721121 500

ROSETTENVILLE
3807531661 250

SAGE
3807546173 250

SANDTON		ELOFFSTRAAT		VOLKSKAS	
3807807495	500	0709824465	250		
		0709824767	250		
SASOLBURG		GROBLERSDAL		ARCADIA	
3707402139	250	3507698672	500	0606060713	500
SEA POINT		HEERENGRACHT		BETHAL	
0605716107	500	3507947387	250	0508298802	250
5107650048	3 000	3507952581	250	BELLVILLE	
SMITH STREET		3507959675	1 000	3407242171	500
5107841571	250	KEETMANSHOOP		BLOEMFONTEIN	
ST GEORGE'S ST		3407645384	250	3407126469	500
0203357493	250	KRUGERSDORP		3407128712	500
4007467846	250	3807025650	250	BLOEMHOF	
SUNNYSIDE		PAROW		3207589513	250
6707920535	500	0605459043	250	BOSMANSTRAAT	
VANDERBIJLPARK		PIETERMARITZBURG		0408351439	500
4907724965	250	0409315492	250	BRITS	
WALVIS BAY		POTGIETERSRUS		3307994207	250
3707700851	1 000	3407628739	250	BROOKLYNSIRKEL	
3707703601	2 000	PRETORIA		4407986646	500
WELKOM		3407826640	1 000	BURGERSDORP	
3707819985	500	3507238595	2 000	0202397630	1 000
4307525819	1 000	PRETORIUSSTRAAT		DELMAS	
WELLINGTON		0409198366	250	0605149439	250
0606577328	1 000	SOUTHDALE		DURBAN	
WINDHOEK		3507365595	500	3407155405	250
3607113620	250	STEELDALE		DURBANVILLE	
WITBANK		3507894483	2 000	0508652042	250
3707185282	500	SUNNYSIDE		4507432049	500
TRUST BANK		0605547822	5 000	EFFEKTEBEURS	
ANDRIESSTRAAT		3507480414	1 000	3507532169	500
3507204160	500	3507489130	500	FLORIDA	
BLOEMFONTEIN		6807446430	2 000	0606152171	250
3807004661	500	WALVIS BAY		GEORGE	
COMMISSIONER ST		6807540976	2 000	5407990571	250
3507359500	500	WELKOM		5407995307	250
EAST LONDON		0409347703	250	5607458904	250
3407905421	250	3407926762	2 000	GERMISTON	
		WOODSTOCK		3307569455	500
		0202529715	250		
		3807047537	250		

GEZINA 4507325918	250	MAITLAND 0508095065	3 000	RUSTENBRUG 3407068811	500
				4507199905	250
GOODWOOD 0408011522	250	MARBLE HALL 0508354166	250	SCHOEMANSTRAAT 4507313917	250
		0508354922	250		
GROBLERSDAL 4507034522	500	MARIENTAL 3207988219	250	SCHWEIZER-RENE 4507641494	3 000
4507039868	250				
HARRISMITH 5407690619	250	NABOOMSPRUIT 0606080579	250	SENEKAL 3307163117	1 000
5407704426	250				
5407731518	3 000	NELSPRUIT 5507427689	500	SILVERTON 5407843455	250
5407737822	500				
HARTSWATER 0605097356	500	NEWTON PARK 3407468212	250	SPRINGS 4407997815	250
		3407468427	250		
HEILBRON 3407350070	1 000	5507795832	250	STELLENBOSCH 4507842534	250
HERCULES 0508558534	250	PAARL 3407431362	250	STRAND 5507397027	1 000
4507059275	250			5607243810	250
		PAROW 3407470670	250		
HUMANSDORP 0605100314	250			SYNNYSIDE 0508220801	250
		PAUL KRUGERST 4507554106	250	0508236366	500
JANSENVILLE 5507386654	500				
		PIETERSBURG 3707125144	250	TZANEEN 4507888509	250
KAAPSTAD 5407670941	2 000				
		PIET RETIEF 3307406410	2 000	VANDERBIJLPARK 3307844511	250
KEMPTON PARK 3307637004	500				
		PORT ELIZABETH 3407203192	500	VEREENIGING 0408917288	1 000
KIMBERLEY 5407790794	1 000	3407204474	500	3307856582	250
				5407612884	500
KLERKSDORP 0408080339	250	PORTERVILLE 3207810999	2 000	VREDE 5507811971	250
KOPPIES 3207725415	500	POTCHEFSTROOM 5407602918	500	VILLIERS 3207897607	2 000
KURUMAN 0605256325	250	PRETORIA 3307732620	250	VILLIERSDORP 3207903744	500
LYNNWOODRIF 7207209976	1 000	PROESTRAAT 5507921501	250	V'TREKKERSTRAAT 0806135298	5 000
LYNNWOODWEG 0605213123	250	REITZ 3307152148	250	WARMBAD 3307204993	250
5407645004	1 000			4407973764	4 000
5607004093	250	RISSIKSTRAAT 3307773669	250		
		5507771329	1 000	WINDHOEK 3407094116	250
		5507778049	500		

WOLMARANSSTAD
5507036175 250

WOLSELEY
3207930892 250

BONANZAS DESEMBER 1981
NEWTOWN
0105796551

JOHANNESBURG
0506522951

PAROW
5807958123

NEWTON PARK
6807363699

KENNISGEWING 16 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Diederik Rudolph Pretorius, Assistent-nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Garment Workers' Union of South Africa. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Garment Workers' Union of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—30 Oktober 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Kleremakersbedryf in die landdrostdistrik Port Elizabeth.

Posadres van applikant.—Posbus 6779, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Garment Centre, Endstraat 75, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. R. PRETORIUS, Assistent-nywerheidsregistrateur.

(15 Januarie 1982)

NOTICE 16 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Diederik Rudolph Pretorius, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Garment Workers' Union of South Africa. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Garment Workers' Union of South Africa.

Date on which application was lodged.—30 October 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Garment Making Industry in the Magisterial District of Port Elizabeth.

Postal address of applicant.—P.O. Box 6779, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Garment Centre, 75 End Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. R. PRETORIUS, Assistant Industrial Registrar.

(15 January 1982)

KENNISGEWING 17 VAN 1982—NOTICE 17 OF 1982

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE, APRIL TOT NOVEMBER 1981

STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, APRIL TO NOVEMBER 1981

Diens/Service	Begroting Estimates 1981/82	November		April tot November April to November	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Spoorweë/Railways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges	171 800 000	10 655 104	14 117 867	88 633 486	115 659 804
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works	613 300 000	41 652 174	51 506 943	316 115 252	406 439 435
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock	476 800 000	35 628 775	42 372 288	259 040 922	322 573 606
Bewoegingskragbedryfskoste/Motive power operating expenses	686 300 000	47 151 761	60 823 709	366 218 091	458 062 049
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic and vehicle running expenses	742 400 000	50 860 665	64 623 114	391 282 979	503 904 995
Besteldiens/Cartage services	77 900 000	5 587 062	7 446 404	41 216 750	51 487 388
Waardevermindering/Depreciation	200 090 000	16 099 931	17 305 451	127 985 311	136 443 246
Hoërvervangingskoste/Higher Replacement Costs	272 840 000	11 687 000	23 044 000	93 496 000	180 663 000
Subtotaal/Sub total	3 241 430 000	219 322 472	281 239 776	1 683 988 791	2 175 233 523

Diens/Service	Begroting Estimates 1981/82	November		April tot November April to November	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddiens/Catering and bedding services.....	32 200 000	2 201 577	2 840 431	16 951 919	22 017 339
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	440 000	31 055	40 621	246 362	316 067
Graansuiers/Grain elevators.....	5 400 000	334 833	468 943	2 614 505	3 542 118
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	24 460 000	1 240 739	1 668 988	13 917 243	17 186 479
Padvervoerdienste/Road transport service.....	128 700 000	9 144 045	13 139 123	68 976 784	87 448 828
Toeristediens/Tourist service.....	37 100 000	2 982 069	3 838 096	20 578 774	28 170 370
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op fondse/Interest on funds.....	8 170 000	261 103	834 374	2 092 315	5 817 710
Finansieringskoste/Financing Costs.....	549 200 000	37 670 073	39 907 528	336 652 461	357 576 975
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	84 700 000	11 786 439	5 819 102	49 513 220	58 693 315
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	4 111 800 000	284 974 405	349 796 982	2 195 532 374	2 756 002 724
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	116 350 000	7 656 369	9 364 779	60 687 831	76 694 398
Waardevermindering/Depreciation.....	30 740 000	2 333 856	2 663 735	18 923 611	20 229 927
Hoërvangingskoste/Higher Replacement Costs.....	20 740 000	1 732 000	1 843 813	13 856 000	13 358 700
Hulpdiens/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses.....	3 290 000	231 113	270 449	1 806 995	2 258 371
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	57 420 000	4 378 190	4 107 333	38 018 014	38 156 376
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	1 960 000	250 994	208 697	972 711	1 563 247
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	230 500 000	16 582 522	18 458 806	134 265 162	152 261 019
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	738 110 000	52 199 608	72 297 461	390 908 243	514 728 702
Waardevermindering/Depreciation.....	47 000 000	2 772 888	3 881 999	22 183 112	31 473 157
Hoërvangingskoste/Higher Replacement Costs.....	26 290 000	2 057 473	2 192 000	16 459 784	17 522 000
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	50 570 000	3 079 077	3 926 197	29 388 086	33 554 900
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	8 630 000	996 544	389 973	5 477 424	4 114 029
Totaal—Lugdiens/Total—Airways.....	870 600 000	61 105 590	82 687 630	464 416 649	601 392 788
Pypleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksploitasie en onderhoud/Working and maintenance.....	15 140 000	1 081 051	1 223 718	8 197 962	9 488 124
Waardevermindering/Depreciation.....	6 710 000	544 000	567 000	4 352 000	4 443 000
Hoërvangingskoste/Higher Replacement Costs.....	5 890 000	404 000	702 000	3 232 000	3 082 000
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs.....	14 030 000	988 267	991 493	8 626 006	9 438 528
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure.....	330 000	34 994	16 271	139 802	186 124
Totaal—Pypleidings/Total—Pipelines.....	42 100 000	3 052 312	3 500 482	24 547 770	26 637 776
Aanwending van netto-inkomste/Appropriation of net revenue:					
Bydrae tot Inkomstereserwerekening/Contribution to Revenue Reserve Account.....	171 600 000	12 542 000	12 542 000	100 336 000	100 336 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spoororgange/Contribution to Level Crossings Elimination Fund.....	2 500 000	208 000	208 000	1 664 000	1 664 000
Totaal—Aanwendinge/Total—Appropriations.....	174 100 000	12 750 000	12 750 000	102 000 000	102 000 000
Groot-totaal/Grand total.....	5 429 100 000	378 464 829	467 193 900	2 920 761 955	3 638 294 307

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN INKOMSTE, APRIL TOT NOVEMBER 1981
STATEMENT OF REVENUE, APRIL TO NOVEMBER 1981

Diens/Service	Begroting Estimates 1981/82	November		April tot November April to November	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Spoorweë/Railways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	525 860 000	35 779 282	44 062 977	284 286 340	340 365 444
Pakkette/Parcels	79 110 000	6 279 982	7 792 292	41 958 206	54 595 582
Pos/Mails	16 030 000	855 140	1 343 909	6 824 128	10 837 971
Goedere/Goods	2 325 990 000	153 295 750	189 721 864	1 329 102 846	1 573 925 349
Steenkool/Coal	430 900 000	31 113 870	36 965 149	238 322 012	300 200 145
Lewende hawe/Livestock	16 200 000	1 235 007	927 353	9 307 863	10 314 623
Huur en opslagkoste/Rents and storage	33 450 000	2 249 249	2 453 154	18 173 734	22 096 619
Diverse/Miscellaneous	185 630 000	12 831 666	16 021 847	105 276 329	123 584 032
Hulpdiens/Subsidiary services:					
Verversings- en beddiens/Catering and bedding services	29 600 000	1 924 645	2 637 644	14 690 668	20 079 470
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising	1 210 000	77 438	102 255	605 709	810 793
Graansuiers/Grain elevators	8 360 000	402 962	778 470	3 220 718	5 858 034
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services	24 420 000	1 240 739	1 660 744	13 917 243	17 144 510
Padvervoerdienste/Road transport service	124 680 000	8 370 272	11 122 293	67 190 996	84 303 258
Toeristediens/Tourist service	39 560 000	3 099 811	3 935 796	21 359 761	29 202 893
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	118 330 000	7 597 638	10 250 128	61 315 751	78 439 396
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	28 950 000	1 527 792	3 743 496	22 443 640	33 740 127
Totaal—Spoorweë/Total—Railways	3 988 280 000	267 881 243	333 519 371	2 237 995 944	2 705 498 246
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Haweregte/Port dues	13 020 000	985 541	1 153 693	7 731 395	9 194 096
Kaageld/Wharfage	232 920 000	15 835 345	20 741 333	135 682 765	160 834 375
Sleepbote en ligters/Tugs and lighters	24 750 000	1 656 941	2 307 208	13 236 992	17 350 380
Krane/Cranes	29 780 000	2 052 427	2 464 255	17 168 905	21 680 027
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways	3 860 000	447 827	368 846	2 150 327	2 395 966
Droëmassahanteerinstallasies/Dry bulk handling installations	34 200 000	(322 514)	2 827 257	12 978 076	21 127 311
Diverse/Miscellaneous	10 930 000	724 633	955 186	5 847 210	7 693 413
Hulpdiens/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses	4 290 000	313 986	357 708	2 610 949	2 814 905
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	8 880 000	566 475	771 388	3 942 649	5 908 001
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	620 000	13 271	3 396	421 988	167 861
Totaal—Hawens/Total—Harbours	363 250 000	22 273 932	31 950 270	201 771 256	249 166 335
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers	653 180 000	41 559 834	54 568 353	337 922 114	419 266 132
Pos/Mails	12 400 000	1 037 374	1 436 289	7 675 161	10 063 713
Vrag/Freight	131 030 000	8 511 889	13 013 887	67 170 220	93 463 825
Oormassabagasje/Excess baggage	1 900 000	156 349	169 631	1 224 270	1 434 679
Huur van vliegtuie/Hire of aircraft	2 600 000	627 953	157 484	2 636 984	1 670 775
Buffetvoorraad/Bar stock	3 600 000	248 537	217 841	2 125 114	1 926 646
Kommissie/Commission	4 900 000	334 560	376 232	2 672 361	2 495 029
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance	4 200 000	534 357	382 571	2 786 436	3 311 065
Grondvervoer/Ground transportation	200 000	22 291	29 736	109 432	231 047
Ander lugdiensdienste/Other airways services	4 600 000	505 816	754 396	2 573 891	3 246 560
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	20 460 000	1 565 761	1 984 985	11 625 160	15 202 844
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	18 010 000	889 683	1 909 992	6 391 782	8 825 729
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	857 080 000	55 994 404	75 001 397	444 912 925	561 138 044
Pypeleidings/Pipelines					
Vervoerdienste/Transportation services	198 420 000	13 534 626	16 939 801	119 188 083	135 512 003
Netto-inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	4 130 000	296 315	373 529	2 181 180	2 860 828
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	400 000	532	415	7 630	10 555
Totaal—Pypeleidings/Total—Pipelines	202 950 000	13 831 473	17 313 745	121 376 893	138 383 386

Diens/Service	Begroting- Estimates 1981/82	November		April tot November April to November	
		1980	1981	1980	1981
	R	R	R	R	R
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of net revenue					
Oorplasing van Bedryfsreserwes/Transfer of Working Reserves	21 100 000	—	—	—	—
Groototaal/Grand total.....	5 432 660 000	359 981 052	457 784 783	3 006 057 018	3 654 186 011
Bedryfsresultaat/Results of working:					
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services	5 432 660 000	359 981 052	457 784 783	3 006 057 018	3 654 186 011
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services.....	5 429 100 000	378 464 829	467 193 900	2 920 761 955	3 638 294 307
Surplus	3 560 000	—	—	85 295 063	15 891 704
Tekort/Deficit	—	18 483 777	9 409 117	—	—

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.
(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 18 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESESTAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE KOOP
AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogenoemde Departement ondergenoemde staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

Onderverdeling 2 van die Plaas Soetveld No. 69, geleë in die distrik Koppies, groot 991 m².

Tenders sluit om 11h00 op 15 Februarie 1982. Tenderforms is verkrygbaar by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001, of Kamer 2210, Poskantoorhoofkantoor, Vermeulenstraat 178, Pretoria, 0002, Tel. (012) 293-2332, of by die Streekdirekteur, Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, Privaatsak X20502, Bloemfontein, 9300, Tel. (051) 83611x377.

(15 Januarie 1982)

KENNISGEWING 19 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING

Ek, Diederik Rudolph Pretorius, Assistent-nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa met ingang van 29 Desember 1981 ingetrek het.

D. R. PRETORIUS, Assistent-nywerheidsregistrateur.

(15 Januarie 1982)

NOTICE 18 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONSSTATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE
BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Subdivision 2 of the Farm Soetveld No. 69, situate in the District of Koppies, measuring 991 m².

Tenders close at 11h00 on 15 February 1982. Tender forms are obtainable from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or Room 2210, Post Office Headquarters, 178 Vermeulen Street, Pretoria, 0002, Tel. (012) 293-2332, or from the Regional Director, Department of Posts and Telecommunications, Private Bag X20502, Bloemfontein, 9300, Tel. (051) 83611x377.

(15 January 1982)

NOTICE 19 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A
TRADE UNION

I, Diederik Rudolph Pretorius, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa with effect from 29 December 1981.

D. R. PRETORIUS, Assistant Industrial Registrar.

(15 January 1982)

KENNISGEWING 20 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Diederik Rudolph Pretorius, Assistent-nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die African Tobacco Workers Union.

Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—African Tobacco Workers Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—2 November 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Tabakvervaardigingsnywerheid in die landdrosdistrik Rustenburg.

“Tabakvervaardigingsnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers in bedryfsinrigtings met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging, bereiding, verpakking en versending van sigarette, klein sigare, snuif, snuifblaar, gekerfde of roltabak en sluit in alle werksaamhede wat gepaard gaan met of voortvloei uit enige van voornoemde werksaamhede.

Posadres van aplikant.—York House 217, Rissikstraat 57, Johannesburg, 2001.

Kantooradres van aplikant.—York House 217, Rissikstraat 57, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. R. PRETORIUS, Assistent-nywerheidsregistrateur.

(15 Januarie 1982)

NOTICE 20 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Diederik Rudolph Pretorius, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the African Tobacco Workers Union.

Particulars of the application are reflected in the sub-joined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—African Tobacco Workers Union.

Date on which application was lodged.—2 November 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Tobacco Manufacturing Industry in the Magisterial District of Rustenburg.

“Tobacco Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated in establishments for the manufacturing, preparation, packing and despatching of cigarettes, cigarillos, snuff, snuff leaf, cut or roll tobacco, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

Postal address of applicant.—217 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, 2001.

Office address of applicant.—217 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. R. PRETORIUS, Assistant Industrial Registrar.

(15 January 1982)

KENNISGEWING 22 VAN 1982/NOTICE 22 OF 1982

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS
 VAN DOEANE EN AKSYNS
 PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR
 CUSTOMS AND EXCISE

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

TYDPERK: JANUARIE TOT NOVEMBER 1981—PERIOD: JANUARY TO NOVEMBER 1981

TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WERELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLEGTUIGVOORRADE
 TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES

Wêreldstreke—World zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
Afrika—Africa	300,7	268,4	918,0	1 012,4
Europa—Europe	6 917,1	5 224,8	4 454,4	4 774,4
Amerika—America	2 835,9	2 045,6	1 772,8	1 950,8
Asië—Asia	2 569,6	1 655,0	1 978,1	1 816,3
Oseanië—Oceania	148,9	94,8	95,2	89,6
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	4 173,6	3 860,9	7 253,5	8 735,5
Skeep-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft stores	—	—	37,6	42,7
Groototaal—Grand total	16 945,8	13 149,5	16 509,6	18 421,7

TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN
 TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products	67,5	36,5	152,7	170,9
II. Plantaardige produkte Vegetable products	256,9	182,8	893,2	759,7
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	64,0	60,6	57,9	32,9
IV. Voorbereide voedsel; drankte, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco	269,5	146,6	530,8	683,0
V. Minerale produkte Mineral products	218,4	224,9	1 693,4	1 436,9
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries	1 170,5	953,1	348,5	363,6
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	544,2	446,7	60,9	69,4
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuimakersware; reisartikels, handsakke en dergelyke houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut)	58,8	38,0	94,7	133,6
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufac- tures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork	101,7	89,2	35,3	50,0
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daar- van Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof	358,9	293,3	160,1	164,5
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	723,7	491,2	349,4	325,0

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1981	1980	1981	1980
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans	82,8	46,9	13,0	15,3
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware	160,5	109,8	40,9	51,4
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin	76,8	56,6	1 984,1	2 601,3
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal	809,1	635,1	1 423,5	1 448,2
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof	4 472,7	3 232,0	260,7	242,1
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoer-toerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment	2 482,1	1 678,9	143,0	124,1
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof	619,7	423,7	26,5	22,2
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	140,7	93,8	21,7	25,1
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques	20,5	12,5	4,5	6,5
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	4 246,8	3 897,3	8 214,8	9 696,0
Groot totaal Grand total	16 945,8	13 149,5	16 509,6	18 421,7

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 23 VAN 1982

SUID-AFRIKAANSE WEERMAG

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—STRAND-FONTEIN, LANDDROSDISTRIK WYNBERG, KAAP

1. Kennis geskied hiermee dat skietoefeninge uitgevoer sal word deur die lugafweerartillerie te Strandfontein seewaart oor die gebied beskryf in die Bylae hierby, op die datums en tye hieronder vermeld:

1 Januarie 1982 tot 31 Desember 1982 vanaf 09h00 tot 16h00 daaglik. (Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae uitgesluit.)

2. Terwyl die oefeninge aan die gang is, sal dit gevaarlik wees om die gebied in die Bylae omskryf, en die lugruim tot 9 150 meter onmiddellik daarbo, binne te gaan.

3. Kragtens artikel 79 (2) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), kan alle land-, lug- en waterverkeer in of in die nabyheid van die gebied op die tye hierbo genoem, tydelik stopgesit word.

NOTICE 23 OF 1982

SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—STRAND-FONTEIN, MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG, CAPE

1. Notice is hereby given that firing practices will be carried out by the anti-aircraft artillery at Strandfontein sewards over the area described in the Schedule hereto, on the dates and times mentioned hereunder:

1 January 1982 to 31 December 1982 from 09h00 to 16h00 daily. (Excluding Saturdays, Sundays and public holidays.)

2. While exercises are in progress, it will be dangerous to enter the area, described in the Schedule, and the air space to 9 150 metres immediately above the area.

3. In terms of section 79 (2) of the Defence Act 1957 (Act 44 of 1957), all land, air and water traffic in or in the vicinity of the area can be temporarily stopped on the days and times mentioned above.

4. Enigiemand wat 'n bevel of teken uit kragte van genoemde subartikel verleende bevoegdheid gegee, verontagsaam of nie daaraan gehoor gee nie, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie, word as Kompensasie-offisier aangestel en enige eise om skadevergoeding as gevolg van 'n skietoefening, moet binne 30 dae na die ontstaan daarvan by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad ingedien word.

BYLAE

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:

Breedtegraad	Langtegraad
34°05'50" suid	18°32'00" oos
34°04'52" suid	18°41'46" oos
34°05'50" suid	18°47'47" oos
34°24'40" suid	18°43'76" oos
34°22'30" suid	18°36'60" oos
34°16'50" suid	18°31'50" oos

(15 Januarie 1982)

KENNISGEWING 24 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N STUK GROND BENEDE DIE HOOGWATERMERK VAN DIE BERGRIVIER, AFDELING PIKETBERG

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling voornemens is om 'n stuk grond, groot ongeveer 2 085 vierkante meter, geleë benede die hoogwatermerk van die Bergrivier teenoor Erf 514, Laaiplek, aan die Owen Wiggins Trust (Weskus) (Edms.) Bpk., te verhuur vir die herstel van voertuie en masjinerie.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Munisipaliteit van Veldrif en in Kamer 1219, Doeanegebou, Strandgebied, Kaapstad.

(GD 097-90024)

(15 Januarie 1982)

KENNISGEWING 25 VAN 1982

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS- KENNISGEWING T334/81 VERWYSING HQ/LT1129/8/4

Aan:

GIANFRANCO FEDRIGONI

Ooreenkomstig die bepalinge van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T334/81 wat op 9 September 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, mnr. H. J. L. du Toit, in Johannesburg onderteken is en wat op 28 September 1981 aan die Stadsraad van Germiston beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte 345/1972 R.M.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

4. Any person who disobeys or disregards an order or signal given by virtue of the aforementioned subsection is guilty of an offence and, if found guilty, is punishable with a fine not exceeding R200 or imprisonment not exceeding six months.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed Compensation Officer, and any claims for damages as a result of a firing practice are to be lodged at this office at the Castle, P.O. Box 11, Cape Town, within 30 days from date of practice.

SCHEDULE

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:

Latitude	Longitude
34°05'50" south	18°32'00" east
34°04'52" south	18°41'46" east
34°05'50" south	18°47'47" east
34°24'40" south	18°43'76" east
34°22'30" south	18°36'60" east
34°16'50" south	18°31'50" east

(15 January 1982)

NOTICE 24 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROPOSED LEASE OF A PIECE OF LAND BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE BERG RIVER, DIVISION OF PIKETBERG

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Community Development proposes to lease a piece of land, situate below the high-water mark of the Berg River, opposite Erf 514, Laaiplek, in extent approximately 2 085 square metres, to the Owen Wiggins Trust (Weskus) (Edms.) Bpk., for the repair of vehicles and machinery.

A locality plan lies for inspection at the office of the Municipality of Veldrif and in Room 1219, Custom Buildings, Foreshore, Cape Town.

(GD 097-90024)

(15 January 1982)

NOTICE 25 OF 1982

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T334/81 REFERENCE HQ/LT1129/8/4

To:

GIANFRANCO FEDRIGONI

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T334/81 which was signed by the Deputy General Manager of the South African Transport Services, Mr H. J. L. du Toit, at Johannesburg on 9 September 1981 and which was served upon The City Council of Germiston on 28 September 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of Notarial Deed of Cession of Mineral Rights 345/1972 R.M.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Sekere grond, groot ongeveer 12,80 hektaar, synde 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 3 van die plaas Witkop 180, Registrasieafdeling IR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan CMY534E, onderworpe aan die reservering van alle regte op minerale.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, sal besit daarvan ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975 op 5 Oktober 1981 geneem word.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u geos moet word."

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiene grond, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op 28 September 1981 op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste oorgegaan het, maar dat dit onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat sodanige regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan CMY534E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 21 Desember 1981.

(15 Januarie 1982)

Certain land, in extent approximately 12,80 hectares, being a portion of the remainder of Portion 3 of the farm Witkop 180, Registration Division IR, Transvaal, as more fully shown on the attached print of Plan CMY534E, subject to the reservation of all rights to minerals.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated possession thereof will in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975 be taken on 5 October 1981.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up:

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you."

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the expropriated land passed to the South African Transport Services on 28 September 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan CMY534E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

Address.—General Manager, South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 21 December 1981.

(15 January 1982)

KENNISGEWING 26 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELINGKENNISGEWING VAN BEPALING VAN
VERGOEDING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER AANGEDUI EN ALLE
BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendomme hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendomme kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 17 Oktober 1980 onteien.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos in Bylae hiertoe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenvoorder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500 in te dien.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 15de dag van Januarie 1982.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenvoorder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 26 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENTNOTICE OF DETERMINATION OF
COMPENSATION

To:

THE PERSONS MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The properties described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owners are required by the said Community Development Board.

2. The properties was therefore expropriated on 17 October 1980 in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claims in respect of the compensation were received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensations at the amounts as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing with 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (5) of the Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 15th day of January 1982.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

BYLAE

Geregistreerde eienaar	Beskrywing van eiendom	Titelakte No.	Vergoeding
Archibald Craig	Erf 751, Nancefield	T2887/1905	R6 750
Olive Dawson	Erf 762, Nancefield	T2586/1905	R6 750
Andrew Ross	Erf 739, Nancefield	T3523/1905	R6 950
William Kiddle	Erf 753, Nancefield	T6562/1906	R13 000
Nathan Cohen	Erf 780, Nancefield	T64/1919	R6 500

SCHEDULE

Registered owner	Description of property	Title Deed No.	Compensation
Archibald Craig	Erf 751, Nancefield	T2887/1905	R6 7500
Olive Dawson	Erf 762, Nancefield	T2586/1905	R6 750
Andrew Ross	Erf 739, Nancefield	T3523/1905	R6 950
William Kiddle	Erf 753, Nancefield	T6562/1906	R13 000
Nathan Cohen	Erf 780, Nancefield	T64/1919	R6 500

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 27 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Diederik Rudolph Pretorius, Assistent-nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die National Automobile and Allied Workers Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—National Automobile and Allied Workers Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—1 Desember 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle persone wat in diens is in—

(i) die Motormonteerwyerheid in die landdrosdistrikte Bellville, Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth, Stellenbosch en Uitenhage en die munisipale gebied Pretoria;

(ii) die Buiteband- en Rubberywerheid in die landdrosdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage; en

(iii) die Batterywyerheid en die Tapytwyerheid in die landdrosdistrik Port Elizabeth.

“Motormonteerwyerheid” beteken die wyerheid waarin werkgewers en hulle werknemers met mekaar geassosieer is vir die montering van motorvoertuie uit nuwe onderdele op 'n monterbaan, en dit omvat die vervaardiging of fabrisering of submontering van motorvoertuigdele of -onderdele of kombinasies daarvan, wanneer dit deur die werkgewer onderneem word, hetsy dit op 'n monterbaan of elders gedoen word, en alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspruit, ongeag die persele waar die werk verrig word.

“Buiteband- en Rubberywerheid” beteken die wyerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende aktiwiteite te verrig:

Die vervaardiging van rubberlym, buitebande, binnebande, bande (hetsy vervoer- of kragtransmissiebande), slange, volsoolrubber of ander versoolmateriaal, batterybakke, klappe, vormbande, skuur- en korrosiebestande voering vir pompe en so meer, dokbuffers, buigsame monstasie, uitsluitlik of hoofsaaklik van rubber, vir enjins of masjinerie, en enige ander artikels wat uitsluitlik of hoofsaaklik uit rubber bestaan, indien dit deur 'n werkgewer vervaardig word wat die vervaardiging van bogenoemde artikels onderneem, en dit omvat alle werksaamhede wat met enige van voornoemde aktiwiteite gepaard gaan of daaruit voortspruit, maar dit omvat nie die vervaardiging van skoeisel en die vervaardiging van komponente van skoeisel wanneer dit in 'n bedryfsinrigting vervaardig word wat skoeisel produseer nie.

“Batterywyerheid” beteken die wyerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van droësel- en loodbatterye.

“Tapytwyerheid” beteken die wyerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van gevormde en ander tapyte vir motorvoertuie.

NOTICE 27 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Diederik Rudolph Pretorius, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Automobile and Allied Workers Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—National Automobile and Allied Workers Union.

Date on which application was lodged.—1 December 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—All persons who are employed in—

(i) the Motor Assembly Industry in the Magisterial Districts of Bellville, Durban, East London, Port Elizabeth, Stellenbosch and Uitenhage and the municipal area of Pretoria;

(ii) the Tyre and Rubber Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage; and

(iii) the Battery Manufacturing Industry and the Carpet Manufacturing Industry in the Magisterial District of Port Elizabeth.

“Motor Assembly Industry” means the industry in which employers and their employees are associated for the assembly of motor vehicles from new components on an assembly line and includes the manufacture or fabricating or sub-assembly of motor vehicle parts or components or combinations thereof when carried on by the employer, whether performed on an assembly line or elsewhere, and all operations incidental thereto or consequent thereon irrespective of the premises where the work is performed.

“Tyre and Rubber Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

The manufacture of rubber solution, tyres, tubes, belting (whether conveyor or power transmission), hosepipe, camelback or other retreading materials, battery cases, flaps, air bags, abrasion and corrosion resistant liners for pumps and the like, dock fenders, flexible mountings for engines or machinery wholly or mainly from rubber and any other articles consisting wholly or mainly of rubber if manufactured by an employer engaged in the manufacture of the above-mentioned articles, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the manufacture of footwear and the manufacture of components of footwear when manufactured in an establishment producing footwear.

“Battery Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the manufacture of dry cell and lead batteries.

“Carpet Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the manufacture of moulded and other carpets for motor vehicles.

Posadres van applikant.—Posbus 4097, Port Elizabeth, 6014.

Kantooradres van applikant.—Lotusgebou 102, Cottrellstraat, Port Elizabeth.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. R. PRETORIUS, Assistent-nywerheidsregistrator.
(15 Januarie 1982)

Postal address of applicant.—P.O. Box 4097, Port Elizabeth, 6014.

Office address of applicant.—102 Lotus Buildings, Cottrell Street, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. R. PRETORIUS, Assistant Industrial Registrar.
(15 January 1982)

KENNISGEWING 28 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Private Bag X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) G. Uys, Posbus 3111, Windhoek, 9100. (B) Gus Uys Vliegskool. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Windhoek/Eros. (vi) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier. (viii) Cessna 150L R50 per uur en Cessna 152 R55 per uur. (D) Cessna 150L ZS-IFM en Cessna 152 ZS-KDR en ZS-KDS.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer

NOTICE 28 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is not to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) G. Uys, P.O. Box 3111, Windhoek, 9100. (B) Gus Uys Flying School. (C) Flying Training Air Service. (iii) Windhoek/Eros. (vi) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot. (viii) Cessna 150L R50 per hour and Cessna 152 R55 per hour. (D) Cessna 150L ZS-IFM and Cessna 152 ZS-KDR and ZS-KDS.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number

en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Ultra Air (Edms.) Bpk., Posbus 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F840 gedateer 30 Mei 1979. (D) (iii) Wonderboom. (v) Aanpassingskursusse van vaste- na rotorvlérklugvaartuie. (vii) en (E).

Lugvaartuie	Tarief: R/uur
Hiller UH12E ZS-HGW, ZS-HFY, ZS-HFV en ZS-HFX ...	250-275
Bell 206B ZS-HHR	350-375.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OP WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) AVBOB (Vliegtuigdiens) (Edms.) Bpk., Posbus 1661, Pretoria, 0001. (B) AVBOB (Vliegtuigdiens) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N850. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna T210L ZS-IVH" en voeg by: "Cessna T210N ZS-KOM".

(A) East Coast Airways (Edms.) Bpk., Posbus 20245, Durban-Noord, 4016. (B) East Coast Airways (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N989. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: c/klm
Piper PA31-350 ZS-KPL	105-125
Beech 58 ZS-KCA	75-85
Cessna 402B ZS-JTD	95 "

(A) East Coast Airways (Edms.) Bpk., Posbus 20245, Durban-Noord, 4016. (B) East Coast Airways (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S105. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA31-350 ZS-KPL, Beech 58 ZS-KCA en Cessna 402B ZS-JTD".

(A) East Rand Engineering Co. Bpk., Posbus 144, Isando, 1600. (B) East Rand Engineering Co. Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N16. Onder "Naam van Lisensiehouer", skrap huidige naam en voeg by: "E.L.B. Flying Services Bpk."

(A) National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 16, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N402. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 58 ZS-FBT, ZS-KCA en ZS-INW, Cessna 402B ZS-IWO, Cessna 310Q ZS-JOM, Beech A36 ZS-KLN, Cessna 421C ZS-PFT, Piper PA24-260 ZS-RMG en Beech E55 ZS-EGE". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: c/klm
Beech B200 N38381	120-150
Cessna 421C ZS-KDM	71-91
Beech 58 ZS-OMR, ZS-KCD en ZS-JPE	61-81
Beech E55 ZS-DVN	61-81
Beech B90 ZS-BEN	110-140".

and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s) (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Ultra Air (Pty) Ltd, P.O. Box 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F840 dated 30 May 1979. (D) (iii) Wonderboom. (v) Conversion courses from fixed to rotary wing aircraft. (vii) and (E).

Aircraft	Tariff: R/hour
Hiller UH12E ZS-HGW, ZS-HFY, ZS-HFV and ZS-HFX	250-275
Bell 206B ZS-HHR	350-375.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) AVBOB (Vliegtuigdiens) (Pty) Ltd, P.O. Box 1661, Pretoria, 0001. (B) AVBOB (Vliegtuigdiens) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N850. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna T210L ZS-IVH" and add: "Cessna T210N ZS-KOM".

(A) East Coast Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 20245, Durban North, 4016. (B) East Coast Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N989. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add:

"Aircraft"	Tariff: c/klm
Piper PA31-350 ZS-KPL	105-125
Beech 58 ZS-KCA	75-85
Cessna 402B ZS-JTD	95 "

(A) East Coast Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 20245, Durban North, 4016. (B) East Coast Airways (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S105. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA31-350 ZS-KPL, Beech 58 ZS-KCA and Cessna 402B ZS-JTD".

(A) East Rand Engineering Co. Ltd, P.O. Box 144, Isando, 1600. (B) East Rand Engineering Co. Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N16. Under "Name of licensee", delete present name and add: "E.L.B. Flying Services Ltd".

(A) National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N402. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 58 ZS-FBT, ZS-KCA and ZS-INW, Cessna 402B ZS-IWO, Cessna 310Q ZS-JOM, Beech A36 ZS-KLN, Cessna 421C ZS-PFT, Piper PA24-260 ZS-RMG and Beech E55 ZS-EGE". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add:

"Aircraft"	Tariff: c/klm
Beech B200 N38381	120-150
Cessna 421C ZS-KDM	71-91
Beech 58 ZS-OMR, ZS-KCD and ZS-JPE	61-81
Beech E55 ZS-DVN	61-81
Beech B90 ZS-BEN	110-140".

(A) Rossair (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) Rossair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N122. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA30 ZS-EVE, Cessna 401B ZS-IIF, Cessna 421B ZS-KMB, Piper PA34-200T ZS-JZG, Merlyn IIB N1039Y en Piper PA23-250 ZS-JTZ". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en Tariefskaal", voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: c/km
Cessna 421 ZS-LTA	115
Cessna 340 ZS-KRH	100
Beech B58 ZS-KLL	80
Beech B58 ZS-JJW	80

(A) Springbok Airsprayers (Edms.) Bpk., Posbus 84, Viljoenskroon, 9520. (B) Springbok Airsprayers (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W223. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA18A-150 ZS-CDR en Piper PA25-235 ZS-ICE" en voeg by: "Piper PA36-375 ZS-KTC en Grumman G-164B ZS-KIO".

(A) Ultra Air (Edms.) Bpk., Posbus 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F840. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal", skrap huidige lugvaartuie en tariewe en voeg by: "Hiller UH12E ZS-HGW, ZS-HFY, ZS-HFV en ZS-HFX R250 tot R275 per uur en Bell 206B ZS-HHR R350 tot R375 per uur".

(15 Januarie 1982)

(A) Rossair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) Rossair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N122. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA30 ZS-EVE, Cessna 401B ZS-IIF, Cessna 421B ZS-KMB, Piper PA34 200T ZS-JZG, Merlyn IIB N1039Y and Piper PA23-250 ZS-JTZ". Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", add:

"Aircraft"	Tariff: c/km
Cessna 421 ZS-LTA	115
Cessna 340 ZS-KRH	100
Beech B58 ZS-KLL	80
Beech B58 ZS-JJW	80

(A) Springbok Airsprayers (Pty) Ltd, P.O. Box 84, Viljoenskroon, 9520. (B) Springbok Airsprayers (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W223. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA18A-150 ZS-CDR and Piper PA25-235 ZS-ICE" and add: "Piper PA36-375 ZS-KTC and Grumman G-164B ZS-KIO".

(A) Ultra Air (Pty) Ltd, P.O. Box 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence F840. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges", delete present aircraft and tariffs and add: "Hiller UH12E ZS-HGW, ZS-HFY, ZS-HFV and ZS-HFX R250 to R275 per hour and Bell 206B ZS-HHR R350 to R375 per hour".

(15 January 1982)

KENNISGEWING 29 VAN 1982—NOTICE 29 OF 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: NOVEMBER 1981 STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: NOVEMBER 1981

	Begroting Estimates 1981/82	Maand November Month November		Totaal: April tot November Total: April to November		
		1981	1980	1981/82	1980/81	
Inkomste	R	R	R	R	R	Revenue
Posdienste.....	136 807 000	14 725 913	11 192 772	97 384 974	83 772 029	Postal services.
Spaardienste.....	43 196 000	256 537	2 804 504	29 830 272	24 063 472	Savings services
Geldoordragdienste.....	11 470 000	1 053 168	987 585	7 991 439	7 318 083	Money transfer services.
Agentskapdienste.....	6 315 000	471 856	631 048	4 809 376	3 937 612	Agency services.
Telefoondienste.....	950 170 000	83 900 207	69 050 220	644 496 215	535 826 971	Telephone services.
Teleksdienste.....	90 085 000	7 212 390	6 617 297	60 195 773	49 775 207	Telex services.
Genteksdienste.....	22 902 000	1 823 137	1 644 783	13 256 303	12 931 518	Gentex services.
Huurverbindings.....	21 069 000	3 119 755	1 457 493	15 405 273	11 001 656	Leased circuits.
Totaal.....	1 282 014 000*	112 562 963	94 385 702	873 369 625†	728 626 548†	
Uitgawe						Expenditure
Bedryfsuitgawe:						Operating Expenditure:
Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie.....	1 187 173 000	98 053 393	64 527 583	780 940 442	610 862 753	Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications.
Leningsdelging.....	11 700 000	—	—	5 822 686	16 699 957	Redemption of Loans.
Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal.....	15 000 000	—	—	15 000 000	6 000 000	Increase of Standard Stock Capital.
Personeelbehoudingskema.....	14 000 000	3 728 338	—	11 139 582	—	Staff Housing Scheme.
Totaal.....	1 227 873 000*	101 781 731	64 527 583	812 902 710†	633 562 710†	Total.
Kapitaaluitgawe:						Capital Expenditure:
Telekommunikasie.....	470 069 000	36 773 960	35 389 477	284 426 898	227 934 523	Telecommunications.
Grond, Geboue en Behuising.....	62 550 000	3 746 287	4 503 161	26 705 192	19 999 288	Land, Buildings and Housing.
Voertuie.....	19 007 000	2 059 607	1 101 690	6 865 487	3 903 708	Vehicles.
Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraaduitrusting.....	13 421 000	2 196 767	57 528	4 827 918	3 685 419	Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment.
Totaal.....	565 047 000	44 776 621	41 051 856	322 825 495†	255 522 938†	Total.

Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1981-82 gedrukte begroting.
Printers Note: Items correspond to 1981-82 printed estimates.

* Interne heffings nie ingesluit nie.
Internal charges not included.

† Nóg inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetelings geskied kwartaalliks, halfjaarlik of jaarlik, terwyl kapitaaluitgawebetelings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 31 VAN 1982
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van bates en laste op die 31ste dag van Oktober 1981

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	3 606 198 777,45
Reserwefonds	30 801 904,94	Buitelandse:	
Note in omloop	2 382 106 806,00	Wissels	33 057 900,73
Deposito's:		Beleggings	40 266 353,21
Regering	47 012 706,45	Ander bates	486 455 667,92
Provinsiale administrasies	114 818 105,10		
Bankiers	1 453 344 519,25	Totaal aan goud en buitelandse bates	4 165 978 699,31
Andere	85 305 203,62	Binnelandse:	
Ander laste	3 855 366 456,50	Gediskonteerde wissels	658 080 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	821 991 239,95
		Sekuriteite:	
		Regering	842 699 692,60
		Andere	44 787 250,36
		Ander bates	1 437 218 819,64
	<u>R7 970 755 701,86</u>		<u>R7 970 755 701,86</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 61,3 persent.
Pretoria, 6 November 1981.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

NOTICE 31 OF 1982
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 31st day of October 1981

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital	2 000 000,00	Gold	3 606 198 777,45
Reserve Fund	30 801 904,94	Foreign:	
Notes in circulation	2 382 106 806,00	Bills	33 057 900,73
Deposits:		Investments	40 266 353,21
Government	47 012 706,45	Other assets	486 455 667,92
Provincial administrations	114 818 105,10		
Bankers	1 453 344 519,25	Total gold and foreign assets	4 165 978 699,31
Other	85 305 203,62	Domestic:	
Other liabilities	3 855 366 456,50	Bills discounted	658 080 000,00
		Loans and advances:	
		Government	—
		Other	821 991 239,95
		Securities:	
		Government	842 699 692,60
		Other	44 787 250,36
		Other assets	1 437 218 819,64
	<u>R7 970 755 701,86</u>		<u>R7 970 755 701,86</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 61,3 per cent.

Pretoria, 6 November 1981.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 32 VAN 1982
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1981

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	3 240 212 866,79
Reserwefonds	30 801 904,94	Buitelandse:	
Note in omloop	2 521 304 040,00	Wissels	21 250 045,04
Deposito's:		Beleggings	36 220 086,59
Regering	57 683 413,04	Ander bates	464 024 879,56
Provinsiale administrasies	175 821 908,25		
Bankiers	1 472 560 501,06	Totaal aan goud en buitelandse bates	3 761 707 877,98
Andere	88 102 469,43	Binnelandse:	
Ander laste	4 135 001 742,24	Gediskonteerde wissels	609 640 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	1 233 336 518,82
		Sekuriteite:	
		Regering	825 937 942,60
		Andere	41 477 855,84
		Ander bates	2 011 175 783,72
	<u>R8 483 275 978,96</u>		<u>R8 483 275 978,96</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 55,2 persent.

Pretoria, 9 Desember 1981.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

NOTICE 32 OF 1982
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1981

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital	2 000 000,00	Gold	3 240 212 866,79
Reserve Fund	30 801 904,94	Foreign:	
Notes in circulation	2 521 304 040,00	Bills	21 250 045,04
Deposits:		Investments	36 220 086,59
Government	57 683 413,04	Other assets	464 024 879,56
Provincial administrations	175 821 908,25	Total gold and foreign assets	3 761 707 877,98
Bankers	1 472 560 501,06	Domestic:	
Other	88 102 469,43	Bills discounted	609 640 000,00
Other liabilities	4 135 001 742,24	Loans and advances:	
		Government	—
		Other	1 233 336 518,82
		Securities:	
		Government	825 937 942,60
		Other	41 477 855,84
		Other assets	2 011 175 783,72
	<u>R8 483 275 978,96</u>		<u>R8 483 275 978,96</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 55,2 per cent.

Pretoria, 9 December 1981.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 33 VAN 1982
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van bates en laste op die 31ste dag van Desember 1981

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	3 193 984 326,48
Reserwefonds	30 801 904,94	Buitelandse:	
Note in omloop	2 452 427 385,00	Wissels	20 978 116,02
Deposito's:		Beleggings	35 373 503,43
Regering	61 761 767,78	Ander bates	454 577 325,67
Provinsiale administrasies	120 532 432,27	Totaal aan goud en buitelandse bates	3 704 913 271,60
Bankiers	1 443 199 834,57	Binnelandse:	
Andere	80 771 197,20	Gediskonterde wissels	549 680 000,00
Ander laste	4 357 669 083,09	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	1 576 779 233,15
		Sekuriteite:	
		Regering	457 426 655,54
		Andere	43 439 622,34
		Ander bates	2 216 924 822,22
	<u>R8 549 163 604,85</u>		<u>R8 549 163 604,85</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 55,7 persent.

Pretoria, 8 Januarie 1982.

G. P. C. DE KOCK, Hoofbestuurder.

NOTICE 33 OF 1982
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 31st day of December 1981

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital	2 000 000,00	Gold	3 193 984 326,48
Reserve Fund	30 801 904,94	Foreign:	
Notes in circulation	2 452 427 385,00	Bills	20 978 116,02
Deposits:		Investments	35 373 503,43
Government	61 761 767,78	Other assets	454 577 325,67
Provincial administrations	120 532 432,27	Total gold and foreign assets	3 704 913 271,60
Bankers	1 443 199 834,57	Domestic:	
Other	80 771 197,20	Bills discounted	549 680 000,00
Other liabilities	4 357 669 083,09	Loans and advances:	
		Government	—
		Other	1 576 779 233,15
		Securities:	
		Government	457 426 655,54
		Other	43 439 622,34
		Other assets	2 216 924 822,22
	<u>R8 549 163 604,85</u>		<u>R8 549 163 604,85</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 55,7 per cent.

Pretoria, 8 January 1982.

G. P. C. DE KOCK, General Manager.

(15 Januarie 1982)/(15 January 1982)

KENNISGEWING 34 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Diederik Rudolph Pretorius, Assistent-nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Grave Diggers and Cemetery Employees' Union met ingang van 7 Januarie 1982 ingetrek het.

D. R. PRETORIUS, Assistent-nywerheidsregistrateur.
(15 Januarie 1982)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING**STAATSDRUKKERY****AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE OKTOBER 1981**

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopbelasting

BLOU BOEKE

RP 77/1981—Verslag van die Direkteur-generaal vir die jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R7,98, buitelandse R10.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag 07/02/13—Huwelike en egskeidings—Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1979, Suid-Afrika. Plaaslik R2,02, buitelandse R2,50.

Verslag 12/01/14—Padverkeerongelukke 1980. Plaaslik R2,02, buitelandse R2,50.

Verslag 15/01/06—Sensus van elektrisiteit, gas en stoom, 1979. Plaaslik R2,02, buitelandse R2,50.

DIVERSE

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Plaaslik R2,02, buitelandse R2,50.

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Maart, April 1981.

Stylwysings: Plaaslik R0,72, buitelandse R0,90.

Kieswet vir Indiërs, 1977: Prosedurehandleiding vir Verkiesings. Plaaslik R4,52, buitelandse R5,70.

KAARTE**1:50,000 SA Topo**

2831CA—Nkandla. Eerste Uitgawe. Herdruk.
2832AA—Hluhluwe Reserve. Tweede Uitgawe. Herdruk.
3023DA—Britstown. Eerste Uitgawe. Herdruk.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. Eerste Uitgawe. Nuwe.
2516AC—Aandster. Eerste Uitgawe.
2516CA—Kumbis. Eerste Uitgawe.
2314AD en BC. Eerste Uitgawe.
2314CB en DA. Eerste Uitgawe.
2314CD en DC. Eerste Uitgawe.
2414AB en BA. Eerste Uitgawe.
2716DD—Rosh Pinah. Eerste Uitgawe.
2717AA—Haaswater. Eerste Uitgawe.
2717AB—Totem. Eerste Uitgawe.
2717CD—Ai-Ais. Eerste Uitgawe.

1:250,000 SA Geologiese Reeks

2416—Mariental.
2928—Drakensberg.
3028—Kokstad.

Pryse van kaarte: Binnelandse R1, oorsig R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria, en die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

NOTICE 34 OF 1982**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Diederik Rudolph Pretorius, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Grave Diggers and Cemetery Employees' Union with effect from 7 January 1982.

D. R. PRETORIUS, Assistant Industrial Registrar.
(15 January 1982)

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT**GOVERNMENT PRINTING WORKS****OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING OCTOBER 1981**

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP 77/1981—Report of the Director-General for the year ended 31 December 1980. Local R7,98, abroad R10.

REPORTS

Report 07/02/13—Marriages and divorces—Whites, Coloureds and Asians, 1979, South Africa. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 12/01/14—Road traffic accidents 1980. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 15/01/06—Census of electricity, gas and steam, 1979. Local R2,02, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Local R2,02, abroad R2,50.

Bound Volumes of the *Government Gazette*, March, April 1981.

Style Alterations: Local R0,72, abroad R0,90.

Electoral Act for Indians, 1977: Procedure Manual for Elections. Local R4,52, abroad R5,70.

MAPS**1:50,000 SA Topo**

2831CA—Nkandla. First Edition. Reprint.
2832AA—Hluhluwe Reserve. Second Edition. Reprint.
3023DA—Britstown. First Edition. Reprint.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. First Edition. New.
2516AC—Aandster. First Edition.
2516CA—Kumbis. First Edition.
2314AD and BC. First Edition.
2314CB and DA. First Edition.
2314CD and DC. First Edition.
2414AB and BA. First Edition.
2716DD—Rosh Pinah. First Edition.
2717AA—Haaswater. First Edition.
2717AB—Totem. First Edition.
2717CD—Ai-Ais. First Edition.

1:250,000 SA Geological Series

2416—Mariental.
2928—Drakensberg.
3028—Kokstad.

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

Maps are available from the Government Printer, Pretoria, and Chief Director, Maps Survey, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word, vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasië sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplaak word.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette*, on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings

Tarief per
plasing

	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices

Rate per
insertion

	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
	R	R	R	R
-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
31 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 8 April.

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

31 March, Wednesday, for the issue of Thursday 8 April.

7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Duncanville. (2) A. J. H. Wannenburg. (3) Vaaldriehoek Motorsloppings, 64 General Smuts Road, Duncanville, Vereeniging. (4) Sale. (5) P. B. Mostert. (6)—. (7) De Klerk, Vermaak & Partners Inc., P.O. Box 338, Vereeniging, 21/12/81.

Kempton Park. (2) M. G. Els. (3) Alteration Services, Emrita Buildings, West Street, Kempton Park. (4) Sale. (5) P. R. I. George. (6)—. (7)—.

Witriver. (2) A. de Caris (Edms.) Bpk. (3) Klipbreker Besigheid, bekend as Kruisfontein Klipbrekers, gedeelte van die plaas Klipkopje, distrik Witriver. (4) Verkoop. (5) Johannes Albertus Botha. (6)—. (7) Van Vuuren Van Rensburg & Vennote, Posbus 173, Nelspruit.

Rustenburg. (2) Barbara Alletta Bodenstein. (3) Foto Prima, geleë te Steenstraat 45c, Rustenburg. (4) Verkoop, 1/12/81. (5) John William van Lelyveld. (6)—. (7) Du Plessis & V. d. Westhuizen, Saambou-Nasionalegebou, Boomstraat, Posbus 254, Rustenburg, 9/12/81.

Springs. (2) Maria Rita Jardin. (3) General dealer, fish frier and snack bar, carried on under the style of Springs Snack Bar No. 2, 94 Third Street, Springs. (4) Cancellation of sale of business. (5) Lambros Kolatsis. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Incorporated, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

Pretoria. (2) Jumbana Ranch (Pty) Ltd. (3) Food-to-Go, Karel Schoeman Buildings, 179 Skinner Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Maria Elizabeth van den Berg and Barend Daniel van den Berg. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, P.O. Box 899, Pretoria.

Vereeniging. (2) Beatrix Magdalena Elizabeth Stander, getroud met Melchior Dennis Stander ingevolge die reg van Malawi. (3) Fourway Roadhouse, Blackwoodstraat, Vereeniging, 1930. (4) Verkoop. (5) Daniel Johannes Rademan. (6)—. (7) Snijman, Smullen & Theo Rood, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging, 1930.

Kempton Park. (2) Pavlos Constantinou. (3) Halva Cafe and Fish and Chips, 51 Pretoria Road, Kempton Park. (4) Sale. (5) Antonio Marcelino de Freitas. (6)—. (7) Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

Johannesburg. (2) Wilfred Sacks and Arnold Sacks. (3) Turfontein Wholesalers, 87/9 Bree Street, Newtown, Johannesburg. (4) Sale. (5) Springbok Wholesalers (Pty) Ltd. (6)—. (7) I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

Pretoria. (2) George Wellington Rex. (3) Sea Horse Inn, Voortrekkerweg 317, Pretoria (Erf 1508R). (4) Naamsverandering tesame met verkoop van besigheid. (5) A. Antoniadis. (6) Foodlands. (7) Ross & Vennote, Posbus 458, Pretoria, 5/1/82.

De Dur. (2) Celestino Pestano Goncalves. (3) Republican Café, geleë te De Dur. (4) Verkoop. (5) Jose Luis Gomes. (6)—. (7) McLoughlin, Porter & Venter Ing., Merrimanlaan 42, Vereeniging, 1930.

Randburg. (2) Bernardus Hermanus Marais. (3) Bordeaux Meat Centre, corner of Gordon Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg. (4) Alienation. (5) Kennedy Taugwalder Kennedy (Pty) Ltd. (6)—. (7)—.

Johannesburg. (2) Bruce Kennedy. (3) Wellings Meat Market and Delicatessen Johannesburg, 32c Seventh Street, Linden. (4) Sale. (5) Mary Rita de Wet. (6)—. (7) Bob Percival Estates, 29 President Place, Rosebank, Johannesburg.

Germiston. (2)—. (3) Dealer in new and used tyres, Volksbande (Pty) Ltd, trading as City Tyres Sales. (4) Sale. (5) Carlton Wheel Alignment Services (Pty) Ltd, 56 Stanhope Road, Malvern East, Germiston. (6)—. (7) H. Davidoff & Herman, Attorney for Seller, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston.

Germiston. (2) Janet Elizabeth Capner. (3) Primrose Aquarium, 123 Rietfontein Road, Primrose. (4) Sale. (5) Aaron Schlossberg. (6)—. (7) Priest Business Brokers, Fourth Floor, President House, 102 President Street, P.O. Box 6585, Johannesburg, 4/1/82.

Rosettenville. (2) Robert Eaton Barrett. (3) Streamline Pool Centre, 132 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Clifford Frederick Mills. (6)—. (7) Jack Blumenthal & Cohen, Attorneys for the Parties, 605 Maritime House, 26 Loveday Street, P.O. Box 5393, Johannesburg.

Braamfontein. (2) Lerwill David Stein. (3) Allied Mobile Locksmith conducted from certain Volkswagen motor vehicle CFF 176T through Bellboy telephone 28-1661 extension 1787 with all assets and liabilities thereto. (4) Alienation. (5) Isidore Lionel Rakow and Ashley Wilfred Mayo. (6)—. (7) Lionel J. Waldman & Co., 13th Floor, Devonshire House, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.

Kempton Park. (2) Stuart Michael Giesenow. (3) Prestige Auto Services, corner of Plane and Kelvin Roads, Spartan, Kempton Park. (4) Sale. (5) Klipville Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Multi Business Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg.

Jeppeshtown. (2) Penelope Smit. (3) Lords Foods Service, 295 Marshall Street, Jeppeshtown. (4) Sale. (5) Napoleon Giotakis. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Johannesburg. (2) Theodoros Kotsonis. (3) Mediterranean Food Centre, 75 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg. (4) Sale. (5) Cristina Dagasso. (6)—. (7) Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Kuilsrivier. (2) James George Oliver. (3) Braairestaurant (Steakhouse), Vanriebeekweg 68d, Kuilsrivier, bekend as Ollie's Grill. (4) Verkoop. (5) Floris Albertus Visser en Elias Albertus Nel. (6)—. (7) Marais Pienaar & Vennote, Posbus 36, Kuilsrivier.

Port Elizabeth. (2) Stylianos Charalambous. (3) Sydenham Cash Store, Erf 148, Port Elizabeth, Albertweg 16 en Stebonheathweg 43, Sydenham. (4) Verkoop, 1/2/82. (5) John Robert Emslie. (6)—. (7) Watson, Prinsloo & Heyns, Prokureurs vir die Partye, Eerste Verdieping, Mediese Forum, Harrowerweg 12, Noordeinde, Port Elizabeth, 11/12/81.

Mosselbaai. (2) Jasper van der Westhuizen Esterhuizen. (3) Naaldwerk-sentrum, Die Werksak, Cuffstraat 6, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Louisa Susanna Nel. (6)—. (7) Miller Terblanche & Zietsman, Cuffstraat 5, Posbus 83, Mosselbaai, 17/12/81.

Port Elizabeth. (2) Barry Barnard Markow. (3) Batee's Health Studio, Ground Floor, Brister House, 201 Main Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Robert John Waters. (6)—. (7) Aronson Abramowitz & Company, Attorneys, 17th Floor, Brister House, 201 Main Street, Port Elizabeth.

Worcester. (2) Barend Hermanus Jakobus Wessels. (3) Wimpy Bar, 63c High Street, Worcester. (4) Sale. (5) Gastao Abel de Nobrega Vieira Cardoso. (6)—. (7) Robertson Traub & Botha, Attorneys for Parties, 66 Church Street, P.O. Box 18, Worcester.

Port Elizabeth. (2) Lawrence Kaplan. (3) The Dutch Inn, Chapel Street, Central, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Magrietha Cornelia van de Putte. (6)—. (7) Pagden Christian Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

Lansdowne. (2) Denzil Malan Terblanche. (3) Terby's Motor Spares, 3 Blomvlei Road, Lansdowne. (4) Sale. (5) Peter Leon. (6)—. (7) Cecil Kilpin & Co., Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, 8001.

Durbanville. (2) Agnes Christina Immelman, gebore Beier, getroud buite gemeenskap van goedere met Joseph Johannes Müller Immelman. (3) Box 'n Dice, geleë te Schussgebou, Wellingtonweg, Durbanville. (4) Verkoop. (5) Annelien Immelman, gebore Koekemoer, getroud buite gemeenskap van goedere met Herman Muller Immelman. (6)—. (7) Herman Smit & Kruger, Posbus 33, Durbanville.

De Aar. (2) Haystead & Ford (Pty) Ltd, jointly and severally with Haystead & Ford (De Aar) (Pty) Ltd. (3) Haystead & Ford, Erf 307, De Aar. (4) Alienation. (5) Metro Cash & Carry (Pty) Ltd, corner of Crownwood and Amethyst Roads, Theta Extension 1, Johannesburg. (6)—. (7) Moss-Morris, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, 2001.

Wynberg. (2) Larry Clarence Witkowski, 32 Bute Road, Wynberg, and Terence Claude Wannenberg, 17 Bruyns Road, Wynberg. (3) Witwinn Plumbing and Drainage, 17 Bruyns Road, Wynberg. (4) Dissolution of partnership with effect from 18/12/81 from that date. (5) Terence Claude Wannenberg will trade under name of Witwinn Plumbing and Drainage at 17 Bruyns Road, Wynberg. (6) Larry Clarence Witkowski will trade under his own name from 32 Bute Road, Wynberg. (7) A. M. Omar, Vassen & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

NATAL

Nongoma. (2) Roy Oswald Salvesen in his capacity as managing director of G. O. Salvesen (Pty) Ltd. (3) Salvesen Store, Main Street, Nongoma. (4) Sale of business. (5) Godfrey Siphwe Hlongwane. (6)—. (7) Cox & Partners, Standard Bank Buildings, corner of High and Market Streets, Vryheid.

Durban. (2) Leonard Stephen Gultig. (3) Wentworth Butchery, 251 Brighton Road, Wentworth, Bluff, Durban. (4) Sale. (5) Hendrik Petrus Coetzee Jooste. (6)—. (7) Alec M. Edelson & Inc., 212 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

Tongaat. (2) Subramoney Murugan. (3) General dealer and café/restaurant, Mundrees Supermarket, Subdivision 2 of Lot 290, 465 Main Road,

Tongaat. (4) Sale. (5) Mogambary Moodley and Sathinathanan Naicker. (6) Oceanview Supermarket. (7) S. A. Govender & Company, Seller's Agents, Suite 7, Luxmi Court, 312 Main Road, Tongaat.

Dundee. (2) Ashruff Sema. (3) Ash's Cafe, 21a Bulwer Street, Dundee. (4) Sale. (5) Rashida Jamal. (6)—. (7) Rafiq Khan & Co., Seller's Attorneys, 42a Wilson Street, Dundee, 5/1/82.

Durban. (2) Dorothea Susan Smit. (3) Dorothea's Take Away, 66 Berea Road. (4) Sale. (5) Anita Louise Susman and Joy Margaret Susman. (6)—. (7) Anita Louise Susman and Joy Margaret Susman, 66 Berea Road, Durban.

Durban. (2) P. G. Steyn. (3) Motor Garage, C. K. Motors, 23 Lancers Lane, Berea, Durban. (4) (i) Sale. (ii) Change of name. (5) Raymond Hugh Knowles. (6) Swahili Motors. (7) Raymond Hugh Knowles.

Richards Bay, Randburg and Johannesburg. (2) S.A. Alloys (Natal) (Pty) Ltd. (3) Manufacturer and marketer of metal alloys, Lot 1812, Alton Industrial Township, Richards Bay, and First Floor, Bouhof, 31 Robin Hood Road, Robindale, Randburg. (4) Sale. (5) Hulets Engineering (Pty) Ltd. (6)—. (7) Webber, Wentzel & Co., Marshalltown, Johannesburg, 8/1/82.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Ioanna Panayiotou Ioannides. (3) Florenta Bakery, corner of Charles and Fichardt Streets, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Maria Koupis (divorcee). (6) Mary's Kitchen. (7) Van der Merwe & Sorour, Attorneys for the Parties, 513 United Buildings, Maitland Street, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

Welkom. (2) Johannes Jurie Human. (3) Premier Stoffeers, Jan Hofmeyrweg 151, Welkom. (4) Verkoop. (5) Patrick Booysen en Johannes Albertus Jacobus Nieuwoudt. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Bloemfontein. (2) Deborah van Lingen, gebore op 29/6/58. (3) Haarkappersalon bekend as Maison Debbie, gedryf te Winkel 2, FVB-sentrum, Bloemfontein. (4) Verkoop, 2/12/81. (5) Harriet Elizabeth Nell. (6)—. (7) Siebert & Honey, Posbus 19, Bloemfontein.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

L.H. and T. Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held at Johannesburg on 23/12/81 it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that Arnold Dagut be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—Manlev Trust Ltd, P.O. Box 9219, Johannesburg, 2000, 23/12/81.

International Computers Equipment Finance Corporation (South Africa) Ltd (Inc. in RSA) • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 24 of 10½c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 15/1/82.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 16/1/82 to 24/1/82, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 15/2/82.

Non-Resident Shareholders: Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—K. B. Davies, Secretary.

Dorbyl Ltd • Declaration of Dividend 64.—Notice is hereby given that a dividend in respect of the year ended 30/9/81 has been declared on the ordinary share capital of the Company at the rate of 45c per share, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29/1/82.

The transfer register and register of members will be closed from 30/1/82 to 7/2/82, both days inclusive.

H. A. Jack School Housing Enterprise (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 7/12/81, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that B. W. Webber, 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—4/1/82.

Umvoti Hotels (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 23/10/81, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that N. Sifris, 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—4/1/82.

Kew One Three Seven Six (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 23/11/81, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that N. Sifris, 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—4/1/82.

Tudor Estates Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given that the above Company intends to convert itself from a public to a private company.

A general meeting of shareholders of the Company, at which the relevant special resolution will be considered, will be held at Third Floor, Boland Bank Centre, 202 Vermeulen Street, Pretoria, on Wednesday, 10/2/82 at 12h00. By Order of the Board.—I. R. Cowie, Director, 6/1/82.

Zwartkop Poultry Farm (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that special resolutions were passed at a general meeting of the Company held on 28/12/81 winding up the Company voluntarily in terms of section 349 (b) of the said Act.

Pascor (E.P.) Ltd • Conversion of company.—Pursuant to section 26 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that it is the intention of the above Company being a public company, having a share capital, to convert itself by special resolution into—

- (1) a private company, having a share capital; and
- (2) that the name of the Company be amended to Pascor (E.P.) (Pty) Ltd.

The general meeting of the members of the Company at which the special resolution will be proposed will be held on 22/2/82 at 08h30, in the Boardroom of Dorbyl Ltd, Seventh Floor, Dorbyl House, Reserve Street, Braamfontein, Johannesburg.—Dorbyl Ltd, P.O. Box 2997, Johannesburg, 2000.

Dorworth Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 4/1/82 the Company resolved by special resolution to wind up voluntarily.

Greentmans Stores Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the 6 Per Cent, 5 Per Cent, Second 5 Per Cent and Third 5 Per Cent Preference Share Registers will be closed from 30/1/82 to 12/2/82, both days inclusive, for the purpose of paying dividends on the 6 Per Cent, 5 Per Cent, Second 5 Per Cent and Third 5 Per Cent Preference Shares for the six months ending 28/2/82. By Order of the Board.—B. C. Cragg, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

F.M. Townsend (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company the undermentioned resolution was passed on 1/12/81:

Special resolution that the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That David Michael Meaker be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such, shall be the fees as allowed by the Master to liquidators according to the Master's tariff.

(e) That in terms of section 522 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books of the Company by destroying or procuring their destruction.

D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

KAAP • CAPE

The Copper Dog (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, 29/12/81, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R250,00 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

Pitsiladi Brothers (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Special resolution.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended that a special resolution was passed on 17/12/81 that the Company be voluntarily liquidated by its members and that Martinus Johannes van Rensburg, 48 De Kock Street, Vryburg, be appointed as liquidator and that he need not furnish security to the Master of the Supreme Court, Kimberley.—Vryburg, 30/12/81.

Pact Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 20/11/81 the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

Selectprops (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a meeting held on 11/12/81 the undermentioned resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie-Maatskappy (SANLAM) • Algemene vergadering.—Kennis word hiermee aan lede van die Maatskappy gegee dat die volgende gewone algemene vergadering van die Maatskappy gehou word op Woensdag, 17/3/82 om 11h00, in die C. R. Louw-teater, Sanlamhof, Bellville, vir oorweging van die volgende gewone werksaamhede, nl.:

Oorweging van die rekenings, die balansstaat en die gewone verslag van die direkteure en die ouditeure.

Die verkiesing en besoldiging van die direkteure.

Die verkiesing en besoldiging van die ouditeure.

Vorms vir die aanstelling van gevolmagtigdes kan op aanvraag van die Sekretaris verkry word by die posadres, Posbus 1, Sanlamhof, 7532, of by die straatadres, Strandweg 2, Bellville, 7530. Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris.

South African National Life Assurance Company (SANLAM) • General meeting.—Notice is hereby given to members of the Company that the ordinary general meeting of the Company will be held on Wednesday, 17/3/82 at 11h00, in the C. R. Louw Theatre, Sanlamhof, Bellville, for consideration of the following ordinary business that is to say:

Consideration of the accounts, the balance sheet and the ordinary report of the directors and the auditors.

The election and remuneration of the directors.

The election and remuneration of the auditors.

Proxy forms can be obtained on request from the Secretary at the postal address, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532, or at the street address, 2 Strand Road, Bellville, 7530. By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary.

Hampden House (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15/12/81, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.—Max Cohen, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

Hlala Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, 5/1/82, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R350,00 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

NATAL

Hockaday Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held on 29/12/81, the following special resolution was passed:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Erich Wilhelm Buhr be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be the tariff of fees prescribed by the Natal Society of Chartered Accountants.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

Eden Farm (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held on 30/12/81, the following special resolution was passed:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Erich Wilhelm Buhr be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be the tariff of fees prescribed by the Natal Society of Chartered Accountants.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

Cornhill Farms (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held on 31/12/81, the following special resolution was passed:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Erich Wilhelm Buhr be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be the tariff of fees prescribed by the Natal Society of Chartered Accountants.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

Sage Road Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 17/12/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Attorneys to the Company, Fifth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban, 17/12/81.

The Tongaat Group Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of payment Dividend 101 on ordinary shares, the transfer books and register of ordinary members will be closed from 30/1/82 to 14/2/82, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Maidstone, 15/1/82.

Theo Schloss & Company (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed by the shareholders of the Company at a general meeting held on 30/11/81, winding up the Company voluntarily as a members winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Andrew David Wilkins was nominated as liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court.—Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban, 4000.

Accommodation Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 21/12/81, it was unanimously resolved—

that, in terms of sections 349 and 350 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that, in terms of section 422 (1) (b), the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—H. F. Cook, Director.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Riemland Bottelstoor (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat genoemde Maatskappy se rekeninge bekragtig is en dat die krediteure ten volle betaal word en dat hulle op 'n dividend van R1 per R1 geregtig is en dat dit deur die likwidateur betaal is.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Krurand Holdings (Pty) Ltd.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act of 1973, as amended, that Derrick John Wadge, c/o Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, corner of Monument and Von Brandis Streets, Krugersdorp, has been appointed the liquidator of the above-named Company.

Bojack Properties (Pty) Ltd (No. T1387/81).—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of Bojack Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Manlev Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

Larmar Investments (Pty) Ltd.—In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, I hereby give notice that I have been appointed liquidator of the above Company which was voluntarily wound up by its members in terms of a special resolution passed on 10/9/80.—Jeffrey Shenker, Liquidator.

Stratoria Investments (Edms.) Bpk. (No. T277/81), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die Maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hooggeregshof.—P. G. W. Grobler, Posbus 3618, Pretoria.

Hanswart (Edms.) Bpk. (No. T1225/81).—Ingevolge die bepalings van artikel 375 van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, word hiermee kennis gegee dat die ondergetekende aangestel is as likwidateur deur die Meester van die Hooggeregshof.—F. G. Gay, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

Waltoria (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat by 'n spesiale besluit gepaseer op 24/1/81 besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer, en dat Johannes

Meintjes, Pretoria Parkadegebou 400, Schoemanstraat 266, Posbus 515, Pretoria, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit hoef te stel aan die Meester van die Hooggeregshof nie.—Pretoria.

Harlite (Pty) Ltd (No. T1476/81), in members' voluntary winding up.—Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that Derek Robert Verster has been appointed by the Master of the Supreme Court, as liquidator of Harlite (Pty) Ltd, in members' voluntary winding up, on 4/1/82.—Derek Robert Verster, Eighth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, P.O. Box 161, Pretoria.

KAAP • CAPE

Chemagrin Chemical Supply (Pty) Ltd (No. UC16241) (No. C612/81).—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, and in terms of Special Resolution passed by the Company on 21/11/81 and duly registered by the Registrar of Companies on 22/12/81, notice is hereby given that the undermentioned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court for the purpose of the members' voluntary winding up of the above Company.—5/1/82, Alan John Black, c/o S. Frank & Company, P.O. Box 3945, Cape Town, 8000.

NATAL

Holdsworth Development Company (Pty) Ltd.—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the Company held at Durban on 11/12/81 the following special resolution was adopted:

That the Company be wound up voluntarily and that Oscar Nigel Trouncer Downes be and he is hereby nominated the liquidator of the Company at a fee of R600, and that he need not furnish security.

O. N. T. Downes, Liquidator, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban, 4001.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Yzerspruit. (2) Transportakte T9548/1976, gedateer 16/3/76. (3)—. (4) Salome Susan du Plessis. (5) Een halwe aandeel in Gedeelte 11, plaas Yzerspruit 15, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 656,7202 hektaar. (6) Solomon & Nicolson Ing., Posbus 645, Pretoria. (7) Pretoria.

Woestduin. (2) Transportakte T7242/1981, gedateer 9/2/81. (3) Halton Boerdery Belange (Edms.) Bpk. (No. 71/02899). (4) Christian Jacobus Joubert, gebore op 24/12/23. (5) Resterende gedeelte van die plaas Woestduin 191, Registrasieafdeling MS, Tvl., groot 405,0340 hektaar. (6) Solomon & Nicolson Ing., Posbus 645, Pretoria. (7) Pretoria.

Yzerspruit. (2) Transportakte T9550/1976, gedateer 16/3/76. (3)—. (4) George Benjamin du Plessis. (5) Een vierde aandeel in Gedeelte 11 van die plaas Yzerspruit 15, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 656,7202 hektaar. (6) Solomon & Nicolson Ing., Posbus 645, Pretoria. (7) Pretoria.

Hartebeestfontein. (2) Sessie van Mineraleergete T175/67, gedateer 11/4/67. (3)—. (4) Hendrik Josephus Geyser, gebore op 23/10/04. (5) Alle minerale in en op Gedeelte 1 van die plaas Hartebeestfontein 394, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 1 713,0640 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie. Ing., 19de Verdiepung, Volkskasentrum, Vanderwalstraat, Posbus 834, Pretoria, 18/12/81. (7) Pretoria.

Ermelo. (2) Akte van Transport T18786/1973, gedateer 18/6/73. (3) Johannes Adolph Hendrik Pienaar, gebore op 10/1/33. (4) Theunis Gerhardus Nicolaas Steenkamp, gebore op 13/1/20. (5) (a) Erf 411, geleë in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 2 855 vierkante meter, welke erf getranspoteer is na J. J. Janse van Rensburg op 8/10/75. (b) Erf 412, geleë in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 2 855 vierkante meter. (6) Greyling, Human & Vennote, Posbus 1750, Secunda, 2302. (7) Pretoria.

Benoni. (2) Certificate of Registered Title F10759/1953, dated 16/11/53. (3) Town Council of Benoni. (4)—. (5) Portion 6 of Erf 2777, Benoni South Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 3,1542 hectares. (6) Favish & Barrable, First Floor, Trust Bank Centre, 26 Rothsay Street, P.O. Box 265, Benoni, 14/12/81. (7) Johannesburg.

Benoni. (2) Certificate of Registered Title F2246/1934, dated 14/4/34. (3) Town Council of Benoni. (4)—. (5) Erf 2777, Benoni South Extension Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 17,5026 hectares. (6) Favish & Barrable, First Floor, Trust Bank Centre, 26 Rothsay Street, P.O. Box 265, Benoni. (7) Johannesburg.

Knopjeslaagte. (2) Transportakte T26678/1980, gedateer 12/6/80. (3) Sagitta Eiendoms-konsultante en Agente (Edms.) Bpk. (4) Pieter Johan Andries Hickley. (5) Gedeelte 268 (gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Knopjeslaagte 385, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 4,4723 hektaar. (6) Greyling & Van Rooyen, Boland Bankgebou, Paul Krugerstraat 804, Pretoria, 4/1/82. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Akte van Transport T10894/1971, gedateer 2/4/71. (3) Grootvlei Farms (Edms.) Bpk. (4) Wilhelm Petrus Johannes Voges, gebore op 4/12/25. (5) Gedeelte 196 ('n gedeelte van Gedeelte 124) van die plaas Grootvlei 272, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,7192 hektaar. (6) Van der Walt & Hugo, Volkskasentrum 1030, Vanderwalstraat, Posbus 937, Pretoria, 6/1/82. (7) Pretoria.

Koedoespoort. (2) Cancellation of Mortgage Bond B27079/1975, dated 27/8/75. (3) Apollo Electric (Pty) Ltd (No. 69/11979). (4) Grohartfontein Boerdery (Pty) Ltd, R36 750, and ceded to Floris Philippus Venter Kruger on 20/4/77, mortgaging as a first mortgage. (5) Erf 10, Koedoespoort Township, Registration Division JR, Tvl, measuring 4 025 square metres, held under Deed of Transfer T28640/1975, dated 27/8/75. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 5/1/82. (7) Pretoria.

Rustenburg. (2) Akte van Transport T24734/1970, gedateer 12/8/70. (3)—. (4) Wissekerke Beleggings (Edms.) Bpk. (5) (a) Erf 1664, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 7 212 vierkante meter. (b) Erf 17, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 4 274 vierkante meter. (c) Resterende gedeelte van Erf 33, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 10 696 vierkante voet. (d) Erf 851, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 400 vierkante roede. (6) Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Aanvrer, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg, 18/12/81. (7) Pretoria.

Houtpoort. (2) Deed of Transfer T9406/1975, dated 25/3/75. (3)—. (4) Teresa Roupia de-Assuncao, born Roupia, widow. (5) (a) Portion 24 (a portion of Portion 1) of the farm Houtpoort 392, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,1414 hectares. (b) Portion 51 of the farm Houtpoort 392, Registration Division IR, Tvl, measuring 21,1499 hectares. (6) Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Fourth Floor, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston. (7) Pretoria.

Sharon Park. (2) Deed of Transfer T6501/1977, dated 2/3/77. (3) Estate of the late Paddy Freda Redhill (No. 6512/74). (4) Adrienne Barbara Mirkin, formerly Chaitowitz, born Redhill on 5/1/51, widow. (5) An undivided one-third share in and to Erf 165, Sharon Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 689 square metres. (6) Jack Blumenthal, for Jack Blumenthal & Cohen, Attorneys for Applicant, 605 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, 3/11/81. (7) Pretoria.

Pretoria-Noord. (2) Akte van Transport T51904/1980, gedateer 22/10/80. (3)—. (4) Daniël Jacobus Frick. (5) Resterende gedeelte van Erf 89, geleë in die dorpsgebied Pretoria-Noord, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) Rascher van Heerden & Griffiths, Ou Mutualgebou 1103, Kerkstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Gillview. (2) Cancellation of Mortgage Bond F6084/1964, dated 11/6/64. (3) Barbara Gloria Lowson, born Thatcher on 23/6/41, married out of community of property to Norman George Lowson, with the exclusion of the marital power (Antenuptial Contract H3467/1961). (4) Natal Building Society (Permanent), R1 275, plus R600. (5) Erf 39, Gillview Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 797 square metres. (6) Webber Wentzel & Co., Ninth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Gillview. (2) Cancellation of Mortgage Bond F13365/1967, dated 30/11/67. (3) Barbara Gloria Lowson, born Thatcher on 23/6/41, married out of community of property to Norman George Lowson, with the exclusion of the marital power (Antenuptial Contract H3467/1961). (4) Natal Building Society (Permanent), R7 200, plus R1 200. (5) Erf 39, Gillview Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 797 square metres. (6) Webber Wentzel & Co., Ninth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer T1191/1980, dated 17/1/80. (3) Jack Slomoi, born on 15/3/29 and Mavis Slomoi, born Zinman on 12/10/35, married out of community of property to Jack Slomoi. (4) Cho Min Han, born on 7/8/29 and Irene Chen Han, born Chen on 22/6/43, married to Cho Min Han in Taiwan, which marriage is governed by the laws of that country. (5) Lot 1755, Houghton Estate Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 965 square metres. (6) Bowens, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg, 30/12/81. (7) Johannesburg.

KAAP • CAPE

Philippi. (2) Deed of Transfer 20953, dated 30/7/70. (3)—. (4) Small Venture (Pty) Ltd (No. 66/11983). (5) Certain piece of extinguished quitrent land situate at Philippi in the Cape Division, being Portion 16, a portion of Portion 4, of the farm Cedar 596, measuring 7 931 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Philippi. (2) Mortgage Bond 9533, dated 30/5/72. (3) Small Venture (Pty) Ltd (No. 66/11983). (4) Gertie Hoffmann, born Minde on 20/12/10, R11 500. (5) Certain piece of extinguished quitrent land situate at Philippi in the Cape Division, being Portion 16, a portion of Portion 4, of the farm Cedar 596, measuring 7 931 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 17914, dated 9/7/65. (3) Eva Gild, Jamie Feitelberg, Pauline Cecilia Levitt and Wilfred Kuritzky. (4) Salkas Investments (Pty) Ltd, not bonded. (5) (a) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 23820, Cape Town at Maitland, measuring 18 square roods 108 square feet. (b) Certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 23823, Cape Town at Maitland, measuring 18 square roods 108 square feet. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, P.O. Box 1661, Cape Town, 8000, 15/1/82. (7) Cape Town.

Walvisbaai. (2) Transportakte 1601/1969 (WB), gedateer 6/8/69. (3) —. (4) J. & A. Kraft Store (Pty) Ltd. (5) Sekere Erf 1028, Walvisbaai-dorp, geleë in die Munisipaliteit en Gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot 1 250 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 21/12/81. (7) Kaapstad.

Walvisbaai. (2) Verbandakte 2275/1971 (WB), gedateer 5/2/71. (3) J. & A. Kraft Store (Pty) Ltd. (4) Anna Dorothea Kraft, gebore Goller op 24/11/12, R31 497,55. (5) Seker Erf 1028, Walvisbaai-dorp, geleë in die Munisipaliteit en Gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot 1 250 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 21/12/81. (7) Kaapstad.

Worcester. (2) Transportakte 40786, gedateer 2/12/74. (3) —. (4) Frederick Johannes Stynder. (5) Seker stuk grond, toegeken onder artikel 10 van Wet 15 van 1887, synde Erf 5137, Worcester, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Worcester, groot 455 vierkante meter. (6) Robertson Traub & Botha, Prokureurs vir Aansoeker, Kerkstraat 66, Posbus 18, Worcester, 18/12/81. (7) Kaapstad.

Caledon. (2) Verbandakte 18391, gedateer 4/12/64. (3) Willem Gert Wessels Viljoen, gebore op 21/7/12. (4) Johannes Jacobus Fouché Viljoen, gebore op 28/2/10, R16 000. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Caledon, synde Gedeelte 10 van die plaas Perseel 3, Arieskraal, groot 9,3723 hektaar, gehou volgens Transportakte 25121, gedateer 4/12/64. (6) Guthrie & Theron, Hawstraat 8, Posbus 17, Caledon, 7230. (7) Kaapstad.

Caledon. (2) Verbandakte 7149, gedateer 30/6/59. (3) Willem Gert Wessels Viljoen, gebore op 21/7/12. (4) Boland Bank Bpk., voorheen Caledon Trust and Fire Insurance Company Ltd, R38 500. (5) (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Caledon, synde restant van Lot 3, Arieskraal, gedeeltes van Arieskraal en Somersfontein, groot 20,3271 hektaar, gehou volgens Transportakte 8550, gedateer 30/6/59. (b) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Gedeelte 21 van die plaas Lot 3, Arieskraal, groot 16,9373 hektaar, gehou volgens Transportakte 21318, gedateer 5/12/46. (c) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Gedeelte 6 van die plaas Lot 3, Arieskraal, groot 25,2006 hektaar, gehou volgens Transportakte 6767, gedateer 16/5/50. (6) Guthrie & Theron, Hawstraat 8, Posbus 17, Caledon, 7230. (7) Kaapstad.

Ladismith. (2) Transportakte 2793, gedateer 7/3/57. (3) —. (4) Philipus Petrus le Roux, gebore op 22/10/06. (5) Drie vyfde aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Ladismith, synde Lot 1 van die plaas Wilgenhout Rivier 65, groot 234,5955 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Darling. (2) Deed of Transfer 9021, dated 19/6/53. (3) —. (4) Diane Goldstein. (5) One-half share of certain land being Erf 152, Darling, situate in the Village Management Board Area of Darling, Division of Malmesbury, measuring 152 square rods 48 square feet. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town. (7) Cape Town.

Darling. (2) Certificate of Registered Title 26495, dated 15/11/68. (3) —. (4) Anita Lorraine Goldstein, born on 21/10/41, spinster [now married out of community of property to Simon Schiff (ANC 498/65)]. (5) A half-share in land being Erf 153, Darling, situate in the Village Management Board Area of Darling, Division of Malmesbury, measuring 153 square rods 48 square feet. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

De Aar. (2) Transportakte 7649, gedateer 6/6/61. (3) Boedel Gosai Jaram Walabh. (4) Somi Walabh, gebore Narsai. (5) (a) Erf 902, De Aar, geleë in Munisipaliteit van De Aar, afdeling Philipstown, groot 1 177 vierkante meter. (b) Erf 2707, De Aar, geleë soos hierbo, groot 595 vierkante meter. (c) Erf 3658, De Aar, geleë soos hierbo, groot 595 vierkante meter. (6) Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar, 11/12/81. (7) Kaapstad.

Humansdorp. (2) Deed of Transfer 13406, dated 7/9/50. (3) —. (4) Johan Samuel Hultzer, born on 11/3/1897. (5) Certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Humansdorp, being the remaining extent of Lot D, portion of Lot 115, measuring 9 morgen. (6) Brown Braude & Vlok, Attorneys for the Applicant, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth, 8/1/82. (7) Cape Town.

Maitland. (2) (a) Deed of Transfer 4551, dated 23/2/71. (b) Deed of Transfer 1780, dated 30/1/69. (c) Deed of Transfer 1128, dated 27/1/66. (3) (a) Eva Gild, Harry Max Joffe, Pauline Cecilia Levit and Wilfred Kuritzky (No. 1128/1966). (b) Morris Drus and Ethel Drus (No. 1780/1969). (c) Ruth Mary Goodkin and Morris Goodkin (No. 4551/1971). (4) Karroo Paving Stone (Pty) Ltd. (5) (a) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 23803, Cape Town at Maitland, measuring 825 square metres, held by Deed of Transfer 4551, dated 23/2/71. (b) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 23805, Cape Town at Maitland, measuring 44 square metres. (c) Certain piece of land situate as above, being Erf 23806, Cape Town at Maitland, measuring 540 square metres, held by Deed of Transfer 1780, dated 30/1/69. (d) Certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 23808, Cape Town at Maitland, measuring 1 807 square metres. (e) Certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 23808, Cape Town at Maitland, measuring 935 square metres. (f) Certain piece of land situate as above, being the remainder of Erf 23809, Cape Town at Maitland, measuring 471 square metres, held by Deed of Transfer 1128, dated 27/1/66. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Ladismith. (2) Deed of Grant, dated 26/6/23, and registered on 9/7/28 (Ladismith Freeholds Volume 1 No. 7). (3) —. (4) The Council of the Municipality of Ladismith. (5) Lot 1, called Korrel Land, situate in the Municipality and Division of Ladismith, measuring 1 527,0695 hectares or 1 782 morgen 511 square rods. (6) Minde Schapiro & Smith, Applicant's Attorneys, 49 Durban Road, Bellville, 8/1/82. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 10952, dated 26/6/51. (3) Harry Johnson, born on 29/8/23. (4) Joseph Johnson, born on 8/1/20, R400. (5) Certain land being Lot 10 of Lots 9 to 20, Block C of Lot 48, situate at Heathfield, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 5 000 square feet. (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 20/11/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) (a) Deed of Transfer 8841, dated 13/6/55. (b) Deed of Transfer 8843, dated 13/6/55. (3) Ada Barnett, born Cumes, married without community of property to Charles Barnett. (4) Dunrobin Holders (Pty) Ltd. (5) (a) (i) One-quarter share in certain piece of land situate at Sea Point in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 342, Sea Point West, measuring 158 square metres; (ii) one-quarter share of the remaining extent of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 343, Sea Point West, measuring as remainder 389 square metres; (iii) one-quarter share of certain piece of land situate as above, being Erf 329, Sea Point West, measuring 404 square metres; (iv) one-quarter share of certain piece of land situate as above, being Erf 330, Sea Point West, measuring 26 square metres; (v) one-quarter share of certain piece of land situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 331, Sea Point West, measuring 136 square metres; (vi) one-quarter share of certain piece of land situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 341, Sea Point West, measuring 307 square metres. (b) One-quarter share of certain piece of land situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Erf 338, Sea Point West, measuring as remainder 379 square metres. (6) R. Asherson & Asherson, Applicant's Attorneys, 34 Plein Street, Cape Town, 31/12/81. (7) Cape Town.

Gordonia. (2) Certificate of Rights to Minerals 4/1970 RM, dated 23/3/70. (3) —. (4) Julius Kowen, born on 3/8/25; Ida Rabie, born Kowen on 10/1/30, married out of community of property to Monty Rabie (ANC 8/1953); Dora Kowen, born Gordon on 1/12/1898, widow; the administrators of the estate late Maurice Kowen. (5) A one-half share of all rights to minerals, mineral substances, and precious and base metals (with exception of the right to gold, silver, platinum or precious stones which are reserved to the Government), on or in Portion 14 (portion of Portion 13) of the farm Bloemsmond, situate in the Steyns Furrow Irrigation Area in the Administrative District of Gordonia, measuring 2 431,5290 hectares. (6) Deney's Reitz, Attorneys, P.O. Box 61334, Marshalltown, 2107, 31/12/81. (7) Vryburg.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 31836, dated 23/9/74. (3) Andre van Eck, born on 14/8/38. (4) Thomas Henry Llewellyn Jones, born on 24/1/13. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 49666, Cape Town at Newlands, measuring 744 square metres. (6) Ivan Marquard, 14 Amhurst Avenue, Newlands, Cape. (7) Cape Town.

Knysna. (2) Deed of Transfer 5723, dated 23/4/46. (3) Mabel Annie Sanders, born Impey-Lovibond, widow. (4) Philip Finkelstein, born on 30/1/04. (5) Certain piece of land being Lot 42, a subdivided portion of the farm called Eastford, situate in the Municipality of Knysna, Division of Knysna, now Erf 725, Knysna, measuring 69 square rods 21,183 square feet. (6) Arderne & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth, 4/1/82. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer T3548, dated 14/3/60. (3) —. (4) Errol Derman and Manfred Derman. (5) A one-sixth share in certain piece of land situate in the Municipality, Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 11837, Cape Town at Woodstock, measuring 1 006 square metres. (6) Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 22/12/81. (7) Cape Town.

Goodwood. (2) Deed of Transfer 3743, dated 22/2/72. (3) Abraham Burger Jacobus Hamilton. (4) Desmond Reynecke. (5) Certain piece of land being Erf 375, Goodwood in Monte Vista Township, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 694 square metres. (6) Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town. (7) Cape Town.

Springbok. (2) Transportakte 21192, gedateer 2/8/79. (3) —. (4) Wema Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Springbok, afdeling Namakwaland, synde Erf 1043, Springbok, groot 1 152 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Derde Verdieping, EP-gebou, Houtstraat 38, Kaapstad. (7) Kaapstad.

Springbok. (2) Transportakte 23965, gedateer 24/8/79. (3) —. (4) Wema Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Springbok, afdeling Namakwaland, synde Erf 1152, Springbok, groot 788 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Derde Verdieping, EP-gebou, Houtstraat 38, Kaapstad. (7) Kaapstad.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 1343/1957, dated 19/2/57. (3) Estate late Petros Mtshengu. (4) Bellina Mtshengu. (5) Lot 141, Edendale, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,8058 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 23/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer 6307/1949, dated 30/7/49. (3)—. (4) Joseph Louis van Zwam. (5) Lot 371, Southbroom Extension 1, situate in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 108 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Transportakte 9127/1957, gedateer 23/10/57. (3)—. (4) Marthinus Gerhardus van Greuning, gebore op 11/6/16. (5) Restant van Langgewag van 1 van A van die plaas Hartebeestlaagte 22, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 24,8874 hektaar. (6) Uys & Vennote, Posbus 231, Vryheid, 18/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Deed of Transfer 8857/1944, dated 15/12/44. (3)—. (4) Govindasamy, Munsami, Appasamy and Kistan. (5) Subdivision 49 (of 4) of the farm Wellvale 6454, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 8,3261 hectares. (6) Rajan Moodley & Cajee, Applicant's Attorneys, First Floor, 108 Retief Street, Pietermaritzburg, 15/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer 12920A/1972, dated 7/9/72. (3) Beachome Estates (Pty) Ltd. (4) Mildred Laura McGregor, formerly Smart, born Rudolph on 4/10/08, wife of and married out of community of property to Ian McGregor under Antenuptial Contract 1543/1970. (5) Lot 60, Banners Rest, situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 4 127 square metres. (6) Forder, Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone, 4240. (7) Pietermaritzburg.

Parukville. (2) Deed of Transfer 6459, dated 1/4/71. (3)—. (4) Soor-sati. (5) Certain half-share in Lot 2, Parukville Township, situate in the Borough of Amanzimtoti, in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 031 square metres. (6) Neermal Harase, c/o J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 10/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) (a) Deed of Transfer 3825/1949, dated 10/5/49. (b) Deed of Transfer 9391/1947, dated 24/10/47. (3)—. (4) Ernst Gideon Malherbe, born on 8/11/1895. (5) Subdivision 7 of Lot 4, No. 1675, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 494 square metres. (6) Van Rooyen & Forder, Applicant's Attorneys, 123 Pine Street, Greytown, 3500, 10/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 5130/1956, dated 14/6/56. (3)—. (4) Emmanuel Kunene, born on 6/11/30. (5) Erf 1155, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Claremont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 5 040 square feet. (6) A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, Second Floor, 106 Retief Street, Pietermaritzburg, 2/12/81. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sasolburg. (2) Transportakte T10507/1980. (3)—. (4) George Johan Nel. (5) Sekere Erf 12886, geleë in die dorp Sasolburg-uitbreiding 19, distrik Parys, groot 833 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Sasolburg. (2) Verbandakte B11301/1980, geregistreer op 27/8/80. (3) George Johan Nel, gebore op 6/3/50. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R18 075. (5) Sekere Erf 12886, geleë in die dorp Sasolburg-uitbreiding 19, distrik Parys, groot 833 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Boshof. (2) Akte van Transport T6639/1980, gedateer 13/6/80. (3) Heila Levina Wiese, gebore Pretorius op 11/4/10, weduwee. (4) Gidion Jacobus Wessels, gebore op 8/4/37. (5) Sekere Erf 425, geleë in die dorp en distrik Boshof, Oranje-Vrystaat, groot 966 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T6639/80, gedateer 13/6/80. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, 9300, 8/1/82. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 16087/81.—**Cullen Pery-Knox-Gore**, Applicant, and **Erog (Pty) Ltd**, registered head office at Gilbert, Wentzel & Moore, Cranbourne House 35, Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal, Respondent; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 26/1/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Natal Mercury* newspapers.

Case 16834/81.—In the ex parte application of **A Touch of France (Pty) Ltd**, registered office is at c/o Marais and Partners Public Accountants and Auditors, 217 Pretoria Street, Van Erkom's Buildings, Pretoria, Applicant; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 26/1/82, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Applicant Company at its registered office and upon all known creditors of the Applicant Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspapers.

Case 16885/81.—**Pick and Save (Bloed Street) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Boswil Investments (Pty) Ltd**, registered office at 743 Voortrekkerweg, Wonderboom-Suid, Pretoria, Respondent; 5/1/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 26/1/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

Case 81/82.—**Frederick Fortunatus Kolbe**, Applicant, and **Camperdown Hotel (Pty) Ltd**, registered as a property company in terms of the Company Laws of the RSA which has its registered offices at c/o Lemmer

and Vos, Kerk Street, Ermelo, Transvaal, Respondent; 5/1/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 2/2/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Sunday Times* newspapers.

Saak 13491/81.—**Sandra Magdalene Otte**, Applikant, en **Ditlöff Christiaan Otte**, woonagtig te Rosinstraat 22, Freemanville, Klerksdorp, Respondent; 27/10/81, die Hof gelas:

Dat die boedel van Ditlöff Christiaan Otte hierby in voorlopige sekwestrasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggeregshof, en dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat die Respondent oproep om reas, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 19/1/82, waarom 'n finale bevel van sekwestrasie nie teen sy boedel gemaak sal word nie.

Case 15450/81.—In the ex parte application of **The Town Council of Lichtenburg**, Applicant; 8/12/81, the Court orders:

1. That a rule nisi is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, before this Court at 10h00 on 19/1/82, why—

1.1 conditions 2 on page 3, C and D on pages 6 and 7, E on pages 7 and 8, G on page 9 and J on page 11 of the Certificate of Consolidated Title T25240/1975 in respect of the farm Shukran 23, Registration Division IP, Tvl, measuring 32,4188 hectare, should not be deleted;

1.2 the Registrar of Deeds, Pretoria, should not be authorised and directed to give effect in his records to such deletion;

2. That service of this Order is to be effected as follows:

2.1 By one publication thereof in English and one publication thereof in Afrikaans in the *Government Gazette*;

2.2 by one publication thereof in English in *The Star*;

2.3 by one publication thereof in Afrikaans in *Die Transvaler*;

2.4 by service thereof on the Town Clerk of Lichtenburg with the request that he places a copy thereof on the public notice-board of the Municipality of Lichtenburg as a notice to the public, which said notice should be displayed for at least seven days prior to the return day of this Order;

2.5 by placing a copy thereof in English and a copy thereof in Afrikaans on a notice board erected specially for this purpose at a prominent place on Applicant's property, which notice shall be displayed for a period of at least seven days prior to the return date thereof;

2.6 by service thereof on the Registrar of Deeds, Pretoria;

2.7 by service thereof on the Administrator of the Transvaal;

2.8 by service thereof on the Surveyor-General, Pretoria.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

Case 19955/81.—**D A W Supplies (Pty) Ltd**, Applicant, and **Benoni Wholesale Plumbing Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 49 Kemston Road, Benoni, Respondent; 29/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 21593/81.—In the ex parte application of **Kendrick Advertising (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Segal, Wolpert & Schmulian, Accountants, First Floor, Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg and its principal place of business at 11th Floor, Metro Centre, Randburg, Applicant; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 21426/81.—In the ex parte application of **Fernwest Transport (Pty) Ltd**, having its registered office at Room 208, United Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp, Applicant; 15/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/1/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 21919/81.—**Beechwood Designs (Pty) Ltd**, Applicant, and **Godis Furnishers (Pty) Ltd**, having its registered office and previously carried on business as a Retail Furniture Dealer at 5 Paragon Street, Roodepoort, Transvaal, Respondent; 23/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 21298/81.—**Business Dynamics and Associates**, Applicant, and **Design Research Marketing (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 11 Bunsen Road, Industria, Johannesburg, Respondent; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That the costs of the affidavit of Michael Acton be and is hereby disallowed.

Case 21756/81.—**Anglo African Factors (Pty) Ltd**, Applicant, and **Gibran and Associates (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Suite 707, International House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Respondent; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 20295/81.—**Harry Henry Yule Gardiner**, Applicant, and **Strek (Pty) Ltd**, Respondent; 15/12/81, the Court orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Act 61 of 1973;
2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;
3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;
4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;
5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of Creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;
6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;
7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on 9/2/82—

- (a) why a final judicial management order should not be granted;
- (b) why the following directions should not be included in the said final order:
 - (i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;
 - (ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;
 - (iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;
 - (iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;
 - (v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;
 - (c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;
9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star*;
10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office.

**Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling, Port Elizabeth
South-Eastern Cape Local Division, Port Elizabeth**

Case M348/81.—**Alfred Eric Pudney (N.O.)**, Applicant; 15/12/81, the Court orders:

1. That the Registrar of Companies be and is hereby authorised to restore the registration of the Company, **E. P. Banana Wholesalers (Pty) Ltd**, in terms of section 73 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and that the assets of the said Company be declared not forfeited in favour of the State as *bona vacantia*, subject to—
 - (i) the said Company submitting forms CM.22 and CM.29 in terms of section 170 and section 216 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, within 60 days of the Order being granted;
 - (ii) the said Company submitting proof of payment of the annual duty for the years 1975 to 1981 in terms of section 174(3)(b) of the said Act within 60 days of the Order being granted, on the prescribed form;
 - (iii) the said Company advertising the Order in the *Government Gazette* and in the *Eastern Province Herald* and in the *Oosterlig* newspapers;
2. That the costs of this application be paid out of the estate of the late Visvinathen Muthayan (No. 2128/81).

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case M1281/81.—**Keith Desmond Petterson**, Applicant; and **Sondom (Pty) Ltd**, registered office at 176 West Street, Durban, Respondent; 21/12/81, the Court orders:

(a) That a rule nisi do issue calling upon Sondom (Pty) Ltd (hereinafter called "the Respondent") and all other persons interested to show cause, if

any, before this Court on 5/2/82 at 09h30, or so soon thereafter as counsel can be heard, why the Respondent should not be wound up;

(b) That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

(c) That the Order be served forthwith on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 25/1/82 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C367/80—**Norman Dreyer**, Applicant; **Huntsman Properties (Pty) Ltd**, carrying on business as a Restaurant and Off-Sales Liquor Store at Main Road, Firgrove, Cape, Respondent; 19/9/81, Cape of Good Hope; 27/11/81.

T709/81—**Leo Jacobs and Sons (Welkom) (Pty) Ltd**, Applicant; **J. Max Pugin (Spares) (Pty) Ltd**, Respondent; 23/6/81, Witwatersrand Local; 15/12/81.

T398/81—**Concorde Travel (Pty) Ltd**, Applicant; **Pro-Lyn International (Pty) Ltd**, Respondent; 3/4/81, Witwatersrand Local; 8/12/81.

T1159/81—**Johannes Jacobus Wandrag**, Applicant; **Wandrag Beleggings (Edms.) Bpk.**, Respondent; 22/9/81, Transvaal Provincial; 8/12/81.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Pretoria North. Case 1933/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Fourie, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 27/3/80, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 29/1/82 at 11h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Remaining extent of Erf 454, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, and held by the Defendant under Deed of Transfer T7069/1972, dated 15/3/72. Known as West Street 364, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under wood and iron roof, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, shower, toilet and a kitchen with carpets and P.V.C. tile floor finishing.

Outbuildings of brick under wood and iron roof consisting of a garage, servant's room, laundry and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 9/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Springs. Saak 1059/81. Landdroshof, Springs: Mev. A. E. Pitzer, Eiser, en H. P. Steyn, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoerlegging van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie uitgereik deur bovermelde Agbare Hof, op 4/11/81, en daaropvolgende beslaglegging en onroerende eiendom, die ondervermelde eiendom (onroerende) deur die Geregsbode van Springs in eksekusie in die openbaar aan die hoogste bieder voetstoots verkoop sal word by die Geregsbodekantoor, Vierde Straat 66, Springs, op Vrydag, 29/1/82 om 15h00:

Erf 1050, geleë in die dorp Casseldale, Registrasieafdeling IR, Tvl.

Die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê by die Geregsbode te Springs.

Springs, 7/12/81.

A. J. Burger, vir J. R. du Plessis & Burger, Eiser se Prokureurs, Eerste Verdieping, Alliedgebou, Vyfde Laan, Posbus 880, Springs.

Springs. Saak 6765/81. Landdroshof, Springs: Howson & Straker (Pty) Ltd, Eiser, en A. Lucchesi, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 29/1/82 om 15h00, by S.N.O., Vierde Straat 66, Springs, geregtelik deur die Bode van die Hof aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 370, Springs, geleë te Derde Straat 126, Springs, synde 'n gebou onder ysterdak bestaande uit sitkamer, twee slaapkamers, kombuis, toilet, badkamer en spens.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Springs, ter insae lê.

Springs, 17/11/81.

J. A. Rothman, vir Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, 11de en 12de Verdiepings, hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Springs.

Pretoria North. Case 2264/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Willem Frederik Pelser, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 6/7/81, the undermentioned property will be sold in execution at 11h00 on Friday, 29/1/82, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 77, situate in the Township of Montana, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 060 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 31048/80, dated 7/7/80. Known as 298 Boedskap Avenue, Montana, Pretoria.

The following improvements are situate on the property but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under tiled roof, with knotty pine and Herculite ceilings, and floors of carpeting and Novilon, consisting of a lounge, dining-room, living-room, three bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings consist merely of a foundation for a double garage.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 5/1/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria-Noord. Saak 74/2501. Hof van die Kommissaris, Republiek van Suid-Afrika: Alert-O-Drive (Pty) Ltd, Eiser, en Mattheus Johannes Snyman, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die bogenoemde Agbare Hof, gedateer 2/3/81, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 6/11/81, sal die ondergemelde eiendom verkoop word op Vrydag, 29/1/82 om 11h00, voor die Stadsaal te Pretoria-Noord, aan die hoogste bieder.

Erf 16, Tileba, groot 1 315 vierkante meter, geleë aan Lukas Meyerstraat 805, Tileba, gehou kragtens Akte van Transport T5902, gedateer 23/2/71.

Verbeterings.—Woonhuis met buitegeboue.

Terme en voorwaardes.—Die koper moet 10 persent van die koopprys met die koop betaal in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek en die balans plus alle belastings binne 30 dae vanaf die koop betaal of 'n goedgekeurde waarborg daarvoor verstrek.

Verkoopvoorwaardes.—Die volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom.

J. J. le Roux, vir John & Kernick, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Vierde Verdieping, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Randburg. Case 6013/81. Magistrate's Court, Randburg: Allied Building Society, Plaintiff, and Hiltrud Helga Luise Muller, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randburg and writ of execution, dated 8/10/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, 3/2/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 893, Ferndale Township Registration Division IQ, Tvl, 307 Vine Road, Ferndale, measuring 4 015 square metres.

The judgment creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Lounge, dining-room, four bedrooms, two bathrooms, separate w.c., pantry, kitchen.

Outbuildings.—Servants' quarters, w.c. and change room, swimming-pool and surrounding walls.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 13.75 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Elna Randhof Buildings, corner of Selkirk Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg.

Dekker-Raphaely, 10th Floor, Metro Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

Boksburg. Case 7505/80. Magistrate's Court, Boksburg: Allied Building Society, Plaintiff, and Raymond Brakie Hartebeest, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg, dated 15/1/81, and the writ of execution, dated 28/1/81, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder, on 29/1/82 at the Magistrate's Court, Boksburg at 11h15:

Certain Erf 721, Reiger Park Extension 1, Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 606 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer T16090/1978, dated 27/9/78.

Improvements.—Single storey residence of brick under iron consisting of four rooms, kitchen, pantry and bathroom, tiled floors. Outside garage and toilet.

Situatê at 721 Erica Street, Reigerpark Extension 1, Boksburg.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Boksburg, 4/1/82.

D. G. Tytherleigh, for Trollip Tytherleigh & McLoughlin, Plaintiffs Attorneys, 2b Bloem Street, Boksburg.

Pretoria. Case 21862/81. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Magdalena Hermina van Staden, born Combrink, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria at 11h00, on 1/2/82:

Portion 1 of Erf 507, situate in the Township of Mountain View, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 481 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 694 Sarel Avenue, Mountain View, this is a well constructed older type dwelling, in good condition, with usual outbuildings, situated in a good area.

Improvements comprise:

Brick under iron, pitched roofed dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms and a bathroom. Construction includes compo ceilings, vinyl tiles and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

Two single garages, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

Montana. Case 2264/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Willem Frederik Pelsier, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 6/7/81, the undermentioned property will be sold in execution at 11h00, on Friday, 29/1/82, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 77, situate in the Township of Montana, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 060 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 31048/1980, dated 7/7/80. Known as 298 Boodskap Avenue, Montana, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under tiled roof, with knotty pine and Herculite ceilings, and floors of carpeting and Novilon, consisting of a lounge dining-room, living-room, three bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings consist merely of a foundation for a double garage.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 5/1/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiffs Attorneys, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Venterstad. Saak 83270/78. Landdroshof, Johannesburg: P. C. B. Richardson, Eiser, en W. Allmeier, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in bogemelde saak in die Landdroshof van Johannesburg en 'n lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27/1/81, sal die volgende eiendom per geregtelike veiling verkoop word voor die Landdroshof, Venterstad aan die hoogste bieder, om 09h30 op 19/2/82, naamlik:

Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Venterstad, afdeling Albert, synde Erf 546, Venterstad, groot 694 vierkante meter, gehou onder Transportakte 8094, gedateer 4/4/75. (Geen verbande op die eiendom.)

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word deur die Geregsbode, Venterstad, sonder 'n reserweprys en aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en die reëls gemaak en van die titel aktes in sover as wat dit van toepassing mag wees.

2. **Terme.**—Die koper moet 10 persent van die koopprys in kontant aan die Geregsbode, Venterstad, betaal onmiddellik na die verkoping en die balans, tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar tot datum van registrasie, moet aan die Geregsbode, Venterstad, betaal word binne 60 dae na datum van verkoping.

3. **Voorwaardes.**—Die verkoopvoorwaardes kan by die kantoor van die Geregsbode, Venterstad te Berghstraat 16, Venterstad, geïnspekteer word.

D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Kommissieerstraat 130, Johannesburg.

Venterstad. Saak 83270/78. Landdroshof, Johannesburg: P. C. B. Richardson, Eiser, en W. Allmeier, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in bogemelde saak in die Landdroshof van Johannesburg en 'n lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27/1/81, sal die volgende eiendom per geregtelike veiling verkoop word voor die Landdroshof, Venterstad aan die hoogste bieder, om 09h30 op 19/2/82, naamlik:

Sekere stuk afgekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Venterstad, afdeling Albert, synde Erf 545, Venterstad, groot 694 vierkante meter, gehou onder Transportakte 8094, gedateer 4/4/75. (Geen verbande op die eiendom.)

Voorwaardes van verkoping.—1. Die eiendom sal verkoop word deur die Geregsbode, Venterstad, sonder 'n reserweprys en aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en die reëls gemaak en van die titel aktes in sover as wat dit van toepassing mag wees.

2. *Terme*.—Die koper moet 10 persent van die koopprys in kontant aan die Geregsbode, Venterstad, betaal onmiddellik na die verkoping en die balans, tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar tot datum van registrasie, moet aan die Geregsbode, Venterstad, betaal word binne 60 dae na datum van verkoping.

3. *Voorwaardes*.—Die verkoopvoorwaardes kan by die kantoor van die Geregsbode, Venterstad te Berghstraat 16, Venterstad, geïnspekteer word.

D. J. de Villiers Scholz & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Rooedeport. Saak 2416/79. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Terence Kevin Morris, Eiser, en Stephanus Adriaan Marais, Verweerder.

Neem kennis dat sekere Gedeelte 27 van Erf 1283, Horizon, distrik Rooedeport ook bekend as Schultzstraat 25, Horizon, by 'n eksekusieveling verkoop sal word op 5/2/82 by die kantore van die Adjunk-balju, Vanwykstraat 31, Rooedeport.

Verkoopvoorwaardes is ter insae by die Adjunk-balju by gemelde adres.

Cooper & Seuns, Cooperhuis, St Andrewstraat 157, Posbus 27, Bloemfontein.

KAAP

Paarl. Case 4355/81. Magistrate's Court, Paarl: The United Building Society, Judgment Creditor, and Harold William Morris, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Paarl, dated 17/11/81, and writ of execution, dated 19/11/81, the following will be sold in execution on 29/1/82 at 10h30, at the address of the property at 2 Michael Street, Paarl, to the highest bidder, viz:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 12156, Paarl, measuring 615 square metres, held by Deed of Transfer 31431, dated 27/8/80.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, the conditions of the title deeds in so far as these are applicable and the provisions of the Group Areas Act.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Three bedrooms, lounge, kitchen, dining-room, bathroom/w.c., built of brick under tiled roof.

3. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 12,75 per cent per annum on the amount of the Plaintiff's claim (add in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers. The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid.

4. *Conditions*.—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, Paarl, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.

S. G. Hoffman & Van Tonder, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

Worcester. Saak 13715/81. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Worcester Voorsieners (Edms.) Bpk., Eiser, en A. F. Davids, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die bogemelde Hof, gedateer 15/7/81 en daaropvolgende beslaglegging in eksekusie sal die ondergemelde eiendom verkoop word te Gardeniastraat 5, Worcester, per openbare veiling op Woensdag, 10/2/82 om 11h00:

Seker stuk grond, toegeken kragtens artikel 10 van Wet 15 van 1887, geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde Erf 6703, Worcester, groot 570 vierkante meter, geleë te Gardeniastraat 5, Worcester.

Die verkoopvoorwaardes kan by die kantoor van die Adjunk-balju te Kerkstraat 71, Worcester, ingesien word.

Worcester, 17/12/81.

C. P. de L. Beyers & Kie., Eiser se Prokureur, Kerkstraat 43, Worcester.

Worcester. Saak 4220/81. Landdroshof, Worcester, Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Jacobus Johannes Phillips, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en die lasbrief vir eksekusie, gedateer 16/11/81, sal die hierondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op 29/1/82 om 11h00, voor die hoofingang van die Landdroshof, Adderleystraat, Worcester, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere stuk grond, toegeken onder artikel 10 van Wet 15/1887, synde Erf 4457, Worcester, geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, groot 378 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 24041, gedateer 27/9/78, bekend as Queenstraat 8, Worcester.

Die volgende verbeterings is op die eiendom geleë maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie, naamlik:

'n Enkelverdieping huis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis en een en 'n half badkamer.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Quenets Arkade, Hoogstraat, Worcester, en by die ondergetekendes. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Worcester, 11/12/81.

Robertson Traub & Botha, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 66, Posbus 18, Worcester, 6850.

Port Elizabeth. Case 6308/79. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Afrox Ltd, Plaintiff, and Becker, trading as Beckers Construction, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, dated 11/5/81, and a warrant of execution dated 16/7/81, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder, on 29/1/82 at 14h15, at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of land, being Erf 422, Amsterdamhoek, situate in the Municipality of Port Elizabeth, Administrative District of Uitenhage, held by Amsterdamhoek Township Development Company (Pty) Ltd, under Certificate of Consolidated Title 28583, dated 13/11/72, measuring 1 145 square metres.

Improvements.—There is a dwelling-house on the property, though in this respect nothing is guaranteed.

Terms and conditions.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions of sale.—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth North. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Port Elizabeth, 2/12/81.

D. Saks, for Durman Saks, Plaintiff's Attorneys, Security Place, corner of Market and Hancock Streets, Port Elizabeth.

Worcester. Saak 3936/81. Landdroshof, Worcester: Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en William George Pেকেur, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en die lasbrief vir eksekusie, gedateer 2/11/81, sal die hierondervermelde eiendom geregtelik verkoop word, op 29/1/82 om 11h00, voor die hoofingang van die Landdroshof, Adderleystraat, Worcester, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde die restant van Erf 1946, Worcester, groot 904 vierkante meter, gehou kragtens Transport 27962, gedateer 6/8/80, bekend as Leseurstraat 79, Worcester.

Die volgende verbeterings is op die eiendom geleë maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie, naamlik:

'n Enkelverdieping skakelhuus bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, twee badkamers en kombuis.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Quenets Arkade, Hoogstraat, Worcester, en by die ondergetekendes. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Worcester, 4/12/81.

Robertson Traub & Botha, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 66, Posbus 18, Worcester, 6850.

Cape Town. Case 14611/81. Magistrate's Court, Wynberg: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Christine Florence Heydenrych, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 12h00, on 12/2/82, on the spot of the following immovable property:

Certain land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 233, Ottery, measuring 496 square metres, held by C. F. Heydenrych by Deed of Transfer 10598, dated 9/3/81.

The above property is situate at 26 Woodside Road, Ottery, and comprises of single dwelling with brick walls under an asbestos roof consisting of three bedrooms, toilet, bathroom, kitchen, lounge and a garage.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed White group area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the Auctioneers, Messrs Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

NATAL

Stanger. Case 555/81. Magistrate's Court, Lower Tugela: Mrs. A. B. Whittaker and Jainnadas Brothers, Execution Creditors, and Christopher Mtandeni Nxumalo, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment granted on 24/4/81 in the Magistrate's Court at Stanger, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed under will be sold in execution on Friday, 19/2/82 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder according to the conditions of sale which will be read out by the said Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale:

Lot 9a, Block AA, Charlotte Dale 2759, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 7,6788 hectares.

Residential address.—Ward 6, Tembeni, Groutville, North Coast, Natal.

Improvements.—Block and corrugated iron house consisting of four bedrooms, lounge and kitchen.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within 7 days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is being owned by a member of the Black group.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Stanger City, Balcomb Street, Stanger, in the District of Lower Tugela.

Stanger, 17/12/81.

Laurie C. Smith, De Broglio Inc., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Brandfort. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Trajectum Finansieringsmaatskappy (Edms.) Bpk., Eiser, en Lourens George Jakobus du Plessis, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping met voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind voor die kantore van die Adjunk-balju, Voortrekkerstraat, Brandfort, om 10h00, op Saterdag, 30/1/82, naamlik:

Sekere Erf 441, geleë in die dorp en distrik Brandfort (bekend as Maraisstraat 14, Brandfort), groot 1 983 vierkante meter. Onderworpe aan 'n huurkontrak t.g.v. G. G. Nel, welke huurkontrak aan die einde Februarie 1982 verstryk.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis met sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, kombuis, waskamer en ander geriewe asook een motorhuis.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Voortrekkerstraat, Brandfort, gedurende kantoorure.

D. J. Nortier, p/a Naude & Van de Wall, Trustfonteingebo, Posbus 153, Bloemfontein.

Welkom. Case 10886/81. Magistrate's Court, Welkom: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and J. J. Muller, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom and writ of execution, dated 2/12/81, the following Goods will be sold in Execution, 19/2/82 at 11h00, at the Main Entrance, Central Government Buildings (Magistrate's Court), Welkom, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 3828, Riebeeckstad, Welkom, 60 Ravel Street, Riebeeckstad, Welkom, with improvements thereon being a dwelling-house, brick under tile roof, consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, shower, two w.c.'s, two carports, servant's w.c., concrete walls around erf, cement driveway, servant's room.

Schoeman, Kellerman & Kotzé, First Floor, Van Riebeeck Buildings, Melck Street, P.O. Box 707 & 419, Welkom.

Welkom. Case 10433/81. Magistrate's Court, Welkom: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and A. P. van Staden, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom and writ of execution, dated 27/11/81, the following Goods will be sold in Execution, 19/2/82 at 11h00, at the Main Entrance, Central Government Buildings (Magistrate's Court), Welkom, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 3860, Riebeeckstad, Welkom, 55 Ravel Street, Riebeeckstad, Welkom, with improvements thereon being a dwelling-house, brick under tile roof, consisting of dining-room, lounge, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, shower, two toilets, laundry, familyroom. Out-buildings consist of two carports, store or servant's room, servant's toilet.

Schoeman, Kellerman & Kotzé, First Floor, Van Riebeeck Buildings, Melck Street, P.O. Box 707 & 419, Welkom.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Share of mineral rights.—Important sale of 25 per cent undivided share of the mineral rights over portion of the farm Schiedam 274, Registration Division IT, District of Ermelo, Tvl—Coal bearing area: Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Elsa Sophia Marnewick (No. T892/81), we will sell, subject to confirmation, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Friday, 22/1/82 at 10h30, the undermentioned:

The insolvent's 25 per cent undivided share of the mineral rights over remaining extent of the farm Schiedam 274, Registration Division IT, Tvl, measuring 1 263,3691 ha, approximately 40 km from Ermelo on the road to Amsterdam.

N.B.—A coal prospecting contract has already been entered into, but due to this insolvency, has not yet been registered. For details of this contract, including option moneys payable, kindly contact the auctioneers.

Terms.—20 per cent deposit on day of sale by cash or bank-guaranteed cheque, and the balance by approved guarantee within 30 days of confirmation of sale by the trustee.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Furniture.—Auction sale of office and household furniture, Cortina sedan, motor cycle, etc.: Duly instructed thereto by the receiver for creditors in the matter of Wandrag Motors (Pty) Ltd, we will sell the undermentioned items entirely without reserve, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Thursday, 21/1/82 at 10h00:

Attractive panelyte top 6-drawer desk, wooden desks, 4- and 2-drawer filing cabinets, 2-meter steel stationery cabinet, office and typists' chairs, refrigerators, 1972 Cortina sedan.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Farm.—Insolvent estate sale of well-situated agricultural holding, north of Pretoria: Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of P. G. J. Redelinghuis (No. T952/81), we will sell, subject to confirmation, at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Friday, 22/1/82 at 10h30, the undermentioned property:

Portion 71 (a portion of Portion 39) of the farm Haakdoornboom 267 JR, measuring 8,5653 ha.

This attractive agricultural holding, situated on a tarred road, has a gentle slope and is undeveloped, except for two bore-holes (unequipped) and foundations for an outbuilding.

The surrounding holdings are all developed.

Directions.—Proceed past Onderstepoort Research Station, and turn left just after the 10,6 km stone at the Hebron sign. Watch for our boards on the right, ±500 metres.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation of sale.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Eli Ströh Auctions • Equipment.—Liquidation sale of canning factory equipment: Duly instructed by the liquidator in Mopani Processors (Pty) Ltd (in liq.) we will sell by auction on Thursday, 21/1/82 at 10h00, on the premises, 39 Lood Street, Furuta, Pietersburg.

1. (a) The following assets are sold without reserve: 52 rolls plastic wrap, cartons dry packing, dry packing machine and table, three scales, servex compressor, stainless steel tables, syrup mixer, conveyor en sieve complete, semi-automatic seamer, various stainless steel bowls, two freezers, chlorinator and gas bottles, office equipment, trollies, chairs, large amount of canned Mopani worms and much more.

(b) The following assets subject to confirmation: Sleeve-wrapper, boiler, three 500 L stainless steel pressure cookers, two atmospheric seamers.

2. **Location.**—From Pietersburg, follow main Dendron Road, through Annadale, turn left at sign Futura.

3. **Auctioneer's note.**—The assets can be described as good as new, as the factory only functioned for one year. Prospective buyers are advised to attend the sale.

4. **Conditions of sale.**—Cash or bank-guaranteed cheque on day of sale.

5. Viewing on day of sale.

For further particulars contact the auctioneers.—Eli Ströh (Pty) Ltd, Estate Agents and Auctioneers, 19 Grobler Street, Pietersburg.

Eli Ströh Auctions • Dwelling.—Liquidation sale of dwelling, draughtsmans equipment, stationery, office equipment and vehicles: Duly instructed by the liquidator in Jojalo (Pty) Ltd (trading as Technicon) (in liq.) (No. T1301/81), we will sell out of hand from Wednesday, 6/1/82 to Wednesday, 20/1/82 all stock less 40 per cent, on the premises, 23 Vorster Street, on Friday, 22/1/82, we will sell by auction at 10h00 on the premises 23 Vorster Street, Pietersburg.

1. The balance of the stock and assets, namely:

1.1 **The dwelling.**—Certain Portion 4 of Erf 856, situate in the Town Pietersburg, Registration Division LS, Tvl (known as 50 Jorisson Street), measuring 1 499 square metres. Improvements consist of a well built 4-bedroom dwelling with lounge, dining-room, familyroom, two bathrooms, kitchen, laundry stoep, as well as three garages.

1.2 **Contents of shop** (Technicon).—Draughtman's drawing boards, draughtman's drawing instruments, school stationery and equipment, plan printing machine, tent, three drawing tables, plan filing cabinet, Yamaha organ, set of drums, two electric guitars, Citroen Pallas, Citroen DS20, Citroen Club sedan, photocopy machine and caravan.

2. **Auctioneer's note.**—The contents of the shop are of an exceptionally good quality, draughtsmen and schools could benefit from the sale. The dwelling is situated near the schools and central township. Prospective

buyers are advised to attend the sale. Large bond on property. The copy and photocopy machine are sold subject to approval.

3. **Conditions of sale.**—Movable assets—Cash or bank-guaranteed cheque.

Fixed property.—10 per cent on day of sale, the balance within 30 days of approval.

For further particulars contact the auctioneers.—Eli Ströh (Pty) Ltd, 19 Grobler Street, Pietersburg.

United Auctioneering Co's Sales • Residence.—Insolvent estate Marthinus Deysel (No. T1419/81): Duly instructed by the provisional trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, farm Jakkelsfontein, known as Plot 49, Bronkhorstspuit, Tvl, on Friday, 22/1/82 at 12h00, the following:

Portion 47, a portion of Portion 34 of the farm Jakkelsfontein 528, Registration Division JR, District of Bronkhorstspuit, Tvl, known as Plot 49, measuring approximately 21,4133 hectares. Upon which is erected.

A modern residence with four bedrooms, three bathrooms, filtered swimming-pool.

Three boreholes, outbuildings, laid out gardens, fruit trees, fenced.

For further particulars and viewing please contact the auctioneers.

Sale takes place on the farm Jakkelsfontein, known as Plot 49, Bronkhorstspuit, Tvl, on Friday, 22/1/82 at 12h00.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

Likiditer Auctioneering Company (Pty) Ltd • Erf.—Delareyville Ko-operatief Bpk. (in liq.): Instructed by the liquidatrix we will sell by public auction on Saturday, 30/1/82 at 10h30, on the premises, the property previously occupied by Delareyville Co-operative and known as Erf 573, Delareyville, situated in Du Toit Street, Delareyville, in extent 3 965 square metres.—Likiditer Auctioneering Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9631, Johannesburg, 2000.

G. H. J. Venter Jr (Trustee) • Assets.—Insolvent estate A. Gani (No. T1440/81): Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of Act 24 of 1936, as amended, that I, the undersigned, Gert Hendrik Johan Venter, trustee of the insolvent estate of A. Gani intend realising the following assets which ostensibly belong to the insolvent's spouse by public auction six weeks after publication hereof:

Two 18 ct yellow gold rings.

Three 18 ct yellow gold necklaces.

Two 18 ct yellow gold and enamel pendants.

One 18 ct yellow gold pendant.

One set of eight 18 ct yellow gold bangles.

One gold plated bangle.

Three pairs 18 ct yellow gold earrings.

Any creditors of Mrs Jassoo Daya are invited to submit their claims to the trustee.—G. H. J. Venter Jr (Trustee), P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000.

Aucor (Pty) Ltd • Breakdown trucks.—Insolvent estate O. J. da Silva, trading as Owen's Motors and Peter's Scrap Yard (No. T1320/81): Breakdown trucks, large quantity secondhand spares, heavy duty shelving and scrap motor vehicles, on the spot, 13 Kroon Street, Roodepoort, on Friday, 15/1/82 at 10h30.

Duly instructed by the liquidator we will sell as above.

View.—Day prior to the auction.

Terms.—Cash or bank cheques only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of S.A. Forklift and Crane Services (Pty) Ltd (in liq.) (No. T1086/81), we will sell the assets at the premises 4 Bunsen Street, Industria, Johannesburg, on Wednesday, 3/2/82 at 10h30.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4); respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Abdurahman, Hans Ismail. (2) 44 Karen Road, Illiondale. (3) Gundle Cupboards, sub-contractor. (4)—. (5) Dorman. (6) My parent assumed that name and I was brought up in that name. (7)—. (8) Audrey Abdurahman, wife, Connie, minor child. (9) Germiston.

15-22

Salem, Abdool Azeez Omar Salem. (2) 241 Roshni Avenue, Nirvana, Pietersburg, 0700. (3) Wholesaler. (4)—. (5) Essa. (6) All my brothers and family members have Essa as their surname. My parents are also known as Essa. (7) Abdool Aziz Omar Salem Mahomid and Abdool Azeez Omar Salem. (8) My wife is already known as Essa and all children are registered correctly as Essa. (9) Pietersburg.

15-22

Jones, Aubrey Handley Wynne. (2) 18 Westcliff Drive, Westcliff, Johannesburg. (3) A director of Pennant Consulting Group (Pty) Ltd, Pension and Insurance Brokers. (4)—. (5) Wynne-Jones. (6) I have throughout my life been known as Wynne-Jones, as have my three brothers and sister, all of whom are resident in the United Kingdom, and I wish this to be formalised. (7)—. (8) Elizabeth Mary Wynne, wife; Sean Martin Wynne, Fiona Elizabeth Wynne, Catherine Louise Wynne, minor children. (9) Johannesburg.

15-22

Stephens, Daniel Walter. (2) 9 Saturnus Street, Westonaria. (3) Senior survey draughtsman, Western Areas Gold Mining Co. Ltd. (4)—. (5) Moss. (6) I have been known under the surname Moss since my birth as my mother was married to a Moss. All my personal documents including my marriage certificate and driver's licence is on the name Moss. I only ascertained that my real name is Stephens when I applied for my book of life. My children are registered under the name Moss. (7)—. (8)—. (9) Westonaria.

8-15

Jooste, Trevor Shaun Arne, and Karen Kim Jooste, minor children. (2) 49 Fort Street, Birnam, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Floyd. (6) We would like to assume our step-father's surname as he has cared for us for many years and is the only father we know. (7)—. (8)—. (9) Norma Floyd, mother; Johannesburg.

8-15

KAAP • CAPE

McCullagh, Vivienne Arouya. (2) 2 Belle Constantia Close, Kreupelbosch, Cape Town. (3) Housewife. (4) Taryn Scott, Dayle Scott, minor children. (5) Scott McCullagh. (6) It is in the best interests of my children. (7)—. (8)—. (9) V. A. McCullagh, mother; Cape Town.

15-22

Duvenage, Albert. (2) 129 Victoria Road, Camps Bay, Cape Town. (3) A property negotiator. (4)—. (5) Du Vinage. (6) Du Vinage is the correct and original spelling of the surname Duvenage. Please refer to the Family Register of the S.A. Nation, by Malherbe. (7)—. (8) Cheryl Julia Duvenage, née Cummins, wife. (9) Cape Town.

15-22

Jepthas, Harold Patrick. (2) Baihianstraat 9b. (3) S.A. Nylon Spinners, Sacks Circle, Bellville-Suid. (4)—. (5) Sheldon. (6) My natuurlike vader se van Sheldon is. Ek gedurende my hele leeftyd as Sheldon bekend gestaan het. Ek glad nie my moeder ken nie. (7)—. (8)—. (9) Paarl.

8-15

Beukes, Janice Lynette. (2) 24 Ninth Street, Homevale, Kimberley. (3) Grand Hotel Off-Sales, Transvaal Road, Kimberley. (4) Peter-Jon Joshua, minor son. (5) Bailey. (6) Peter-Jon will grow up under a false name as I was not married to Joseph Joshua and he is registered Indian which means he will have to live in an Indian area while I live in a Coloured area. (7)—. (8)—. (9) J. L. Beukes, mother; Kimberley.

8-15

Ramasammy, Keith Graeme. (2) 53 Wagenaar Street, Monte Vista. (3) Sales manager. (4)—. (5) Ramisey. (6) My present name would indicate my being a member of the Indian group which I am not, causing confusion and embarrassment. (7)—. (8)—. (9) Goodwood.

8-15

Ahmed, Shahieda. (2) 9 Lascelles Street, Athlone. (3)—. (4) Abdul Nasier Akbar, minor son. (5) Ahmed. (6) The child's father and myself were married for a very short time by Moslem custom but the father has now left me and we are divorced. (7)—. (8)—. (9) Wynberg.

8-15

NATAL

Swanepoel, Trevor. (2) 116 Albert Park Mansions, Russell Street, Esplanade, Durban, 4001. (3) Regional safety advisor, with N.O.S.A., P.O. Box 1175, Durban, 4000. (4)—. (5) Schnelle. (6) Since my parents were divorced when I was about 10 years of age, my mother has raised me single-handed. My father thereafter remarried and left for Australia, and has since taken up Australian citizenship. With all respect to my mother, I intend to assume her maiden name. (7)—. (8) Rosemary Joan Swanepoel, wife. (9) Durban.

8-15

Kalliacakis, Nicholas. (2) 9 Eltham Place, Malvern. (3) Manager for Willards Foods (Pty) Ltd. (4)—. (5) Callis. (6) For the reason that it is difficult for people who are not Greek-speaking to pronounce my surname and this sometimes causes them embarrassment, also the difficult spelling causes a certain amount of inconvenience in our business and social activities. (7) Renate Ursula Kalliacakis, born König, wife, Menelaos Kalliacakis and Annemarie Kalliacakis, minor children. (9) Pinetown.

8-15

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Van Buuren, Henri Reinier, minderjarige kind. (2) Kaptein Dausonstraat 32, Dan Pienaar, Bloemfontein. (3)—. (4)—. (5) Van Buuren Van den Berg. (6) My natuurlike vader en moeder is geskei en woon ek en my moeder tans by my stiefvader; met wie my moeder getroud is. Sedert ek op skool is te Grey Kollege spot die ander kinders my en gaan ek as gevolg daarvan onder die van Van den Berg, wat betref die personeel en onderwysers. (7)—. (8)—. (9) Johannes Gerhardus van Buuren, vader; Bloemfontein.

8-15

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE**

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Vereeniging. (2) Charalampos Frantzeskakis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 44 Main Road, Main Road Cafe, Chrissiesfontein, Meyerton. (5) Jan Johannes Jacobus Neethling. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Rustenburg. (2) Johann Nico Brits. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 193 van die plaas Rooikoppies 297, distrik Rustenburg. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Electron. (2) Manuel Pontes de Freitas. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 71, South Klipriviersberg Road, Electron, Johannesburg, premises in industrial area. (5) Jose das Neves Araujo. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Zeerust. (2) Fakir Jamal. (3) New application, retail butcher. (4) Indian business Centre, Shop 3, Stand 124, Shalimar Park, Extension 2, Zeerust. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Meyerton. (2) Mattheus Jacobus Pretorius en Melchior Jacobus Smuts. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Juniusstraat 7, Meyerton, Erf 538, hoek van Junius- en Generaal Delareystraat, Meyerton. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Mdutfjana. (2) Alpha T. Mahlangu. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Vlaklaagte II, Posbus 550, Cullinan, 1000. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Rui Inácio Ferreira. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 27a West Street, Ferreirastown. (5) Rui Inácio Ferreira and José Luis Gomes Martins. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Randburg. (2) Bruce Kennedy, trustee van 'n te stige maatskappy. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Gordon

Avenue en Blairgowrie Drive, Randburg. (5) Bernardus Hermanus Marais. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Kempton Park. (2) Elizabeth Johanna Botha. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 18 van Gedeelte 15 van die plaas Rietfontein 31 IR, Pomonaweg, distrik Kempton Park. (5) Wyle Johannes Adolf Botha. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Weltevredenpark. (2) Johannes Gideon Oberholzer. (3) New application, retail butcher. (4) Shops 1 and 2, Erf 1154, corner Rinyani and Kannedood Streets, Weltevredenpark, Extension 6, District of Roodepoort. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

KAAP • CAPE

Wynberg. (2) Ahmed Khan in his capacity as Director of Castletown Supermarket (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 8 Sussex Road, Wynberg. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 96, Maitland, 30 days.

Maitland. (2) Abdullatif Parker. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 22760, corner of 10th Avenue and Voortrekker Road, Maitland, Cape Town. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, 30 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within the premises of Woolworths, Erf 99, 41 Mooi Street, Welkom. (5) Orange Koelkamers Bpk. (O.K.K.). (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 9300, 14 days.

**SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES****DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979**

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

NATAL

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) Onderverdeling 78 van A van Blok V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Pineweg, Clairwood. (4) (a) 6/12/74. (3) (b) Perseel 96 van Perseel A van Gedeelte V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Ganeshweg 134, Clairwood. (4) (b) 23/1/76. (3) (c) Onderverdeling 11 van Perseel C/40 van Blok C van die dorpsgrond van Durban, geleë te Miltonweg 14/16, Berea. (4) (c) 26/3/76. (3) (d) Perseel 117 van Gedeelte V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Sirdarweg 62/64, Clairwood. (4) (d) 19/11/76. (3) (e) Onderverdeling B van Perseel 20 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803, geleë te Kennedyweg 179, Clarelandgoed. (4) (e) 19/8/77. (3) (f) G van 18 van 18A No. 1542, County Victoria, geleë te Avocaweg 321, Avoca. (4) (f) 30/6/78. (5) Durban.

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) Subdivision 78 of A of Block V of the farm Dunn's Grant 873, situated at 192 Pine Road, Clairwood. (4) (a) 6/12/74. (3) (b) Lot 96 of Lot A of Portion V of the farm

Dunn's Grant 873, situated at 134 Ganesh Road, Clairwood. (4) (b) 23/1/76. (3) (c) Subdivision 11 of Lot C/40 of Block C of the Townlands of Durban, situated at 14/16 Milton Road, Berea. (4) (c) 26/3/76. (3) (d) Lot 117 of Portion V of the farm Dunn's Grant 873, situated at 62/64 Sirdar Road, Clairwood. (4) (d) 19/11/76. (3) (e) Subdivision B of Lot 20 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situated at 179 Kennedy Road, Clare Estate. (4) (e) 19/8/77. (3) (f) G of 18 of 18A No. 1542, Victoria County, situated at 321 Avoca Road, Avoca. (4) (f) 30/6/78. (5) Durban.

Durban. (2) Opheffing van verklaring. (3) (a) Onderverdeling 5 van C van Blok H van Brickfield 806, geleë te Silver Palmweg 164, Sydenham. (4) (a) 6/12/74. (3) (b) Onderverdeling 76 van Blok V van die plaas Dunn's Grant 873, geleë te Flowerweg 316, Clairwood. (4) (b) 14/2/75. (3) (c) Perseel 46, Reedbank van die plaas Springfield 802, geleë te Quarryweg 261. (4) (c) 12/11/76. (3) (d) Die restant van Onderverdeling 1 van A van Perseel 12 van die plaas Brickfield 806, geleë te Brickfieldweg 405. (4) (d) 27/5/77. (3) (e) Onderverdeling ABCD van A1 van Perseel A Blok

E van die plaas Brickfield 806, geleë te Westweg 1/5 en Brickfieldweg 264. (4) (e) 31/8/79. (3) (f) Die restant van 55 van 18A No. 1542 County Victoria, geleë te Tynelaan 36. (4) (f) 9/1/81.

Durban. (2) Rescission of declaration. (3) (a) Subdivision 5 of C of Block H of Brickfield 806, situated at 164 Silver Palm Road, Sydenham. (4) (a) 6/12/74. (3) (b) Subdivision 76 of Block V of farm Dunn's Grant

873, situated at 316 Flower Road, Clairwood. (4) (b) 14/2/75. (3) (c) Lot 46, Reedbank of the farm Springfield 802, situated at 261 Quarry Road. (4) (c) 12/11/76. (3) (d) Remainder of Subdivision 1 of A of Lot 12 of the farm Brickfield 806, situated at 405 Brickfield Road. (4) (d) 27/5/77. (3) (e) Subdivision ABCD of A1 of Lot A Block E of farm Brickfield 806, situated at 1/5 West Road and 264 Brickfield Road. (4) (e) 31/8/79. (3) (f) Remainder of 55 of 18A No. 1542 Victoria County, situated at 36 Tyne Avenue. (4) (f) 9/1/81. (5) Durban.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Elektrisiteitsbeheerraad • Erratum.—In die Elektrisiteitsbeheerraadkennissgewings met betrekking tot die goedkeuring van die tariewe van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie wat op bladsye 52 tot en met 76 van *Staatskoerant* 7973 van 31/12/81 verskyn, moet die faktore hieronder aangedui, naamlik:

1 + algemene toeslag

100

1

1 - algemene korting

100

oral waar hulle in die kennissgewings voorkom as volg gewysig word:

1

algemene toeslag

100

1

algemene korting

100

D. C. NEETHLING, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Erratum.—In the Electricity Control Board Notices relating to the approval of the tariffs of the Electricity Supply Commission appearing on pages 52 to 76 inclusive, of *Government Gazette* 7973, dated 31/12/81, the factors as shown hereunder, namely:

1 + general surcharge

100

1

1 - general discount

100

wherever they appear in such notices should be amended to read—

1

general surcharge

100

1

general discount

100

D. C. NEETHLING, Chairman, Electricity Control Board.

Mining titles • Luipaardsvlei.—Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Industrial Stand Grant 15/1977 in favour of Hume Investments (Pty) Ltd (No. 57/2076), Stand 429 of the farm Luipaardsvlei 246 IQ, Licence 438, Diagram RMT No. S33/74, Surveyor-general Diagram SG No. B10/76.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. E. Lewis, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 17/12/81.

KAAP • CAPE

Registrasie van 'n landgoed • Klampmuts [ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallie, 1957 (Wet 25 van 1957)].—Kennis geskied hiermee dat ek, G. J. van der Merwe, Liefland, Posbus 66, Klampmuts, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallie, 1957 (Wet 25 van 1957) by die Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die plaas bekend as Liefland (meer volledig beskryf in die Bylae hiertoe) geleë in die Afdelingsraadgebied van Paarl, waarop druiwe vir die maak van landgoed wyn geproduseer word, te laat omskryf as 'n landgoed onder die naam Liefland.

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn-en-spiritusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Beskrywing van die plaas Liefland.

Gedeelte 2 van die plaas Liefland 743, Paarl, geregistreer onder Transportakte 18084/1977.

Registration of an estate • Klampmuts [in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957)].—Notice is hereby given that I, G. J. van der Merwe, Liefland, P.O. Box 66, Klampmuts, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirit Act, 1957 (Act 25 of 1957), for the farm known as Liefland (fully described in the Annexure hereto), situate in the Divisional Council Area of Paarl and upon which grapes are grown for the production of estate wine, defined as an estate under the name Liefland.

Anyone having any objections against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl, within 30 days of publication of this notice.

ANNEXURE

Description of the farm Liefland.

Part 2 of the farm Liefland 743, Paarl, registered under Deed of Transfer 18084/1977.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation, No. 17 of 1913 • Application to amend specification.—Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Reuterweg 16, Frankfurt am Main, Germany, seek(s) leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 80/0051 (SWA) for "Continuous process of smelting metallic lead directly from lead- and sulfur-containing materials".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—H. J. Coetzee, Registrar of Patents for South West Africa.

The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation, No. 17 of 1913 • Application to amend specification.—National Chemical Products Ltd, Sentrachem Buildings, 47 Main Street, Johannesburg, Transvaal, seek(s) leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 77/0102 for "Method of concentrating minerals by froth flotation".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—H. J. Coetzee, Registrar of Patents for South West Africa.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 7

81/0564 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of South African Philips (Proprietary) Limited, a South African company, 2 Herb Street, New Doornfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLASS 11

81/0566 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of South African Philips (Proprietary) Limited, a South African company, 2 Herb Street, New Doornfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**EUROSTYLE
COLLECTION****EUROSTYLE
COLLECTION**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Collection" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0565 (SWA).

Filed 25 May 1981.

CLASS 29

81/1001 (SWA), in Class 29: Potato products, potato chips and crisps, in the name of United Tobacco Company Limited trading as Willards Foods, a South African company, corner of Main Reef Road and Kelvin Street, Extension Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CRINKLE CUT

Associated with No. 81/1002 (SWA).

Filed 15 September 1981.

CLASS 30

81/1002 (SWA), in Class 30: All goods included in this class, in the name of United Tobacco Company Limited trading as Willards Foods, a South African company, corner of Main Reef Road and Kelvin Street, Extension Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CRINKLE CUT

Associated with No. 81/1001 (SWA).

Filed 15 September 1981.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Collection" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0564 (SWA).

Filed 25 May 1981.

CLASS 29

81/1003 (SWA), in Class 29: Crisps, chips, dried fruit, biltong, vegetable products, preserves, pickles, rice products, eggs, milk and other dairy products, edible oils and fats, in the name of United Tobacco Company Limited trading as Willards Foods, a South African company, corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SKREWEES

Associated with No. 81/1004 (SWA).

Filed 15 September 1981.

CLASS 30

81/1004 (SWA), in Class 30: Preparations and snack foods made from rice, maize and other cereals; sugar, icing sugar; popcorn; biscuits; honey; treacle; vinegar; breads, cakes, pastry and confectionery; in the name of United Tobacco Company Limited trading as Willards Foods, a South African company, corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SKREWEES

Associated with No. 81/1003 (SWA).

Filed 15 September 1981.

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK B78/766 (SWA) IN KLAS INGEVOLGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE, No. 48 VAN 1973, IN SUIDWES-AFRIKA.

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat bogenoemde Handelsmerk(e) gewysig is soos hieronder aangedui:



Registrateur van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK B78/766 (SWA) IN CLASS IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS ACT, No. 48 OF 1973, IN SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified for general information that the above-mentioned Trade Mark(s) has/have been amended to the form shown hereunder:

Registrar of Trade Marks for South West Africa.

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK 2380/51 (SWA) INGEVOLGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE, No. 48 VAN 1973, IN SUIDWES-AFRIKA.

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat bogenoemde Handelsmerk(e) gewysig is soos hieronder aangedui:



H. J. COETZEE, Waarnemende Registrateur van Handelsmerke in Suidwes-Afrika.
Die Handelsmerkkantoor, Pretoria.

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK 2380/51 (SWA) IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS ACT, No. 48 OF 1973, IN SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified for general information that the above-mentioned Trade Mark(s) has/have been amended to the form shown hereunder:

H. J. COETZEE, Acting Registrar of Trade Marks for South West Africa.
The Trade Marks Office, Pretoria.

CLASS 9

81/0565 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of South Africa Philips (Proprietary) Limited, a South African company, 2 Herb Street, New Doornfontein, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**EUROSTYLE
COLLECTION**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Collection" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/0566 (SWA).

Filed 25 May 1981.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

14963/81—**Van der Linde**, Daniel Michiel, onderbestuurder. 2/11/81. Roodepoort, 29/1/82, 09h00.
13543/81—**Loubser**, Nicolaas Johannes de Lange, manager. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16323/81—**Pretorius**, Isak Jacobus, gepensioeneerde, 8/12/81. Brakpan, 29/1/82, 10h00.
16413/81—**Neumann**, Albert, accountant. 4/12/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16733/81—**Nunes**, Maria De Jesus Das Neves, housewife. 29/10/74. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
1573/54—**Du Preez**, Theodore Joost, gepensioeneerde, 9/3/54. Pretoria, 18/1/82, 09h00.
1522/61—**Rodrigues**, Elizabeth Sophia, housewife. 27/11/60. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16642/81—**Bekker**, Ella Maria Cornelia, huisvrou. 31/5/81. Meyerton, 29/1/82, 09h00.
15858/81—**White**, Frederik Johannes, begrafnisonderneemer. 6/11/81. Springs, 27/1/82, 10h00.
138/82—**Meyer**, Nicolaas George, dosent. 20/12/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
16538/81—**Martinez**, Jesus, welder. 29/11/81. Roodepoort, 29/1/82, 09h00.
16618/81—**Potgieter**, Frans Pieter, businessman. 12/11/81. Roodepoort, 29/1/82, 09h00.
10689/81—**Williams**, James Norman, boilermaker. 25/7/81. Germiston, 29/1/82, 09h30.
16428/81—**Venter**, Petrus Eksteen, elektrisiën. 30/11/81. Rustenburg, 27/1/82, 09h00.
528/81—**Steyn**, Jacobus Frederick, operateur. 4/12/80. Heidelberg, 29/1/82, 11h00.
4669/79—**Metten**, Klaus Franz, electrician. 21/4/79. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
15597/81—**Human**, Petrus Gerhardus, gepensioeneerde. 22/11/81. Nylstroom, 29/1/82, 09h00.
15189/81—**Haffee**, Khatija Suliman, housewife. 27/12/80. Bloemhof, 29/1/82, 10h00.
10697/81—**Manion**, Edith Primrose, housewife. 11/8/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16397/81—**Hiles**, William Henry, sakeman. 28/8/81. Bethal, 29/1/82, 09h00.
15788/81—**Raven**, Barend Hendrik, stoorman. 31/10/81. Pietersburg, 29/1/82, 09h00.
15480/81—**Richter**, Carl Robert, afgetrede besigheidsman. 24/10/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16008/81—**Landman**, Daniel Marthinus Nel, opsigter. 1/11/81. Klerksdorp, 27/1/82, 09h30.
15370/81—**Pienaar**, Daniël Petrus, gepensioeneerde. 3/11/81. Klerksdorp, 27/1/82, 09h30.
15870/81—**Sands**, George William, retired civil servant. 22/10/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
16619/81—**Du Plessis**, Petrus Jacobus, self employed. Vereeniging, 29/1/82, 10h00.
15270/81—**Malan**, May Florence, housewife. 5/11/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
15290/81—**Vos**, Johanna Magrietha, huisvrou. 6/11/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
15707/81—**Coetzee**, Jan Stephanus, passer en draaier. 3/10/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
16080/81—**Venter**, Dirk Jacobus, electrician. 18/11/81. Springs, 27/1/82, 10h00.
15509/81—**Engelbrecht**, Joseph Johannes Fourie, gepensioeneerde. 21/11/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.

15570/81—**Fletcher**, Winifred Beatrice Ann, housewife. 19/10/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16165/81—**Van der Merwe**, Catharina Beatrix, klerk. 26/11/81. Germiston, 29/1/82, 09h30.
16160/81—**Kaplan**, Sarah Gertrude, housewife. 28/2/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
13986/81—**Nothnagel**, Johanna, gepensioeneerde. 13/9/81. Meyerton, 29/1/82, 09h30.
5064/81—**Van Niekerk**, André Erasmus, boer. 23/8/80. Rustenburg, 27/1/82, 09h00.
16425/81—**Leonidas**, Theophilopoulos, unemployed. 27/8/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
15668/81—**Smith**, Lesley Carol, housewife. 11/11/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16678/81—**Renou**, William Thompson, gepensioeneerde. 12/12/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
16137/81—**Robertson**, Cameron, lens grinder. 8/11/81. Brakpan, 29/1/82, 10h00.
16147/81—**De Wit**, Ivy Mildred, huisvrou. 22/11/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
16517/81—**Van Wyk**, Andries Stephanus Lourens, boer. 28/11/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
15729/81—**Ravdel**, Morris, pensioner. 11/9/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16117/81—**Fowler**, Peter David, electrician. 3/12/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
15629/81—**Hutt**, June Muriel, housewife. 1/1/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16319/81—**Leeman**, Edwin Bernhard, retired. 26/11/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
16419/81—**Janse van Rensburg**, Andries Jacobus, boer. 13/11/81. Klerksdorp, 27/1/82, 09h30.
15128/81—**Davids**, Julian Joseph, store manager. 27/9/81. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
13928/81—**Lingenfelder**, Engela Maria, gepensioeneerde. 28/9/81. Middelburg, 29/1/82, 10h00.
16349/81—**Van der Merwe**, Willem Carl, mediese dokter. 6/12/81. Vanderbijlpark, 29/1/82, 10h00.
16548/81—**Van Schalkwyk**, Albertus, operateur. 11/7/80. Germiston, 29/1/82, 09h30.
15739/81—**Vos**, Gilda, housewife. 15/11/81. Johannesburg, 29/1/82, 09h00.
858/81—**Ettin**, May, housewife. 30/12/80. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.
4380/53—**Gouws**, Maria Wilhelmina Jacomina, huisvrou. 17/3/52. Pretoria, 29/1/82, 09h00.
11280/78—**Davis**, Pearl Amilia Angela, housewife. 7/9/78. Brakpan, 29/1/82, 10h00.
7370/53—**Mjwara**, Andrew Innocent, retired compound induna. 7/8/53. Pretoria, 29/1/82.
14618/81—**Botha**, Hermanus Jacobus, messelaar. 23/10/81. Delmas, 29/1/82, 09h30.

KAAP • CAPE

5021/80—**Mentor**, William Karl, dockyard assistant. 22/7/80. Wynberg, 26/1/82, 09h00.
7583/81—**Berolsky**, Michael, builder. 18/10/81. Cape Town, 26/1/82, 10h30.
8764/81—**Adams**, Cecilia Barendina, huisvrou. 6/12/81. Bellville, 26/1/82, 11h00.
4872/60—**Du Plessis**, Maria Dorothea, huisvrou. 31/10/60. Unionsdale, 26/1/82, 11h00.

8539/81—**Dehning**, Cornelia Petronella, housewife. 25/6/80. Wynberg, 26/1/82, 09h00.
 8233/81—**Manan**, Ismail Salie, printer's assistant. 1/10/81. Wynberg, 26/1/82, 09h00.
 8043/81—**Fischer**, Olga, seamstress. 14/10/81. Cape Town, 26/1/82, 10h30.
 8566/81—**Hugo**, Johannes, beplanner. 10/10/81. Stellenbosch, 20/1/82, 10h00.
 6115/80—**Botha**, Rosina Johanna, huisvrou. 14/10/79. George, 22/1/82, 10h00.
 8348/81—**Smit**, Christoffel Christiaan, gepensioeneerde. 14/11/81. Kaapstad, 19/1/82, 10h30.
 8058/81—**MacCleod**, Jack Watson, company director. 25/10/81. Simonstown, 21/1/82, 10h00.
 8396/81—**Busbridge**, Jack, mechanical engineer. 20/10/81. Wynberg, 19/1/82, 09h00.
 7617/79—**Luyt**, Victor Douglas, businessman. 18/10/79. Cape Town, 19/1/82, 09h30.
 8377/81—**Robert**, William James, storeman. 16/11/81. Simonstown, 21/1/82, 10h00.
 8467/81—**Stark**, Marie Madeleine. 9/11/81. Cape Town, 20/1/82, 09h30.
 8367/81—**Binneman**, Johannes Carel Christiaan, gepensioeneerde. 23/10/81. Vredenburg, 20/1/82, 10h00.
 8148/81—**Haigh**, Ethel Harriet, housewife. 21/6/81. Wynberg, 19/1/82, 09h00.
 8489/81—**Sheldon**, Neville Lewis, storeman. 17/6/81. Cape Town, 19/1/82, 10h30.
 8458/81—**La Haye**, Jules Edmond, retired. 8/12/80. Cape Town, 19/1/82, 09h30.

1646/81—**Friedmann**, Kathleen, housewife. 16/2/81. Cape Town, 19/1/82, 10h30.
 5718/81—**Lombaard**, Michael Hendrik. 3/8/81. Goodwood, 20/1/82, 09h00.
 7170/81—**Erasmus**, Charles Johannes, arbeider. 9/7/81. Bellville, 19/1/82, 11h00.
 8579/81—**Rowling**, Frank Charles, retired. 15/11/81. Simonstown, 2/2/82, 10h00.
 8087/81—**Lewis**, John, bestuurder. 25/5/81. Wynberg, 19/1/82, 09h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3874/81—**Naude**, Francois David, sales manager. 12/12/81. Port Elizabeth, 21/1/82, 14h00.
 3838/81—**McLellan**, Albert Edward, television technician. 8/12/81. Port Elizabeth, 21/1/82, 14h00.
 3761/81—**Smit**, Maria Dorothea Elizabeth, huisvrou. 17/11/81. Hofmeyr, 22/1/82, 10h00.
 3539/81—**Elias**, Lettie. 5/4/60. Port Elizabeth, 21/1/82, 14h00.

NATAL

6417/81—**Dhonday**, Sewbarun, businessman. 8/11/81. Durban, 22/1/82, 09h00.
 4785/80—**Peters**, Constantine, gepensioeneerde. 12/7/80. Durban, 29/1/82, 09h00.
 2001/81—**Buckus**, Ahmed, semi-invalid (unemployed). 8/11/80. Dundee, 27/1/82, 09h30.
 1080/68—**Matebula**, Abel, retired. 23/2/67. Dannhauser, 21/1/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

6620/81—**Lambert**, Maria Letitia, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, 1740. Curator. Robert William Lambert; P.O. Box 693, Bedfordview, 2008. Cease, 17/11/81. Pretoria.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

14113/81—**Potgieter**, Wessel Jacobus Johannes, 23/10/20, 2010235 0011001, Germiston, 27/9/81; Maria Magdalena Potgieter, 5/1/20, 2001050017009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

15907/81—**Bekker**, Jakobus Johannes, 10/12/10, 1012105022002, wewenaar, 10de Laan 67, Welgedag, Springs, 2/12/81. Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

12046/81—**Marais**, Arnold Johannes, 30/12/31, 3012315062002; Von Brandisstraat 34, Krugersdorp, 11/10/80; Anna Marais, 31/7/29, 290731 0013002. A. P. J. Bouwer, Charlesstraat 489, Menlo Park, Pretoria.

14500/81—**Van Wyngaard**, Johannes Jurie, 27/5/21, 2105275024003, Van Ryneveldstraat 1, Wilkoppies, Klerksdorp, 1/10/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

16193/81—**Marland**, Nicholas Robert, 16/4/60, 6004165001104, 1013 Koos Smal Road, Eldoraig Extension 1, Verwoerdburg, 20/1/81. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

14763/81—**Edwards**, Nurrance May, 24/5/1889, 8905240005001, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg, 14/10/81. J. van Proosdij, P.O. Box 1653, Pretoria.

3579/81—**Mortimer**, Doreen May, 11/5/26, 2605110052002, geskei, Glen Appin 5, Napierweg 100, Forest Hill, Johannesburg, 10/12/80. Rascher van Heerden & Griffiths, Posbus 3913, Pretoria.

10953/81—**Asbury**, Phyllis Valerie, 10/7/21, 2107100016006, 9 Richmond Road, Highlands, Salisbury, Zimbabwe, 16/7/81. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

13120/81—**Pentz**, Michiel, 25/6/21, 331353568W, Johannesburg, 18/9/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

15581/81/ASR/1—**Nissen**, Nelly Nancy, 16/2/1899, 331494601W, corner of Link and Main Reef Roads, Langlaagte, Johannesburg, 12/11/81. C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 41418, Craighall.

14948/81—**Horne**, Laura Mary, 2/4/1899, 9904020013003, 46 Jones Street, West Krugersdorp, 11/10/81. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

- 13914/81—**Matthee**, Jacobus Nicolaas, 9/10/16, 1610095013004, Frisgewaagd, distrik Bethal, 8/9/81; Anna Maria Matthee, 13/5/22, 220513 009007, Santamtrust, Posbus 2280, Middelburg.
- 14693/81—**Buys**, Jacoba Alberta, 23/3/02, 0203230002008, Silwerjare-ouetehuis, Du Plooystraat, Bethal, 28/10/81. Pieter Barendse Buys, Posbus 42, Bethal.
- 12098/81—**Lötter**, Johan Hermanus, 7/11/67, Theronstraat, Perdekop, 1/8/77. I. Fisher van den Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.
- 15679/81—**Visser**, Barend Petrus Gert, 20/8/11, 1108205022007, Plot 28, Derdepoot, Pretoria, 1/11/81. Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.
- 14858/80—**Smit**, André Jacobus, 16/9/47, 4709165102007, Ina Rossouwstraat 12, Pk. Chrissiesfontein, 3/10/80; Hester Aderjana Smit, 4/7/50, 5007040063000, Odendaal & Van Rooyen, Posbus 208, Meyerton.
- 12845/81—**Du Plessis**, Pieter Theunis Christiaan, 2/2/38, 3802025 011004, Donkerhoek, distrik Rustenburg, 25/1/81. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 10779/81—**Becker**, Stephen Peter John, 8/5/07, 0705085024002, 11 Kingsway Avenue, Brakpan, 23/7/81; Elsie May Becker, 14/3/06, 060314 0023004, S. Bentel, Rubens & Hirshowitz, P.O. Box 185, Boksburg.
- 12990/81—**Jacobs**, Johanna Augusta Maria, 19/3/18, 356146642, Weskoppies Hospital, Pretoria, 10/9/81. Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria.
- 15477/81—**Nel**, Jacoba Adriana Paulina, voorheen Horn, gebore Buys, 2/8/07, 0708020002000, Witfontein, Pk. Gedenk, Oor Vaalwater, 7/11/81; Willem Adriaan Daniel Jacobus Christoffel Nel, 21/10/12, 1210215005004, Van Velden & Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 9506/81—**Snyman**, Johannes Hendrik, 29/12/24, 2412295045004, Room 33, Block 29, Secunda, 14/7/81. Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria.
- 11338/81—**Beer**, Stanley Arthur, 13/8/21, 2108135001005, 13a Lake Road, Strubenvale Extension, Springs, 21/8/81; Elizabeth Jacomina Beer, formerly Van Brakel, formerly Fourie, born Steenkamp, 1/10/24, 241001 0023009, Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.
- 15349/81—**Jacobsohn**, Sarah Elizabeth, 21/7/35, 3507210056009, Du Plessisstraat 115, Danville, Pretoria, 31/10/81; Oscar Hubert Jacobsohn, Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 13214/81—**Venter**, Carel Nicolaas, 10/1/16, 1601105017002, Weskoppies Hospital, Pretoria, 29/9/81; Petronella Christina Venter. Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria.
- 13699/81—**Taylor**, Catherine Lofiena Johanna, born Lourens, 26/12/16, 1612260038006, Benoni Old Aged Home, Woburn Avenue, Benoni, 14/9/81. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
- 11878/81—**Els**, Roy, 9/8/40, 4008095071006, Plot 32, Fairlead, Benoni, 22/8/81; Johanna Magrietha, gebore Van Deventer, 14/10/42. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.
- 15982/81—**De Beer**, Elias George, 18/6/1899, 9906185001004, Henrystraat 9, Leeudoringstad, 15/11/81; Judith Hester Susanna de Beer, 060507006008, Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 8741/81—**Pheiffer**, Jacobus Petrus, 22/8/25, 2508225017003, 1/7/81. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.
- Roux**, Petrus Johannes Jacobus, 4/1/23, 2301045043007, Egretstraat 64, Tedstoneville, 18/12/81; Susanna Jacomina Christina Roux, 28/10/25, 2510280021003, Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Posbus 123, Germiston.
- 15598/81—**Van de Rheede**, Johannes Herculaas, 21/7/31, 310721 5050006, Bothastraat 29a, Meyerville, Standerton, 25/9/81; Cornelia Jacoba van de Rheede. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 15391/81—**Snel**, Margaret Elizabeth Snel, 3/9/1894, 9409030005007, Methodist Old Age Homes, James Avenue, Fairleads, Benoni, 17/10/81. A. E. Cook, Cook & Falconer, Second and Third Floors, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, Benoni.
- 16230/81—**Linde**, George Frederick, 31/12/03, 0312315009000, Prinsloostraat 62, Bronkhorstspuit, 15/11/81; Magrietha Magdalena Linde, 24/1/35, 3501240024004, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16082/81—**De Villiers**, Aletta Jacomina, 16/5/1890, 9005160003000, Huis Vergenoeg B220, 33ste Laan 830, Waverley, Pretoria, 24/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15387/81—**Schoeman**, Stephanus Johannes, 13/4/32, 3204135033004, Arnoldstraat 31c, Heidelberg, 5/10/81; Johanna Catharina Schoeman, gebore Viljoen, 22/10/38, 3810220037005, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14646/81—**Nell**, Johannes Hendrik Gerhardus, 26/2/11, 110226501 6009, Die Ouetehuis Hoëveld, Pleinstraat, Albertsville, 25/9/81; Margaretha Maria Nell, 5/9/15, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15212/81—**Treptow**, Johann Carl Muller, 21/5/40, 4005215020004, Kingfisherlaan 58, Elspark, 26/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15710/81—**Dundulachis**, Adamantia, born Aleani, 12/1/04, 96801 2617, 35 Paul Kruger Street, Tulisa Park, Johannesburg. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15749/81—**Human**, Maria Susana Elizabeth Magdalena, gebore Noeth, 9/11/15, 1511090009007, Buffalolaan 58, Leondale, Germiston, 20/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15274/81—**Pienaar**, Johannes Jacobus, 5/9/19, 1909055002001, Milnerlaan 18, Petersfield, Springs, 17/10/81; Antonetta Gerdina Pienaar, 31/8/20, 2008310002002, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15565/81—**Erasmus**, Catharina Maria, 8/3/27, 2703080016006, Thiabarawoonstelle 8, Casseldale, Springs, 15/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15486/81—**Visagie**, Willem Jacobus, 13/7/05, 0507135005001, Fusionweg 41, Casseldale, Springs, 14/10/81; Susanna Phoebe Visagie, 0407160012008, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15822/81—**Koorts**, Johan Maarten, 28/9/17, 1709285027004, Leedsweg 8, Nigel, 11/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15649/81—**Niemand**, Jan Hendrik Frederik Eduard Rudolf Claudius Gey, 7/3/08, 0803075009008, Agtste Laan 4, Florida, 4/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13858/81—**Roets**, Isak Schalk Petrus, 3/12/27, 2712035021003, Sybrand Vanniekerkstraat 8, Meyerton, 22/9/81; Celia Johanna Roets, 22/11/33, 3311220021008, C. J. Zondagh, vir Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15968/81—**Roode**, Paulina Hendrika, 2/3/1893, 366160167W, Kingsleystraat 9, Vanderbijlpark, 13/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15959/81—**Du Plessis**, Willem Abraham, 30/6/23, 2306305016007, Lazaarlaan 18, Randgate, Randfontein, 11/10/81; Susanna Cornelia Aletta du Plessis, gebore Van der Merwe, 3/6/22, 2206030031000, Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16057/81—**Coetzee**, Casparus Hendrik, 6/6/18, 1806065017005, Perthweg 18, Hursthill, Johannesburg, 2/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16079/81—**Theron**, Jacobus Andries, 17/9/1896, 9609175005007, Huis Vergenoeg A301, 33ste Laan 830, Villieria, Pretoria, 25/10/81; Maria Aletta Petronella Theron, 20/11/02, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16203/81—**Coetzee**, Hendrik Bernardus, 22/12/22, 2212115018000, Bohlmanstraat 325, Hercules, Pretoria, 22/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16435/81—**Bender**, Johanna Christina, 19/1/10, 1001190021003, Mirtehof B8, Riebeeckstraat 733, Daspoort, Pretoria, 19/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16331/81—**Barnard**, Anna Dorethea, 31/12/43, 4312310024000, Elandsdrift, Mooiooi, distrik Rustenburg, 2/11/81; Tjaart Johannes Barnard, 10/8/40, 4008105018005, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15898/81—**Rudman**, Anna Elizabeth, 3/11/10, 1011030003000, Hoewe 130, Klerksdorp, Pk. Pretoria-Noord, 4/11/81; Charles Benjamin Rudman, 20/8/11, 1108205002009, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15903/81—**Timmer**, Teunis, 4/2/04, 0402045039003, Jack Hindonstraat 255, Pretoria-Noord, 5/11/81; Francina Hendriena Timmer, gebore Swart, 12/3/22, 2203120051006, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16297/81—**Vermaak**, Cornelius Johannes, 10/4/10, 1004105018007, Plot 50, Eloff, 18/9/81; Willie Vermaak, 16/8/25, 2508160033007, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16303/81—**Verheem**, Hendrik, 15/12/26, 2612155051006, Jeppestraat 90, Middelburg, 26/10/81; Alida Aletta Verheem, 6/8/33, 33080600 19001, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14805/81—**Steyn**, Andries Petrus, 9/2/1899, 9902095001002, Trentvrig 13, Friedastraat, Farrarmere, Benoni, 9/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14051/81—**Swart**, Elsje Catharina Maria, 1/5/1893, 9305010005001, Weskoppies Hospitaal, Pretoria, 21/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16001/81—**Jacobs**, Andries Louis, 28/1/18, 1801285049003, Weltevrede, Standerton, 30/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15932/81—**Gildenhuys**, Maria Magdalena Susanna, 15/10/1895, 9510150010006, Daphnelaan 645, Mountain View, Pretoria, 5/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16025/81—**Janse van Rensburg**, Hester Susanna Gertina, 2/1/07, 0701020013002, Burgerstraat 8a, Standerton, 6/10/81; Hendrik Janse van Rensburg, 1212035001007, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12390/81—**Nel**, Henry Johannes, 27/9/47, 4709275090001, Huis 27, Evkompark, Witbank, 16/8/81; Hester Catharina Nel, 2/10/51, 5110 020054005, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5887/81—**Pienaar**, Hendrik Jacobus, 3/11/21, 2111035056004, Barendstraat 110, Randgate, Randfontein, 18/6/80; Beatrix Catharina Gertruida Pienaar, 31/5/26, 357S90122W, W. S. van Vuuren, Fonteinstraat 28, Krugersdorp.
- 13332/81—**Venter**, Rigard, 2/1/60, 6001025093008, 26 Pan Street, Casseldale, Springs, 30/9/81. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.
- 10186/81—**Janse van Rensburg**, Louw Marthinus, 24/2/44, Colosseumwoonstelle 103, Schoemanstraat, Pretoria, 20/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 12687/81—**Duvenhage**, Willem Jacobus, 2/3/29, 2903025067003, Witwaters, Witrivier, 11/9/81; Magdalena Josina Duvenhage, gebore Venter, 14/2/31, Botha & Van Rensburg, Posus 312, Witrivier.
- 15590/81—**Pott**, Kathleen Mary, 1/11/13, 1311010001006, White River, 9/11/81.
- 15983/81—**De Beer**, Maria Elizabeth, 378222622W, Klipfontein, Makwassie, 16/11/81; Rasmus Petrus de Beer, 13/7/02, 0207135010008, Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 15594/81—**Pretorius**, Johannes Jurie Lodewicus, 10/11/22, 2211 105019005, Smitsstraat 64, Potchefstroom, 15/11/81. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.
- 13540/81—**Lombard**, Deon, 2/7/57, 5707025135000, Rocklandswoonstelle 6, Umtatastraat, Drie Riviere, Vereeniging, 13/9/81. Rossouw & Prinsloo, Posbus 871, Vereeniging.

- 10772/81—**Whyte**, Joanne, 7/12/48, 4812070095009, 64 Plover Drive, East Driefontein, P.O. Goudveld, 2/7/81. Melmans, P.O. Box 1819, Johannesburg.
- 16340/81—**Geering**, Stewart Gordon Edmund, 8/7/1891, 910708 5001000, 25 Lotus Street, Arcon Park, Vereeniging, 6/12/81. Snijman Smullen & Theo Rood, P.O. Box 38, Vereeniging.
- 11796/81—**Katz**, Blanche Bertha, -/1897, Kensington Clinic, Johannesburg, 22/7/81. Simon & Goetzsche, P.O. Box 7882, Johannesburg.
- 15247/81—**Golub**, Philip, 27/7/07, 0707275018000, 2 Melrose Mews, 64 Corlett Drive, Melrose, Johannesburg, 23/8/81. Rapeport Fanaroff, P.O. Box 5070, Johannesburg.
- 9065/81—**Robinson**, Howard Martin, 15/4/1888, Guernsey, Channel Islands, 27/11/80. Hayman Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg.
- 12434/81—**Rottes**, Joseph, 20/11/04, 0411205026106, 31 Maxwell Avenue, Randburg, 31/8/81; Berta Rotter. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 16078/81—**Thom**, Alexander Duncan, 21/12/17, 1712215043000, 222 Boswell Avenue, Mondeor, Johannesburg, 30/10/81; Joyce Maureen Thom, 6/6/30, 3006060043001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 15855/81—**Van der Walt**, George Gerald, 5/11/13, 1311055026009, 53 High Street, Rosettenville, Johannesburg, 29/10/81; Magrita Johanna van der Walt. Library Gardens Chambers, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 15671/81—**Swart**, Willem Johannes, 29/5/36, 3605295045002, 2/9/81; Catherine Susanna Swart, 5/4/37, 3704050039001. Cliffe Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.
- 14564/81—**Williams**, Beatrice Ivy, 20/8/1893, 9308200003000, Eventide Old Age Home, Vereeniging, 10/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14458/81—**McKie**, William Nixon, 23/8/07, 0708235005004, 56 Edwards Avenue, Westonaria, 9/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14705/81—**Foster**, Cecilia Maud, 10/1/1898, 360915309W, Floroma Frailage Home, Berlandina Street, Roodepoort, 28/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 15696/81—**Andrews**, Herbert Delville, 15/7/17, 1707155044000, 2 Sunnynhoek Court, Rietfontein Road, Primrose, Germiston, 3/11/81; Wilhelmina Sussanna Andrews. Ester Resnik, 10th Floor, Security Buildings, 95, Commissioner Street, Johannesburg.
- 15234/81—**Benjamin**, Millicent Maude, 13/3/06, 0603130022008, 5 The Cut, Discovery, Roodepoort, 7/11/81. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 7938/81—**Buckley**, Elizabeth Francina, 21/11/30, 3011210023002, 10 Stellarina Flats, Simon Bekker Drive, Monument, Krugersdorp, 6/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14969/81—**Mitchell**, Joyce Kathleen, 4/12/24, 2412040033008, 13 Moon Street, Fisher's Hill, Germiston, 28/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 12004/81—**Saunders**, Eric Horace Walmsley Michael, 10/6/18, 1806 105010002, 115 Kruger Avenue, Selwyn, Florida, 25/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14847/81—**Els**, Nicolaas Christiaan, 29/1/26, 2601295017001, Tweedelaan 38, Fochville, 14/10/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 14096/81—**Gulle**, Robert Vinzenz, 23/8/08, 0808235010002, 44 Chapman Road, Klippoortjie, Germiston, 3/10/81; Maria Magdalena Gulle, born Goosen. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14934/81—**Greyling**, Andries Jacobus, 20/10/15, 1510205011007, 11 Chestnutweg, Primrose-Oos, Germiston, 21/10/81; Cornelia Susanna Greyling, gebore Pienaar. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 14660/81—**Van Tonder**, Andries Petrus, 28/11/1895, 9511285008006, Moreglans Old Age Home, 77 Market Street, Krugersdorp, 25/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 15714/81—**Hurst**, Marguerite, 26/1/1895, 9501260007008, Serenity Nursing Home, 8 Princess Avenue, Windsor, Randburg, 16/11/81. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 12994/81—**Mazzolini**, Louis, 12/10/22, 2210125038003, 9 Bob Street, Regents Park, Johannesburg, 17/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 16310/81—**Wilson**, Charles Henry, 27/1/01, 0101275001002, 2 Angus Street, Germiston South, 8/11/81; Betty Wilson, 29/3/02. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 10392/81—**Coopman**, Grace Evadne, 19/9/1894, Hotel Plaza, Nice, France, 3/6/81. Raphaely-Weiner, P.O. Box 5996, Johannesburg.
- 14943/81—**Hess**, Thelma St John, 6/4/1898, 118956517W, 15 Ravenscourt Road, London West 6, 25/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 13823/81/ASR/1—**Algera**, Anna Sophia Margarita, 12/9/17, 170912 0003004, Plot 6, Willowpark, Pretoria, 21/10/81. J. E. Barnard, Brendaweg 179, Murrayfield-uitbreiding 1, Pretoria.
- 13741/81/ASR/1—**Oberholzer**, Pieter Carl de Bruyn, 21/12/06, 0612215022007, Oscarstraat 5, Birchleigh-Noord, Kempton Park, 13/10/81; Thelma Olive Maude Oberholzer, gebore Walmsley, 1/10/09, 091001 0023000. A. H. Barnard, Brendaweg 179, Murrayfield-uitbreiding 1, Pretoria.
- 15935/81—**Hyde**, Samuel, 19/3/04, 0403195016007, 298 Bootes Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, 7/11/81. Kaplan & Kaplan, P.O. Box 1470, Pretoria.
- 14091/81/ASR/1—**De Beer**, Catharina Christina, 22/9/13, 22091304 1002, Zandfontein, distrik Brits, 15/10/81. E. D. Ras & Kie., Murraylaan 37a, Brits.
- 14081/81—**De Beer**, Marthinus Johannes, 29/10/12, 1210295010007, Zandfontein; distrik Brits, 15/10/81; Catharina Christina de Beer, gebore Roos, 6/8/46, 2209130041002. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.
- 16250/81—**Calian**, Jayantilal, 1/12/48, 4812015039054, 215-13th Avenue, Laudium, Pretoria, 27/10/81. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 16269/81—**Ramjee**, Lakha, -/04, 800001845, 284 Pendant Street, Laudium, Pretoria, 19/8/80. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 14616/81—**Alli**, Haje Ismail Haje, -/1900, 800015660A, 243 Crimson Street, Laudium, Pretoria, 5/10/81. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 14931/81—**Erasmus**, Jacobus Johannes, 30/4/29, 2904305024003, Sunnysidelaan 26, Westdene, 10/10/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 10076/81—**Joubert**, Johannes Jacobus, 7/2/57, 570207503009, E. G. Tansenstraat 22, Secunda, 7/7/80; Emmarentia Petronella Mercia Joubert. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 15953/81—**Maritz**, Petrus Johannes, 10/12/19, 1912105018001, Vanzylstraat 4, Schweizer-Reneke, 25/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 10105/81—**Smallegange**, Willem Jacobus, 12/6/37, 3706125125006, Burgerstraat 359, Pretoria-Noord, 5/7/81. P. J. Swart, Posbus 16362, Pretoria-Noord.
- 13522/81—**Fourie**, Christiaan Johannes, 1/1/56, 5601015205002, Deborahstraat 1095, Claremont, Pretoria, 8/10/81. Heyns & Botha, Posbus 1723, Pretoria.
- 16229/81—**Leibman**, Selig, 22/12/08, 081225019007, 400 Sheraton Court, Arcadia, Pretoria, 1/12/81. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 519, Pretoria.
- 15018/81—**Thomas**, Stanley Lorrain, 5/9/22, 2209055032101, 142 Great Brittain Street, Kenilworth, Johannesburg, 16/10/81. Felix von Zwicklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville.
- 11453/81—**McVaigh**, Edward James, 5/5/48, 4805055070104, 12 Swartberg Street, Van Riebeeck Park, Kempton Park, 29/8/81. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 10892/81—**Baldwin**, Arthur Vivian, 5/2/14, Boulders Caravan Park, Somerby Road, Salisbury, 11/7/80. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 15771/81—**Eybers**, Ian Heinrich, 3/6/29, 2906035018007, Alcadeweg 43, Lynwood Glen, 20/11/81; Catharina Eybers, 25/8/30, 30082500 24007. Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoria.
- 14546/81—**Nortje**, Johannes Petrus, 5/2/63, 6302055122000, Roodsstraat 535, Hermanstad, Pretoria, 15/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8602/81—**Leppan**, Christina Catherina, 28/10/1891, 356100052, 1012 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria, 29/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 14838/81—**De Beer**, Jacobus Frederick, 23/6/16, 1606235002006, Harringtonstraat 6, Brits, 2/11/81; Gertruida de Beer, gebore Nel, 11/7/22, 2207110021002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 15937/81—**Herholdt**, Stephan Abram, 1/10/05, 331457396W, 2 Deirdre Court, 130 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 10/11/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15927/81—**Friedenstein**, Johanna Lina Christiana, 18/7/1893, 930718 0007007, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, 31/10/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 14620/81—**Boelens**, Hendrik, 24/4/14, 1404245046100, 3 Surrey Road, Kensington, Johannesburg, 2/10/81; Maria Johanna Boelens, gebore Pieters. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15507/81—**Christian**, Gwendoline, 8/12/22, 2212080032005, 3 Oudoring Avenue, Randpark Ridge Extension 1, Randburg, 4/11/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15562/81—**Clarke**, Frank Gillott, 22/8/06, 10126891GW, 36 Short Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 22/10/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15963/81—**Parau**, Josee Sardinha, 30/9/11, 1109305003103, 13 Krone Street, Lewisham, Krugersdorp, 15/9/81; Francisca Angela Parau. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15475/81—**Naupe**, Adriaan Stephanus, 28/2/06, 0602285017003, Jonesstraat 65, Krugersdorp-Wes, 10/11/81. M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Posbus 1068, Krugersdorp.
- 15419/81—**Jacobs**, Johanna Dorothea, 25/6/10, 1006250015001, Plot 92, Sweetwaters, Posbus 82, Grasmere, 22/9/81. André Bester, Posbus 602, Johannesburg.
- 12172/81—**Mynhardt**, Philippus Jacobus, 18/7/25, 2507185056001, Vyfde Straat 11, Maraisburg, 31/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

15079/81—**Musson**, Ernest William, 21/6/21, 2106215041008, 40 Winston Road, Homestead Park, Johannesburg, 25/9/81; Phyllis Helen Musson, born Vince, 3007260037009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13293/81—**Pienaar**, Solomon Johannes Lodewikus, 1/1/17, 170101 5027008, Nicosgebou 25, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton, 10/7/81; Helena Dorothea Pienaar, 5603040040004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15115/81—**Weideman**, Elizabeth Magdalena, 29/4/13, 324391770W, Deklerkweg 18, Florentia, Alberton, 29/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15354/81—**Meyer**, Stephanus Hermanus, 7/9/31, 3109075048005, Thomas Pringlestraat 16, Boksburg-Suid, Uitbreiding 3, Boksburg, 20/10/81. Martha Magaretha Meyer. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13279/81—**Lotter**, Marthinus Johannes, 21/10/08, 0810215034002, Tweelingstraat 23, Suid-Heuwels, 9/9/81; Aletta Elizabeth Lotter, 1002130021004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15438/81—**Schrooby**, Jasper Gustavus, 25/10/25, 2510255027001, Boothia Plot 124, Randfontein, 25/9/81; Emma Mathilda Schrooby. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15773/81—**Engelbrecht**, Johannes Petrus, 21/9/03, 03092115001004, 6/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15405/81—**Von Bencke**, Hendrika Jacoba, 17/4/16, 1604170038003, Windramstraat 13, Krugersdorp-Wes, 4/10/81; Cornelius Hendrik von Bencke, 13/11/12, 1211135039008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10273/81—**Pretorius**, Anna Catharina, 8/8/18, 324898131W, Telewarrenstraat 5, New Redruth, Alberton, 9/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13223/81—**De Bruyn**, Elizabeth Francina, 23/10/44, 4410230013002, Knightsparkwoonstelle 24, Mainstraat, Witfield, Boksburg, 7/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12466/81—**Marsden**, Violet Dorothea, 30/4/28, 2804300056002, Wepenerstraat 4, Forest Hill, 8/7/81. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

12445/81—**Alberts**, Frederick Stephanus, 10/7/24, 2407105013002, Plot 17, Rietfonteinweg, Kliptown, 16/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

11469/81—**Waldeck**, Susanna Johanna, 27/4/10, 1004270020002, Boklaan 21, Discovery, 30/7/81; John Andrew Waldeck. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15014/81—**De Swardt**, Gideon Jacobus, 26/7/15, 1507265004005, Pitoutstraat 31, Witfield, Boksburg, 20/10/81; Fredrika Johanna Catharina Maria de Swardt. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

15460/81—**Herbst**, Wilhelmina Nicolassina, 1/5/08, 0805010018002, Plot 32, Roodepoort, distrik Pietersburg, 30/10/81; Willem Jacobus Herbst, 26/2/05, 0502265018007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16125/81—**Mulder**, George Roynard, 17/9/06, 0609175026002, Kiewietweg 12, Croydon, Kempton Park, 15/11/81. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

15940/81—**Hattingh**, Verro Anne, 6/12/39, 35612552210, Micastraat 51, Proklamasieheuwel, 18/11/81; Daniel Wilhelmus Hattingh, 16/12/32, 3561122161W. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

13618/81—**Coetzer**, Dowlene Gertrude, 24/3/15, 1503240035008, 24 High Street, Crosby, Johannesburg, 22/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11448/81—**De Kock**, Jan Hendrik, 21/11/53, 5311215067006, Theuns Vanniekerkstraat 262, Wierda Park, Pretoria, 30/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9607/81—**Fourie**, Daniël Johannes, 23/3/15, 1503230024004, Plot 99, Wonderboom, 19/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15831/81—**Oosthuizen**, Albertus Michael Hendrik, 9/6/26, 2606095 050003, Trichardt, 25/10/81; Susarah Hendrika Maria Oosthuizen. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

15375/81—**Rossouw**, Maria Adriana, 10/6/13, 1306100001007, 263 Solomon Road, Boksburg South, 5/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

16059/81—**Draper**, Maria Johanna, 29/8/25, 2508290025006, Hertzogstraat 630, Wonderboom-Suid, 19/11/81. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

14334/81—**De Klerk**, Mechiël, 18/10/27, 2710185048008, Greinhoutstraat 1253, Moregloed, 6/10/81; Marie Rosemarie de Klerk. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11719/81—**Huggen**, William Edward Burnett, 17/9/17, 1707175026 008, Theodorisstraat 14, Brits, 27/7/81; Elsie Maria Sophia Huggen, 18/6/16, 1606180035001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15593/81—**Du Plessis**, Daniel Johannes, 12/3/22, 2203125033009, Tinststraat 22, Bronkhorstspuit, 31/10/81; Martha Magrietha du Plessis, 4/7/32, 3207040017004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15094/81—**Le Roux**, Magrietha, 13/12/36, 3612130062000, Dreyerlaan 10, East Lynne, Pretoria, 30/9/81; Andreas Johannes le Roux, 6/12/38, 3812065020005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15836/81—**Pienaar**, Anna Cecelia Gertruida, 10/9/1887, 87091000 02003, Witwatersrandouetehuis, Parktown, Johannesburg, 27/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13231/81—**Bouwer**, Johannes Lodewyk, 14/2/32, 3202145010004, Pietersburgstraat 102a, Ladanna, 24/9/81; Collette Rose Bouwer. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13900/81—**Jooste**, Norman Nelson, 20/6/22, 220620502707, Nichollslaan 9, Cons. Murch., Gravelotte, 12/12/80; Maria Gertina Jooste, 4/9/27, 2709040015004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16199/81—**Pienaar**, Willem Johannes, 2/10/55, 5510025065007, Koningin Wilhelminalaan 210, New Muckleneuk, Pretoria, 5/12/81. Mev. I. Pienaar, Koningin Wilhelminalaan 210, New Muckleneuk, Pretoria.

14053/81—**Schoeman**, Hendrik Adriaan, 13/9/19, 1909135008002, Perseel 12, Hereford, Groblersdal, 19/10/81; Aletta Jacoba Schoeman, 10/11/27, 2711100045004. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

14955/81—**Joubert**, Amanda, 28/10/48, 4810280099001, geskei, Veronstraet 2, Kensington, 23/10/81. Stabilitas, Posbus 11509, Johannesburg.

15789/81—**Rudolph**, Johan Izak Cornelius, 12/7/18, 1807125007002, Plot 410, Bredell, 27/10/81; Christina Susanna Rudolph, 10/3/21, 210310 0002005. Santamtrust Bpk., Posbus 4911, Johannesburg.

15841/81—**Pretorius**, Jan Gabriël de Villiers, 20/6/50, 500620514 8002, Kalossiestraat 8, Brackenhurst, Alberton, 10/11/81; Jeanette Adelaide Pretorius, 20/10/54, 5410200067003. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9495/81—**Odendal**, Matthys Johannes, 14/7/50, 5007145032007, Lasponjolaan 11, Kaneelbasstraat, Wonderboom, Pretoria, 27/6/81; Elizabeth Jacoba Odendal, 3/10/55, 5510030018009. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

15037/81—**Anderson**, Alan Westwood, 21/8/15, 1508215020000, Clouds End Hotel, Louis Trichardt, 9/11/81. Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria.

16065/81—**Janse**, Susanna Wilhelmina, 31/5/1895, 9505310003008, Trouwstraat 360, Capital Park, Pretoria, 23/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

16134/81—**Prime**, Michael Leonard, 5/10/46, 4610055070009, 385 Walter Bunton Street, Garsfontein, Extension 8, Pretoria, 18/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

16357/81—**Prinsloo**, Johan Adam, 20/7/26, 2607205011000, Derdepoort Sending Hospitaal, Pk. Derdepoort, 6/11/81; Janetta Abramina du Plessis Prinsloo, 29/11/29, 2911290028008. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

15875/81—**Davidson**, Duncan McPherson, 3/12/15, 1512035008005, Emily Hobhousestraat 164, Pretoria-Noord, 14/11/81; Stefina Elizabeth Josina Davidson. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

16392/81—**Fletcher**, Magdalena Henrietta, 7/1/09, 0901070021000, Jeppestraat 22, Middelburg, 29/10/81; Hugh Claude John Fletcher. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

16209/81—**Frankenfeld**, Clarence, 14/8/34, Zambesirylaan 306, Sino-ville, 30/11/81; Johanna Adriana Frankenfeld, gebore Van der Walt, 3903060011006. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12438/81—**Van Staden**, Johannes Stephanus, 22/11/36, 361122502 7003, 29ste Laan 838, Rietfontein, Pretoria, 19/9/81; Catharina Aletta Magdalena van Staden. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

Smith, Carolina Elizabeth, gebore Swanepoel, 20/3/1897, 97032000 10007, Zeemanstraat 27, Brenthurst, Brakpan, 7/12/81. Mev. A. S. P. Meyer, Orionweg 235, Waterkloof Rif, Pretoria.

14084/81—**Bergeria**, Petronella Dorothea Maria, gebore Van Staden, 19/7/16, 1607190046004, weduwe, Crownpoint 203, Princestraat, Durban, 23/8/81. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

4547/81/ASR.3/A—**Gampel**, Matthew, 29/8/07, 0708295032007, 301 Dukes Court, Killarney, Johannesburg, 26/3/81; Celia Gampel, 26/6/10, 1006260022005. Mrs. C. Gampel, 201 Pageleigh, Place Street, Yeoville.

16240/81—**Moore**, Philip Alan, 24/11/1891, 9111245003005, 12 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg, 26/11/81. Van Huisteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majestys Buildings, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

15662/81—**Rottenburg**, Joe, 4/2/1900, 0002045012008, 804 Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 6/10/81. Papilsky Hurwitz, P.O. Box 8705, Johannesburg.

15869/81—**Van Blommestein**, Ruth, 3/12/28, 2812030044008, 301 Mentone Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 25/11/81. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., 719 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

501/81—**Mabusela**, Malesela Julius, -/02, 1038601, 286 Farm, Tweefontein, District of Groblersdal, 18/12/78. Rom & Rom, 503/5 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

10463/81—**Nagel**, Catharina Magdalena, 27/8/07, 0708270016007, 27ste Laan 7921, Rietfontein, 16/7/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15045/81—**De Beer**, Zacharias Christiaan, 17/11/10, 1011175020003, 29 Eighth Avenue, Bez Valley, Johannesburg, 6/11/81; Geraldine Antonia de Beer. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

14138/81—**Black**, Edna Eunice, 29/10/14, 1410290005008, 26 Seder Street, Winchester Hills, Johannesburg, 24/8/81. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

11362/81—**O'Mahony**, Kathleen, 28/1/18, 1801285030102, 91 11th Avenue, Sydenham, 18/8/81. D. C. Gers, P.O. Box 92316, Norwood.

- 9950/81—**Van Loggerenberg**, Christina Maria, 16/5/22, 22051600 40005, Agtstestraat 43, Nuwe Dorp, Springs, 16/6/81; Michael Coenraad van Loggerenberg. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14802/81—**Janse van Rensburg**, Frederik Cornelis Lourens, 28/7/21, 2107285011004, Dunnottar Plantasie, distrik Sabie, 17/10/81; Jeanette Janse van Rensburg, 14/8/37, 3708140004008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 13895/81—**Höll**, Edward Thomas Simpson, 8/7/15, 1507085026006, Britsstraat 34, Morgenzon, 2/10/81; Cornelia Wilhelmina Höll, 8/8/16, 1608080006009. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 10662/81—**Koekemoer**, Petrus Johannes, 14/9/10, 1009145007001, Rand Wateraad, Zuiker Bosch, Vereeniging, 5/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 13199/81—**Reindorp**, Winifred Joyce, 4/7/16, 1607040013006, 2 Jakaranda Street, Cullinan; Richard Edmund Reindorp. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 14813/81—**Theunissen**, Sophia Maria Jacoba, 21/3/22, 2203210 017008, Johnsonstraat 70, Pietersburg, 21/10/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 13778/81—**Putter**, Lukas Engenaas, 10/8/16, 1608105042005, Presidentstraat 470, Silverton, 22/5/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 16131/81—**Naude**, Magaretha Magdalena, 1/7/1900, 0007010005002, Unionstraat 220, Riviera, Pretoria, 23/11/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 10654/81/ASR2—**Briel**, Rudolph Johannes Jacobus, 15/4/12, 120415 5011007, Rachel Debeerstraat 545, Pretoria-Noord, 26/11/81; Elizabeth Johanna Briel, 19/9/15, 1509190024009. Mevr. E. J. Briel, Rachel Debeerstraat 545, Pretoria-Noord.
- 15760/81—**Venter**, Hermanus, R40642, Silversig Old Age Home, Silverton, Pretoria, 19/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 16407/81—**Maddison**, Donald, 28/5/30, 3005285023004, 69 Shirley Avenue, Murrayfield, Pretoria, 12/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 15725/81—**Du Plessis**, Daniel Elardus, 15/7/18, 1807155005009, 12de Straat 12, Rietkuil, 15/11/81; Jacomina Hendrina du Plessis, 16/10/17, 1710160010008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 16285/81—**Schoeman**, Jurgens Johannes, 11/8/25, 2508115011009, Hantrawoonstelle 161, Spuystaat, Sunnyside, 4/12/81; Susara Jacoba Schoeman, 3/12/27, 2712030053001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 15376/81/ASR2—**Le Roux**, Petrus Johannes Jacobus, 20/5/44, 440520 5069005, Queenslandweg 21, Evander, 6/11/81; Gertbrecht le Roux, gebore Van Tonder, 20/7/46, 4607200074001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 16284/81—**Van Stade**, Daniel Johannes, 9/10/21, 2110095008004, Tromp Singel 22, Elarduspark, Pretoria, 19/11/81; Maria Margaretha van Stade, 16/4/24, 2404160003002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 14052/81—**Snibbe**, Anna Sophia, 18/2/13, 1302180005000, Klafflaan 8, Messina, 25/9/81; Marthinus Johannes Snibbe, 22/3/05, 05032 25003006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2828, Pietersburg.
- 13937/81—**Rousseau**, Cornelia, 11/12/01, 0109700332, Hoogstraat 20, Pietersburg, 31/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2828, Pietersburg.
- 14746/81—**Allan**, Raymond, 4/1/16, 1601045042003, 3 Calderwood Avenue, Messina, 13/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2828, Pietersburg.
- 14768/81—**Gobey**, Derrick Holborn, 17/9/33, 3309175009002, Sentraalstraat 1, Bergview-Oos, Messina, 30/10/81; Anna Jacoba Gobey, 10/12/37, 3712100047007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 15525/81—**Mouton**, Sarel Petrus, 4/9/07, 0709045002009, Vierde Straat, Eloff, 7/11/81; Francina Gertruida Mouton, 28/12/18, 181228 0007003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 8894/81—**Van der Walt**, Anna Catharina, 404141253W, Huis H. T. Piek, 21/6/81. Greyling & Van Rooyen, Boland Bank-gebou, Agtste-Verdieping, hoek van Paul Kruger- en Vermeulenstraat, Pretoria.
- 11840/81—**Wooding**, Kathleen Naomi, 18/10/03, Whatamango Bay, Picton, New Zealand, 2/11/80; Robert George Wooding. Van Hulsteyn, Duthie & Sanier, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 3394/81—**Jones**, Zelle Janet Mary Clenton, widow, Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 1172, Johannesburg.
- 6951/81—**Lewin**, Noel Wynne Spencer, 25/12/02, 81 Burton Court, Franklin's Row, London, England, 16/12/80. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 12515/81—**Fuller**, William Victor, 3/2/14, 302 New Carlington, Claim Street, Hillbrow, 3/8/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 12316/81—**Till**, Charles Donald, 11/4/23, 2304115022000, 76 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 24/8/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 14325/81—**James**, Elena Teresa, 21/3/41, 4103210078000, Plot 14, Golden Harvest, Randburg, 4/9/81. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 15423/81—**Adams**, Gregory Alfred, 25/3/61, 666097965, 28 Boundary Way, Eldorado Park, Extension 8, Johannesburg, 13/12/80. Maisels & Partners, 12th Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.
- 14967/81—**Cassim**, Goolzar Amod, 21/9/52, 5209215195056, 44a Tom Street, Brits, 30/3/81. Mohamed E. Dangor, Sixth Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg.
- 14242/81—**Greenstein**, Isaac (Ivan), 9/7/13, 1307095008007, 94 Stamford Hall, 28 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, 3/10/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 11125/81—**Goddard**, Margaret Clara, 6/6/1887, Flat 8, 1 Onslow Square, London SW7, United Kingdom, 21/4/80. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 14885/81—**Opmeer**, Cornelis, 14/4/26, 2604145046006, 303 Hacienda, 625 Church Street, Arcadia, Pretoria, 16/10/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 14786/81—**Manyange**, Mageza Sky, -/1912, 109814375, 91 Mooi Street, Johannesburg, 29/6/81; Mashadi Louisa Manyange, -/1924, 1731444. Geo Isserow & T. L. Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland.
- 15647/81—**Nichols**, William Alphonse, 20/2/20, 200220545002, 143 Seventh Street, Linden, Johannesburg, 14/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15881/81—**Harold**, Geoffrey, 24/4/34, 3404245024006, 45 Panther Street, Kensington, Johannesburg, 12/11/81; Rosalina Joy Harold, 13/5/35, 042939425. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15010/81—**Smith**, Susara Maryna, 1/6/1900, 331536073W, 66 Frankfort Street, South Hills, Johannesburg, 17/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15706/81—**Cunningham**, Henry Douglas, 10/4/17, 14 Delaroma, Fifth Avenue, Berea, Johannesburg, 1/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12380/81—**De Jager**, Hester Antonetta Humphries, 5/3/16, 1603 050014000, 8 Mitchell Avenue, Discovery, 30/8/81. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.
- 1235/81—**Memoli**, Gioacchino, 18/1/17, 1701185021104, 18 Gorse Road, Robertsham, Johannesburg, 17/1/81. Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown.
- 16066/81—**Kruger**, Joseph, 15/9/09, 0909155041009, 194 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, 26/11/81. Tuffias Shapiro, P.O. Box 8019, Johannesburg.
- 14041/81—**Pretorius**, Martha Margaretha Cornelia, 27/1/10, 3314 92750, 73 St Fillans Avenue, Mayfair West, Johannesburg, 24/9/81. Sloop Broido Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 16177/81—**Wade**, Louis, 14/10/08, 0810145021004, 102 Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, 23/11/81. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.
- 15331/81—**Goosal** (Khoosal), Chunilal (Chunilal Jivan and Chunilal Khoosal), 16/3/07, 800006049, 35 Heron Street, Extension 1, Lenasia, Johannesburg, 7/7/81. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 14582/81—**Harber**, Alec, 22/7/01, 0107225006009, Golden Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 22/10/81. Michael Ganz, P.O. Box 11285, Johannesburg.
- 13456/81—**Bhula**, Bhana, 10/4/13, 800031707A, 61 Albatross Street, Extension 1, Lenasia, 12/6/81; Devi Bhana, 800031708A. R. N. Bhoolia, P.O. Box 42259, Fordsburg.
- Hall-Law**, Elizabeth Maud, 25/4/1898, 524879150W, Edenhaven, Edenvale, 9/12/81. Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.

KAAP • CAPE

- 8040/81—**Chorn**, Hyman Cyril, 29/5/09, 0905295001002, 26 Die Berke, Papegaai Street, Stellenbosch, 27/10/81. Mallinick Ress Richman & Closenberger, P.O. Box 4481, Cape Town.
- 8600/81—**Malan**, Stephanus Petrus, 29/12/19, 1912295011006, Chasmar Court 15, Kusweg, Strand, 28/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 7794/81—**Nolte**, Lilly (Lily) Helena, born Wallace, 20/5/03, 030520 0009002, Helena, 9 Wepener Street, Southfield, 12/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 5765/81—**Carelse**, Gamat Salie, 7/8/21, 2108075055011, 61 Fifth Street, Kensington, Maitland, 15/8/81; Mareldiah (Marelde) Carelse, born Veronica Rogers, 21/1/27, 022563055. Barclays National Bank Limited, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8074/81—**Black**, James Henry Marston, 28/4/04, 0404285020008, 7 Dick Burton Street, Plumstead, 11/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8426/81—**Mole**, Olga Alexandra Dudley, 20/1/16, 1601200019002, 81 Fortuna Road, Sanddrift North, Milnerton, 13/11/81. John Levin, P.O. Box 3371, Cape Town.
- 8416/81—**Mole**, Leonard Stanley, 5/3/20, 2003005042008, 81 Fortuna Road, Sanddrift North, Milnerton, 11/11/81; Olga Alexandra Dudley Mole, 20/1/16, 1601200019002. John Levin, P.O. Box 3371, Cape Town.
- 8613/81—**Correia**, Harriett, born Markham, 1405100031004, 21 Low Street, Observatory, 22/11/81. J. J. Glick & Co., Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.
- 8624/81—**Thiart**, Frederik Hendrik Johannes, 4/12/12, 1212045019 007, Varingstraat 3, Albertinia, 2/12/81; Anna Margaretha Magdalena Thiart, gebore Toerien, 1801280028002. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

8009/81—**Human**, Alida Maria, 13/9/48, 4809130079007, Eerstekop, Heidelberg, 31/10/81; Johannes Gerhardus Human, 2/8/50, 50080250 11006. A. S. Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.

5349/80—**Michaels**, John Nicolaas, 19/7/54, 5407195071016, 11de Laan 25, Elsiesrivier, 8/7/80. Hofmeyer & Seun, Posbus 16, Riversdal.

8256/81—**Ganz**, Edward William, 20/1/1883, Huis A.A. Tomlinson, Swellendam, 6/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

8341/81—**Pietersen** (Petersen), Izak (Isaac) Daniel, 12/9/07, 007671 174K, Kählerstraat 24, Idasvallei, Stellenbosch, 8/11/81; Paulina Maria Pietersen, gebore Du Toit, 9/2/10, 118954530K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

8503/81—**Hattingh**, Catharina Jacoba Mocke, gebore Swanepoel, 31/12/1899, 9912310001000, Donkinstraat 148, Beaufort-Wes, 23/11/81; Christian Jacobus Hattingh, 5/10/1900, 0010055002009. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

8491/81—**Ontong**, Sophie Katrina, gebore Williams, 28/4/29, 290428 0059016, Martinstraat 51, Worcester, 23/11/81; Abraham Jacobus Ontong, 3/4/32, 3204035087019. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

8513/81—**Nel**, Lucas Daniel, 12/9/04, 0409120003002, Rhenosterkop, Rietbron, 19/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7926/81—**Fourie**, Cecilia Johanna, 2/8/1895, 9508020006006, Vygieshof, Calitzdorp, 2/11/81. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

824/80—**Seilden**, Billy, 20/11/59, S.A. Kleurlingkorps Bataljon, Eerste Rivier, 12/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8553/81—**Watkins-Baker**, Irene Frances Gwendoline, 17/11/1888, 8811170004008, 21 Tidswell Avenue, Leisure Isle, Knysna, 21/11/81. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 47, Knysna.

8529/81—**Theunissen**, Jacobus (Jakobus) Martinus, 12/7/1895, 9507125001001, Brandstraat 60, Strand, 24/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6360/81—**Du Toit**, Martha Catharina Johanna, gebore Beukes, 8/3/1899, Mortonstraat 9, Stanford, 3/9/81; Johannes Jacobus du Toit. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

6860/81—**Roberts**, Annie Catherine (Catharina) Magdalene (Magdalena), gebore Young, 10/7/1898, 086891712, Ons Huis, Montagustraat 114, Mosselbaai, 10/10/80. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Mosselbaai.

8465/81—**Strauss**, Sybrand Albertus, 30/12/10, 1012305004008, Uitsig, Albertinia, 30/10/81; Classina Petronella Strauss, gebore Muller, 7/5/23, 2305070036000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8251/81/ASR/A—**Bester**, Petrus Jacobus Swart, 20/7/18, 18072050 13003, Matjieskloof, Rietpoel, 2/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

8486/81—**Groenewald**, Letty Dolores, 9/4/12, 1204090001006, Delavignestraat 48, Riviersonderend, 26/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

8673/81—**Du Plessis**, Willem Hermanus, 26/6/07, 0706265020000, Thomstraat 1a, Paarl, 19/10/81; Jacoba Margaretha du Plessis, gebore Van Zyl, 15/6/11, 1106150031007. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

8532/81—**Tyrowicz**, Stanislaw Franciszek, 27/3/1895, 9503275010 001, 13 Feldhausen Avenue, Claremont, 25/11/81. E. Kluk & Co., P.O. Box 4594, Cape Town.

8322/81—**Gradner**, Lilian Bertha, 3/5/14, 1405030049001, 7 Berkley Road, Camps Bay, 20/11/81. Frank, Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town.

8211/81—**Sagor**, Samuel, 6/5/06, 0605065035004, 1 Cronje Street, Riversdale, 26/10/81. Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.

8445/81—**Van der Horst**, Rachel Johanna, voorheen Fortuin, gebore Muller, 19/11/17, 014068635K, 23ste Laan 58, Elsiesrivier, 1/1/81; Willem Erasmus van der Horst, 13/12/21, 2112135055011. Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

8361/81—**Walker**, Richard Henry, 22/6/14, 1406225024007, Brommaert Avenue, Constantia, 24/11/81. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.

5531/81—**Bastick**, Violet Dorothy, formerly Webster, born Luyt, 0408150010002, Palmath, 74 Strubins Road, Mowbray, 25/7/81. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.

7843/81—**Bernhardi**, Iris Victoria, born Illingworth, 1/12/19, 191201 0051006, widow, 5 Clairwood Avenue, Highlands Estate, 2/11/81. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

7022/81—**Louw**, David Johannes, 26/10/1898, 9810265004005, 75 Oak Grove, Ashburton, New Zealand, 5/9/81. Barclays National Bank, P.O. Box 4, Cape Town.

8440/81—**McCarthy**, Amy Ruly, 28/5/09, 014504122W, Rhodesstraat 37, Goodwood, 1/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8434/81—**McCarthy**, James Thomas, 22/2/06, 0602225020000, Rhodesstraat 37, Goodwood, 19/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

4612/81—**Vermeulen**, Johan, 26/7/59, 5907265076001, Visagiestraat 31, Monta Vista, 10/7/81. Van Dyk Van Rooyen, Ou Mutualgebou, Voortrekkerweg 77, Goodwood.

8502/81—**Gow**, Maud, 13/11/1898, 022877251W, 17 Raapenberg Road, Mowbray, 7/11/81. Standard Trust, P.O. Box 54, Cape Town.

8135/81—**Mouton**, Norman Paul, 5/3/19, 1903055038008, 16 Columbine Road, Rondebosch, 3/11/81. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

8692/81—**Versfeld**, John Louis Baillie, 15/9/14, 1409155010004, 10 Reston Way, Edgemead, 29/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1665/81—**Langfred**, Thomas Hermanus, 27/10/58, 5810275146014, 23 Eighth Street, Ruffhof, Strand, 15/11/80. W. P. Holder Boiskin & Viljoen, P.O. Box 40, Strand.

4885/81—**Kersten**, Johannes, 30/1/09, 0901305024100, 26 Sparman Street, Strand, 15/7/81; Antoinette Louisa Kersten. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

7539/81—**White**, Charles Arthur, 31/12/01, 0112315016017, 24 17th Street, Elsie's River, 16/9/81; Maria White, formerly Casper, born Fischer, 16/5/1900. Ben van der Ross & Associates, P.O. Box 69, Elsie's River.

8216/81—**Zbenovich**, Sholem, 18/4/10, 1004185039006, 15 Garfield Road, Oranjezicht, 1/11/81. H. Tarley & Co., P.O. Box 3882, Cape Town.

8414/81—**Hewson**, Gertrude, 30/4/1895, 9504300007004, Booth Memorial Hospital, Upper Orange Street, Cape Town, 26/11/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

8544/81—**Märki**, August, 4/1/1900, 0001045011101, 4 Gilmour Hill Road, Tamboerskloof, Cape Town, 3/12/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6256/81—**Stacey**, Clifton, 27/12/59, 5912275191006, 12 Petrea Lane, Ottery, Cape Town, 25/8/81; Hester Catharina Stacey, 9/12/59, 591209 0121006. Victor Albert Worthmann, P.O. Box 261065, Excom.

8691/81—**Du Toit**, Magdalena (Magdelene) Gertruida (Gertrude), 21/10/1890, 9010210009003, Disa House, 70 Orange Street, Cape Town, 9/12/81. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

Cory, Ralph, Catrine Mont Félar St Lawrence, Island of Jersey, Channel Islands, 2/3/81. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

8569/81—**Luck**, Samuel Harry (Lekuch), 25/7/06, 0607255022008, Regency Hotel, Regent Road, Sea Point, 2/12/81. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town.

8153/81—**Rawdon**, Marie Johanna, born Duncan, 25/6/1891, 910625 0005002, Lanzerac, Stellenbosch, 14/11/81. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

7872/81—**Kotze**, Mabel Stella, 2507260049004, divorcee, 2 Peach Court, Linnet Street, Rugby. A. B. E. Swersky & Associates, 300 African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

5728/81—**Anderson**, Mavis Olive, born Elliott, 7/2/25, 25020700 52009, 15 Trenton Road, Plumstead, 9/8/81. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.

8191/81—**Greeff**, Anna Catharina (Catherina) Christina, 19/5/1888, 093664663W, Pk. Hazenjacht, distrik Oudtshoorn, 15/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7260/81—**Jantjies**, Cornelius Johannes, 6/4/26, 2604065055011, Steenbrasweg, Pineview, Grabouw, 4/4/81; Katherina Jantjies, gebore Abrams, 15/1/53. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

8772/81—**Du Plessis**, Izak David, 25/6/1900, 0006255005008, Montreaux 17, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, 11/12/81. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

8520/81—**Redler**, Marjorie, 27/10/04, 0410270001002, Ametis 417, Strand, 17/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

8554/81—**Walker**, Jane Ann (Jane Ann Barbara), gebore De Bod, 10/01/03, 0301100025008, Nuwerusouetehuis, Worcester, 30/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

6147/81—**Conradie**, Johannes Mathys, 1/7/30, 300705011002, Suidstraat 5, Laingsburg, 25/1/81; Margaretha Magdalena Conradie, gebore Esterhuizen, 18/5/35, 3505180060001. Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

994/81—**Venter**, Wilhelmina Maria Jacoba, 12/10/11, 1110 120037003, Hoofstraat 92, Kuruman, 29/10/81. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

1016/81—**Du Plessis**, Hendrik Rudolph, 15/6/13, 1306155011000, Skoolstraat 9, Philipstown, 11/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

876/81—**Van Wyk**, Adam Willem, 8/7/38, 3807085054018, Buitekantstraat 9, Wrenchville, Kuruman, 19/9/81; Maria Magrieta van Wyk. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

1054/81—**Van der Merwe**, Hester Josina Wilhelmina, gebore Brand, 5/2/1893, 9302050002006, Waterval, Kakamas, 3/11/81. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1042/81—**Bezuidenhout**, Andries Adriaan Jacobus, 20/1/16, 1601 205008000, Campstraat 13, Upington, 5/11/81; Louisa Hermina Bezuidenhout, gebore Vermeulen. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

1084/81—**Nieuwoudt**, Ignatius Petrus Hendrik Fourie, 12/12/07, 0712 125014001, Perseel 24.A.1 (a), Tadcaster, 6/11/81; Susanna Maria Nieuwoudt, gebore Van der Merwe, 27/11/10, 1011270031004. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

744/81—**Cloete**, Gideon Jacobus Petrus, 5/1/04, 0401055015002, Koppiestraat 24, Postmasburg, 24/8/81. Jan Fourie & Kie, Posbus 400, Postmasburg.

1053/81—**Pretorius**, Sybrand Gerhardus, 1/10/11, 1110015020007, Oosstraat 26, Vryburg, 9/11/81; Anna Maria Pretorius, gebore Van Niekerk, 10/5/12, 141276512W, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

1108/81—**Van Jaarsveld**, Maartin Jacobus Venter, 9/6/06, 0606 095006007, Kriekstraat 1, Kuruman, 3/11/81; Elizabeth Johanna van Jaarsveld, 0909300031004, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

1058/81—**O'Connell**, Albertus Jacobus, 28/10/15, 1510285001001, Eytes, Pofadder, 21/11/81; Hendrika Hermia, gebore Louw, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1019/81—**O'Connell**, Hendrik Hermias, 11/2/57, 5702115013001, Eyteas, Pofadder, 7/11/81, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1105/81—**Marais**, Van Dyk, 21/2/54, 5402215092001, HPK-kamp, Kuruman, 28/11/81; Catharina Johanna Marais, Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1070/81—**Bothma**, Hans Jacob, 5/1/26, 2601055001005, Perseel 335, Ses Brugge, 24/11/81; Elisa Hermia Bothma, gebore Van der Merwe, Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1072/81—**Bothma**, Eliza Hermia, 1/7/27, 2707010001004, Perseel 335, Olyvenhoutsdrift, Ses Brugge, Upington, 26/11/81, Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

848/81—**Loots**, Aletta Gertruida, gebore Loots, 27/12/1898, 9812 270004004, Huis Daneel, Britstown, 17/9/81, Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3641/81—**Iverson**, Richard Amil, 9/1/03, 0301095016004, 10 Somerset Street, Grahamstown, 11/11/81, Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

3569/81—**Pretorius**, Johannes Diederik, 21/4/38, 3804215015001, Knoffelsvlei, Middelburg, 18/11/81, Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

3812/81—**Mattheus**, Anna Jacoba, gebore De Klerk, 8/2/14, 140208 0020008, Bramlinstraat 16, Bramhope, Port Elizabeth, 30/11/81, Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3811/81—**Lotz**, Johan Phillip, 29/4/06, 0604295017007, Kimberleystraat, Addo, 12/11/81; Susanna Elizabeth Magdalena Lotz, gebore Erasmus, 18/8/13, 1308180021004, Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3467/81—**McNaughton**, Roy Allister, 3/2/22, 2202035033000, 3 Rothman Street, Graaff-Reinet, 31/10/81; Yvonne Berenice McNaughton, 4/4/26, 2604040017003, Ian McNaughton, 26 Kenmare, Old Cape Road, Kabega Park, Port Elizabeth.

3423/81—**Slabbert**, Gideon Francois, 20/9/03, 0309205042000, 805 Granten Heights, Humewood, Port Elizabeth, 14/10/81, Llewellyn Arthur Slabbert, 49 Olive Schreiner Way, Kreupelbosch, Cape.

Kernekamp, Frances Maria, 2/2/19, Gwaba Cash Store, Brakfontein Road, Mooiplaas, 28/12/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Vorster, Pieter Johannes, 14/11/47, 4701315062009, Porterstraat 7, Queenstown, 14/11/81; Catharina Elizabeth Vorster, Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

3796/81—**Volker**, Alan Julius, 1/11/55, 5511015149009, 6 Berwick Street, Queenstown, 21/11/81, Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

3739/81—**Burke**, Winifred Muriel, born Potgieter, 10/5/15, 133193 386K, 3 Paterson Street, Uitenhage, 16/11/81, Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

3744/81—**Hammersley-Heenan**, George, 5/8/23, 2308055023001, Oliphantskop, Coega, 16/10/81, McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

O'Neill, Stephanus Petrus Naude, 25/7/18, 1807255046002, 20 Greenan Street, Berea, East London, 16/12/81; Johannes Petrus O'Neill, gebore Fourie, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3694/81—**Du Plessis**, Jacobus Petrus, 17/12/1894, 9412175002003, Rockdale, District Humansdorp, 29/11/81; Anna Elizabeth du Plessis, gebore De Jager, C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

3726/81—**Inglethorpe**, William Eric, 15/1/19, 1901155012006, 3 Winston Crescent, Glen Hurd, Port Elizabeth, 17/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3799/81—**Warren**, David Rentie, 17/9/40, 177369952W, 43 Seventh Avenue, Walmer, 2/12/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3035/81—**Groener**, William, 16/10/29, 101333058, 14 Redcliffe Street, Parkside, Port Elizabeth, 15/9/81; Edna Groener, born Page, 22/8/33, A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

3738/81—**Bobbins**, Godfrey Herman Mills, 29/6/1898, 9806295003 009, Settler's Hospital, Grahamstown, 27/11/81, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

3760/81—**Seaman**, Susara Johanna, voorheen Wilke, gebore Potgieter, 5/5/06, 0605050012000, Edwardsstraat 5, Sentraal, Port Elizabeth, 29/11/81, Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

Gillison, Martha Maria, 14/3/04, 0403140005006, 4 Preston Avenue, Vincent, East London, 27/12/81; Lionel James Gillison, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Sinnott, Mary, born Wiles, 3/7/1896, 9607030002003, Kennersley Park, Beacon Bay, East London, 14/12/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3759/81—**Slabbert**, Matthew Arthur Johannes, 10/2/17, 17021050 09005, Hollylocklaan 8, Cambridge, Oos-Londen, 13/10/81, Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3753/81—**Nel**, Scheltema, 4/7/46, 4607040093005, H. R. Verwoerdrylaan 45, Despatch, 10/11/81; Bernard Lambertus Nel, 20/9/47, 4709205135009, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

5603/81—**Moolman**, Jacobus Johannes, 31/3/1892, 9203315002007, Victoriastraat 34, Cradock, 15/11/81, Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

NATAL

6276/81—**Arbuthnot**, Maurice Graham Ray, 18/11/10, 101118501 2008, Renishaw Retirement Village, Renishaw, 6/5/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6188/81—**Hollows**, Herbert Dennis, 26/12/14, 1412265029005, 26 Driftsands, Doonside, South Coast, 6/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5127/81—**Bruce**, Johanna Margarita, 14/4/19, 1904140044001, 2519 Cornford Drive, Margate, 26/3/81; Arthur Kenneth Bruce, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6324/81—**Thomson**, Erna Marie Teresa, 15/10/18, 1810150045004, 5 Northumberland Avenue, Howick, 6/8/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6320/81—**Smythe**, Constance Minnie, 23/10/03, 0310230018007, 82 Essenwood Road, Berea, Durban, 5/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6328/81—**White**, Annie Margaret, 15/10/06, 0610150006001, 23 Alpero Flats, P.O. Umtentweni, Port Shepstone, 24/10/81; Thomas Leslie White, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5637/81—**Dix**, Ethel Joy Myrtle Clare, 1/11/08, 0811010046001, 1 Lindsay Drive, Scottburgh South, 23/9/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6278/81—**Walker**, France Marie, 22/2/13, 1302220022007, 6 Dunsfold, 155 Musgrave Road, Durban, 15/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6221/81—**Seymour**, Maria Magdalena, 30/9/1897, 9709300012009, 15 Stralenberg Flats, Margate, 5/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6222/81—**Tiran**, Percy Edmund Julien, 9/4/12, 1204095019003, 21 Agulhas, 3 Topham Road, Doonside, 1/11/81, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4275/81/3C—**Thomson**, Maria Magdalena, 22/4/18, 1804220041002, 98 Melmoth Road, Eshowe, 21/8/81, Archibald Keith Carey Thomson, 9 Francis Lane, Pinetown.

6213/81—**Deeks**, Joseph Robert, 23/12/1896, 9612235008003, Henry Kramer Street, Ifafa Beach, 22/11/81, S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 216, Scottburgh.

5858/81—**Clarke**, Gaverick Standish, 3/7/20, 2007035020000, 671 Kingsway, Athlone Park, Amanzimtoti, 29/10/81; Margaret Catherine Clarke, 4/2/29, 2902040007002, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4882/81—**Heunis**, Shirley, 20/2/35, 3502200052001, P.O. Box 431, Uvongo Beach, 26/8/81, Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban.

5725/81—**Norris**, Joyce Millicent, 31/7/09, 0907310030008, 28 Sandringham Place, Sherwood, Durban, 4/11/81; George Sydney Norris, 8/1/15, 1501085034003, Mrs Pauline D. A. Herbst, 27 Sandringham Place, Sherwood, Durban.

5766/81—**Yunnie**, Thomas Barnard, 9/12/18, 1812095043003, 9 Highview Road, Overport, Durban, 24/10/81; Dorothy Yunnie, 28/10/20, 211617959, John Hudson, Berg & Company, P.O. Box 730, Durban.

6307/81—**Ludik**, Willem Frederik, 9/12/19, 1912095005000, 58 Alpha Road, Umbilo, Durban, 19/11/81; Johanna Hendrika Ludik, 7/5/19, 1905070014005, Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

6384/81—**Macquet-Maurel**, Roger Marie Ernest, 8/2/18, 180208502 8106, 21 Ayott Avenue, Glenwood, Durban, 22/11/81; Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

6298/81—**Curry**, Eric Stanley, 2/12/21, 2112025003006, 58 Nkwazi Drive, Zinkwazi, 3/11/81; Anna Johanna Curry, 5/8/27, 2708050045000, Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6377/81—**Brousse de Gersigny**, Louis Philippe, 12/7/34, 340712502 5001, 17 Palmiet Drive, Westville, 29/11/81, A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

6217/81—**Pretorius**, Christina Alberta, 23/1/26, 2601230014006, SAS Huis 17, Tongaat, 1/10/81, Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4935/81—**Essop**, Abdool Fazel, 17/7/58, 5807175091050, 27/3/81, C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

4598/81—**Bartlett**, Rhoda Helena, 29/1/12, 1201290037004, 19 Baker Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 10/11/80; V. W. Bartlett, 176 Acacia Road, Northcliff Extension 2, Johannesburg.

6134/81—**Sinclair**, Anne Maud Helena Christian, 3/10/04, 041003001 6001, Home Lodge, P.O. New Hanover, 17/11/81, J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

6201/81—**Van Loggerenberg**, Daniel Jacobus, 21/5/1892, 920521500 1005, Buchanstraat, Weenen, 28/11/81, P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt.

4778/81—**Otto**, Philip Mathys, 18/5/24, 2405185003000, Kempstraat 70, Glencoe, 12/6/81; Hennie Johanna Otto, 25/10/37, 3710250006005, Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

5855/81—**Hartslief**, Johannes Abraham, 20/11/19, 1911205026005, 7 Read Road, Mandini, 26/10/81; Margrietha Maria Hartslief, 5/9/13, 1309050020001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

5814/81—**Braithwaite**, Tom, 6/1/24, 24010650190004, Flat B1, Greyperm Heights, Pine Street, Greytown, 2/10/81. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

5902/81—**Smith**, Iris Rika Wilhelmina, 24/6/1899, 223087002, widow, Westhaven Nursing Home, Claridge, Pietermaritzburg, 28/10/81. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

6136/81—**Westwood**, Dorothy Mary, 1/10/01, 0110010007000, Celtis Road, Winterskloof, 3/11/81. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4587/81—**Wybrow**, Elizabeth, 18 Montagu Court, 142 Montagu Avenue, Salisbury, Zimbabwe, 26/3/81. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

Gaylard, Leslie Graham, 11/12/05, 0512115028106, 99 Main Street, Howick, 5/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Scholtz, Frederik Johannes, 14/12/24, 2412145028002, Piet Joubertstraat 32, Ladysmith, 12/12/81; Petronella Johanna Scholtz. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

6344/81—**Pieterse**, Cornelius Johannes, 21/9/05, 0509215015009, 1 Fowell Road, Warner Beach, 28/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

6385/81—**Mingay**, Reuben Harold, 22/11/41, 4111225009001, P.O. Box 33, Bulwer, 7/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

6238/81—**Mason**, Grace Dorothy Winifred, born Butler, 3/10/1898, 055301851W, 17 Bona Espero, 63 Loop Street, Pietermaritzburg, 26/11/81. W. G. Thornton-Dibb, P.O. Box 282, Pietermaritzburg.

5469/81—**Campbell**, George Euan Wilson, 4/6/60, 6006045024107, 36 Old Main Road, Howick, 2/10/81. Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

6303/81—**Fourie**, Nicolas Jacobus, 10/3/20, 2003105015004, Queen Marylaan 67, Umbilo, Durban, 26/10/81; Gertbregtha Magrietha Fourie, 27/12/25, 2512270016001. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

6418/81—**Amoretti**, Eugenia Germaine, 2/3/1896, 9603020004000, 47 Moncrief, 106 Berea Road, Durban, 6/12/81; Alfonso Vittorio Andrea Amoretti, 20/2/01, 0102205009008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6135/81—**Thacker**, Beatrice Mary, 21/4/11, 1104210043104, 510 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban, 2/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6272/81—**Howes**, Stephen Mayer Lytleton, 9/10/1890, 966022477, 9 Glenridge Road, Westville, 26/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4211/81—**Wilson**, Robert, 25/8/25, 2508025071002, 51 Carbis Road, Scottville, Pietermaritzburg, 6/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

4348/81—**Candido**, Petronella Catharina, 24/8/26, 2608240039006, 111 Boom Street, Pietermaritzburg, 17/7/81; Dennis Derrick Candido, 26/12/36, 3612265064005. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

6299/81—**Da Silva**, Mario Martins, 7/7/30, 3007075083008, 122 Botanic Gardens Road, Durban, 27/8/81; Licilio Jesus da Silva, 16/7/31, 3107160063004. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

6323/81—**Thomas**, Elfreda Ann Thomas, 4/6/09, 211459202, Buccaners Walk, Mtwalume, South Coast, 28/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5768/81—**Barclay**, Jean Garrity, 31/3/19, 1903310019009, 80 Botanic Avenue, Durban, 22/10/81; Douglas Harry Barclay. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6314/81—**Preen**, Victor Roland, 30/1/02, 0201305008009, corner of Carrisa Lane and Albezia Street, Kwambonambi, 29/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6422/81—**Dix**, Maurice Jefferies, 9/5/13, 1305095053007, 139 Howick Road, Pietermaritzburg, 9/12/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6302/81—**Fraser**, George William Grey, 19/5/1897, 9705195007005, Farrar House, 51 East Street, Durban, 26/11/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6337/81—**Ross**, Alexander Burt, 10/5/14, 1405105010102, Park Beach Hotel, Winkelspruit, South Coast, 16/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6435/81—**Robertson**, Catherine Logan, 19/2/1897, 9702190006009, Village of Happiness, Margate, 7/12/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6398/81—**Finch**, Mabel Grace, 11/7/1899, 9907110009005, 3 Cambridge Drive, Durban North, 28/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1382/81—**Holmes**, John James, 10/11/06, 0611105023000, 25 Zeizicht Flats, Doonside, 23/8/80. Munro McHarry Inc., P.O. Box 50197, Randburg.

5603/81—**Evans**, John, 26/3/14, 1403265024005, 16 Kingfisher Avenue, Yellowwood Park, Durban, 1/10/81. G. Evans, 16 Kingfisher Avenue, Yellowwood Park, Durban.

6236/81—**Gifkins**, Maud Eliza, 20/1/1888, 211635519W, 148 Blackburn Road, Red Hill, Durban, 22/11/81. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

6439/81—**Williamson**, Ruth Marguerite, 28/7/1899, 9907280012102, 44 San Remo, Snell Parade, Durban, 12/12/81. P. J. Haine, 180 Venice Road, Morningside, Durban.

6122/81—**Moonsamy**, 8/7/31, 800319295A, 3 Road 228, Chatsworth, Durban, 2/8/81; Govindamma, 28/9/32, 800315669A. Moolla & Singh, Suite 4, Abo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth, Durban.

6459/81—**Truter**, Howard John, 26/11/59, 5911265140007, 3 Schroeders Road, Wartburg, 6/12/81. H. H. Schulz & Company, P.O. Box 33, Wartburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2562/81—**De Villiers**, Constance Chrisanne, 21/2/15, 1502210037002, 25 De Wet Street, Hennenman, 17/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2482/81—**Mellet**, Hendrik Francois, 3/5/08, 0805035004003, Bredellstraat 59, Parys, 17/11/81; Cornelia Johanna Grobler, 7/2/09, 0902070035008. C. J. Mellet, Duikerlaan 55, Monumentpark.

2577/81—**Cronje**, Matthys Izak, 1/9/18, 1809015001004, Unionlaan 1293, Deneyville, 18/11/81; Wilhelmina Elizabeth Cronje, gebore Botha, 29/7/22, 2207290001006. H. P. Krogh & De Wet, Standard Generalgebou 701, Proesstraat 215, Pretoria.

2496/81—**Welman**, Wessel Lourens, 14/4/09, 090414501008, 20/10/81; Maria Dorothea Hendrina Welman, gebore Van Wyk, 24/1/17, 1701240012007. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

1427/81—**Lelahla**, Joseph Mule, 28/10/23, 2081 Zamdela, Sasolburg, 7/6/80. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

2210/81—**Wilken**, Slabert, 2/5/07, 0705025017009, Huis Maranata, Vanzylstraat, Bothaville, 24/9/81; Helen Mary Wilken, gebore Wray. M. G. R. Rafferty & Kie., Posbus 8, Bothaville.

2407/81—**Van der Walt**, Louis Stephanus, 5/11/06, 0611055010007, Vosstraat 18, Trompsburg, 17/10/81; Margaretha Elizabeth Cornelia van der Walt, gebore Botha, 16/11/14, 1411160008007. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2186/81—**Becker**, Elizabeth Johanna, gebore Robberts, 13/1/21, 2101130026002, Vilonelstraat 1, Senekal, 24/9/81; Johannes Stefanus Becker, 13/9/12, 1209135006001. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2516/81—**Marx**, Christiaan Frederick Frans Beyers, 19/9/15, 1509195020002, Hendriena, distrik Theunissen, 28 Augustus 1981; Hendrina Aleta Marx, gebore Jacobs, 10/3/1900, 473465907W. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1704/81—**Whelan**, Gertruida Magdalena, gebore Fouché, 22/2/46, 356309029, Soetdoringstraat 23, Sasolburg, 1/8/81; Corneelus Frederick Whelan, 25/7/42, 375020813. A. J. A. van Staden & Kie., Posbus 270, Sasolburg.

2429/81—**Cornelius**, Pieter Jacobus, 6/7/12, 1207065002008, Stoffelnelstraat 125, Heilbron, 30/10/81. J. B. Cornelius & Vennote, Pleinstraat 47, Heilbron.

2240/81—**Venter**, Jacob, 1/6/22, 2206015010003, Dupreezstraat 38, Bloemfontein, 17/10/81; Johanna Maria Venter, gebore Boozyen, 14/1/28, 2801140065003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2606/81—**Cronjé**, Rachel Anna Maria, 28/4/1893, 9304280007003, weduwee, Kamer 306, Emilio Hotel, Kroonstad, 19/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2596/81—**Steyn**, Anna Maria Magdalena (Margrietha), 1/10/29, 2910010051009, Plot 146, Roodewal, Bloemfontein, 25/11/81; Hermanus Stephanus Steyn, 1/6/15, 1506015033009. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2268/81—**Visagie**, Pieter Wessel, 11/3/41, 4103115016006, Kerkstraat 41, Warden, 21/9/81; Anna Johanna Maria Visagie. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2523/81—**Brits**, Nicolaas Johannes Brits, 18/11/13, 1311185031002, Plot 62, Grasland, Bloemfontein, 25/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2161/81—**Eggberry**, Walter Douglas, 31/7/22, 2207315035005, Rotterdamstraat 15, Bloemfontein, 1/10/81; Myra Nellie Eggberry, gebore Bezuidenhout. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2404/81—**Eksteen**, Susanna Wilhelmina, 20/8/1896, 9608200009000, Eeufesstraat 4, Reitz, 24/10/81. J. B. S. Roets, Privaatsak X20630, Bloemfontein.

2320/81—**Britz**, Margaretha Christina, 23/6/08, 066126230W, Fouriestraat 23, Boshof, 25/10/81; Johannes Rudolf Britz, 23/1/1900, 0001235002001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

2558/81—**Bernardo**, Margaretha Maria, 26/6/03, 0306260001004, Parys, 26/11/81; Hercules Albertus Johannes Bernardo, 27/9/01, 0109275001005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2362/81—**Vorkel**, Paul Willie, 24/7/14, 1407245059007, Welkom, 22/9/81; Edith Helena Vorkel, 4/7/10, 1007040043006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2520/81—**Beukes**, Hendrik Albertus Gerhardus, 26/1/09, 0901265017003, Early Flats, Warden, 19/10/81; Francina Johanna Beukes, gebore Beukes, 8/12/13, 1312080010000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2472/81—**Rautenbach**, Christoffelina Johanna, gebore Prinsloo, 4/5/25, 2505040041002, Laurestraat 17, Bloemfontein, 29/10/81; Renier Stefanus Rautenbach, 19/11/20, 2011195049007. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2414/81—**Pretorius**, Hermanus Johannes, 6/11/1894, 9411065002008, Jan Vanriebeeckstraat 22, Dan Pienaar, Bloemfontein, 23/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2504/81—**Greyling**, Lavina Catharina, voorheen Coetzer, gebore Erasmus, 3/12/1894, 476471063, O.V.S.-woonsteleenhede 12, Smithfield, 25/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1/82—**Fletcher**, Jack, 18/9/23, 23091854013003, 29 Leipoldt Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, 25/12/81. H. J. F. Steyn, c/o Lovius Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, Bloemfontein.

1913/81—**Smit**, Francina Alida, voorheen Wandrag, gebore Venter, 24/8/1900, 049195541W, 28 Marquard Single, Bloemfontein, 21/8/81. W. A. Vermaas & Kie, African Eaglegebou 500, Andriesstraat, Pretoria.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdroos van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

13674/80—**Visagie**, Hermanus Arnoldus, 2406085044003, 448 Lutthig Street, Pretoria West.—Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.

794/81—**Botha**, Marius Hendrik, 5711285089006, Valencia Restaurant, Buffelsvlei, distrik Lydenburg (Lydenburg).—J. du T. de Villiers, Lydenburg.

157/81/D—**De Swardt**, Lucas Cornelius, 0803295015009, Rivierstraat 72, Bothaville, Finale; Catharina Elizabeth de Swardt, gebore Zietsman, 435369356 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Bothaville.

8314/81—**Winnertz**, Johann (Johan) Friedrich, 0608095010005, Soutpansdrif, Brits; Hendrina Abrama Winnertz, gebore Du Preez, 1401130 09003 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

864/81—**Botha**, Marthinus Johannes, 1807125034006, Renekestraat 52, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

12283/79—**Leus**, Hendrik Jacobus, 1308025002003, Losasa, distrik Schweizer-Reneke, Supplementêre Eerste en Finale; Jacobus Wilhelmina Leus, gebore Taljaard, 2110250013005 (Schweizer-Reneke).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.

2184/81—**Neethling**, Willem Adriaan, 9710275007008, Rietput, Schweizer-Reneke; Ivy Muriel Neethling, gebore McMaster (Schweizer-Reneke).—L. H. Erasmus, Schweizer-Reneke.

9917/80—**Schutte**, Phillipus Johannes, 5608255043007, Derbyweg 183, North Riding, Randburg (Randburg).—Strydom Pieters & Vennote, Randburg.

9917/80—**Schutte**, Phillipus Johannes, 5608255043007, Derbyweg 183, North Riding, Randburg (Randburg).—Strydom Pieters & Vennote, Randburg.

14269/80—**Christie**, Mattheus Gerhardus, 0411095006002, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams, Müller, Wright & Mostert, Potchefstroom.

3395/81—**Cockcroft**, Charles Harrison, 5401105085000, 18 Cederwood Street, Kriel (Witbank).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.

4639/81—**Heslinga**, Hillegien Wiebina, 0807290018009, Dyerstraat 38a, Balfour; Harrie Sikko Heslinga, 0705095018002 (Balfour).—Lanser Swanepoel & Mattheus, Springs.

8194/81—**Scales**, Gertrude, Prellerstraat 4, La Hoff, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

10418/81—**Grobelaar**, Maria Magdalena, 1112150014001, Boltonwold 158, Meyerton (Meyerton).—Standardtrust, Bloemfontein.

865/81—**Conradie**, Isobel Elizabeth, 1809220031002, Garrettlaan 287, Queenswood, Pretoria.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.

13765/81—**Van Deventer**, Jacob Jacobus, 1910125001007, Goedge-meen, distrik Schweizer-Reneke; Alida Aletta van Deventer (Jacobs), 2304270007002 (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

214/81—**Brenner**, Barney, 0011025006005, 49 Vorster Street, Pietersburg (Pietersburg).—C. Q. Rudman, Pietersburg.

9407/81—**Etzel**, Anneliese Hedwig Gertrud, 2406130044107, Eatonweg 1, Horison, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

3860/81—**Brender-a-Brandis**, Johannes Willem Leonard, 370900356, 37 Senator Marks Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—T. P. Connaughton, Vereeniging.

8642/81—**Volschenk**, Marthinus Johannes, 1208305008003, Britten; Elizabeth Maria Volschenk, 2403190041008 (Bloemhof).—Volkskas, Klerksdorp.

4274/81—**Botes**, Charl Frederik, 0511035018007, Vleeskraal, Roos-senekal (Middelburg).—Boland Bank, Pretoria.

7784/81—**Jooste**, Gesina Maria, 2708070068008, Vermaaklaan 25, East Lynn, Pretoria; Johannes Hendrik Jooste. —Boland Bank, Pretoria.

1056/81—**Chapman**, Gideon Jacobus, 1210205044005, Vanrensbuurgstraat 126, Parktown, Pretoria; Anna Margaretha Chapman (Pretoria-Noord).—Boland Bank, Pretoria.

3507/81/D—**Venter**, Johanna Maria, 653124299, Eldehof 1, Krugersdorp; Petrus Wilhelmus Venter (saam oorlede), 5208065002002 (Kempton Park).—J. D. van der Walt, Van Riebeeck Park.

8663/78—**Verwey**, Maria Susara, 2309110009001, Markstraat 28, Piet Retief, Verbeterde Eerste en Finale; Simon Petrus Verwey, 210312 5004002 (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

11189/81—**Nel**, Petronella Catharina Gertruida Gesina, 1409110009000, Fanie Lombardouetehuis, Amsterdam (Amsterdam).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

2236/80—**Willoughby**, Phillip John (Harry), 2411255034008, 15 Van Wyk Road, Glenanda, Johannesburg; Martha Margaret Willoughby, born Claase (Johannesburg).—P. J. Knowles, Germiston.

11147/80—**Janse van Rensburg**, Charles Mathews, 2911265057008, Karel Trichartlaan 644, Mountain View, Pretoria.—Rorich Wolmarans & Luderitz, Pretoria.

8717/75—**Battiss**, Grace, 356319554, 92 20th Street, Menlo Park, Supplementary.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

5295/81—**Thiart**, Christiaan Pieter, 5810635023008, Panorama Hostel, Secunda (Evander).—Standardtrust, Kimberley.

6212/80—**Botha**, Gerhardus Jacobus, 1110255001006, Stephanopark 80, Vanderbijlpark, Aanvullende (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.

13198/81—**Roberts**, Maria Elizabeth, 3004160028006, Jacobstraat, Rosendal, en Tafelbergwoonstelle 3, Voortrekkerstraat, Kempton Park; Gideon Jacobus Roberts, 1806195031009 (Ficksburg en Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.

12591/81—**Human**, Hermanus Wilhelm, 9501265004000, Eljohof 2, Johannesburgweg 40, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

15710/81—**Dundulachis**, Adamantia, born Aleani, 968012617, 35 Paul Kruger Street, Tulisa Park, Johannesburg, 30 days (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

5504/81—**Gunning**, John Bolton, 0904105035003, Pienaarstraat 9, Parkdene (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.

- 15649/81—**Niemand**, Jan Hendrik Frederik Eduard Rudolf Claudius Gey, 0803075009008, Agtste Laan 4, Florida, 30 dae (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 7403/81—**Duermeyer**, Catherina Elizabeth, 1101110021008, Derde Laan 79a, Geduld, Springs (Springs).—Volkskas, Marshalltown.
- 15358/81—**Marais**, Anna Sophia, gebore Roodt, 0608310018007, Sas-sar Aftree Oord, Ravensklip, Boksburg (Boksburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 12127/81—**Bartman**, Adriana Ebenaezer, 9202120003002, 15 Fleur de Lys, Ashlea Gardens, Pretoria.—Volkskas, Marshalltown.
- 15607/81—**Bisschoff**, Janetha Petronella Magdalena, 1401270024002, Halifaxwoonstelle 214, Adamslaan 2, Queenswood, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 12594/81—**Van Heerden**, Michau, 1010205011008, Hoogstraat 87c, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 8877/81—**Seegers**, Jan George, 1010225019009, Vierde Straat 34, Naboomspruit (Naboomspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 13777/81—**Du Preez**, Maria Elizabeth, 1010020005003, Senekalstraat 8, Sasolburg (Sasolburg).—Volkskas, Pretoria.
- 12841/72—**Pitel**, Margaretha Johanna Elizabeth Maria, 9911060001 004, Wildfontein, distrik Belfast, Suplementêre; Johannes Willem Jacobus Pitel, 0406025005009 (Belfast).—Volkskas, Pretoria.
- 6407/55—**Van Zyl**, Carl Bernhardt, Wilhelmshöhe, Gobabis, Gewysigde en Herverdelingsoreenkomms (Gobabis).—Volkskas, Pretoria.
- 14762/81—**Dames**, Anna Helena, 8908250001001, Luipaardsvlei, Huis vir Bejaardes, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Pretoria.
- 5371/81—**Du Plessis**, Willem Albertus, 2903315032006, Colinweg 33, Eldoraigne, Verwoerdburg, Suplementêre.—Volkskas, Pretoria.
- 6180/81—**Bredenkamp**, Stephanus Petrus, 1309015025004, Vaalstraat 7, Middelburg, Tweede en Finale; Matthys Johannes Bredenkamp, 17031 10008008 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 14797/81—**Paul**, Amalie Marie Dorothea, 9008120001007, Plaas Weber, distrik Piet Retief (Piet Retief).—Volkskas, Pretoria.
- 1312/81—**Bester**, Willem Johannes, 1008015039003, Magsawoonstelle 96, Arcadiastraat, Arcadia.—Volkskas, Pretoria.
- 12088/81—**Human**, Dirk Cornelius, 1803225049002, Hoopstraat 5, Middelburg; Leonora Human, 2109210065006 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 4555/81—**Joubert**, Magdalena Hendrina Margaretha, 0310170042009, Klipfontein, Morgenzon (Morgenzon).—Volkskas, Pretoria.
- 13856/81—**Odendaal**, Adriaan Jacobus Hertzog de Lange, 140826500 1002, Watermeyerstraat 212, Meyerspark.—Volkskas, Pretoria.
- 16040/80—**Botha**, Cornelia Elizabeth Petronella, 1111160043000, Markstraat 42, Middelburg (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 2272/79—**Carlse**, Ray Johannes, 9708015004004, Belairwoonstelle 15, Witrivier (Witrivier).—Willem C. Janson, Witrivier.
- 2506/81—**Koekemoer**, Susanna Maria Josina, 1908220016003, Tweede Laan 133, Edenvale (Germiston).—Reuven Broide & Schoonees, Edenvale.
- 4309/81—**Kellerman**, Anna Maria, 1606040034004, Bosplaas, Wolmaransstad; Hendrik Jacobus Kellerman, 0508105002 (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5624/81—**Preece**, Edward Harry John, 0301115007009, Bel Airwoonstelle 5, Witrivier (Witrivier).—Botha & Van Rensburg, Witrivier.
- 6960/73—**Rautenbach**, Susara Elizabeth, 321796014W, Sterkfontein, distrik Ermelo, Gewysigde (Ermelo).—Dr. M. M. Nolte, Ermelo.
- 14880/79—**Badenhorst**, Andries Mattheus, 2910015027004, Tecomawoonstelle 306, Silverstraat, Sunnyside.—Truter & Wessels, Pretoria.
- 807/81—**Johnson**, Annie Lumsden, 331678279W, 105 Hatch 'n Tan, Harpur Road, Benoni, Supplementary Liquidation and Distribution (Benoni).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.
- 15069/80—**Van Wyk**, Gertruida Adriana, gebore Van Eunen, 140710 0009105, Dorothyweg 56, Norwood, Johannesburg; Jan Cornelis van Wyk, 1405105001002 (Johannesburg).—De Villiers, Scholtz & Van der Walt, Johannesburg.
- 4791/80—**Krystall**, Henry, 3 Dunvista Mansions, Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, Second Interim (Johannesburg).—The Standard Bank of South Africa, Johannesburg.
- 14406/78—**Robinson**, Forster Milburn, 9909135008004, 13 Henley Road, Auckland Park, Johannesburg, Second and Final; Louisa Robinson, born Timm, 0307130018004 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3594/81—**Stonier**, Alfred Ernest Stanley, 331383269W, 204 Princess Place, 5 Park Lane, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 7725/81—**Nell**, Amy Elizabeth Maud, 101174706W, Cransley House, Falcon Street, Cottesloe, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 4683/80—**Basterfield**, Norman Ernest William, 1506285019001, 2 Nettleton Road, Oriel, Bedfordview, First and Second and Final (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.
- 6871/81—**Dale**, Mary Ellen, 334642158, P.O. Box A80, Avondale, Salisbury (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7880/81—**Munro**, Walter Hugh, 2509205003005, 13 Buffalo Street, Impala Park, Boksburg, Supplementary First and Final; Winifred Munro (Kempston Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10701/81—**Berry**, Estella, 9609080007007, Florama E1, Berlandina Street, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3284/81—**Etherg**, Harris, 9605275005004, Union Club, corner of Joubert and Bree Streets, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12932/81—**Niblett**, Francis Henry, 0105075005006, 54a Smuts Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6750/81—**Churcher**, Isobel, 0307110001004, 73 Germain Avenue, Brakpan (Brakpan).—Dennis James Ridley, Johannesburg.
- 13970/81—**Ehlers**, Christiaan Frederik Johannes, 9305215001003, 54 Jackson Street, Brakenhurst, Alberton; Hester Catharina Ehlers, 990723 0004001 (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12664/81—**Richards**, Douglas Porteous, 1804095006007, 71 Reitz Street, Meyerton (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13936/81—**Riddle**, Catherine Mona, 9305160005009, 31 Wimbloden Court, 77 Wolmarans Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11111/81—**Chandler**, Paul Methuen, 9006295003006, 44 Protea Avenue, Alan Manor, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13251/81—**Foley**, Daniel, 331105974W, 94 Main Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 6209/81—**Nel**, Janetta Cornelia Anthonissen, 0303130006008, Cloverdeneweg 13, Cloverdene, Benoni (Benoni).—A. Arlar, Johannesburg.
- 9455/81—**Schutte**, Orpha Jumima, formerly Schutte, born Nel, 210620 0044009, 55 Harley Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 8489/81—**Tennent**, Mary Isabel, 0908180010005, 28 13th Street, Parkmore, Sandton (Johannesburg).—A. E. Wentzel, Excom.
- 9960/79—**Cornelle**, Phyllis Florence, 962000579, Zeerust, Second and Final (Zeerust).—Adams & Adams, Pretoria.
- 8462/81—**Horak**, Frans Sebastiaan, 0204245008006, Brandwagstraat 37, Silverton, Pretoria; Magdalena Johanna Cornelia Horak, gebore Walters, 0910070014006.—E. A. Pienaar, Pretoria.
- 13310/80—**Dreyer**, Albert Johan Carinus, 0502235022006, Perseel E8, Wolwekraal, Marble Hall, distrik Groblersdal, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Groblersdal).—Strydom & Vennote, Pretoria.
- 8059/81—**Campbell**, Dudley Millar, 1009125008003, Woonstel 2, Agtstestraat, Naboomspruit; Dorothy Edith Campbell, gebore Mallett (Naboomspruit).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 2651/81—**Wharram**, Kenneth Guy Price, 1909305012008, St Giles Home, 69 Pandora Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 7385/80—**Mittens**, Clive William, 3911550800, 197 Corlett Drive, Bramley; Theresa May Aletta Mittens, born Barlow (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Pretoria.
- 7106/81—**Van Zyl**, Alida, 1712080038002, Le Rouxspan, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 12303/80—**Snyman**, Margaretha Elizabetha Johanna, 921116000000, Tweefontein, distrik Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—Hamersma & Van Zyl, Bronkhorstspuit.
- 11743/79—**Fernandes**, Antonio, 2204085028005, Diagonalstraat 18, La Rochelle, Johannesburg (Johannesburg).—Van Wyk de Vries, Johannesburg.
- 10425/81—**Heath**, Willem Jacobus, 1005025020007, Susan Strydomhuis, Colbyn; Sarah Athlene Heath, 1005060009006.—Adams & Adams, Pretoria.
- 5098/81—**Wright**, Margaretha Maria, 1511200031008, Roodepoort, Pk. Bronkhorstspuit, Eerste (Bronkhorstspuit).—A. J. van Wyk & Goosen, Pretoria.
- 293/81—**Enslin**, Johannes Jacobus, 1501105001008, Delareystaat 500, Bronkhorstspuit, Eerste (Bronkhorstspuit).—A. J. van Wyk & Goosen, Pretoria.
- 12309/81/9C—**Smith**, Walter, 0501215030005, widower, 9 Shirley Road, Rewlatch, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 11265/81/5D—**Stokes**, Edward Charles, 6010305101001, bachelor, 14 Fred Street, Regents Park, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 11505/81—**Garz**, Else Johanne, 97062300050004, 33 Hengilcon Avenue, Blaigowrie, Randburg (Randburg).—J. H. G. Wrogemann, Randburg.
- 13844/80—**Plit**, Aubrey Bernard, 3111185058007, 15 Grenville Avenue, Savoy Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Cramer Reichenberg & Co., Johannesburg.
- 8852/79—**Braude**, Harold Ephraim, 0911185030002, 25 Venus Street, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—J. H. Braude, Johannesburg.
- 5669/81—**Gani**, Abou Baker, 2808245065050, 5402 Nirvana Drive, Lenasia, Extension 5, Johannesburg; Zubeida Gani, 280610057056 (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 804/81—**Van Heerden**, Gertrude Violet, 331186029, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Reuben Per & Company, Orange Grove.
- 14064/80—**Peffers**, Douglas, 2210145041003, 407 Lake Club Apartments, Lake Road, Germiston, Supplementary First and Final; Joyce Peffers, 2701120049008 (Germiston).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

12415/77—**Ninow**, Frank Purves, 210407503700, 30 Wrenrose Avenue, Birdhaven, Johannesburg, Amended First (Johannesburg).—Metboard Ltd, Marshalltown.

3169/80—**Van Niekerk**, Amelia Louise, 9208030003008, 12de Laan 107, Edenvale, Transvaal (Edenvale).—F. D. Cahill, Pretoria.

6151/81—**Van der Klooster**, Cornelis, 1801115048100, 120 Buffels Road, Rietondale, Pretoria; Helena Charlotte van der Klooster, born Blokland, 3406190038105.—Barclays National Bank, Pretoria.

10709/81—**D'Eiboux**, Cathrina Elizabeth, 2405180047002, 87 Mica Street, Proclamation Hill, Pretoria.

15144/80—**Michalow**, Bertha, 1602220019006, 401 Granada, 635 Church Street, Arcadia, Pretoria, First.—Barclays National Bank, Pretoria.

2529/81—**Du Preez**, Godfrey John, 1610265027008, 5 Northview, 55 Main Road, Farrarmere, Benoni; Elsie Henrietta du Preez, born Lagesen, 1709060017006 (Benoni).—Barclays National Bank, Pretoria.

2337/81—**Hoare**, Eric, 2611095052108, 48 Jackson Street, Bracken-hurst, Alberton; Pearl Audrey Hoare, born Mason, 3202030041106 (Alberton).—Barclays National Bank, Pretoria.

664/80—**Venter**, Johanna Maria, 1609280008001, Noord-Wes-Kaap, Marsetsane (Lichtenburg).—Barclays National Bank, Pretoria.

6781/81—**Du Preez**, Pieter Hendrik, 8604095002003, Manana, Lichtenburg (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5380/81—**Spong**, Gertrude Margaret Elizabeth, 331398583, 101 Northways, corner of 8 Jager and Claim Streets, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.

8213/81—**Bantjes**, Maureen Susan, formerly Meyer, born Wellen, 821381, 53a Princess Street, Mayfair, Johannesburg, First and Final Liquidation (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.

12754/80—**Daneel**, Doris, 9208190005009, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.

7269/81—**Poole**, Esther Primrose, 331639944, 7 Homestead Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.

15863/81—**Jansen**, Gert Hendrik du Plessis, 309509603W, Lemmerweg 27, Witpoort, Brakpan; Johanna Adriana Elizabeth Jansen, 309496 917W (Brakpan).—Santamtrust, Middelburg.

11934/81—**Steenkamp**, Cornelius Rudolph, 1402155031005, Priorsstraat 6, Suid-Heuwels, Johannesburg; Martha Sophia Steenkamp, 1612 020040003 (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

5634/81—**Thomas**, Kathleen, 324815685W, Plot 120, Vleikop, Randfontein; Josef Johannes Petrus Thomas, 1906145005002 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

4937/80—**Boshoff**, Willem Hendrik Johannes, 2708275063002, Claimstraat 124, Boksburg; Maria Elizabeth Boshoff, 2206020040003 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1205/81—**Van der Colff**, Johannes Barend, 5103285052004, Fred Petersstraat 24, Kempton Park, Gewysigde; Johanna Hendrina van der Colff, 551022000800 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.

5634/81—**Thomas**, Kathleen, 324815685W, Plot 120, Vleikop, Randfontein; Josef Johannes Petrus Thomas, 1906145005002 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

2855/81—**Van Rooyen**, George Hendrik, 3604085007009, Wildebeesstraat 28, Greenhills, Randfontein; Anna Petronella van Rooyen, 38040 20006005 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

5111/81—**Botha**, Philipus Lodewyk, 4009215033009, Krugersdorp; Myrna Botha, 3812120057008 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

5933/81—**Pretorius**, Jan Lodewyk, 1308175011002, Plot 22, Vlakfontein, Roodepoort; Mary Elizabeth Pretorius, 1409030045001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

1945/81—**Snyman**, Johannes Flores, 0406085016003, Wilsonstraat 13, Roodepoort-Wes; Hester Elizabeth Maria Snyman, 1104170011000 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

15364/81—**Noltenhaus**, Heinrich Johann, 2302155032103, Debeersstraat 53, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Andre Bester, Johannesburg.

5754/81—**Riekert**, Stephanus, 6210115065004, Asterstraat 93, Koe-doespoort, Pretoria, Supplemêntêr.—Santamtrust, Pretoria.

1532/81—**Swarts**, Lolleen, Brandweerstasie, Primrose, Germiston, Supplemêntêr; Casparus Jan Hendrik Swarts, 5603255020006 (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.

1298/81—**Swartz**, Charel Petrus, 3208075039004, Steenboklaan 15, Rustenburg, Aanvullende; Maria Catharina Jacomina Swartz, 201007005 7002 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

10962/81—**Van der Merwe**, Pieter Jacobus Lucas, 1310075047003, Mopaniiaan 1, Generaal Alberts Park; Elsie Maria de Wet van der Merwe, 1505030035007 (Alberton).—Santamtrust, Pretoria.

6084/81—**Van der Heever**, Eliza Johanna, 4209010098005, Bothastraat 1, Brenthurst, Brakpan; Johannes van der Heever, 1808235074007 (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

7990/81—**Van Tonder**, Willem Jacobus Petrus Hertzog, 161222501 0009, Germainslaan 72, Brakpan, Eerste en Finale Likwidasië; Johanna Christina van Tonder, 2206100007005 (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

6911/81—**Tredoux**, Pieter Hendrik, 2309265028004, 29ste Laan 809, Rietfontein.—Santamtrust, Pretoria.

10585/81—**Visser**, Lukas Petrus, 3101185046003, Karenweg 82, Illiondale, Edenvale; May Joyce Visser, gebore De 'Ath, 3304290026007 (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.

6445/81—**Swart**, Cornelia Carolina, 0501160017007, Van Rensburg-ouetehuis, Danville, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

10580/81—**Schulz**, Diana Jacoba, 2310240020009, Broadway 28, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg; Johann Johagom Christoffel Schulz, 2009095055009 (Johannesburg).—Santamtrust, Pretoria.

13900/81—**Jooste**, Norman Nelson, 2206205027007, Nichollslaan 9, Cons. Murch. Gravelotte; Maria Gertina Jooste, 2709040015004 (Phala-borwa).—Santamtrust, Pretoria.

10447/81—**Van der Merwe**, Jacobus Johannes Rudolph, 250831503 1005, Keurboomstraat 13, Verwoerdpark, Alberton; Muriel Margarette van der Merwe, 2412100026009 (Alberton).—Santamtrust, Pretoria.

958/80—**Joubert**, Andries Louis, 1512315005002, Broadway 132, Bez Valley, Johannesburg.—Metboard, Marshalltown.

11774/81—**Benadie**, Thomas Johannes, 1612305027006, Sewende Straat 17, Delarey, Roodepoort; Catharina Susanna Benadie, 210127002 3009 (Roodepoort).—Santamtrust, Durban.

396/79—**Poolman**, Willem Frederick, 9506245006009, Louw van Wykouetehuis, Posbus 67, Sannieshof (Lichtenburg).—Andre Bester, Johannesburg.

8985/81—**Botha**, Marius, 5908015088007W, Vanversveldstraat 80, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Stabilitas, Johannesburg.

1130/81—**Opperman**, Louis Bouwer, 1802035044005, 71 Winston Road, Homestead Park, Johannesburg; Nora Elaine Opperman, 26090700 51004 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

4465/81—**Bouw**, Wilhelmus Johannes, 0604075008002, Manzagebou 105, Currystraat, Rembrandtpark, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

4497/81—**Opperman**, Jacobus Williams, 3611095024007, Kemptonweg 53, Kempton Park; Tjaartjie Andriesena Opperman, 4110020061001 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.

2270/81—**Swanepoel**, Gert Stephanus, 3102985042004, Plot 79, Hill-side, Pk. Koksvele; Heyletta Maria Swanepoel, 350420055003 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

5993/81—**Van Niekerk**, Pieter Langenhoven, 5311205124007, Gladstonelaan 30, Geduld Uitbreiding, Springs (Springs).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

10465/81—**Opperman**, Susanna Hester, 0801310025003, Kathleenstraat 25, Florida, Eerste en Finale Likwidasië (Roodepoort).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.

15309/81—**Bernhardt**, Stephanus Hendrik, 3106225017005, Moonstraat 18, Fishers Hill, Germiston; Susanna Johanna Bernhardt (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.

10527/80 ASR 3—**Strydom**, Frederick Wilhelm, 2208305016005, Kesselaarlaan 59, Navors, Pretoria, Eerste.—Brink Roos & Du Toit, Pretoria.

6770/81—**Muller**, Jacobus Hendrik Francois, 1002215011003, 4 Frank Street, Lambton, Germiston (Germiston).—Rein & Verster, Pretoria.

161/80—**De Jonge**, Michieliena Christina, Swemmerstraat 812, Rietfontein, Pretoria.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

7102/81—**Van der Walt**, Cornelia Magdalena, 8303290002002, Franzinastraat 332, Eloffsdal, Pretoria.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

14814/80—**Prinsloo**, Magdalena Jacomina Martha, 8809220002006, Vierfontein, distrik Bethal, Gewysigde (Bethal).—Standardtrust, Pretoria.

11932/81—**Storm**, Abraham Jacobus, 9010140001009, Susan Strydomtehuis, Colbyn, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

12215/81—**Weideman**, Elizabeth Margaretha, gebore Myburgh, 0304130009000, Vandeventerstraat 15, Witbank; David Schaik van der Merwe Weideman, 1107205022009 (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

7470/81—**Valentin**, Joseph Lester, 1206275037002, Joubertstraat 53, Bronkhorstspuit; Maria Magdalena Valentin (Bronkhorstspuit).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Pretoria.

10232/81—**Engelbrecht**, Magdalena Johanna Susanna Petronella, 1506 210032004, Ivorlaan 586, Mountain View, Pretoria; Joseph Johannes Fourie Engelbrecht.—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Pretoria.

7850/77—**Liebenberg**, Christiaan Rudolf, PN146308714, Perseel 259, Halfweghuis, distrik Johannesburg (Johannesburg).—E. M. Liebenberg, Pretoria.

7356/78—**Ballard**, Margaret Isabella, 211622473W, widow, 16 De Villiers Street, Carletonville (Carletonville).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

8125/80—**Booyse**, Jan Hendrik, 2209205026003, Witkloof, distrik Carolina; Catharina Maria Booyse, gebore Stolz (Carolina).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

1325/77—**Joubert**, Frederik Jacobus, 0107285003003, Ontevrede, distrik Belfast, Tweede Supplemêntêr; Johanna Helena Joubert, gebore Grobler, 304457429W (Belfast).—Metelerskamp & Ritson, Pretoria.

7677/81—**Terblanche**, Elizabeth Catharina, gebore Bergh, 20031100 06006, Waterval, distrik Pietersburg; Frederick Gerhardus Terblanche, 1708195004004 (Pietersburg).—Henstock & Green, Pietersburg.

5138/81—**Richter**, Magdalena Elizabeth, gebore Van Niekerk, 061009 0008000, Christoffelstraat 534, Pretoria-Wes; Johannes Gysbert Richter, 1609105028002.—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

3644/81—**Seegers**, Renier, 0607305008007, wewenaar, Langerus, distrik Naboomspruit (Naboomspruit).—Security Eksekuteur en Trustmaatskappy, Pretoria.

12119/77—**Giakoumelos**, Sheila May, 13—15th Century Plaza, corner of Twist and Wolmarans Streets, Joubert Park, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

8367/81—**Viljoen**, Henning Johannes, 1208105036006, 30 Nile Street, Kensington, Johannesburg; Martha Fransina Maria Viljoen, born Liversage, 1812210013006 (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

11394/80—**Milch**, Leopold, 0103125010001, 13 Glanville Avenue, Cyrildene, Johannesburg; Ruth Milch, formerly Kallenbach, born Lande (Johannesburg).—Goldman, Judin & Werner.

60/21/008—**Rodda**, Thomas Basil Roy, 3006215018007, 39 Braun Road, Verwoerd Park, Alberton; Engela Gertruida Rodda, born Nieuwenhuis, 3401260018004 (Alberton).—Nupen & Goodman Incorporated, Johannesburg.

10463/81—**Nagel**, Catharina Magdalena, 0708270016007, 27ste Laan 7921, Rietfontein, Pretoria, 30 dae.—Volkskas, Pretoria.

13489/81—**Van der Watt**, Christian Johannes, 1604300029004, Hoofweg 541, Erasmia, Pretoria; Johanna Marthina Sophia van der Watt, 1604300029004.—Volkskas, Pretoria.

9044/81—**Mowers**, Jean Rose, 4006290078016, 11 Silver Street, Eldorado Park; John Henry Mowers (Johannesburg).—Maisels & Partners.

3474/81—**Hassen**, Fakir Ahmed, 3403035007056, 1496 Moonsammy Street, Actonville Extension 3, Benoni; Aamena Hassan, 800012402A (Benoni).—A. W. Jaffer, Pretoria West.

3474/81—**Hassen**, Fakir Ahmed, 3403035007056, 1496 Moonsammy Street, Actonville Extension 3, Benoni; Aamena Hassan, 800012402A (Benoni).—A. W. Jaffer, Pretoria West.

8931/80—**Ziman**, George, 0606285014001, 266 Boshoff Street, New Muckleneuk, Pretoria.—Rosen & Ziman, Johannesburg.

9215/81—**Marchand**, Thomas John, 2302095009005, 72 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

13729/81—**Hackett**, Eleanor Potter, 331350559, Block A1, Queenshaven, Outspan Road, South Hills, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

11779/81—**Cooper**, Charlotte Anna, 2209030032002, 1 Bryanston Court, Peter Place, Bryanston, Sandton; Victor Richard Cooper, 2207245050009 (Randburg).—Werksmans, Johannesburg.

8384/81—**Clarke**, Kenneth John, 5312105061000, 13 Vivienne Street, Chrisville, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.

13849/81—**Van der Merwe**, Sybrand Johannes, 1309265008007, Plot 46, Misgund, Eikenhof, Johannesburg; Elsie Susannah van der Merwe, 1103100006007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14410/80—**Sutherland**, Louise Emily Arndt, 3 Rob Roy, 16 Julius Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

2845/80—**Smith**, Stanley William, 1207195033006, 5 Joseph Court, Southdale Drive Extension, West Turffontein, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Martha Salomina Dorothea Smith, 1711120041000 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

6203/81—**Lalla**, Parsoot, 800007634A, 7182 Bonita Street Extension 7, Lenasia, Johannesburg; Sorni Lalla, 800007635A.—R. N. Bhoolia, Johannesburg.

6641/81—**Scott**, Ruby Margaret, 120511005006, 14 Woodridge, Morningside, Sandton (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

6696/77—**Downard**, Daphne Yvonne, 23 Langenhoven Street, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Lesley Anne Hoffe, Sandton.

15150/80—**Orkin**, Wilfred Aubrey, 0103095012003, The Cottage, Centre Road, Morningside, Sandton (Randburg).—H. J. Orkin & Co., Johannesburg.

10889/81—**Bennetts**, William Reginald, 0407115014000, 11 Cosmos Avenue, Linden, Johannesburg; Doris Bennetts, born Cockcroft, 040515 0017003 (Johannesburg).—D. Bennetts, Johannesburg.

7875/81/5D—**Murgatroyd**, Doreen Kate, 096260003007, 40 Kathleen Street, Florida (Roodepoort).—Bowens, Johannesburg.

8752/80/A—**Chapman**, Desmond, 2803085039100, 11 Bute Avenue, Hurlingham, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

2293/80—**Bothma**, Charl Willem Petrus Jacobus, 9502255002004, Riversdale, Pk. Lothair; Elizabeth Magdalena Johanna Bothman, 031013 0026001 (Ermelo).—Santamtrust, Middelburg.

3869/80—**Bothma**, Elizabeth Magdalena Johanna, 0310130026001, Riversdale, Pk. Lothair (Ermelo).—Santamtrust, Middelburg.

4065/81—**Jordaan**, Philippus Johannes Adolf Petrus, 9604075008003, 25ste Laan 319, Villieria, Pretoria; Helen Jordaan, 2101180028007.—Santamtrust, Middelburg.

845/81—**Visser**, Petrus Arie Zacharias, 2403135013005, Papawerstraat 5, Skanskop, Pretoria; Janetta Visser, 2806120003007.—Santamtrust, Middelburg.

12766/80—**Ferreira**, Nicolaas Lourens, 6201185100003, Agtste Straat, Woonstelle 1, Naboomspruit (Naboomspruit).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

12450/80—**McDonald**, Johannes Willem, 3004035031003, Heimershof 21, Fred Nicholsonstraat, Les Marais; Gertruida Jacoba Elizabeth McDonald, gebore Roos.—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

14965/80—**Haifer**, Beatrice, 0709010029003, 56 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg; Sameul Haifer, 0601215015007 (Johannesburg).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

7616/81—**Swanepoel**, Hendrik Petrus, 1309265018006, Ergon Place 42, Kerkstraat, Klerksdorp (Klerksdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

2320/81—**Stander**, Roelof Petrus, 0603265026006, Magaliesberg 103, Louis Bothalaan 20, Berea, Johannesburg; Emmerencia Jacoba Stander, gebore Strombeck, 0906060019005 (Johannesburg).—Teichert & Kruger, Pretoria.

3656/79—**Van der Walt**, Johanna Alida Elizabeth, 230603003007, Louwstraat 35, Ottosdal (Ottosdal).—Len Burger, Ottosdal.

9474/81—**Groenewald**, Petrus Hendrik Stephanus, 0311175004002, Sewende Laan 921, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1216/81—**Gericke**, Anton Michael Meyer, 0306305011000, Queens Crescent 450, Lynnwood, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

3094/81—**Grobler**, Jan Johannes, 3811231415, Plas Masalal; Johanna Adriana Grobler, gebore Burger, 2605100016009 (Tzaneen).—Barclays National Bank, Pietersburg.

8092/81—**Pretorius**, Sarah Harriet, 356230205W, Unit K10, Kronendal, Pretorius Street, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.

7795/81—**Munro**, Anna Elizabeth, gebore Honiball, 1508260052007, Steynstraat 279, Greylingstad (Balfour).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1536/81—**Thiele**, Johann Wilhelm, 3303315061007, Leydsstraat 77, Nylstroom, Eerste Likwidasië en Distribusie (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

1536/81—**Thiele**, Johann Wilhelm, 3303315061007, Leydsstraat 77, Nylstroom, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4026/81—**Field**, Evelyn Mary, 2303100045000, 25 Meyer Street, Plumstead, First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5716/81—**Kerr**, Eric David, 1806195051007, Leighton, 56 Miller Road, Claremont; Mary Dorothy Kerr, born Hurt, 1410230041006 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6451/81—**Bowers**, Alexander Lewis, 2012215038012, Tu-Ays, 31 Harvard Drive, Wetton; Aletta Henrietta Bowers, born Simons, 1604 050039013 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

5659/80—**Carelse**, Harold Edmund, 0311185026011, 100 Melbourne Road, Walmer Estate, Woodstock, Supplementary Liquidation and Distribution; Mary Elizabeth Carelse, born Crawley, 0703090026013.—Barclays National Bank, Cape Town.

7428/81—**McIntosh**, Penelope, 1409060037001, Princess Christian Home, Rhodes Avenue, Mowbray (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

8535/80—**Myers**, Minnie, 11526665W, Sea Sound, Recreation Road, Muizenberg (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

2671/81—**Manie**, Haniel, 200524506302, 51 Park Road, Walmer Estate, Salt River; Mustora Manie, 2305140068025.—Barclays National Bank, Cape Town.

488/80—**Black**, Neil Robert Buchanan, 4207115041003, Langley Cottage, Langley Road, Wynberg, Second and Final Liquidation and Amended Distribution (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7375/80—**Kellow**, Alfred George, 2404225016007, 504 Winston Place, Main Road, Green Point, Second Supplementary.—Barclays National Bank, Cape Town.

4751/81—**Smart**, Jean, 370928528W, 30 Purcell Way, Constantia (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2768/81—**Berkhout**, Harold Herbert, 1803045025000, 152 Glen Road, Glencairn (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

6283/81—**Brown**, Gertrude Rachel, 1201080001004, F814 Bordeaux, Oliver Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

5944/81—**Seals**, Pieter, 118964019, 15 Thrush Lane, Bonteheuwel; Margaret Sally Seals, born Marinus (Goodwood).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

5571/75/1C—**Joubert**, Gideon Retief, 145285277W, Al-Te-Bly, Wellington, Gewysigde Eerste en Laaste (Wellington).—W. V. Stander, Wellington.

471/81—**Welms**, Petrus Gerhardus, 2910145071005, Lanzeracweg 10, Stellenbosch (Stellenbosch).—Smith & Zetler, Stellenbosch.

5418/81/3C—**Louw**, Jan, 0906125042018, Taylortaan 8, Beaufort-Wes; Lena Louw, gebore Jacobs, 012427420 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

6078/81—**De Kock**, Hester Elizabeth, voorheen Conradie, gebore Jordaan, 0503110026005, Huis Brewisouetehuis, Tulbaghstraat, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Montagu.

5908/81—**Edmunds**, Florence Maude, 980706007001, weduwee, Ametis, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

- 2488/81—**Smith**, Cornelia Johanna, 3609050070007, weduwe, Herschellstraat 110, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.
- 6781/81 and 6821/81—Joint estate **Grant**, Richard Roy St Clair, 9703105009005, and Gladys Maria, 1003250012005, 3 Ironsyde Street, George (George).—Standardtrust, George.
- 4477/81—**Le Roux**, Alexander Floris, 2902285017005, Eendracht, Koo, distrik Montagu; Sophia Maria Loduwica le Roux, gebore Groenewald (Montagu).—Boland Bank, Montagu.
- 6561/81/1C—**Kruger**, Rensche Susanna, gebore Le Roux, 0124 29476W, weduwe, Goodrickstraat 4, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 5556/80—**Haughton**, Edward William, 021201501008, 3 Bridge Street, Rosebank (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 1711/61/1B—**Alberts**, Frederik Louis, 104843139, Sewefontein, Pk. Leeu Gamka, Gewysigde Eerste en Finale (Prins Albert).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 3473/81—**Kets**, Rhoda Christine, 1503060026004, 44 Argyle Street, Woodstock.—Getz Hyams Surdud & Hoole, Cape Town.
- 5777/81—**Stander**, Hendrik Jacobus, 0404095001008, Meyerstraat 71, Oostelike Uitbreiding, George; Catharina Dorothea Magdalena Stander, 1401190040005 (George).—Standardtrust, George.
- 5207/81—**Rheeder**, Jacob Salmon Louis, 044910464, Herfsvreugde, Bonnievale (Bonnievale).—Volkskas, Kaapstad.
- 3968/81—**Beyers**, Anna Magdalena, gebore Crous, Overbergtehuis, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 2043/81—**Fourie**, Johanna Susanna Christina, gebore Van Dyk, 9410020004000, Heidehof, Hoopstraat, Caledon; Dirk Cornelis Hendrik Lourens Fourie, 8604235002004 (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 7353/81—**Conradie**, Hendrik Francois, 130991488, Huis Disa, Tulbagh; Hester Elizabeth Conradie, gebore Conradie, 130991489 (Tulbagh).—Boland Bank, Ceres.
- 4863/81—**Viktor**, Nico Jacobus, 3210015012000, Uysstraat 30, Heidelberg; Magrieta Susanna Johanna Viktor, gebore Rademan, 3505 150008006 (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.
- 6757/81—**Roclofse**, Stephanie Cornelia, gebore Le Roux, 2809 050054008, Joubertstraat 32, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 5030/81—**McCarthy**, William Frederick, 9409125002000, Albertstraat 7, George (George).—Volkskas, Kaapstad.
- 3400/81—**Manan**, Farieda, 7 Cauvin Road, Walmer Estate.—Dower & Bisset, Cape Town.
- 1371/81—**Kam**, Joseph, 1110275002000, 2 Liberty Court, St James Street, Vredehoek.—2 Liberty Court, Cape Town.
- 2608/81—**Wells**, Maria Elizabeth, born Joubert, 7709130104002, Central Hotel, Main Street, Paarl.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.
- 5980/81—**Riedemann**, Susanna Hendrina Catherina, gebore Potgieter, 1209270038009, Altenaawoonstelle 6, Maraisstraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskas, Kaapstad.
- 6721/81—**Van Rensburg**, Maria Susanna, gebore Gerber, 050926 0037007, Kerkstraat 28A, Mosselbaai; Hendrik Jacobus van Rensburg (Mosselbaai).—Boland Bank, George.
- 6992/81—**Visser**, Magdalena Maria, 8901100001008, Huis Luckhof, Rosebank (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.
- 4317/81—**Dörnbrack**, Louisa Carolina Augusta, 0507030025005, Kerkstraat 125, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 6079/81—**Van Schalkwyk**, Hendrik Gideon, 096712699W, Bergrivier Boulevard 105, Paarl; Belia Johanna Jacoba van Schalkwyk, gebore Carstens, 1804040058004 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3451/81/1D—**Erwee**, Susara Margaretha, 2704040022001, Barnardstraat 29, Gansbaai; Jurie Johannes Erwee (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 7080/81—**Smith**, Frank Henry, 9902075007003, Pastoriestraat 46, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 5935/81—**Huggett**, Daniel Johannes, 1211305009005, Mountainside, Gordonsbaai; Judith Johanna Huggett, 1801150038008 (Strand).—J. D. Huggett, Goodwood.
- 7660/81—**Tatham**, Mary, 022366246, 15 Forest Drive, Pinelands.—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 2997/81—**Prins**, Susan Margaretha, 107852688, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg).—P. W. Hoffman, Heidelberg.
- 4728/81—**Boekstein**, Philip, 1401295019003, 5 Firdale Road, Newlands (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 1240/65—**Champion**, Godfrey Bayes, La Casetta, Rouxton Road, Lansdowne; Elizabeth Rosaline Champion, Third Supplementary First and Final (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 5342/81—**Watermeyer**, Menzies Stephenson, 1004305033004, 11 Disa Avenue, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6252/81—**Nelson**, Willem Hermanus, 1505045026009, Kerkstraat 89, Kamieskroon; Susanna Wilhelmina Maria Magdalena Nelson, gebore Mostert, 3102120031001 (Springbok).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 6655/79—**Kaplan**, Junkle, 2204285029001, Drostyd, Tulbagh, Gewysigde Tweede en Finale (Tulbagh).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 6909/80—**Vercuiel**, George Frederik, 1008175018003, Mostertstraat 23, Melkbosstrand (Malmesbury).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 6952/81—**Dunn**, Johannes Jacobus, Eerste Laan 125, Parow; Catharina Alida Dunn, 2007260042000 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4290/81—**Roberts**, Ernest Wilfred, 10205185009003, Warrenstraat 16, Parow; Maud Sophia Roberts (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4849/81—**Language**, Francis Joseph, 1011105030007, Mossiestraat 60, Kraaifontein; Alida Margarita Language, gebore Perold, 130203 0014004 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 813/81—**Le Kay**, Gabriel, 1005015040015, 21 Koring Street, Crawford; Johanna Elizabeth le Kay, born Le Roux, 1112220034013 (Wynberg).—Cape Trustees, Cape Town.
- 4500/81—**Visser**, Stefanus Albertus, 3510225030001, Reitzstraat 17, Riversdal; Anna van der Merwe Visser, gebore Louw, 3403200023003 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 4066/80—**Conradie**, Barnard Izak Christiaan, 9709285013006, Tehuis Ou Meule, Riversdal, Aanvullende Eerste en Finale (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 6118/81—**Neill**, Ruth, 9507230001005, weduwe, Huis Pam Brink, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.
- 4214/81—**Ackerman**, Abraham Christoffel Johannes, 4001195001007, Jan Louwstraat 3, Prince Albert; Maria Aletta Ackerman, gebore Victor, 4303220001006 (Prince Albert).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.
- 8319/80—**Turnbull**, John David, 5304205115000, Vyfde Laan 98, Kraaifontein; Charmaine Francis Turnbull (Bellville).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.
- 799/81—**Spence**, Aletta Maria, 022528476W, Somer Koelte, Lambertsbaai, Suppletore (Clanwilliam).—Standardtrust, Kaapstad.
- 7783/81—**Gabriel**, Nora Muriel Caroline, 1211240024002, Windhoek, Klawer (Van Rhynsdorp).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3803/81—**De Klerk**, Jacob Coenraad, 2007185019000, Houhoek, Calvinia; Anna de Klerk, 3002260004000 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 8092/81—**Morris**, Francis Bateson, 9902185001003, Hermanus (Hermanus).—Standardtrust, Cape Town.
- 7120/81—**Steyn**, Peter Alfred (Alfus) Benjamin, 139391005, Durbanstraat 106, Riversdal; Kathleen Isabel Steyn, gebore Abrahamse, 1331 93119 (Riversdal).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5635/81—**Hopson**, Maud Irene, 0408190032008, 13 Ranleigh Park, Harfield Road, Kenilworth.—Standardtrust, Cape Town.
- 6372/79—**Pinchen**, Thomas Alexander, 10 Kentmer Road, Morning-side, Bulawayo (Bulawayo).—Standardtrust, Cape Town.
- 5495/81—**De Villiers**, Stefanus Johannes, 9001195003008, 5 Chesterfield House, 33 High Level Road, Green Point; Ina Mulder de Villiers, born Curtis, 007971034W.—Standardtrust, Cape Town.
- 5277/81—**Le Roux**, Francois Hugo, 9210225002001, Kochra, Darling (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad.
- 933/81—**Du Toit**, Gerhardus Paulus, 0011085005004, Weidenhof-woonstelle, Weidenhofstraat, Stellenbosch; Mary Barbara du Toit, gebore Collen, weduwe (Stellenbosch).—Marais & Marais, Stellenbosch.
- 6486/81—**Waylett**, Mary Northmore, born Sluman, 2011010039001, Booth Memorial Hospital, Upper Orange Street, Oranjezicht.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.
- 2836/81—**Dearham**, William Henry, 2210185032011, Santa Maria, Perth Road, Grassy Park; Maria Elizabeth Dearham (Wynberg Retreat).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Retreat.
- 3441/80—**Hendricks**, Abdul Karriem, 022256492, 573 Lansdowne Road, Lansdowne; Gadija Hendricks, born Damon, 022192742 (Retreat).—J. B. Braak, Cape Town.
- 2957/81—**Kantsouris**, Eustace George, 1206295024006, 20 Church Street, Stilbaai; Adamandia Kantsouris, born Maftas, 2508060017001 (Riversdale).—M. M. Malherbe, Cape Town.
- 1127/76—**Lewis**, Frances Johanna, 014488527, 8 Eighteenth Street, Elsie's River (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 508/81—**Lehmensich**, Phineas George, 1610115039005, Fort Frere Avenue, Lansdowne; Ivy Evelyn Lehmensich (Wynberg Retreat).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 2712/80—**Steyn**, Stefanus Johannes Francois, Bremmershof, Worcester, Intrigting vir T.B. Lyers (Worcester).—Bisset, Boehmke & BcBlain, Kaapstad.
- 4018/81—**Hopkins**, Noreen Susanne, 2211030046008, 37 Rottingdean Road, Camps Bay.—Silberbauers, Cape Town.
- 2708/81—**Hoffmann**, Joseph, 0405135007004, 202 Shoreham, Beach Road, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 3628/80—**Korber**, Harry, 0112085009002, 20 Ludlow Road, Vredehoek.—Buirski, Herbstein & IPP Inc., Cape Town.
- 126/81—**Bernstein**, Ada, formerly Shrock, born Geib, 302 Marion Heights, Kloof Road, Sea Point, Second and Supplementary Liquidation.—Bass Gordon Willis, Cape Town.
- 3708/81—**Andrews**, Jean Denise, Claremont (Wynberg).—Fairheads Trust, Cape Town.
- 6833/81—**Pharo**, Marthina Fredericka Henrietta, 9810020014000, 1 Penrith Road, Wynberg (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
- 1326/81—**Harris**, Samuel, Kei Apple Grove Hotel, Regent Road, Sea Point, Second and Final.—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 3385/81—**Matchett**, Miller, 0501235002000, 37 Acacia Way, Pinelands; Catherine Rose Matchett, born Judelson, 0910090001009 (Goodwood).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

5409/81—**Alfon**, Francisco Elario, 022770552W, 5 Twee Pieke, Martinson Street, Stellenbosch; Susan Jane Alfon, born Dekenah (Stellenbosch).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

63/81—**Anther**, Andrew Phillip Gordon, 14 Dover Court, Lavender Hill, Retreat (Retreat).—Buchanans Incorporation, Wynberg.

3866/81—**Heyligen**, Arthur, 9306125003105, 2 Aliwal Court, Aliwal Road, Wynberg; Jeanne Marie Heyligen (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7423/79/3C—**Daniels**, Joseph, 022273713, 17 Sandgate Avenue, Crawford, Athlone (Retreat).—Swanepoel, Uys & Rushton, Cape Town.

7203/80—**Sampson**, Theresa Bridig, born Cain, 480707008010, widow, 450 Halt Road, Elsie's River (Goodwood).—Ince & Wood, Cape Town.

133/81—**Inglethorpe**, Acton John, 0406225017002, Lourens Court, Lourens Street, Somerset West (Somerset West).—John le Roux & Co., Cape Town.

3406/81—**Basson**, Anna Tobia Cornelia, born Van Schoor, 881230 0004009, Aandskemering, Malmesbury (Malmesbury).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2917/81—**Johnston**, Kenneth Wilman, 022172075, Fairfield Residential Hotel, Wynberg, Second (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2922/79—**Duncan**, Thomas Graeme, 9905115006000, Deerset Cottage, 31 Armond Street, Fernwood, Supplementary (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2797/81—**Loebenber**, Bernhard, 4405205068007, 18 Zinnia Street, Bellville (Bellville).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6159/81—**Rossouw**, Johanna Frederika (Frederica) Sophia, voorheen Grobelaar, gebore Coetzé, 9710230014008, Silverkruin, Wellington (Wellington).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

6237/81—**Bredenkamp**, Ivy Ogle, gebore Muller, 9908040005006, 18de Laan 34, Bellville (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3688/81—**Nel**, Johannes Paulus, 3104295011008, Ficksfontein, Laingsburg; Daphne Elaine Nel, gebore Diener (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

3558/81—**Wessels**, Douw Gerbrand Willemse, 0910155023005, Dirkie Uysstraat 41, Franschhoek, Eerste; Nora Hettie Wessels, gebore Kirsten, 1310260038007 (Franschhoek).—Volkskas, Kaapstad.

7704/67—**Sepaul**, Prithisunker, 34 Dorset Street, Cape Town, Amended.—J. Kisson Singh & Co., Durban.

7603/81—**Lombard**, Willem Andreas, 9704285003008, Parkstraat 13, Porterville (Porterville).—Volkskas, Kaapstad.

7222/81—**Wassung**, Stanley Robert, 2007145038009, Meiringstraat 10, Denneburg; Henrietta Wilhelmina Etna Wassung, 2501260037002 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5337/81—**Swart**, Lukas Johannes, 2911105031005, Jubilee Crescent 9, Somerset-Wes; Noreen Swart, gebore Swart (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

5523/81—**Roux**, Dirk Ryk Arnoldus, 0307115003005, 12de Straat 8, Kleinmond; Elizabeth Helena Lourens Roux, gebore Swart (Caledon).—Boland Bank, Strand.

4999/81—**Schneider**, Frans Johannes, 5304225089003, Mollindehof 303, Berhardisstraat, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

207/81—**Van Rooyen**, Cecil Ronald, 5207025158011, 72 Juniper Street, Bonteheuwel; Christina Mathilda van Rooyen (Goodwood).—L. Kadish & Company, Woodstock.

5696/81—**Stein**, Benjamin Cornelius, 1411125029007, Blythstraat 33, Beaufort-Wes; Cornelia Wilhelmina Stein, gebore Weideman, 271222 0044000 (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

1952/79/26—**Burger**, Emmil Khari Erhardt, 5901045045006, Duffstraat 5, Parow Vallei (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

7388/81—**Visser**, Hendrina Johanna Aletta, 0702040020001, Disastrat 10, Vredenburg; Sybrand Albertus Visser, 0507215025002 (Vredenburg).—Volkskas, Kaapstad.

6239/81—**Conradie**, Dawid Lodewikus, 5909205176008, Moorreesburg (Moorreesburg).—Volkskas, Kaapstad.

6876/81—**Nel**, Jacobus Frederick, 1310135006007, Derde Straat 10, George; Aletta Johanna Nel, gebore De Swardt, 2607280020009 (George).—Volkskas, Kaapstad.

5504/81—**Coetzer**, Wenzel Christoffel, 3207195036007, Plot 221, Witsand; Shiela Coetzer, gebore Samuels, 330110023007 (Heidelberg).—Volkskas, Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

132/65—**Samuel**, Rose Irene, 253 Barkly Road, Kimberley.—Duncan & Rothman, Kimberley.

296/62—**Samuel**, Edward, 253 Barkly Road, Kimberley; Rose Irene Samuel, deceased.—Duncan & Rothman, Kimberley.

858/78—**Kerling**, Karel Jacobus, 9501215001002, Venterstraat 15, De Aar (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

360/80/C—**Wessels**, Nicolaas Jacobus, 1907305016003, Quigleystraat 3, Mafikeng; Jacomina Hendrina Christina Wessels, gebore Van Heerden, 2412010053002 (Vryburg).—Fraenkel, Ackerman & Du Toit, Mafikeng.

106/81—**Gouws**, Charles Louis, 2101065012001, Stasiestraat 13, De Aar; Martha Magdalena Gouws, gebore Schwartz, 3511060024000, 14 dae (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.

359/81—**Koekemoer**, Petrus Willem, 2104285013007, Kanthack, Vryburg; Carolina Johanna Wilhelmina Koekemoer, gebore Janse van Rensburg, 280940020002 (Vryburg).—Standardtrust, Kimberley.

825/81—**Claassens**, Jacob Wasserfall, 0205165005005, Voortrekkerstraat, Pofadder; Anna Magdalena Petronella Claassens, gebore Strauss, 065357939W (Pofadder).—Standardtrust, Kimberley.

251/81—**Orren**, Catherina Dorothea, 1512250021014, Kanariestraat 11, Wrenchville (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

898/81—**Scheepers**, Magrietha Petronella Jacoba, 1209040019008, Vantonderstraat 162, Stella, distrik Vryburg; Gerhardus Stephanus Scheepers, 1005165021005 (Vryburg).—Kotzé & Low, Vryburg.

902/81—**Botha**, Jannetta Wilhelmina (Wilmiena), 1604250026000, Wadestraat 22, De Beers, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

910/81—**Roetz**, Christiaan Johannes Hendrik, 2804115011002, Derde Laan 3, Kakamas; Susanna Maria Roetz, gebore Wessels, 044939819W (Kakamas).—Volkskas, Kimberley.

782/80—**Spies**, Dirk Cornelius, 3412095013003, Kuruman, Tweede en Derde; Catharina Wilhelmina Spies, gebore Van Wyk (Kuruman).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

841/81—**Basson**, Magdalena Franssina, 1310145018000, Tweede Straat 69, Sishen; Anna Magdalena Basson, gebore Louw (Sishen).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

740/81—**Stander**, Cornelius, 3407165014006, Bergendalkoshuis, Marydale; Christina Johanna Stander, gebore De Kock, 330729001004 (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

888/81—**Brönnner**, Hermann, 3002205014007, Koedoeuweg 2, Vryburg; Maria Catharina Barendina Brönnner, gebore Visser, 3609180006004 (Vryburg).—Standardtrust, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3252/81—**Sandford**, Lilian Frances, born Devlin, 0002240011003, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1861/81—**Bessinger**, Vernon Gilbert, 1102285015007, 2 Glanville Mansions, Humewood, Port Elizabeth; Daphne Florence Bessinger, 131111039005 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2739/81—**Pieterse**, Johannes Lodiwyk, 1802035002003, Vandermerwelaan 11, Middelburg; Hester Cecilia Johanna Pieterse, gebore Prinsloo, 2112220016001 (Middelburg).—Standardtrust, Kimberley.

2295/81—**Armstrong**, Irene Clementz, born Dyce, 9912050014007, 11 Salford, Whitlock Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

385/80—**Van der Merwe**, Willem Petrus, 1410165013004, 6 Laurel Street, Stoney Drift, East London; Aletta Catharina van der Merwe, 1810130092001 (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

223/81/C—**Coetzer**, Maria Elizabeth, gebore Botha, 0808140014008, Bonnievale, Maclear (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.

3322/80—**Smit**, Christiaan Jacobus, 1501055028001, Oatlands, Klipplaat, Tweede en Finale (Jansenville).—Standardtrust, George.

2092/81—**Cooper**, Winifred, 9307240002006, 2 Rustlewood, Western Avenue, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

686/81/2A—**Charles**, Harold Ivan, 9504085006007, 15 Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust, Port Elizabeth.

2495/81—**Potgieter**, Theunis Christiaan, 3812185017006, Ouwerf, distrik Alexandria (Alexandria).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2315/81—**Bekker**, Francois Jacobus, 2105195004002, Isabelstraat 9, Kirkwood; Catharina Magaritha Bekker, gebore Nel, 2208200008008 (Kirkwood).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2196/81—**Hall**, Ena, 0608210028007, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

740/81—**Terblanche**, Adam Stephanus Jakobus, 068418667, 7 Rundle Street, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpine & Searle, Port Elizabeth.

3220/81—**Van der Walt**, Tjaart Andries, 2208175042008, Jacarandasingel 3, Algoapark, Port Elizabeth; Cornelia van der Walt, voorheen Botha, voorheen Schade, gebore Landman, 2701170037001 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1905/81—**Hearne**, Desmond Herbert, 5408155061013, Kendrickstraat 29, Gelvandale, Port Elizabeth; Thelma Hearne, gebore Vyver, 56103101 25019 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2627/81/C—**Claassen**, George Richard Barry, 4909185105002, Aandblomstraat 14, Uitenhage; Venita Ruth Claassen, gebore Knoetsec, 5008190101004 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2865/81—**Peo**, Irene Gertrude, 3703110067002, 83 Grey Street, Queenstown; Nolan Beverley Peo, 4108055095001 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3431/81—**Kyle**, James Hilton, 2111285060003, Birmingham Private Hotel, Oxford Street, East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1043/81—**Neveling**, Ivan Joseph Brampton, 2912275026007, Brandweerwoningstelle 2, Albanyweg, Port Elizabeth, Supplementêre; Marion Lilian Esme Neveling, gebore Van As (Port Elizabeth).—Syfrets Trust en Eksekuteur S.A., Port Elizabeth.

1046/81—**Pratsch**, Curt Alfred Martin, 0802165026104, 242 Water Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor S.A., Port Elizabeth.

69/81—**Brokensha**, Donald, 4703235050007, 34 Callington Street, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor S.A., Port Elizabeth.

3548/81/C—**Lea**, Thomas Gilbert William, 20 Van Wyk Street, Venterstad (Venterstad).—Standardtrust, East London.

3199/81—**Van der Merwe**, Jan Louis, 9309295003004, Kerkstraat 16, Humansdorp; Susara Levina van der Merwe, gebore Le Roux (Humansdorp).—Volkskas, Port Elizabeth.

2282/81/2C—**Stevens**, Doreen Amy, born Bunting, 1012080008000, Stirling Lodge, Epsom Road, East London (East London).—East London Estates, East London.

2901/81—**Roberts**, Eleanor Ann (Eleanore Anne), formerly Wilson, born MacFarlane, 1912230034006, 4 Reeds Flats, Campbell Street, Port Alfred (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2559/81—**Johansen**, Aubrey Arthur, 1201245041002, 6 Essenhigh Road, Adcockvale Extension, Port Elizabeth, Supplementary; Patricia Johansen, born Ireland, 1802130055005 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2603/81—**Van der Merwe**, Magdalena Elizabeth, formerly Kriel, born Van Jaarsveldt, 2801160047006, Elizabeth Donkin Hospital, Port Elizabeth (Port Elizabeth and Hartswater).—Port Elizabeth Trustee Branch, Port Elizabeth.

2872/81—**Thuymsma**, John Augustus, 2805045068004, Boomstraat 43, Despatch; Cornelia Magrieta Kathrina Thuymsma, gebore Tonder, 133183330 (Uitenhage).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

3114/81—**Terblanche**, Burgert Hermanus, 0006285002009, Summerstrand Hotel, Summerstrand, Port Elizabeth; Anna Aletta Sophia Terblanche, born Treptow, 1203140001008 (Cape Town and Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3670/81—**Edward**, Alexander McLean, 0405165002008, 95 Frere Road, Vincent, East London; Bernice Enid Edward, born North (East London).—Standardtrust, East London.

672/81—**Fife**, Douglas Macduff, 9912165007102, Grosvenor Hotel, Keiskammahoek (East London).—Standardtrust, East London.

2548/81/2D—**Dingle**, George Henry, 2611245025004, 37 Syringa Avenue, Bonza Bay, East London (East London).—Brown & Hurly, East London.

512/81—**Brown**, Agnes Emily, born Heatcote, 034825175W, Fairlands Home for the Aged, Cambridge West, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

2293/81—**Terblanche**, Salmon Johannes, 0910295016000, Thompsonstraat 80, Elliot; Jacomina Maria Johanna Terblanche, 1512190002009 (Elliot).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

2771/81—**Baldie**, Joan Mervynne, born Dowlman, 1611150038001, 9 Weetwood Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1708/81—**Evans**, George Adolphus, 3910255081009, 13a Chartwell Mews, North Ridge Road, Durban, Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1999/79—**Peters**, Elsie Lisa, 1805310039103, Lot 30, Ubombo Township, Zululand, Amended First and Final (Ubombo).—E. R. Browne & Sons, Durban.

4129/81—**Teulon**, Isobel Kathleen, 0310280029003, 8 Caterick Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

4028/81—**Chetty**, Rangiah, 800438373, House 11, Road 207, Unit 2, Chatsworth; Savundalai, 800417077A (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

3332/81—**Lee**, Samuel, 0503155004008, 64 Galloway House, 100 Musgrave Road, Durban; Chana Lee, 0309200017007 (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

3076/81—**Groom**, Robert Alexander, 9912095007008, 27 South Beach Road, Umdloti Beach; Aileen-Geen Groom (Verulam).—Garnet Robert Groom, Mtunzini.

1279/81—**McIntosh**, Arthur Carter, 9812225010007, Windy Ridge, P.O. Drummond, First (Camperdown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

2223/81—**Parker**, Cecil Claude, 1304065036001, 11 Holmes Road, Durban, First (Durban).—King & Fuller, Pinetown.

2246/81—**Mahatho**, Bulram, 800328269A, Flat 51, Umgeni Heights, Kenville, Durban; Ambyammall, 800496319A (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

2294/81—**Mohanlal**, 800405442A, House 102, Road 405, Precinct G, Stonebridge, Pheonix; Dhirajmathi, 800455750A (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

3954/81—**Duke**, Sylvia Doris Ida, 1305010047007, 5 Breadalbane, 495 Essenwood Road, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

4036/79—**Tozer**, Grace, 957015570, 8 Parkview Drive, Pinetown, Amended Third and Final (Pinetown).—Metboard (Natal) Ltd, Durban.

2125/81—**Ramadu**, Munsamy, 800439446A, Black Burn Village, Mount Edgecombe; Chinnama, 800368142A (Verulam).—Meskin & Levy, Durban.

5402/81—**Dupraj**, 800446328A, 38 Tezpur Place, Merebank, Durban; Soanmathee (Soonmuthie) (Durban).—Pat Poovalingam & Company, Durban.

2107/81—**Pietersen**, William Herbert, 0709265027017, 16 Renaud Road, Sydenham, Durban; Johanna Magdalena Pietersen (Johanna Peterson), 0804120027011 (Durban).—Pat Poovalingam & Company, Durban.

2583/81—**Dinkelmann**, Edmund Wilhelm Hermann, 1409235006006, Kenmore Farm, P.O. Cato Ridge (Camperdown).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

3826/81—**Andrew**, Roger, 4802285197054, House 168, Road 601, Unit 6, Chatsworth; Priscilla Andrew, 5511100181057 (Durban).

3459/81—**Bergman**, Neeltje, 2404040048102, 14 Meredale Poplar Road, Morningside, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

4719/81—**McBean**, Ada Mary, 331216993W, St Andrews, Reynold Street, Umkomaas (Umtinto).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

4062/81—**Strachan**, Donald James, 9903105010009, Caister Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

4705/81—**White**, John Garbutt, 211599420W, 12 Glastonbury Place, Umbilo, Durban; Johanna Kathleen Susan Margaret White (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

4965/81—**McDowell**, Jeannie, 9206260006006, 36 Queen Mary Avenue, Durban; Allan McDowell (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2153/81—**Olufsen**, Renate Alma Liesette, 0408140006001, Glamis Nursing Home (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2712/81—**Purves**, William Henry, 1906285004005, 50 Dan Pienaar Drive, Amanzimtoti; Gwendoline Dorothy Purves (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2809/81—**Anderson**, Marjorie Grove, 0209170015009, 4 Milner Street, Umkomaas, South Coast (Scottburgh).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

3467/81—**Doherty**, Edna Wyatt, 1203190019009, 54 Sea Park, 47 Gillespie Street, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

3734/81—**Reed**, Lloyd, 1811145015003, 5 Leanna Court, Prince Street, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

3601/79—**Pillay**, Ramasamy Doorasamy, 800022390A, 24 Rawalpindi Road, Merebank (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

1599/81/3C—**Lambert**, Arthur George, 9208165006008, 59 Galway Street, Scottburgh (Scottburgh).—S. R. Wakely-Smith, Scottburgh.

4782/79—**Kwakernaak**, Mattheus, Blesboklaan 36, Huttenhoogte, Newcastle (Witriw).—Willem C. Janson, Witriw.

5558/81—**Meyer**, Jacobus Eksteen, 2705145001006, Port Edward; Jacoba Christina Susanna Meyer, gebore Botha, 2901060001002 (Port Shepstone).—Volkskas, Pietermaritzburg.

495/81—**Maharajah**, Takhchand, 2004185059052, 541 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban; Naraini Maharajh (Durban).—Goodrickes, Durban.

3091/81—**Thompson**, Mary Olga, 0105280012003, 27 Ouklip Avenue, Hutten Heights, Newcastle (Newcastle).—D. C. Thompson, Newcastle.

2585/81—**Fitz-Gibbon**, Louis France, 2504185068102, 58 Penzance Road, Durban; Marie Anne Fitz-Gibbon, 9560223384W (Durban).—N. K. H. Fitz-Gibbon, Cleveland.

4861/81—**Reynolds**, Jane, 921108004009, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

5095/81—**Pike**, Kenneth Bax, 1412105037002, Izotsha, District of Port Shepstone (Port Shepstone).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

5699/81—**Naude**, Jan Abraham, 0912295011007, 1 Cuda Court, Hibberdene; Annie Johanna Naude, 0410280004004 (Scottburgh).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

5475/79—**Craig**, Thomas Arthur Brown, 9109175001007, 119 Dunville Road, Grosvenor, Bluff, Durban, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Goodrickes, Durban.

6150/80—**Christie**, Louisa Selma, 240097737, Pointsettia Road, Winkelspruit (Durban).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

1370/81—**Keswa**, Peter, 2370132, Deepdale, District of Bulwer (Bulwer).—Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.

5366/81—**Marais**, Elsie Magdalena, gebore Van den Berg, 32082300 48007, Parkstraat 42, Dannhauser; Gerhardus Marthinus Marais, 310729 5024004 (Dundee).—Volkskas, Pietermaritzburg.

174/67—**Rajkoomar**, Kalawathi, 800425672A, 20 Chutney Road, Pietermaritzburg, Second and Final. —James Becker & Power, Pietermaritzburg.

3973/81—**Strydom**, Susanna Maria Christina, born Oosthuysen, 2602200004001, 81 Harding Street, Estcourt (Estcourt).—P. R. Dreyer & Company, Estcourt.

2564/80—**Kleynhans**, Christiaan Johannes, 33146877, Hardingstraat 13, Newcastle; Bernice Johanna Susanna Kleynhans (Newcastle).—Pierre F. Retief, Springs.

1023/80—**Shuttleworth**, Emma Florence Annie, 1209050038005, 12 Brindly Road, Hilton.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

4131/81—**Dhavaraj**, Kanniappen, 0810085021055, 8 Sydenham Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; Prahtiah Dhavaraj, 1804300042052.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

3794/59—**Munsamy**, 8892264082, 13 Ginman Street, Pietermaritzburg, Third and Final Liquidation and Distribution; Bakium Munsamy.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

5936/80—**Tavener**, Mynie, 3105070012004, corner of Fasadale and Clarence Roads, Ramsgate (Port Shepstone).—G. A. Swinbourn, Uvongo.

2962/81—**Neumann-Silkow**, Jurgen Walter Hans, 3806125049103, Mudén Towers, P.O. Mudén; Uta Freya Neumann-Silkow, born Traupel, 964091978 (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

5021/81—**Vogel**, Hendrik Johannes, 0308015005009, Beachweg 5, Umtentweni (Port Shepstone).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4452/80—**Nel**, Johannes Petrus, 1811285029004, Eldorado, Monzi, District of Hlabisa; Elizabeth Maria Catharina Elizabeth Nel, 28030700 50005 (Hlabisa).—Barclays National Bank, Empangeni.

5221/81—**D'Almeida**, Johanna, 227019401W, 23 Dales Avenue, Wembley, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4178/81—**Red**, Mabel Ethel, 204005950W, Bergville (Ladysmith and Bergville).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5995/81/3—**Arnold**, Charles Henry Arthur, 0901025015008, 12 York Road, Howick; Lorraine Evelyn Arnold (Lions River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3275/81—**Cockcroft**, Nesta Muriel, 1910220038003, Edcot Road, Westville (Durban, Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Durban.

4670/81—**Taylor**, Thomas Masterton, 1301115039001, Flat 1, 18 Gus Brown Road, Warner Beach; Grace Emily Taylor, 1411070034002 (Durban).—Standardtrust, Durban.

6313/80—**Van der Merwe**, Petrus Jacobus, 1603035028000, Stationweg 345, Sunwich Port; Martha Maria van der Merwe, 220708-002006.—Standardtrust, Durban.

4870/81—**Clarke**, Bryan Ronald Francis, 0507255021002, 4 Jameson Court, 336 Florida Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5664/81—**Donoghue**, Jean, British Passport G428041, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

3396/81—**Furness**, Thomas Inman, 0803205039008, 404 Villa Pax, Beach Road, Umhlanga Rocks (Verulam).—Matthews Richard Aherne McElligott, Durban.

5757/80—**Cornelius**, Vera Lauretta, 246008303, 8 Southfield Drive, Westville (Durban).—Barry Alexander King, Durban.

4442/81—**Beckerling**, Hugo Louie, 1408285047001, 11 Franklin, 95 St George's Street, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

1892/81—**Thaver**, Prenavum, 6208310014058, spinster, House 19, Road 619, Chatsworth (Chatsworth).—A. Christopher & Company, Durban.

3021/80—**O'Brien**, Lawrence, 63 Pitcairn Road, Durban (Durban).—A. M. C. De Jager, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1123/81—**Buys**, Yvonne, 5105130050000, Olienhoutstraat 28, Meyerhof, distrik Bothaville, Eerste (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Bothaville.

2243/81—**Brits**, Ockert Cornelius (Cornelis), 1712025019000, Palierstraat, Jacobsdal (Jacobsdal).—Standardtrust, Kimberley.

2205/81—**Van der Linde**, Hendrika Jacoba Cecilia Abrama, 071023 0006003, Koedoefontein, Marquard (Marquard).—Volkskas, Bloemfontein.

1251/81—**Van den Berg**, Marthinus Johannes, 9910075006008, Groenspruit, Boshof; Maria Magdalena van den Berg, gebore Van Loggenberg, 0506020036006 (Boshof).—Volkskas, Bloemfontein.

1346/81—**Brits**, Helena Dorothea, gebore Sevenster, 4101030022000, Fisherstraat 13, Bethlehem; Jacobus Johannes Brits, 3204265030002 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

1426/81—**Lamprecht**, Jan Johannes, 1605015019008, Barnardstraat, Luchoff; Christina Helena Bartholomina Lamprecht (Fauersmith).—I. A. J. Malherbe, Philippolis.

1501/81—**Minnaar**, Petrus Johannes, 5508225039002, Stateway-woonstelle, hoek van President Brand- en Zastronstraat, Bloemfontein.—H. G. van der Walt, Bloemfontein.

1352/81—**Jones**, Dorothy Maria, 2510190040002, 52 Jansen Street, Dagbreek, Welkom; William George Jones (Welkom).—Claude Reid Rossouw & Markram, Welkom.

1393/81—**Alrich**, Alex Charles, 0709145018012, Bloemstraat 8, Heidedal, Bloemfontein; Magdalena Alrich, gebore Marais.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

2663/80—**Kearney**, Joseph Benjamin, Plot 12, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Anna Susanna Kearney.—A. P. Pretorius & Kie, Bloemfontein.

612/81—**Bezuidenhout**, Anna Francina Johanna, gebore Vosloo, 9403290003000, Huis Bron van Heilbron (Heilbron).—J. B. Cornelius & Vennote, Heilbron.

1904/80—**Du Plessis**, Petrus Erasmus, 5908105025000, Groblerstraat 10, Sasolburg (Sasolburg).—E. P. de Villiers, Vereeniging.

1939/81—**Bothma**, Michael Arnoldus, 2208075014008, Hartleystraat 27, Kroonstad; Maria Magdalena Elizabeth Bothma, gebore Els, 300719 0052003 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

2652/80—**Nel**, Esther Susanna, 8310030001007, Kortestraat 46a, Heilbron (Heilbron).—J. B. Cornelius & Vennote, Heilbron.

1410/81—**Mouton**, Christian Lodewyk, 022701856W, Strubenstraat 12, Ladysmith (Ladysmith).—Du Plessis & Bosch Ingelyf, Bethlehem.

855/81—**Gouws**, Frederick Botha, 2510315058004, 8 Bolton Place, 120 Zastron Street, Bloemfontein.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

1389/80—**Ranger**, Ivan Duncan Keith, 3403185036004, Seringa Street, Tweespruit, Supplementary (Excelsior).—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

896/81—**Le Roux**, David Stephanus Johannes, 1497215023009, Rus en Vrede, PK Port Allen, Eerste en Finale en Eerste Supplementêre tot Eerste en Finale; Anna Maria Aletta le Roux, gebore Ferreira, 191029003 0005 (Welkom).—Barclays Nasionale Bank, Bloemfontein.

960/80—**De Reuck**, Harold, 230315015007, Waterkantstraat, Odendaalsrus, Verbeterde Tweede en Finale; Ursula Gwladys de Reuck, gebore Cottle, 3010010031009 (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

562/81—**De Reuck**, Ursula Gwladys, gebore Cottle, 3010010031009, Namaquastraat 26, Saaiplaas, Virginia (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2109/81—**Vorster**, Margaretha Johanna, gebore Venter, 031812879W, Danie Theronlaan 43, Generaal de Wet, Bloemfontein. Volkskas, Bloemfontein.

1904/81—**Viljoen**, Diederik (Diedrik) Johannes Andriaan (Adrian), 0602235022004, Chris Bothastraat 14, Bloemfontein; Catharina Maria Adriana Viljoen, gebore Venter, 1002080020006.—Volkskas, Bloemfontein.

1311/81—**Brink**, Hendrik Lourens, 96600152, Lidiaouetehuis, Ladybrand, Tweede Aanvullende (Ladybrand).—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

2151/81—**Meintjes**, Johannes Albertus, 0410205015002, Echodale Wepener; Anna Maria Meintjes (Wepener).—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

1671/81—**Watson**, Ella Maria Magdalena, born Swanepoel, 1408 100046006, 16 Wess Street, Parys; Robert Norman Watson, 090410 5036001 (Parys).—The Standard Bank of South Africa, Bloemfontein.

2025/81—**Bloem**, Elizabeth Hendrika, gebore Bonthuys, 0211 240013006, Vlotmanstraat 1, Winburg en Kestrelaan 44, Virginia (Virginia).—Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bloemfontein.

1995/81—**Groenewald**, Wilfred Francis Meyer, 9806275004001, Odendaalsrus; Henrietta Theresa Groenewald (Odendaalsrus).—The Standard Bank of South Africa, Bloemfontein.

2249/81—**Opperman**, Carel Willem Jacobus, 0507265029003, Raathstraat 16, Kestell (Kestell).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1015/81—**Odendaal**, Johan Wilhelm Smalberger, 9907275001003, Emmetstraat 50, Villiers; Susanna Johanna Odendaal, gebore Grové, P10704003009 (Villiers).—P. J. Dietrichsen, Villiers.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

15/80—**Botha**, Alich Blanch, House 4, Uismyn 2, Uis S.W.A. (Omaruru).—Gilchrist & Reid, Benoni.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van:

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1590/81—**Saunders**, Daniël Jacobus, 'n volwasse Blanke manspersoon woonagtig te Afrikaerweg 13, Dalpark, Brakpan, en werksaam as 'n sandblaasoperateur te F.A. Welding and Fabrications, Lemmerweg, Vulcania, Brakpan. 15/12/81, Witwatersrandse Plaaslike. Hester Cornelia Vorster.

T1609/81—**Vasco Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Argent House, 21 Loveday Street South, Johannesburg, and its principal place of business at 8 Refinery Road, Industrial West, Germiston. 22/12/81, Witwatersrand Local. Koes Properties (Pty) Ltd.

T1608/81—**Kendrick Advertising (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Segal, Wolpert & Schmulian, Accountants at First Floor, Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, and its principal place of business at 11th Floor, Metro Centre, Randburg. 22/12/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1457/81—**Superpix (Pty) Ltd**, having its registered office at Arthur Anderson & Co., 37th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 24 Old Pretoria Road, Wynberg. 24/11/81, Witwatersrand Local. Everite Ltd.

T1577/81—**Moorcroft**, William Henry, 2 Betty Street, Vereeniging Extension 2. 8/12/81, Transvaal Provincial. Jack Leslie Cooper.

T1437/81—**Brink**, Johannes Heronimus, Perseël 143, Vischkuil. 3/11/81, Transvaalse Provinsiale. Samuel Pretorius.

T1369/81—**A.J.T. (Pty) Ltd**, registered address at 302 United House, Meyer Street, Germiston. 4/11/81, Transvaal Provincial. Northern Trust Nominees (Pty) Ltd.

T1488/81—**Nordier**, Pieter Gideon, in the employ of Johnson Tiles, Olifantsfontein, Tvl, residing at 97 Ann Road, Clayville East, Olifantsfontein, Tvl. 1/12/81, Transvaal Provincial. Arend Antonie Duperink.

T1498/81—**Eduan Konstruksie (Edms.) Bpk.**, registered office at Sixth Floor, Volkskas Centre, Van der Walt Street, Pretoria. 1/12/81, Transvaal Provincial Division. Power Tractor Company (Pty) Ltd.

T1489/81—**Pleisure Novelties (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, Burlington House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, and its principal place of business at First Floor, 16 Hans Street, Jeppe, Johannesburg. 1/12/81, Witwatersrand Local. S. Lichtenstein (Pty) Ltd.

T1448/81—**Fyskor Finance (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Tyrlundie House, 216 Louis Botha Avenue, Johannesburg. 24/11/81, Witwatersrand Local. Christopher Stanley Clegg.

T1549/81—**Baard**, Francis Theunis, an adult White male of 1 Marmant Place, corner of High and Daisy Roads, Rosettenville, Johannesburg. 8/12/81, Witwatersrand Local. McKean & Company.

T1449/81—**Rand Manufacturing (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 68 Ilana Street, Delville Extension 1, Germiston. 24/11/81, Witwatersrand Local. George Barbic.

T1438/81—**Diablo (Pty) Ltd**, carrying on business as importer, exporters, manufacturers, distributors and dealers in machinery and equipment of all description pertaining to the mining industry and having its registered office at Eighth Floor, Zambezi House 44, Von Wielligh Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg. 17/11/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1248/81—**Paneris**, Archippos, residing at 219 Joubert Street, Rustenburg, Transvaal. 14/10/81, Transvaal Provincial. Happy Child Wholesale Enterprises (Pty) Ltd.

T1548/81—**Alpha Designs (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Abroms & Co., New Zealand House, 58 Anderson Street, Johannesburg, and its principal place of business at 60 Van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg. 10/12/81, Witwatersrand Local. Morbee Holdings (Pty) Ltd.

T1487/81—**Star Dust Music Centre (Pty) Ltd**, registered office at Shop 14, Laudium Mews, corner of Sixth Avenue and Tangerine Streets, Laudium, Transvaal. 1/12/81, Transvaal Provincial. Rafiq Ismail Essa Suliman.

T1529/81—**Le Grange**, Louis, formerly trading as Go Go Transport. 8/12/81, Transvaal Provincial. George Anthony Dicks.

T1497/81—**Carrim**, Azeez, trading as A.C. Agencies, at 16 Salie Street, Rustenburg, Transvaal. 1/12/81, Transvaal Provincial. Cassim Carrim.

T1569/81—**Keystone Construction (Transvaal) (1979) (Pty) Ltd**, having its registered offices at 13th Floor, Elkin House, Pretorius Street, Hillbrow and carrying on business as building contractors. 15/12/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1388/81—**Van Rensburg**, Lourens Jacobus, Krisantweg 34, Riamarpark, Bronkhorstspuit. 10/11/81, Transvaalse Provinsiale. Benjamin Louis Seyffert.

T1418/81—**Van der Merwe**, Jan Petrus Stephanus, woonagtig te Markstraat 48, Fochville, Tvl. en werksaam as motorverkoopsman te Automac, Annanweg 93, Carletonville, Tvl. 17/11/81, Transvaalse Provinsiale. Barend Christoffel Janse van Rensburg.

T1372/81—**Dullstroom Timber Industries (Pty) Ltd**, having its registered office at 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 24/11/81, Witwatersrand Local. Ole Jørn Andersen.

T1563/81—**Richter**, H., an adult male, building contractor, estate agent and a former keyperson of the company, residing at 1 Robin Road, Bluehaven, Bryanston. 11/12/81, Witwatersrand Local. Neil Bowman (N.O.).

T1413/81—**Coertze**, Christiaan Stephanus, a handelsreisiger werksaam te Hybrid Meat Market, Hendrik Potgieterstraat 9, Duncanville, Vereeniging. 17/11/81, Transvaalse Provinsiale. Slabbert, Verster & Malherbe (Vereeniging) (Edms.) Bpk.

C629/81—**Bester**, Ronald Bertram, c/o Bayly's Restaurant, 145 Main Road, Claremont. 15/12/81, Cape of Good Hope Provincial. Dunlop S.A. Ltd.

C611/81—**Lawson**, Robert, 150 Boundary Road, Diep River, Cape. 9/12/81, Cape of Good Hope Provincial. Roy Gregory Lawson.

C609/81—**Igloo Homes (Pty) Ltd**, 101 Amden Court, Voortrekker Road, Bellville. 30/11/81, Cape of Good Hope Provincial. Jan Davey.

C597/81—**De Villiers**, Hugue, Compulsory Sequestration. 27/11/81, Cape of Good Hope Provincial. Jean Pierre Huguonot de Villiers.

C616/81—**Van Tonder**, Andries Johannes de Klerk, Plot 595, Blance, George. 11/12/81, Cape of Good Hope Provincial. Fagersta Steels (Pty) Ltd.

T1606/81—**Fraser**, Theunis Louis Samuel, woonagtig te Doornkop, distrik Middelburg, Tvl. 22/12/81, Transvaalse Provinsiale. Maria Elizabeth Venter.

T1605/81—**Nortman**, Carel Johannes, woonagtig te Framestraat 40, Middelburg, Tvl. 22/12/81, Transvaalse Provinsiale. Christiaan Hermanus Nortman.

T1604/81—**Archibald**, Peter, woonagtig te Dunwoodylaan 1344, Waverley, Pretoria. 22/12/81, Transvaalse Provinsiale. Richard James Archibald.

T1600/81—**Hirsch**, Nel Howard, p/a Vogel & Von Reiche, Kingsley-sentrum, Arcadia. 18/12/81, Transvaalse Provinsiale. Nicolaas Gert Oli-fant.

T1586/81—**Hamilton**, Sydney Gabriel James, an adult male, presently residing at 49 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg. 15/12/81, Witwatersrand Local. Henry Clifford Robert Green, Potgieter.

T1575/81—**Botha**, Willem Johanes, Logganwoonstelle 13, Stinkhoutlaan 92, Wonderboom, Pretoria. 8/12/81, Transvaalse Provinsiale. Samuel Wannenburg.

T1500/81—**Hume Clinic (Pty) Ltd**, registered address 29 Boom Street, Rustenburg, 0300. 1/12/81, Transvaal Provincial. Joseph Johannes Fourie (N.O.).

C589/81—**Danny's Auto Accessories (Pty) Ltd**, registered office at Third Floor, Stalplein House, Roeland Street, Cape Town. 20/11/81, Cape of Good Hope Provincial. Lingen Holdings (Pty) Ltd.

C599/81—**Olivier**, Ockert Petrus, Falaiseweg 10, Paarl. 2/12/81, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Cornelia Petronella Olivier.

C585/81—**Balder**, Erik Helmut Arthur, Van Oudenhove Street, Gery, trading as Peninsula Pools. 20/11/81, Cape of Good Hope Provincial. Sea Blue Pool Equipment (Pty) Ltd.

C578/81—**De Goede**, Desiree Joan, born Griffiths, 16 Willowmore Heights, Harper Avenue, Benoni, Tvl. 17/11/81, Cape of Good Hope Provincial. Colin Harold Griffiths.

C620/81—**Furniture Comfort (Pty) Ltd**, registered office at S. Greek & Company, 536 Mutual Buildings, 14-28 Darling Street, Cape Town. 8/12/81, Cape of Good Hope Provincial. Michel Leslie Scharfy.

C596/81—**Loubser, Johan Phillip**, 'n boer van die plaas Vindoux, distrik Tulbagh, Kaaprovinsie. 1/12/81, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. W. P. Koopertief Bpk.

E186/81—**Ropy (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Sesde Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Hoofstraat, Port Elizabeth. 15/12/81, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Pieter Coenraad van Staden.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwede of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T718/81—**Tafsclo Babelegi (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantore te Stadsentrum, 634 Pretoriusstraat, Pretoria. 23/6/81—10/11/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Pretoria.

T1028/81—**Mr Peanut (Pty) Ltd**, having its registered head office at Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at Centre Point Buildings, Main Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg. 14/10/81—14/10/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1428/81—**Lochenberg, Anna Catharina**, 'n tikster werksaam in diens van die Barclays Bank, Jamesonweg, Koster, en tans woonagtig op die plaas Kraal 117, distrik Koster, Tvl. 15/12/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Koster.

T1218/81—**Kalkkloof Chrysotile Ltd**, having its registered office at 1010 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg. 6/10/81—10/11/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1318/81—**De Kock, Jacobus Jeremiah**. 1/11/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 09h30, Ermelo.

T1419/81—**Deyssel, Marthinus**, 1385 Iffley Street, Henley-on-Klip, District of Meyerton, Tvl. 17/11/81—8/12/81, Transvaal Provincial. 29/1/82, 09h00, Meyerton.

T1247/81—**A & Y Wholesalers (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 8 Elston Avenue, Benoni, and its registered offices at 565 Fazel Street, Benoni. 13/10/81—22/12/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 10h00, Benoni.

T1357/81—**De Kock, Joseph Johannes**, woonagtig te Plot 162, Mullerstuine, Landbou Hoewes, Vanderbijlpark. Tvl. 3/11/81—24/11/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Vanderbijlpark.

T1367/81—**Le Roux, Johannes Stephanus**, 'n volwassse Blanke man en hoofklerk, werksaam by die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens se Hoofkantoor te Johannesburg, en woonagtig te De Waal Close 16, Sharon Park, Nigel. 3/11/81—1/12/81, Witwatersrandse Plaaslike. 27/1/82, 10h00, Nigel.

T1237/81—**Beyers, Ferdinand Paul**, an adult male who resides at 68 Rae Frankel Street, Brackendowns, Alberton. 6/10/81—8/12/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 10h00, Alberton.

T487/81—**Applecross (Pty) Ltd**, having its registered offices at 505 De Korte Buildings, 46 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 28/4/81—18/11/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1188/81—**Debru General Engineering (Pty) Ltd**, having its registered head office at 4 Van der Bijl Street, Alrode South Extension 2, Alberton, Tvl. 29/9/81—24/11/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 10h00, Alberton.

T1397/81—**Wollert, Hartmut**, an adult male, residing at 1402 Elma Park, Dunvegan, Edenvale, District of Germiston. 10/11/81—1/12/81, Witwatersrand Local. 29/1/82, 09h30, Germiston.

T1388/81—**Van Rensburg, Lourens Jacobus**, Krisantweg 34, Riamarpark, Bronkhorstspuit. 10/11/81—1/12/81, Transvaalse Provinsiale. 28/1/82, 10h00, Bronkhorstspuit.

T1289/81—**Potter, David William Henry**, an adult European male, a businessman of First Floor, Belmont Hotel, corner of Van der Merwe and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg. 20/10/81—17/11/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1497/81—**Carrim, Azeez**, trading as A.C. Agencies at 16 Salie Street, Rustenburg, Tvl. 1/12/81—15/12/81, Transvaal Provincial. 27/1/82, 09h00, Rustenburg.

T1587/81—**Fremac Engineering Company (Edms.) Bpk.**, onder voorlopige geregetelike bestuur. 15/12/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Pretoria.

T1308/81—**Sweetcor (Pty) Ltd**, registered address at 220 Celsuis Road, Hammanskraal, Tvl. 23/10/81—17/11/81, Transvaal Provincial. 28/1/82, 10h00, Pretoria North.

T1370/81—**Rose, Johannes Lodewicus**. 1/12/81, Transvaalse Provinsiale. 27/1/82, 10h00, Klerksdorp.

T1508/81—**Carrim, Gulam Hossain**, an adult Asiatic male, trading as Lenlo General Dealers and who resides at 4296 Agahantes Avenue, Lenasia. 3/12/81—29/12/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1290/81—**President Bolt and Nut Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Nicholson Uys, First Floor, A.P.T. Centre, corner of George and President Streets, Germiston. 20/10/81—24/12/81, Witwatersrand Local. 29/1/82, 09h30, Germiston.

T1068/81—**Louw, Frederick (N.O.)**, in sy hoedanigheid as eksekuteur in die insolvente bestorwe boedel van Hendrik Vreyenhoek, Eradanurstraat 60, Waterkloofrif, Pretoria. 29/9/81—20/10/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Pretoria.

T1363/81—**Joubert, John**, a company director of 62 La Maitre Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton. 3/11/81—8/12/82, Witwatersrand Local. 27/1/82, 10h00, Alberton.

T1323/81—**Trend Investments (Pty) Ltd**, trading as Electric Technique, having its registered office at 17 Keyes Court, 12 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg, and its principal place of business at Third Floor, Helvetia House, Greenville Road, Rietfontein, Germiston. 27/10/81—8/12/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1413/81—**Coertze, Christiaan Stephanus**, 'n handelsreisiger, werksaam te Hybird Meat Market, Hendrik Potgieterstraat 9, Duncanville, Vereeniging. 17/11/81—8/12/81, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Vereeniging.

C556/81—**Heesom, Christopher Guy**, a Prodigal 6703/81 of Zorgvliet, Banhoek, Stellenbosch. 6/11/81—27/11/81, Cape of Good Hope Provincial. 27/1/82, 10h00, Stellenbosch.

T1450/81—**Naude, Daniel de Waal**, Magnesiumlaan 19, Dersleypark, Springs. 17/11/81—8/12/82, Transvaalse Provinsiale. 29/1/82, 10h00, Springs.

T1445/81—**Grobler, Petrus Paulus Johannes**, 1 Wessels Street, Heidelberg. 19/11/81—8/12/81, Transvaal Provincial. 27/1/82, 11h00, Heidelberg.

T1394/81—**Alberton Pool Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 401 Princess House, Kerk Street, Johannesburg, and its principal place of business at 71 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton. 10/12/81—15/12/81, Witwatersrand Local. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1504/81—**Picor-Dcor (Pty) Ltd**, registered office at 443 Vermeulen Street, Pretoria. 24/11/81—15/12/81, Transvaal Provincial. 28/1/82, 10h00, Pretoria.

T1565/81—**Engelbrecht**, Gerhardus Cornelius, woonagtig te Irvinaal 693, Mountain View, Pretoria. 1/12/81—15/12/81, Transvaalse Provinsiale. 28/1/82, 10h00, Pretoria.

T1295/81—**Homefix (Pty) Ltd**, swimming pool builders having its registered offices at c/o D. M. Forbes & Company, 746 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 22/10/81—8/12/81, Transvaal Provincial. 28/1/82, 10h00, Pretoria.

C560/81—**Warnich**, Barend Bester, trading as Thingies, Spring Sport and Sport-a-Rama, 8 Barry Street, Montagu. 3/11/81—24/11/81, Cape of Good Hope Provincial. 21/1/82, 10h00, Montagu.

C437/81—**Gough**, Dudley Edward. 26/8/81—22/9/81, Cape of Good Hope Provincial. 22/1/82, 09h00, Cape Town.

N183/81—**Assembler Electronics (S.A.) (Pty) Ltd**, registered office at 20th Floor, Trust Bank Centre. 30/4/81—16/7/81, Durban and Coast Local. 27/1/82, 09h00, Durban. For election of liquidator only.

E168/81—**Schenk**, Bernard William, a businessman carrying on business under the name and style of Waverley Supermarket, Tarkastad. 3/12/81—24/12/81, Eastern Cape. 26/1/82, 10h00, Tarkastad.

E164/81—**J. G. Mattheus & Seuns (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantoor en hoofbesigheidsplek te Claypen Brickfields, Veeplaas, Port Elizabeth. 24/11/81—15/12/81, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 28/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

E152/81—**Cloete**, Stephanus, woonagtig te Franciscoweg 17, Charlo, Port Elizabeth, en werksaam te Service Products, Port Elizabeth. 15/12/81—15/12/81, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 28/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

E126/81—**Brink**, Pieter John, Kudustraet 45, Kroonvale, Graaff-Reinet. 24/9/81—10/12/81, Oos-Kaapse. 29/1/82, 10h00, Graaff-Reinet.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWEESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuanten van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1215/81—**Truter**, J. P. A.; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria, 0001. 29/1/82, 09h00, Pietersburg.

T581/81—**Springfontein Boerdery (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; J. H. van Blerk, Posbus 4680, Pretoria, 0001. 29/1/82, 10h00, Balfour.

T42/81—**Solms**, D.; L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria. 27/1/82, 09h00, Rustenburg.

T1198/81—**Brits**, J. J.; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 09h00, Nylstroom.

T1355/81—**Klopper**, R. B.; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 09h00, Nylstroom.

T1301/81—**Jo-Ja-Lo (Pty) Ltd**, trading as Technicon, in liquidation; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 09h00, Pietersburg.

T1163/81—**Venter**, P. A. J.; A. J. Hessels, p/a Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 09h00, Pietersburg.

T1325/81—**Velleman**, P. G. J.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/2/82, 10h00, Pretoria.

T1286/81—**Van der Merwe**, E. M.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 4/2/82, 10h00, Pretoria.

T1287/81—**Van der Merwe**, M.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 10h00, Pretoria.

T1261/81—**Johan Strydom Meubilleerders (Edms.) Bpk.**, in liquidation; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 10/2/82, 10h00, Middelburg.

T1250/81—**Mopani Processors (Pty) Ltd**, in liquidation. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 5/2/82, 09h00, Pietersburg.

T1113/81—**Welgemoed**, W. J.; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 17/2/82, 10h00, Pretoria.

T671/80—**Van Ryn Mining Corporation Ltd**, in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinetown. 21/2/82, 09h00, Johannesburg.

T1270/80—**Le Grange**, Henry; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinetown. 21/2/82, 09h00, Johannesburg.

B68/81—**Dazzle Tops (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Tweede Verdiepung, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein. 27/1/82, 10h00, Welkom.

T1459/81—**Two Hundred Cap (Pty) Ltd**; M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.

T1511/81—**Makhujwi Ranch (Pty) Ltd**; M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.

T1000/81—**Reproductions L'Arte (Pty) Ltd**, in liquidation; A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T777/81—**Rand Metals (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter & J. R. Galloway, P.O. Box 1474, Johannesburg. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1190/81—**Ebrahim**, Mohamed; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 3/2/82, 09h00, Johannesburg.

N423/81—**Coastal Bakeries (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Anthony John Warwick Haley, c/o P.O. Box 1462, Durban, 4000.

E173/81—**C.H.E. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

E175/81—**A. M. L. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth.

T1087/81—**Leobor Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; R. A. Hellmann, c/o J. Steyn, P.O. Box 10527, Johannesburg. 3/2/82, 10h00, Alberton.

T1024/81—**Interiors and Exhibitions (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1085/81—**Clean All (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 5/2/82, 09h30, Germiston.

T1130/81—**Elliott Protection Services (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

N317/81—**Economic Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban. 28/1/82, 14h00, Durban.

C321/81—**Adriaan J. Louw Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

T355/81—**Boot en Boot (Edms.) Bpk.**, in liquidation; Alexander Willem Bosch. 29/1/82, 10h00, Springs.

T946/81—**Donkerhoek Sementwerke (Edms.) Bpk.**, in liquidation; Paul Daneel Kruger, c/o P.O. Box 1902, Johannesburg, 2000. 28/1/82, 10h00, Pretoria.

T465/81—**H. C. Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 27/1/82, 09h00, Johannesburg.

B196/81—**Swanepoel**, Barend Paulus, woonagtig te Rembrandtstraat 21, Sasolburg, en getroude binne gemeenskap van goedere met Wilhelmina Magrieta Swanepoel; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 1/2/82, 10h00, Sasolburg.

E135/81—**Sim**, Basil Deans; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth. 28/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

E119/81—**Boonzaier**, L. M.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 29/1/82, 10h00, East London.

C460/80—**Sass and Bayman (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; John Rex Neil Metelkamp, 15 Erndor, Main Street, Knysna.

C573/81—**Hannes Joubert & Seuns (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

N212/81—**Navajo Sales (Pty) Ltd**, in liquidation; E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240. 28/1/81, 09h00, Port Shepstone.

N411/81—**Hendred Road Investments (Pty) Ltd**; G. M. Ross, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T387/80—**T. A. Glenray Refrigeration and Air Conditioning**. 29/1/82, 10h00, Vanderbijlpark. Further proof of claims.

B92/81—**Beaurain**, Charles Johannes, 'n boukontraakteur, Rosendal, distrik Fouriesburg. 25/1/82, 09h30, Fouriesburg. Bewys van verdere eise.

T660/81—**Ventouras**, Hercules. 3/2/82, 09h00, Johannesburg. (1) Verdere bewys van eise. (2) Ondervraging van getuies.

T24/81—**Taute**, Johan. 4/2/82, 09h00, Randfontein. Verdere bewys van eise.

T72/81—**Goldman's Electrical Contractors (Pty) Ltd**, in likwidasië. 3/2/82, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T552/81—**Global Furniture Agencies (Pty) Ltd**, in likwidasië. 3/2/82, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T133/81—**Ackerman**, S. J. 3/2/82, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T76/81—**Mat's Wholesale Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T586/81—**Cottrill and Hemming (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.

T320/81—**The Forklift Hire Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

T938/80—**Swazi Pine Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T978/80—**Clingman**, M., trading as King Midas Golden Food Products. 27/1/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T488/81—**Howick Catering Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the liquidator if necessary.

N190/81—**Star Collieries (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N223A/81—**Seedat**, Suleman and Mahomed Ebrahim Siddique carrying on business as Homes Multi Store. 27/1/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

T979/80—**Zenith Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 09h30, Germiston. For further proof of claims.

T104/81—**Grant**, Gerhardus Petrus, 29/1/82, 09h30, Germiston. Proof of claims.

T615/81—**Babrel (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1336/80—**Holmes**, Arthur James. 27/1/82, 10h00, Benoni. Proof of claims.

B163/81—**Kühn**, Paulus Lodewyk. 27/1/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B130/81—**Ons Dien (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, handeldrywende as Sulks te Philippolis. 18/2/82, 10h00, Philippolis. Finale bewys van eise.

B138/81—**Lüyt**, Issedore Marié. 27/1/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B123/81—**Oil Spares (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 25/1/82, 10h00, Sasolburg. Om verdere eise te bewys.

K1/81—**Golden Combined Fabrics (Pty) Ltd**, in likwidasië. 27/1/82, 09h30, Upington. Verdere eise te bewys en verslag te doen indien nodig.

E225/78/1—**Tenowitz Brothers (Pty) Ltd**, in liquidation, having its registered office at Carmel House, Gladstone Street, East London. 29/1/82, 09h00, East London. Adoption of resolutions.

E137/81—**Van Niekerk**, Barend Johannes. 29/1/82, 10h00, East London. Second meeting of creditors to prove claims.

E106/81—**Jacoby**, Roy Arthur, trading as Jack Frost Refrigeration. 29/1/82, 10h00, East London. Second Meeting of creditors to prove claims.

C285/80—**Rieck Joinery (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 10h00, Walvis Bay. Further proof of claims.

W13/77—**Van Wyk**, C. P., trading as Rovon Construction. 29/1/82, 10h00, Walvis Bay. To pass the following resolution: That the Trustee be and he is herewith authorised to defend the action started by one of the creditors "Wispeco" against the Trustee and the Master and that all costs in connection herewith, unless otherwise, decided by Court, be costs of administration.

C233/81—**Flexishelf (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C13/81—**Cravis (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

B107/81—**Snyman**, Dawid Benjamin. 20/1/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B203/79—**Nieuwoudt**, G. J. 27/1/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T837/80—**Hattingh**, E. A. 29/1/82, 09h30, Ermelo. Verdere bewys van eise.

T722/81—**Geere**, A. H. P. 27/1/82, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.

T72/80—**Pienaar**, P. 9/2/82, 09h30, Brits. Bewys van eise.

T1307/81—**Grobler**, D. J. 27/1/82, 09h30, Rustenburg. Bewys van eise.

T632/81—**Jacobs**, B. J. H. 17/2/82, 09h30, Rustenburg. Bewys van eise.

T983/80—**Van den Heever**, D. J. 3/2/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1092/81—**Bezuidenhout**, B. M. 26/2/82, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1342/80—**Welt Holdings (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 27/1/82, 10h00, Pretoria. (a) Bewys van eise. (b) Om die onderstaande besluite goed te keur:

1. Dat die likwidateur se handelinge en optrede goedgekeur en bekragtig word.

2. Dat die likwidateur gemagtig word om enige eis teen die boedel wat behoorlik op 'n vergadering van skuldeisers voorgelê was in terme van artikel 78 (3) van die Insolvensiewet, te skik of toe te laat.

3. Dat die likwidateur gemagtig word om boeksulde in te vorder of vir invordering te oorhandig aan 'n prokureur of agent, of om die kwantum van enige boeksuld met die skuldenaar te skik of om enige bedrag wat volgens sy uitsluitlike diskresie oninvorderbaar blyk te wees, prys te gee of om enige en alle boeksulde te verkoop vir 'n bedrag wat na sy uitsluitlike oordeel billik is en dat alle kostes met betrekking tot die invordering van boeksulde as koste van administrasie gereken mag word.

4. Dat die likwidateur gemagtig word om die losgoed wat in die boedel gevind is per openbare veiling te verkoop en waar sodanige openbare veiling reeds gehou is, die optrede te kondoneer.

5. Dat die likwidateur gemagtig word om met Willem Jacobus Morris ooreen te kom dat die waarde van die maatskappybates wat hy vervreem het, op R6 000 vasgestel word minus die netto opbrengs van die deel van die losgoed wat deur bedoelde W. J. Morris aan die likwidateur oorhandig en per openbare veiling verkoop is en waar so 'n ooreenkoms reeds aangegaan is, sodanige ooreenkoms goedgekeur en gekondoneer word.

6. Dat die likwidateur gemagtig word om met W. J. Morris ooreen te kom dat hy 'n bedrag van R679,00 verskuldig is aan die Maatskappy ten opsigte van sy leningsrekening en waar so 'n ooreenkoms reeds aangegaan is, die optrede te kondoneer.

7. Dat die likwidateur gemagtig word om 'n eis in te stel teen die insolvente boedel van Willem Jacobus Morris van R6 679,00.

8. Dat die ooreenkoms wat die likwidateur met mnr. J. A. Morris aangegaan het, bekragtig en aanvaar word, ingevolge waarvan laasgenoemde sy verwagte dividend op grond van sy eis teen die insolvente boedel van W. J. Morris of soveel daarvan as wat nodig gaan wees om bedoelde W. J. Morris se verpligting van R6 679,00 te vereffen nadat die netto opbrengs

van die veiling van die losgoed en die dividend ontvang op sterkte van die Maatskappy se eis teen die bedoelde insolvente boedel, van die verpligting afgetrek is.

T161/78—**Van Biljon**, P. J. 1/2/82, 10h00, Lichtenburg. Further proof of claims.

T8/80—**Uitenwerde**, A. E. 29/1/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T732/79—**Labuschagne**, G. J. 29/1/82, 10h00, Bethal. Further proof of claims.

T797/80—**Rautenbach**, R. S. 27/1/82, 10h00, Alberton. Om eise te bewys.

T1929/76—**Slatex (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlange verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T248/80—**Koekemoer**, J. J.; W. Hancke, 30/5/80. 18/1/82. Vier maande, Pretoria.

T543/81—**Preller**, E. W.; J. H. van Blerk, 21/7/81. 21/1/82. Vier maande, Pretoria.

T1383/80—**Naude**, M. M.; J. H. van Blerk, 10/3/81. 10/12/81. Drie maande, Pretoria.

T662/76/OND2A—**Rademeyer**, K. F. A.; L. Klopper en L. Cohen, 6/8/76. 12/1/82. Vier maande, Pretoria.

E32/81—**Naude**, F.; M. L. de Villiers, 8/7/81. 8/1/82. Three months, Grahamstown.

C183/81—**Van der Merwe Bruce**, Hendrik Schalk, handeldrywende as Bru Motors, Nuwestraat, Beaufort-Wes; P. G. van Velden, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes, 29/6/81. 29/12/81. Drie maande.

B10/81—**Du Buisson**, J. P.; L. D. Y. Booyesen, 3/2/81. 25/1/82. Drie maande, Bloemfontein.

C309/74—**Simpson**, W. S.; P. T. C. Thorne, 16/10/74; A. H. Gunn, 17/9/76. 3/1/82. Five months.

E74/80/2A—**Beukes**, Hendrik Cornelius, a medical practitioner at Norwich Union Buildings, Market Square, Port Elizabeth, and residing at 30 Cuyler Crescent, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 23/12/80. 2/1/82. Sixth months, Grahamstown.

C272/78—**Oosthuizen**, D. H.; J. J. Rousseau, 14/8/78. 17/1/82. Three months, Cape Town.

T238/72—**W. A. Smith Bottle Store (Pty) Ltd**, in liquidation; C. Lipschitz, 25/2/72. 8/10/81. Seven months, Pretoria.

T257/73—**Blou**, J. D.; C. Lipschitz, 24/5/73. 24/11/73. Eight years and eight months, Pretoria.

T1512/79—**Athanasias**, L. M. D.; N. Bowman, 21/1/80. 21/4/81. One year and six months, Pretoria.

T1633/79—**Parsons**, I. M.; R. A. Hellmann and N. Sifris, 25/4/80. 27/4/81. One year, Pretoria.

E59/80—**Theron**, Hugh Latimer, Identity No. 110403501800, born on 3/4/11, and Herbert Sydney Laing Theron, Identity No. 3503025010000, born on 2/3/35, Seymour; Ernest George Littleford, 13/8/80. 28/2/82. Six months.

E38/80—**Theron**, Hugh Latimer, Identity No. 110403501800, born on 3/4/11; Ernest George Littleford, 24/4/80. 20/1/82. Six months.

E61/80—**Theron**, Herbert Sydney Laing, Identity No. 3503025010000, born on 2/3/35; Ernest George Littleford, 10/6/80. 11/2/82. Six months.

N464/76—**Bestel**, M. J. M.; B. Rulten, 15/3/77. 13/1/82. Four months, Pietermaritzburg.

N6/75—**Wagner**, Henry Arthur, 92 Melsetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg; Michael John Ensor, 24/3/75. 30/12/81. Six months, Pietermaritzburg.

N114/81—**Panday**, Debipersad (Tommy Panday), who resides at 63 Kennedy Road, Clare Estate, Durban; John Allan Bruce, 2/7/81. 2/1/82. Six months, Pietermaritzburg.

N337/80—**St Clair**, Barrie Edward, a film producer of 25 Burnham Drive, La Lucia; John Allan Bruce, 5/1/80. 5/1/82. Six months, Pietermaritzburg.

C100/75/1A—**Mroczkowski**, Felix Heinrich Paul, residing at 3 Hilton Road, Oranjezicht; Neville Ralph Rubinstein, 3/6/75. 31/12/81. One year, Cape Town.

B70/81—**Meyer**, Nicolaas, 'n vervoerkontraakteur, Hertogstraat 36, Bultfontein; George Frederik Wessels, 3/7/81. 3/1/82. Twee maande.

E147/78/1A—**Sheard**, David Reginald, born 11/6/40, a farmer of Jesse Farm, P.O. Komga; Kenneth Norman Paterson, 23/4/81. 16/12/81. Six months, Grahamstown.

C349/79—**Rahim**, Abdul, trading as Poppy's Discount Corner; Neville Ralph Rubinstein and Renate Helena Dorothea Ingram, 12/12/79. 6/12/81. One year, Cape Town.

B183/80—**Henning**, Frederick Jacobus Dauth, tans woonagtig te Cachetstraat 19, Dan Pienaar, Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, 18/6/81. 18/12/81. Ses maande.

E76/80—**Van Rensburg**, E. P., who formerly traded in partnership with E. B. Williams as E & F Bodyworks; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 6/1/80. 31/12/81. Six months, Grahamstown.

B216/78—**Reyneke**, Hendrik Petrus Sr; Brian St Clair Cooper, 22/2/79. 21/12/81. Ses maande, Bloemfontein.

B214/78—**Reyneke**, Hendrik Petrus Jr; Brian St Clair Cooper, 9/3/79. 21/12/81. Ses maande, Bloemfontein.

B166/79—**Fortune**, Richard Patrick; Brian St Clair Cooper, 21/1/80. 24/1/82. Nege maande, Bloemfontein.

B78/81—**Berridge**, Anthony, handeldrywende as Villiers Winskope Villiers; George Frederik Wessels en Brian St Clair Cooper, 13/7/81. 13/1/82. Drie maande.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T404/79—**Daztim (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

UC31351/07—**Kempark Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

N417/78/4A—**Peermac Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First. Pietermaritzburg, Mooi River.

B160/80—**Van der Walt, Johannes Tobias**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

K22/80—**Schoombee, Jan Johannes**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Mafikeng.

B54/81—**Venter, Negley Eugene**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

B26/78—**Coetzee, Hendrik Bernardus**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

C79/78/6A—**Grodan Homes (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C399/79/6A—**Joubert, Eugene Pierre**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C456/76/6A—**Victor Jones (Pty) Ltd**, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Cape Town, Simonstown.

E47/81—**David Tobias (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation.

C334/78—**Master Development Corporation Ltd**, in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C64/80—**Phillips, Leon Dov**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Durban.

69/2663—**Domoched Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

T1442/80—**Wolwehoek Ranching (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

C463/81/3B—**Harrifox (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C298/81/4B—**Hauptfleisch Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B67/81—**Steyn, Carel Adriaan**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

B119/78—**De Bruyn, Peter**. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Paul Roux.

B145/80—**Bester, Lourens Erasmus**. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

B14/81—**Van der Walt, Johannes Petrus**. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

B133/80—**Van der Walt Implemente Verspreiders (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

T969/81—**Mayers, H. C.** Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria.

T594/81—**Stadsrivier Boere (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Nelspruit.

T959/81—**Grootklip Boere (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Nelspruit.

N150/80—**Fourie, W. J.** Tweede Likwidasië en Verdelings. Pietermaritzburg.

T55/80/11A—**Froneman, H. G.** Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T989/79/9B—**Potgieter, M.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.

T1326/79/6A—**Otto, Q. S.** Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T622/81—**International Grafix (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1035/80—**Wulton Industries (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T669/81—**Midacres (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T324/80/B—**Rand Industrial and Mining Suppliers (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T934/81/4B—**Veldwater (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie.

T1272/78—**Pentec Services (Pty) Ltd**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T562/81—**Lily Cups (Pty) Ltd**. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T9/81—**Kotze, A. J.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Pretoria North.

T751/78—**Van Bergen, J. C.** Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Nylstroom.

C418/81/3B—**Jilpam (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1701/79—**Van der Merwe, F. J.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1770/78—**Ismail, C.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1042/80—**Arcane Marketing (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T22/81—**Leo Petersen-Bach**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T547/77—**Safilco (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Krugersdorp.

T986/77—**J & J Anderson Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T588/78—**Tuesday Industries (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Sesde Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T70/79—**Stephen Graham of Rosebank (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1548/79—**Denberg Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Distribution and Contribution. Johannesburg.

T1285/80/5B—**Julius Stern Investments (Pty) Ltd**. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

B49/81/B—**Nege-Elf Wynberg (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale. Bloemfontein.

N252/81—**Brandwell Properties (Pty) Ltd**. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

E132/80/2A—**Hildor Motors (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly carrying on business as H. D. & Son Motors, 167 Commercial Road, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E115/79—**Newnham, Neil Shelly**, a vehicle salesman, employed by Barnes Volkswagen, 213 Oxford Street, East London, and who formerly resided at 4 Syringa Avenue, Bonza Bay, East London. Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E143/79—**Malcomess Osterloh (Pty) Ltd**, in liquidation, property owners with registered office at 34 Argyle Street, East London. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E79/80/A—**Everts, Hermanus Frederick**, formerly a building contractor of Main Road, Gonubie, East London. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E74/80/2A—**Beukes, Hendrik Cornelius**, a medical practitioner, formerly at Norwich Union Buildings, Market Square, Port Elizabeth, and residing at 30 Cuyler Crescent, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E80/81—**Josnel (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B7/78—**Van der Merwe, Willem Karel**, voormalig van die plaas Benadiah, distrik Bethlehem, 'n direkteur van Benadiah Veevoere (Edms.) Bpk. Tweede Aanvullende tot die Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

B176/80—**Crowther, R. F.** Inkomste en Uitgawe. Bloemfontein, Kestell.

C132/81—**Tinaweg Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1210/80—**Laubscher, J. H.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Boksburg.

T589/78—**Pieterse, B. H.** Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T1512/79—**Athanasias, L. M. D.** First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T1629/78—**Iglea Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T238/78—**Trysome Construction Engineering Company (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

T49/81—**Teds Motor Services (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2048/78—**Pronto Products (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1158/80—**Bison Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N179/80—**International Luggage (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N246/78—**Conac Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevoelge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

T1290/76—**Mbidi Farms (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/11/81. Dividend being paid. D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

C526/79—**Kemp, Johan André George**. 17/12/81. Dividend being paid. J. P. Diepering, Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

E5/80/1B—**Du Preez, H. P. T. L.** 14/12/81. Dividend payable. M. L. de Villiers Trustee, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000.

T1210/79/10A—**Abmill Properties (Pty) Ltd**. 30/12/81. Dividend paid. I. M. Snipelisky, P.O. Box 1290, Johannesburg, 2000.

T1478/77—**Dakota Inryteater Beleggings (Edms.) Bpk.** 29/12/81. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

T1333/80—**Van der Walt, Albert Adolf**. 14/12/81. Dividend of 100 cents in the rand plus interest. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

B131/80—**Smuts, Jurie Johannes**. 18/12/81. Dividende word uitbetaal en kontribusie word gevorderd. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, SA Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

B185/78—**Potgieter, W. S.** 9/12/81. Dividend. A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

C560/79—**Coetzee, J. A. E.** 11/12/81. Dividend. J. J. Matthee p/a Residentia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville.

C171/78—**Duncan Taylor (Claremont) (Pty) Ltd**, in liquidation. 26/11/81. Second and Final Liquidation and Distribution, Equalising dividend paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

7747/77—**Goldberg, Walter**. 15/12/81. Amended First Liquidation and Distribution, Dividend paid. L. Maister.

C135/79/5A—**Bardien, Jamiel**. 23/12/81. Dividend being paid and contribution being levied. Lieb Johannes van Jaarsveld, The Board of Executors Trustees, (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C355/79/5A—**Weber, Anna Sophia**. 23/12/81. Dividends being paid. Robert John Walters, The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Cartwrights Corner House, 19th Floor, Adderley Street, Cape Town.

C335/80/5A—**Astley Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/12/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, and Brian William Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, McCarthy House, 73 Strand Street, Cape Town.

C372/81/2B—**Kalahari Suiwer Beenmeel (Edms.) Bpk**, in members' voluntary liquidation. 23/12/81. Ordinary dividend paid. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

C224/80/4A—**Kagee, Goolam Rasool**, a furniture salesman, 45 Middle Road, Rylands Estate, Cape. 28/12/81. Dividends being paid. Renate Helene Dorothea Ingram & Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C212/78/2B—**Aivaleklis, Vasilios**, 168 Taronga Road, Lansdowne. 28/12/81. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C425/79—**Neder Oranje Dorpsontwikkelaars (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 23/12/81. Neither. J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

C362/75—**Tronnees Meubels Beherend (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 23/12/81. Dividend being paid. J. J. Rousseau, Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

C309/80—**Midtown Properties (Pty) Ltd**. 18/12/81. Dividend. T. A. Wixley, P.O. Box 4807, Cape Town.

C315/80—**Toprock (Pty) Ltd**, 18/12/81. Dividend. T. A. Wixley, P.O. Box 4807, Cape Town.

C466/81/6B—**S.A. Workshop (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21/12/81. Dividend being paid. Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

B148/80—**Bester, Lourens Erasmus**. 28/12/81. Preferente en konkurrente dividende word uitbetaal. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

B63/78—**Flamette (Edms.) Bpk.**, h/a Suls te Welkom as grondver-skuiwingspadkonstruksie en uitgrawingskontraakteurs. 28/12/81. Uitkeerd dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

B197/80—**J & J Earthworks (Pty) Ltd**, in likwidasië. 21/12/81. Dividende uitgekeer. Johannes Jakob de Clercq Wessels, p/a Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 9460.

C28/79—**Schirf Rant (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15/12/81. Dividend being paid. I. L. Whiteford & M. Holzman, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

C210/79—**Oase Landbou Ontwikkelings (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 18/12/81. Dividend being paid. P. D. Kruger and C. P. van Zyl, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001.

C443/80/3A—**Living In (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/12/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C469/76/6A—**Springbok Home Improvements (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/12/81. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B8/81/A—**K & I Flats (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 21/12/81. Dividend being paid. Dennis Perry, P.O. Box 169, Bloemfontein, 9300.

T270/81—**Haleys Central Marketing Organisation (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/1/82. Dividend to certain preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

B148/79—**Plus Bande Bloemfontein (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/12/81. Prefent award being paid. R. J. Bailey and C. K. Hickling, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T162/80—**Schulman, I. R.** 18/12/81. Concurrent award being paid. M. I. Cato, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2017.

N262/81—**Hutton Motors (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 15/12/81. Dividend paid. A. R. Burnett, P.O. Box 541, Durban, 4000.

N163/81—**One Hundred and Thirty Five South Ridge Road (Pty) Ltd.** 23/12/81. Dividend being paid. T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban, 4000.

E1/72/1A—**S & A Construction (Pty) Ltd**, in liquidation, carrying on business as building contractors with registered office at 39 Penfold Avenue, Uitenhage. 29/12/81. Contribution being collected. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.

E97/80/1A—**Plum Fashions (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as a ladies dress shop at 27 Gladstone Street, East London and with registered office at 34 Argyle Street, East London. 17/12/81. Secured, preferent concurrent award and equalising dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.

C472/81—**Sydney Feitelberg Trust (Pty) Ltd.** 28/12/81. Dividend being paid. L. H. Bass, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

C471/81/1B—**Louis Elk Trust (Pty) Ltd.** 28/12/81. Dividend being paid. L. H. Bass, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

C462/81—**Harney Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23/12/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C351/81—**Strathbreede Farm (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/12/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C461/81—**Fox Furnishers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/12/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

T799/80—**Stuart, R.** 3/12/81. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1525/76—**S. M. van Achterbergh Bpk.**, in likwidasië. 8/12/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, L. P. Korsten, A. J. Ruskin, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

C49/81—**Van Dijk Apartments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 21/12/81. Bisset, Dean & Simpson.

T1753/78—**Factory Carpets and Curtains (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. 17/11/81. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1753/78—**Factory Carpets and Curtains (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. 17/11/81. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1161/79—**Trio Clothing Manufactures (Pty) Ltd**, in liquidation. The First Liquidation and Distribution. 14/12/81. Dividend to secured creditors only. J. Hirshberg, P.O. Box 10257, Johannesburg.

T782/79—**Economides, A. B.** First Liquidation and Distribution. 19/11/81. Dividend to secured creditors only. R. Hellmann, P.O. Box 10257, Johannesburg.

T286/80—**Boulton, G. C.** First and Final Liquidation and Contribution. 16/11/81. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T769/80—**Jero Fashions (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 15/12/81. Dividend to secured creditors only. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T611/79—**Parshotam, J. C.** Fourth and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T13/78—**Comar Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. 10/11/82. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N179/80—**L.A. Fabrications (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final. Formerly trading as L.A. Engineering. 23/12/81. Dividends being paid. C. D. Douglas, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N193/81/2B—**Davcop Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/12/81. Contribution levied. J. S. Evans, P.O. Box 5342, Durban.

T790/80—**Ferreira, G. J.** 23/12/81. Kontribusie gevorder. J. H. van Blerk, Posbus 4680, Pretoria, 0001.

T928/80—**Atonium Ondernemings (Edms.) Bpk.** 7/1/82. Preferent dividends. A. S. P. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T950/80/10B—**Van Deventer, J. F. A.** 30/12/81. Voorkeur en versekerde dividend betaalbaar. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T1600/79—**Erickson, F.** 30/11/81. Voorkeur dividend. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T1344/80/11B—**Martin, K.** 24/12/81. Dividend betaalbaar. L. Kloppe Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria.

T508/79/8A—**Bouwer, C. D.** 31/12/81. Dividend betaalbaar. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T430/80/10A—**Etsebeth, P. A.** 30/12/81. Dividend betaalbaar. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T904/80/B—**Jordaan, D. M. A.** 2/12/81. Kontribusie betaalbaar. L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria.

T116/75—**Oudshoorn, H. K.** 24/12/81. Concurrent dividends. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1132/80—**Wilford Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. 31/12/81. Secured and preferent dividends. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T646/80—**Botha, B. P.** 30/12/81. Preferent and concurrent dividends. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1398/79—**Pretorius, V. H. L.** 31/12/81. Secured preferent and concurrent dividends. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T441/77—**Sabsan Investment Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/12/81. Awards to concurrent creditors. C. R. Landsdown, c/o Syfrets Trustees (Transvaal) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T20/81—**Wendyrood Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23/12/81. Dividend being paid. Geoffrey Guy Kirk, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.

T1331/80—**M.R.W. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5/1/82. Dividend being paid. H. L. Barkhan, P.O. Box 6601, Johannesburg, 2000.

B23/81/A—**J. D. Kleynhans & Seuns (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 4/1/82. Dividend betaalbaar. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

B151/80/B—**De Jongh, Ian Kenneth**, 24/12/81. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

T1650/79—**Roux, P. D.** 30/12/81. Dividend. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T1650/79—**Roux, P. D.** 30/12/81. Dividend. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

N105/81/3B—**Two Four Zero Ryde Place (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 23/12/81. Dividend being paid. D. R. Lyne, P.O. Box 541, Durban, 4000.

N106/81/3B—**Two Three Nine Ryde Place (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 23/12/81. Dividend being paid. D. R. Lyne, P.O. Box 541, Durban, 4000.

T743/77—**C. P. Swart**, 23/12/81. Contribution. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T115/78—**Chris Ray Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/12/81. Concurrent award. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T74/80—**Gunter, I. H. S.** 30/12/81. Contribution. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T104/79—**Beukes, H. P.** 30/12/81. Preferent award. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T111/80—**Pretorius, T. F. J.** 30/12/81. Concurrent award. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T29/79—**Paula's Cake Shop (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/12/81. Secured award. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T672/79—**Pradmac (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/12/81. Concurrent award. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1322/77—**Matumie Saagmeule (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/1/82. Concurrent award. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1410/79—**Bosman, H.** 6/1/82. Contribution. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1444/78—**Rodeom, B.** 7/1/82. Secured award. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T539/78—**Grey, Shirley.** 7/1/82. Contribution. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T1192B/74—**Grobler**, Nicolaas Johannes, 17/11/38, 3811175013009, huidiglik Taylorstraat 110, Potgietersrus. 19/11/74, ten tye van sekwestrasiedatum was insolvent woonagtig te Tulistraat 22, Ladanna, Pietersburg, en het besigheid gedryf onder naam Tampolien Houtprodukte, Staalstraat 19, Ladanna, Pietersburg. Transvaalse Provinsiale, 9/3/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T8/78—**Liebenberg**, William Craig van Rooyen, 1/4/47, 4704015 136008, Soutpansberg Earthworks, 76 Krogh Street, Louis Trichardt, as foreman, with residential address 485 Henrietta Street, Dorandia Extension 10, Pretoria. 31/1/78, managing director of Graham & Son (Pty) Ltd, a firm of civil engineering contractors at 456 Hertzog Street, Wonderboom South, Pretoria, and with residential address also at 456 Hertzog Street, Wonderboom South, Pretoria. Transvaal Provincial, 9/3/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T272/76—**Rautenbach**, George Frederick, 5/6/51, 5106055096002, plant manager for Craig Concrete Products, 6 Main Reef Road, Dunswart, and residing at 2 Laurel Street, Van Dyk Park, Boksburg. 16/3/76, a foreman employed at Vlakplaats Brick Works (Pty) Ltd, Rysdale Road, Leondale, Germiston. Witwatersrand Local, 9/3/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T392/74—**De Nysschen**, Jacobus Nicolaas, 20/2/40, 339722123W, skrynerwerker, Mossiestraat 993, Silverton, Pretoria. 23/7/74, Buitenstraat 2, Lichtenburg, leerlingambagsman. Transvaalse Provinsiale, 2/3/82, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusiërekening bekragtig op 12/2/76. Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusiërekening bekragtig op 10/2/77.

T633/77—**Du Toit**, Johannes Jacobus, 16/12/40, 4012165148009, Doornkraalstraat 6a, Ladanna, Pietersburg, Tvl., voor sekwestrasie van M J M Uitlaatsels, Industriële Gebied, Pietersburg. 19/4/77, verteenwoordiger by Legal and General, Pietersburg. Transvaalse Provinsiale, 16/3/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, het 12 maande verstryk vanaf die bekragtiging deur die Meester van die Eerste Kurator se rekening.

1719/76—**Hendriks**, Willem Jacobus, 15/8/37, 3708155035004, woonagtig te Paul Krugerstraat 9, Durbanville, K.P. 14/12/76, hoewe Morgen-zon, Cynthiavale, distrik Pretoria, 'n boer en sakeman. Transvaalse Provinsiale, 2/3/82, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

150/77—**Black**, Michael Stephen, 15/12/36, 042941762, Subdivision 1 on the farm Balgowrie, Hammarsdale. 15/4/77, Lemon Tree Farm, District Road 505, District of Camperdown, Natal, farmer. Natal Provincial,

12/3/82. 12 months have elapsed from the confirmation by the Master of the First Trustee's account. Vide section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

T493/75—**Van Achterbergh**, Nicolaas Duvenhage, 13/5/15, 150513 5037007, Perseel 317, Sunriseslaan, Honeydew, bou-adviseur te Herom Construction, Westhertford 10, Bryanston. 16/4/75, Crossweg 2, Bryanston, boukontraakteur. Transvaalse Provinsiale, 26/2/82. Applikant is voornemens om as 'n boukontraakteur te praktiseer en stel 'n vennootskap vir die doel in die vooruitsig. Tydperk van vier jaar vanaf die dag van sekwestrasie verstryk het ingevolge artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

C518/72—**Grundlingh**, John Leonard, 12/5/32, 3205125021008, 4 Mill Street, Paarl. 17/1/73. Cape of Good Hope Provincial, 25/2/82, 10h30. In terms of section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

T1235/77—**Kriek**, Pieter Lafras, 15/4/45, 4504155025007, 'n boer van die plaas Vygeboom, Badplaas, distrik Carolina. 9/8/77, 'n boer van die plaas Kees-Zyn-Doorns, Badplaas, distrik Carolina. Transvaalse Provinsiale, 2/3/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T1721/77—**Van Niekerk**, Johann Christiaan, 22/4/38, 380422502 7004, die plaas Biesiesvlei, distrik Lichtenburg. 18/10/77, plaas Biesiesvlei, distrik Lichtenburg, graanoperateur, Noordwes Koöperasie, Biesiesvlei, distrik Lichtenburg. Transvaalse Provinsiale, 16/3/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, soos gewysig.

E121/76—**Diepgrond**, Evert, 1/10/40, 4010015126100, foreman, 4 Derby Street, Berea, East London. 4/11/76, 4 Derby Street, Berea, East London, a painting contractor. Eastern Cape, 11/3/82, 09h30. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, four years elapsed since final order.

T1796/76—**Coetsee**, Jacobus Stephanus, 29/9/52, 5209295030003, Hebelaan 9, Geelhoutpark, Rustenburg. 1/12/76. Transvaalse Provinsiale, 19/1/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936; Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusiërekening bekragtig op 11/1/77.

B34/77—**Faber**, Marthinus Andries Lewies, 6/9/53, 5309065145005, bestuurder van Hoopstad Meubileerders, Vanzylstraat, Hoopstad, Oranje-Vrystaat, en woonagtig te Kokstraat 24, Hoopstad, Oranje-Vrystaat. 7/4/77. Oranje-Vrystaat Provinsiale, 4/3/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, aansoek om uitwysingsbevel ten opsigte van: (a) Sekere Erf 335, geleë in die dorp Hoopstad, distrik Hoopstad, groot 1 948 vierkante meter; (b) 'n 1970 Ford Mustang-motor; (c) 'n 1974 Ford-bakkie; (d) meubels ter waarde van R2 000.

1110/78—**Leathern**, Nigel David, 1/6/32, 356153240, 215 Clark Street, Brooklyn, Pretoria. 27/6/78, Sixth Floor, I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria, attorney. Transvaal Provincial, 2/3/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N118/80—**Mansoor**, Hassim, registered office at Main Road, Umzinto, and residing at Kismet Bazaar, Extension Buildings, Main Road, Umzinto. 2/4/80. Durban and Coast Local. 10/6/81. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N158/78—**Bouchet**, Daneil Albert Marie, who carried on business as a manufacture of kitchen cupboards under the name and style of Kwambo Kitchens, 3 Biyela Street, Empangeni. 5/4/78. Durban and Coast Local. 11/6/81. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N210/80—**Merriman**, Frederick Norman, residing at Vista Estates, Denor House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 7/7/80. Durban and Coast Local. 9/6/81. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N249/79—**McKie**, Clive, Nik's Garage, 311 South Coast Road, Durban. 8/8/79. Durban and Coast Local. 10/6/81. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N318/79—**Godley**, Mervyn, who resides at 53 Moberley Road, Nyala Park, Empangeni. 23/4/80. Durban and Coast Local. 16/6/81. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
 N332/79—**Wilson**, Rodney Leonard. 31/10/79. Durban and Coast Local. 10/6/81. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N192/80—**Vassilatos**, Panayotis. 16/6/80. Durban and Coast Local. 10/6/81. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termynne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

N230/81—**Sudpro Devco (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 17/3/82, 09h00, Durban. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Furman, Hilton, 'n meganikus van beroep te Monopompe, 13 Egwenaweg, Edenvale, Johannesburg, en woonagtig te Tweede Laan 54, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg-Noord, voorheen handeldrywend as H en S Enterprises, Markstraat, Pietersburg. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 7/2/82, 10h00. (3) 15/1/82; Pretoria, Johannesburg. (4) Verster & Van der Westhuizen, Vanerkomgebou 308, Pretoriusstraat, Pretoria.

Bouwer, Richard Montagu, geskei, beroep: kondukteur, S.A. Spoorweë, Kaapstad, adres: Maddisonplein 23, Edgemead, Maitland, K.P. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 10/2/82, 10h00 (vrywillige oorgawe). (3) 18/1/82. (4) Melvyn Weiner & Kie., Volksentrum 106, Crossstraat, Bellville.

Otto, Michael Johannes, Plot 157D, Witpoort, werksaam as stoorklerk, Zincor Corporation, Posbus 218, Springs, voorheen handeldrywend as M en F Vervoer, Rand Collieries 161, Brakpan. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 9/2/82, 10h00. (3) 15/1/82; Pretoria, Brakpan. (4) Verster & Van der Westhuizen, 308 Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Jansen, Theo van der Vyver, born on 18/7/47, salesman, 31 D. F. Malherbe Street, Despatch, previously traded as Jansenville Motors, Brug Street, Jansenville, presently employed at City Cars, Uitenhage Road, Port Elizabeth. (2) Application, South-Eastern Cape Local, 9/2/82, 10h00. (3) 18/1/82; Grahamstown, Port Elizabeth. (4) P. C. van Staden, Venter & Company, Eighth Floor, Trust Centre, 573 Main Street, North End, Port Elizabeth.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6141851—1/4/79, R1 706. Lombard, T. G.
 508138—1/12/60, R1 000. Ackerman, H. C.
 5012954—1/2/73, R4 078. Dearlove, J. F. W.
 6137652—1/2/80, R4 772. Prins, N. M.
 953526—1/2/76, R7 205. Khuphiso, Z. S.
 6183949—1/8/80, R7 205. Platjies, J.
 4170816—1/8/71, R520. Fouche, J. T. A.
 639052—1/10/66, R900. Batt, E.
 6202380—1/1/81. Govender, N. M.
 6116044—1/11/77, R3 123. Mashigo, M. T.
 6054686—1/10/76, R4 223. Jacobus, G. V.
 6034741—1/4/76, R15 000. Hellmann, L. O.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

262986A—1/1/78, R2 982. Sihlahla, P. K.
 186333A—1/9/76, R5 000. Mohlala, K. M.

Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

531618—3/11/81, R11 216. De Saldanha, L. H.
 515526—21/3/77, R2 524. Hauptfleisch, Johannes Francois.
 501798—23/9/70, R12 600. Conradie, Johannes Gustaf.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9049561—1/11/75, R9 780. Snyman, J. P.
 3730400—27/7/67, R2 647. Govind, R. J.
 3581563—28/12/55, R4 000. Berolsky, M.
 1249811—13/5/53, R4 000. Chambers, R. L.
 9068216—1/11/76, R4 329. Meyer, P. F. A.
 0235681—1/3/72, R6 778. Mudlow, R. C.
 0647201—1/10/73, R10 000. Ho Lai, C.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7069119—1/7/78, R10 000. Abdool, A. A.
 7073392—1/2/79, R12 500. Barnabas, V.
 7024067—1/5/65, R1 000. Burton, Miss L. B.
 7062862—1/11/77, R11 676. Heyns, W. J. C. Jr.
 7072609—1/3/79, R3 569. Kohler, J.
 7040638—1/4/73, R4 561. Uys, Mrs P. C.
 7071129—1/2/78, R21 016. Varachia, A. S.; Varachia (Pty) Ltd.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3708123—23/2/81, R10 024. Ramakhula, M. E.; E. L. Ramakhula.
 2638458—13/9/73, R1 000. Diko, G. M.
 2748952—2/8/74, R1 937. Manonyane, B. B.
 3047841—22/11/76, R3 551. Tsoetsi, L. D.
 1570748—18/3/60, R2 416. Mole, H. H.
 3113604—26/5/77, R4 806. Earle, A. C.
 3773054—24/6/81, R150 000. Lourens, P. G.
 3373276—30/3/79, R8 350. Badenhorst, N. A. L.
 3732659—6/4/81, R3 735. Coetzer, D.
 3485765—15/11/79, R10 000. Mohapi, D.
 2942317—25/2/76, R5 000. Moss, A. E., AD516.
 3012936—20/8/76, R6 002. Kleingeld, W. A., AD516.
 3183724—28/11/77, R2 357. Makaluza, C. W. N., AD516.
 3765850—5/6/81, R14 152. Gorka, Z. A., AD516.
 3796813—14/8/81, R19 350. Kemp, H. J., AD516.
 2949117—23/2/76, R5 921. Opperman, I. R., AD516.
 3164246—11/10/77, R20 075. Van Zyl, P. E., AD516; C. J. v. Zyl.
 3233384—17/4/78, R4 742. Slabbert, A., AD516.
 961650—8/10/53, R1 000. Wheeler, J. J., AD516.
 1926131—30/11/64, R4 000. Abbott, D. L., AD516.
 3789849—31/7/81, R12 296. Ngaleka, L. N., AD514.
 2688097—12/2/74, R7 760. V. Rensburg, J., AD514.
 2825618—10/3/75, R3 000. Jansen v. Vuuren, G. M. H. N., AD514.
 3191338—22/12/77, R2 643. Sodladla, X. B., AD514; M. K. Sodladla.
 2797516—6/12/74, R10 000. Geraghty, E. M., AD514.
 897503—29/10/52, R2 000. Calitz, J. A. en C. D., AD514.
 2363691—7/4/71, R1 402.98. Vollebregt, F. G., AD514.
 3610304—23/2/81, R10 380. Oelofse, S. P., AD514.
 2128648—7/2/68, R4 000. V. Niekerk, J. D., AD514.
 1100312—4/5/55, R4 000. Van Niekerk, L., AD514.
 1318333—28/6/57, R4 980. V. Niekerk, L., AD514.
 3867672—19/10/81, R60 600. Pretorius, L. B., AD517.
 3685139—22/12/80, R10 000. Grassman, B. de V., AD517.
 2318397—17/9/70, R6 151. Prinsloo, S. M., AD517.
 2061835—16/1/67, R6 000. Louw, J. P., AD517.
 3640300—20/9/80, R4 868. Mathevula, T. G., AD517.
 2287225—13/5/70, R1 000. Cillie, C. J., AD517.
 3360615—5/3/79, R4 610. Louw, J. P., AD517; estate late C. W. B. Louw.
 2392689—22/7/71, R3 870. Boot, G., AD517.
 2525840—3/11/72, R5 000. De Villiers, A. S. G., AD517.

2000483—27/1/66, R1 250. Meyer, A. H., AD517.
 2410977—5/10/71, R4 000. Meyer, A. H., AD517.
 2245559—21/10/69, R10 000. Gihwala, R., AD525.
 2633132—29/8/73, R2 104. Liebenberg, F. C. van B., AD525.
 889589—22/9/52, R1 000. Rack, C. W. E., AD525.
 1065312—8/12/54, R2 000. Rack, C. W. E., AD525.
 1679700—12/7/61, R1 000. Naick, S., AD525.
 3877675—7/11/81, R2 069. Wallace, J. M. B., AD525.
 1984026—15/10/65, R1 000. Thompson, K. H., AD525.
 3384221—22/4/79, R8 266. Bovula, X., AD525.
 3457315—8/9/79, R1 725. Zatu, K. N., AD525.
 2558668—20/3/73, R13 484. Maas, D. A., AD525.
 2749298—5/8/74, R2 862. Maas, D. A., AD525.
 2411254—6/10/71, R2 000. Gallie, W. R., AD518; M. Gallie.
 3147883—24/8/77, R2 401. Rungqu, M. M., AD518.
 3557893—8/5/80, R6 909. Dawood, R. A., AD518.
 3541628—31/3/80, R7 760. Maharaj, D., AD518.
 3544633—8/4/80, R1 995. Maharaj, S., AD518.
 1117916—4/7/55, R640. Latsky, J. A. Jr., AD518; J. A. Latsky, Sr.
 3552480—26/4/80, R962. Vermaak, S., AD518.
 363084—8/11/80, R5 387. Qakoshe, M. S., AD518.
 3787989—27/7/81, R3 876. Thoahlane, P. L. T., AD518.
 2834717—7/4/75, R7 067. Rabe, N. E. P., AD518.
 3546122—14/4/80, R31 242. Rabe, N. E. P.
 1982423—1/11/65, R2 000. Skene, A. J., AD520.
 2266762—23/2/70, R6 437. Quat, L., AD520.
 2949892—26/2/76, R5 000. Pick, I. D., AD520.
 3168227—20/10/77, R1 773. Robolo, N., AD520.
 3777942—2/7/81, R12 840. Van Staden, J. J., AD520.
 2539606—5/1/73, R2 688. Steyn, P. J., AD520.
 2161568—22/7/68, R500. V. d. Walt, J. P., AD520.
 2568479—29/6/73, R9 553. Van Wyk, C. F. B., AD520; Consolidated Glass Works Ltd.
 2246945—28/10/69, R8 000. Serfontein, H. P., AD520.
 2696869—12/3/74, R5 000. Andrews, R. S., AD520.
 3359349—2/3/79, R10 006. Andrews, R. S., AD520.
 2429711—8/12/71, R3 500. Thomas, S. C., AD515; J. M. Thomas.
 3480355—2/11/79, R3 772. Kleinhans, P. F. J., AD515.
 3722752—20/3/81, R7 260. Scheepers, J., Jr., AD515; J. Scheepers, Sr.
 1935927—8/2/65, R5 212. De Klerk, A. F., AD515; A. J. de Klerk.
 2217286—30/5/69, R1 664. Ngomti, M., AD515; S. P. M., Ngomti.
 2305556—23/7/70, R1 000. Ridgard, M. A., AD515.
 2967431—5/4/76, R7 500. Bester, M., AD515.
 3107645—9/5/77, R5 125. Sigila, M. J., AD515.
 3768678—12/6/81, R19 559. Shikwambang, N. N., AD515.
 1976955—3/9/65, R132. Von Weilligh, J. J. C., AD515.
 1976958—3/9/65, R67. Von Weilligh, J. J. C., AD515.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

7059812x3—1/1/82, R9 737. Du Preez, S. P.
 7013976x1—1/10/81, R5 936. Schoeman, J. H.
 3788304x8—1/10/80, R3 381. Goldschmidt, R. F.
 3699752x6—1/6/80, R3 057. Slabber, M. G.
 3466061x3—1/10/78, R9 450. Ellis, A.
 3307444x4—1/2/77, R6 000. Van der Merwe, S.
 1595620x4—1/9/72, R10 000. Van der Linde, J. C.
 1217597x2—1/9/67, R1 500. Arndt, E. M.
 469708—1/10/51, R334. Taljaard, N. M.
 812884—1/11/59, R829. Combrinck, M. S.
 3920775x8—1/4/81, R6 168. Burger, P. C.
 3578259x8—1/6/79, R19 000. Human, F. J. C.
 3465357x6—1/5/78, R5 229. Harris, W. S.
 3309678x5—1/9/76, R3 000. Van der Linde, C. A. S.
 1936951x1—1/10/74, R4 000. Klopper, M. M.
 1735157x8—1/6/73, R3 000. Pieterse, G. S.
 1726979x6—1/11/73, R4 112. Maree, P. J. H.
 1681546x6—1/1/73, R1 000. Nthute, A.
 555125—1/2/54, R864. Jansen van Vuuren, J. L., op F. Mack; F. Mack.
 1456309x2—1/1/71, R1 000. Vaschu, W. F.
 688995—1/3/57, R166. Van der Merwe, M. P. A.
 776384—1/1/59, R1 000. Lubbe, E. S.; S. J. S. Lubbe.
 921375x2—1/11/61, R400. Monteith, E. J.
 930884x2—1/1/62, R5 328. Snyman, P. C., op M. C. Snyman; P. C. Snyman.
 1077164x0—1/9/64, R2 000. Van Dyk, S. E.
 1443825x3—1/4/70, R3 000. Kok, L. C.; M. S. Kok.
 1668300x5—1/8/72, R3 120. Potgieter, J. E.
 1679068x5—1/12/72, R1 785. Nel, L. J.
 1696898x4—1/11/73, R571. Otto, D. G.
 3925244x0—1/7/81, R6 615. Neppen, H. C.
 1791112x4—1/10/73, R1 026. Peach, M. C.
 1766767x6—1/10/73, R2 500. Hanna, J.
 1842346x7—1/3/74, R3 000. Hanna, J.
 1932850x9—1/1/75, R4 270. Niemann, P. J.
 3387577x4—1/7/77, R6 000. De Jager, G.
 3397260x5—1/9/77, R6 000. Van Jaarsveld, J. M.
 3387078x3—1/10/77, R4 000. Frans, J. J.
 3449709x9—1/8/78, R4 015. Van Niekerk, A. P. J.
 3484177x5—1/7/78, R5 000. Msika, M. L.
 3727570x8—1/5/80, R5 040. Kampfert, V. G.

3554078x0—1/3/79, R5 000. Exley, G. H.
 3735201x0—1/6/80, R10 000. Exley, G. H.
 3636863x7—1/2/80, R7 420. Janse van Vuuren, P. R.
 3708563x6—1/10/80, R10 556. Janse van Vuuren, P. R.
 3817138x5—1/5/81, R5 295. Loeto, A. H.
 3821817x8—1/4/81, R4 394. De Beer, E. H.
 3842305x9—1/6/81, R4 230. Langeveldt, J. A.
 3849926x5—1/3/81, R5 300. Fick, A. S.
 3864027x2—1/3/81, R8 460. Van Zyl, C. J.
 3951281x9—1/8/81, R25 929. Coetzee, C. N.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, formerly Permanent Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000

550758—20/10/54, R1 000. Parekh, Armarchand Vrajjala; estate late Armarchand Vrajjala Parekh.
 801600—1/2/77, R970. Uys, Susara Johanna Smith.
 562647—1/4/81, R2 878. Moleko, Isaac Ramatlalane.

Vorm/Form B-I 136

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

221579—16/4/47, R1 012. Van Rensen, J.
 596379—22/12/61, R1 000. Beckerleg, N. C.
 618017—4/2/63, R2 000. Coetzee, P.; R. E. Coetzee.
 745088-6—18/5/73, R1 692. Rossouw, J. A.
 747922-3—27/1/73, R1 060. Rayners, H. I.
 795439-5—10/5/76, R3 971. Havenga, B. H. P.; B. H. P. Havenga Jr.
 843306-4—7/5/80, R8 137. Mouton, S. P.
 852460-1—1/8/80, R6 394. Viljoen, H. C.
 853036-5—15/8/80, R19 240. Finlayson, J.
 875167-8—3/8/81, R8 073. Beytell, D. J.
 981382-9—20/11/78, R4 000. Myburgh, B. C.

Woltemade Versekeraars Bpk., Posbus 308, Pretoria, 0001

95/16442—1/10/79, R10 900. Tolmay, Wilfred Lewis.
 99/09483—16/11/72, R15 000. De Villiers, Theunissen; Natal Bouvereniging.
 95/15221—15/8/79, R37 500. Von Bratt, Thomas Muller.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Richter, Orsolya, student/student, 22 Hoylakeweg/Road, Greenside, Johannesburg, Tvl.

Richter, Zsuzsanna Lujza, née Löffler, senior tegnikus/senior technician, 22 Hoylakeweg/Road, Greenside, Johannesburg, Tvl.

Richter, Kálmán, chemiese ingenieur/chemical engineer, 22 Hoylakeweg/Road, Greenside, Johannesburg, Tvl.

Maguire, Maureen Valerie, onderwyseres/teacher, 43 Woodrich Court, 91 Jutstraat/Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001.

Raas, Godefriedus Wilhelmus, ingenieur/engineer, 224 Main Road, Dieprivier/Diep River, 7800.

Childs, Peter Edmund, bestuurder—bemarkingsdienste/marketing services manager, 5 Vandegraafstraat/Van de Graaf Street, Welgemoed, Bellville, 7530.

Klvana, Marta, tekenares/draughtswoman, 55 Kemptonweg/Road, Kempton Park, 1620.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goeder verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Geddes, Arthur Brian. Claim 0/6/70709. 2/10/79, Heidelberg Road.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 201, Benoni

Botha, Jacobus Johannes. Claim 801320. 11/11/77, corner of Paul Kruger and Cowles Roads, Springs. Johannesburg General Hospital.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Venter, Rudolph Conrad. Eis MVA 9/S 125. 20/2/79, Heidelbergweg, naby Talbot Parkafdraaipad. Germistonhospitaal.

McCrae, Deon Anthony. Eis MVA O/W 029. 3/3/80, Texelstraat, Epping. Tygerberghospitaal.

The City Treasurer, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Dlamini, G. Claim IN/110/0627. 20/8/79, Shepstone Road, New Germany. King Edward VIII Hospital.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 en 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 and 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Dierevoeding en -gesondheid, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staats-koerant No.
PROKLAMASIES		
2	Toepassing van die Kommissiewet, 1947, op die Kommissie van Ondersoek insake die bepaling, vir inkomstebelastingdoeleindes, van die waarde van voordele (met inbegrip van toelae) voortspruitend uit die lewering van diens of die bekleding van 'n amp en na verwante aangeleenthede.....	2 7981
9	Ontwikkelingstrust en Grondwet (18/1936): Verklaring van oopgestelde gebied: Tvl... do.: Wegneem van sekere grond: Taung, Kaap.....	1 7988
10	do.: do.: Queenstown, Kaap.....	2 7988
11	do.: do.: Queenstown, Kaap.....	2 7988
12	Wet op Nasionale Parke (57/1976): Wegneem uit die Nasionale Krugerwildtuin...	3 7988
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 11	Huweliks wet (25/1961): Wysiging van Huweliksregulasies.....	1 7983
77	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Wolmarans in McKinnon.....	4 7988
81	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/2.....	4 7988
82	do.: Appèl.....	4 7988
2873	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/114...	1 7980
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings		
1	Kommissie van Ondersoek insake die bepaling, vir belastingdoeleindes, van die waarde van voordele (met inbegrip van toelae) voortspruitend uit die lewering van diens of die bekleding van 'n amp en na verwante aangeleenthede.....	1 7981
R. 28	Docane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 4 (No. 4/292).....	3 7983
43	Staat van inkomste: 1 April 1981 tot 30 November 1981.....	5 7988
74	Bepaling van die skaal van 'n dagtoelae betaalbaar aan lede van statutêre rade, komitees en soortgelyke liggame vir doeleindes van artikel 55 (d) (vi) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961).....	6 7988
84	Ontvangste en oordragte: 1 April 1981 tot 31 Desember 1981.....	6 7988
Algemene Kennisgewings		
15	Verdedigingbonusobligasies: Nege-entertigste prystrekking: 31 Desember 1981	29 7988
31	S.A. Reserwebank: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Oktober 1981.....	64 7988
32	do.: Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1981.....	64 7988
33	do.: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Desember 1981.....	65 7988
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Algemene Kennisgewings		
24	Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring: Berggriver, Piketberg.....	57 7988
26	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	59 7988
Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van Goewermentskennisgewings		
78	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Toepassing deur plaaslike besture: Despatch, Dias, Grahamstad, Theunissen en Vrede.....	8 7988

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
2	Application of the Commissions Act, 1947, to the Commission of Inquiry in regard to the determination, for income tax purposes, of the value of benefits (including allowances) arising from employment or the holding of an office and to related matters	2 7981
9	Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as released area: Tvl...	1 7988
10	do.: Excision of certain land: Taung, Cape	2 7988
11	do.: do.: Queenstown, Cape.....	2 7988
12	National Parks Act (57/1976): Exclusion from the Kruger National Park.....	3 7988
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Community Development, Department of General Notices		
24	Sea-shore Act (21/1935): Proposed lease: Berggriver, Piketberg.....	57 7988
26	Notice of determination of compensation	59 7988
Co-operation and Development, Department of Government Notices		
R. 9	Community Councils Act (125/1977): Regulations regarding membership: Provident Fund, etc.....	7 7983
R. 10	do.: Regulations regarding membership: Johannesburg Municipal Pension Fund, etc.....	8 7983
Environment Affairs, Department of Government Notices		
R. 26	Forest Act (72/1968): Regulations: Gathering of statistics regarding sawmills	6 7983
R. 27	Wattle Bark Industry Act (23/1960): Amendment of clause 26.1 (2).....	6 7983
R. 33	Forest Act (72/1968): Amendment of regulations.....	6 7983
75	Rand Water Board Statutes (Private) Act (17/1950): Extension.....	10 7988
Finance, Department of Government Notices		
1	Commission of Inquiry in regard to the determination, for income tax purposes, of the value of benefits (including allowances) arising from employment or the holding of an office and to related matters.....	1 7981
R. 28	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 4 (No. 4/292).....	3 7983
43	Statement of revenue: 1 April 1981 to 30 November 1981.....	5 7988
74	Determination of the rate of a daily allowance payable to members of statutory boards, committees and similar bodies for the purposes of section 55 (d) (vi) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961).....	6 7988
84	Receipts and transfers: 1 April 1981 to 31 December 1981.....	6 7988
General Notices		
15	Defence Bonus Bonds: Forty-ninth prize draw: 31 December 1981.....	29 7988
31	S.A. Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st day of October 1981..	64 7988
32	do.: Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1981.....	64 7988
33	do.: Statement of assets and liabilities on the 31st day of December 1981.....	65 7988

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Algemene Kennisgewing			Health, Welfare and Pensions, Department of		
14			Government Notices		
Kennisgewing insake geldetarief ten opsigte van dienste gelewer deur tandartse aan lede van geregistreerde mediese skemas			78		
	11	7988	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Enforcement by local authorities: Despatch, Dias, Grahams-town, Theunissen and Vrede.....		
				8	7988
Justisie, Departement van			General Notice		
Goewermentskennisgewings			14		
72			Notice concerning the tariff of fees for services rendered by dentists to members of registered medical schemes.....		
Wet op Binnelandse Veiligheid (44/1950): Verbod om byeenkomste by te woon.....				11	7988
	8	7988			
73					
do.: Intrekking van verbod om byeenkomste by te woon.....					
	8	7988			
Mannekrag, Departement van			Industries, Commerce and Tourism, Department of		
Goewermentskennisgewings			Government Notice		
R. 2753			R. 15		
Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Haarkappersbedryf, Port Elizabeth en Uitenhage.....			Standards Act (33/1962): Regulations to provide for the collection of levy to cover the costs involved in the enforcement of compulsory standard specifications: Amendment.....		
	1	7970		3	7983
R. 2754			General Notice		
do.: Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid.....			4		
	1	7971	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....		
R. 2755				1	7984
Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid.....					
	13	7971			
R. 2756					
do.: Wysiging van Regulasies.....					
	1	7972			
R. 2757					
do.: Wysiging van Regulasies.....					
	11	7972			
Algemene Kennisgewings			Internal Affairs, Department of		
16			Government Notices		
Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging.....			R. 11		
	50	7988	Marriage Act (25/1961): Amendment of Marriage Regulations.....		
19				1	7983
Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....			77		
	53	7988	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Wolmarans to McKinnon.....		
20				4	7988
Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging.....			81		
	54	7988	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/2.....		
27				4	7988
Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging.....			82		
	59	7988	do.: Appeal.....		
34				4	7988
Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....			2873		
	66	7988	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/114.....		
				1	7980
Mineraal- en Energiesake, Departement van			Justice, Department of		
Goewermentskennisgewings			Government Notices		
44			72		
Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp.....			Internal Security Act (44/1950): Prohibited from attending gatherings.....		
	9	7988		8	7988
76			73		
Wet op Edelgesteentes (73/1964): Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims.....			do.: Withdrawal from attending gatherings		
	9	7988		9	7988
Nasionale Opvoeding, Departement van			Manpower, Department of		
Goewermentskennisgewing			Government Notices		
83			R. 2753		
Heraldiekwet (18/1962): Kennisgewing van registrasie.....			Labour Relations Act, 1956: Hair Dressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage.....		
	10	7988		1	7970
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			R. 2754		
Goewermentskennisgewing			do.: Ophthalmic Optical Manufacturing Industry.....		
R. 15				1	7971
Wet op Standaard (33/1962): Regulasies om voorsiening te maak vir die invordering van heffing om die koste verbonde aan die toepassing van verpligte standaardspesifikasies te dek: Wysiging.....			R. 2755		
	3	7983	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Ophthalmic Optical Manufacturing Industry.....		
Algemene Kennisgewing				13	7971
4			R. 2756		
Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....			do.: Amendment of Regulations.....		
	1	7984		1	7972
Omgewingsake, Departement van			R. 2757		
Goewermentskennisgewings			do.: Amendment of Regulations.....		
R. 26				11	7972
Boswet (72/1968): Regulasies: Versameling van statistieke betreffende saagmeulens...			General Notices		
	6	7983	16		
R. 27			Application for variation of scope of registration of a trade union.....		
Wysiging van klousule 26.1 (2).....				50	7988
	6	7983	19		
R. 33			Cancellation of registration of a trade Union.....		
Boswet (72/1968): Wysiging van regulasies				53	7988
	6	7983	20		
75			Application for variation of scope of registration of a trade union.....		
Private Wet op die Randwaterraadstatute (17/1950): Uitbreiding.....				54	7988
	10	7988	27		
			Application for variation of scope of registration of a trade union.....		
				59	7988
			34		
			Cancellation of registration of a trade union.....		
				66	7988
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			Mineral and Energy Affairs, Department of		
Algemene Kennisgewings			Government Notices		
18			44		
Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied: Koppies.....			Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township.....		
	53	7988		9	7988
29			76		
Staat van inkomste en uitgawe vir November 1981.....			Precious Stones Act (73/1964): Land withdrawn from the pegging of claims.....		
	63	7988		9	7988
			National Education, Department of		
			Government Notice		
			83		
			Heraldry Act (18/1962): Notice of registration.....		
				10	7988

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			Posts and Telecommunications, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>General Notices</i>		
R. 9			18		
Wet op Gemeenskapsrade (125/1977):			State-owned land offered for purchase by		
Regulasies betreffende lidmaatskap:			public tender: Koppies.....	53	7988
Spaarfonds, ens.....	7	7983	29		
R. 10			State of revenue and expenditure for	63	7988
do.: Regulasies betreffende lidmaatskap:			November 1981.....		
Johannesburg Munisipale Pensioenfonds,					
ens.....	8	7983			
Statistiek, Departement van			Statistics, Department of		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>General Notice</i>		
22			22		
Voorlopige opgawe van handelstatistiek:			Preliminary statement of trade statistics:		
Januarie tot November 1981.....	55	7988	January to November 1981.....	55	7988
Suid-Afrikaanse Vervoerdienst			South African Defence Force		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			<i>General Notice</i>		
17			23		
Staat van bedryfsuitgawe: April tot No-			Military training and exercises: Strand-		
vember 1981.....	50	7988	fontein, Cape.....	56	7988
25					
Kennisgewing van onteining: Germiston	57	7988			
Suid-Afrikaanse Weermag, Departement van			South African Transport Services		
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>General Notices</i>		
23			17		
Militêre opleiding en oefeninge: Strand-			Statement of working expenditure: April		
fontein, Kaap.....	56	7988	to November 1981.....	50	7988
			25		
			Notice of expropriation: Germiston.....	57	7988
Vervoer, Departement van			Transport, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
42			42		
Wet op Stedelike Vervoer (78/1977):			Urban Transport Act (78/1977): Metro-		
Metropolitaanse vervoerplan.....	10	7988	politan transport plan.....	10	7988
<i>Algemene Kennisgewing</i>			<i>General Notice</i>		
28			28		
Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke			Air Services Act (51/1949): Applications		
om lisensies.....	61	7988	for licences.....	61	7988
Amptelike publikasies uitgegee gedurende			Official publications issued during		
Oktober 1981.....	66		October 1981.....	66	
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goe-			Amended closing times for legal and		
wermentskennisgewings.....	69		Government notices.....	69	
WETLIKE ADVERTENSIES			LEGAL ADVERTISEMENTS		
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	67		General Conditions and Rates.....	67	
Aktes: Verlore Dokumente.....	74		Administration of Estates Acts Notices....	88	
Algemeen.....	85		Business Notices.....	70	
Besigheidskennisgewings.....	70		Butchers' Notices.....	84	
Boedelwettekennisgewings.....	88		Change of Name.....	83	
Derdeparty-assuransie-eise.....	116		Company Notices.....	71	
Geregtelike en Openbare Verkope.....	78		Deeds: Lost Documents.....	74	
Handelsmerke in SWA.....	86		General.....	85	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-ken-			Insolvency Acts and Companies Acts		
nissgewings.....	105		Notices.....	105	
Likwidaateurskennisgewings.....	73		Liquidators' Notices.....	73	
Maatskappykennisgewings.....	71		Lost Life Insurance Policies.....	114	
Naamsveranderings.....	83		Naturalisation Notices.....	116	
Naturalisasiekennisgewings.....	116		Orders of the Court.....	76	
Orders van die Hof.....	76		Public Auctions.....	81	
Publieke Veilings.....	81		Sales in Execution and Public Sales.....	78	
Slagterskennisgewings.....	84		Slum Clearance Court.....	84	
Slumopruimingshof.....	84		Supersessions and Discharge of Petitions	78	
Tersydestellings en Afwysings van Aan-			Third Party Insurance Claims.....	116	
soeke.....	78		Trade Marks in SWA.....	86	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	114				